imburgs agblad

Spaar te goed

Maandag 28 maart 1983.

65e jaargang nr. 73

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



Tegen de verdrukking in gaat de natuur haar gang. Het mag koud, guur en onaangenaam zijn, het verhindert niet dat tuinen, bossen en velden steeds groener worden en steeds meer kleur gaan vertonen. Groen blijkt ook de lievelingskleur te zijn van Heinrich Böll. Niet dat dat velen zal verwonderen die zijn werken gelezen hebben, maar opmerkelijk blijft het, dat een persconferentie die bedoeld was als een soort eerbetoon in het verlengde van de Böll-manifestatie die afgelopen weekend in Heerlen plaatsvond, het karakter kreeg van een politieke bijeenkomst, die een grote demonstratie werd ten gunste van Duitslands jongste parlementspartij, die natuurgroen combineert met jeansblauw. Overigens werd dit weekend menigeen geconfronteerd met de kleur blauw, terwijl hij wellicht liever temidden van het natuurgroen had vertoefd. Het was namelijk het laatste weekend dat de belastingplichtige ten dienste stond zijn biljet van inkomsten en uitgaven in te vullen om het vervolgens in de bekende blauwe envelop op te sturen naar de inspectie. Veel keus wordt de belastingplichtige niet gelaten, want werd enige handlichting met de inzenddatum van 1 april in het verleden in eerste instantie afgedaan met een waarschuwing, dit jaar volgt bij in gebreke blijven direct een aanmaning. Niet leuk van degene die toch weet dat hij de sterkste is. Gelukkig maakte de natuur de invuller van het belastingbiljet het binnenzitten niet al te moeilijk. Hij wist zich bovendien gerugsteund door staatssecretaris mr. H. Koning van Financiën, die vrijdagavond voor de televisie in het programma Haagse Bluf een complete act opvoerde. De man zat letterlijk te schudden van het lachen en was niet tot bedaren te brengen. Goede Morgen, hij mag lachen, voor hem is dit jaar de week waarin 1 april valt in dubbel opzicht een goede week. ●

Het weer

Veel bewolking en af en toe regen. Later op de dag enkele maartse buien. Middagtemperatuur rond 6 graden. Matige noordoostelijke wind, later draaiend naar noordwest.

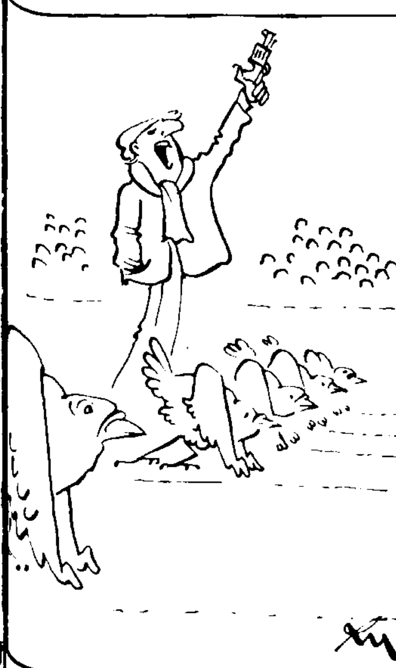
VANDAAG:
zon op: 07.26 onder: 20.06
maan op: 19.40 onder: 07.50

MORGEN:
zon op: 07.24 onder: 20.07
maan op: 21.02 onder: 08.08

Krant

De gemeentepolitie van Stadskanaal heeft bij een routinecontrole een auto van de weg gehaald, waarvan de onderkant voor de helft uit oude kranten bestond. De kokerbalken waren opgevuld met oud krantepapier, dat zwart was geverfd. De eigenaar had geen flauw idee dat zijn auto in deze levensgevaarlijke staat verkeerde. Hij had de vier jaar oude auto driekwart jaar geleden gekocht van een particulier, die de wagen vermoedelijk op die manier heeft „opgeknapt". „Je maakt wel eens wat mee, maar dit slaat alles", aldus een woordvoerder van de politie. Alhoewel je de krant niet kunt missen – geen dag – vinden wij dat ook.

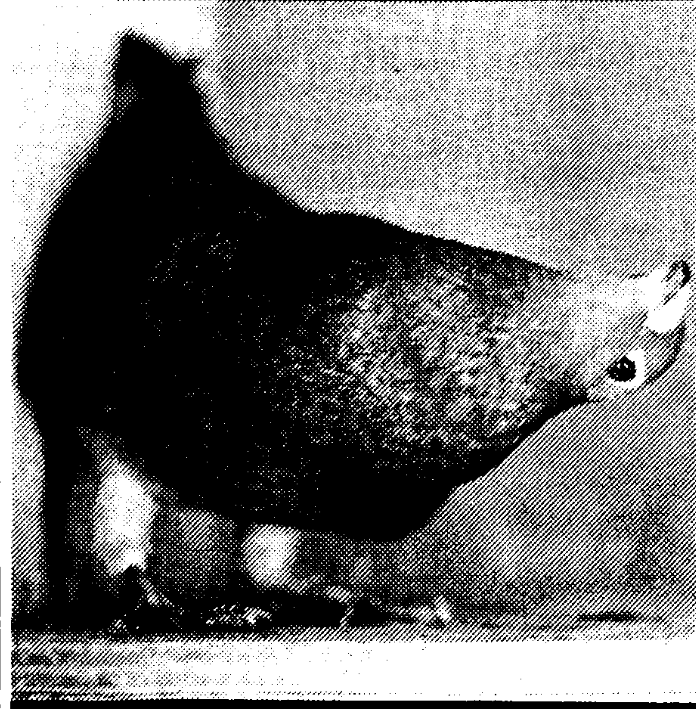
Marathon voor duiven



...op Uw plaatsen...

Totale tegoed steeg met 10 miljard tot ruim 135 miljard gulden

Paramixo 3 slaat toe in Valkenburg



door fons van ophuizen

VALKENBURG – De gevreesde duivenziekte Paramixo 3 heeft nu ook toegeslagen op de hokken van kastelein Karel Scheepers in Valkenburg. Van de honderd duiven die hij bezit is er één inmiddels aan de ziekte overleden.

Zes andere duiven zijn al ernstig aangetast en sinds vrijdag vertonen opnieuw twee duiven de symptomen van de besmettelijke ziekte.
De ellende is bij Scheepers begonnen na carnaval. De duiven dronken toen ineens acht liter water per dag en maakten zeer dunne mest. Kort daarop vond hij al één duif dood op het hok.
De gewaarschuwde dr. Norbert Peeters uit As (B.) onderzocht de duif en stelde vast dat hij een gezwollen lever en witte puntjes op het hart had. Scheepers kreeg de beste medicijnen maar het hielp allemaal niets meer. Na de paring kregen slechts vijftien van de dertig koppels eieren.



● Deze duif op het hok van Karel Scheepers vertoont duidelijk de symptomen van de ziekte Paramixo 3.

Ouwe taaie

HEERLEN – Terwijl andere oma's thuis sokken breien voor hun kleinkinderen, liep deze struise vrouw van 65 jaar het afgelopen weekend de „100 mijl van Europa", oftewel ruim 160 kilometer. Samen met 21 andere dames vertrok Eva-Maria Westphal uit Hamburg zaterdagnacht om twaalf uur voor deze barre tocht.
Gisteravond om tien uur bereikte zij de finish. Zij had er toen 22 lange uren opzitten. Omdat zij van haar werkgever geen vrijaf kreeg, zit zij vanmorgen om acht uur weer op kantoor in Hamburg.
Een uitvoerige reportage over deze monster-race, die werd gelopen in Waldniel nabij Roermond, vandaag op onze sportpagina's.
Verder:

- **● Roda JC op drempel Europees voetbal**
- **● Fortuna: acceptabel gelijkspel in Alkmaar**
- **● Afcent Cross blijkt sterk gedevalueerd**
- **● Eddy Planckaert wint de Brabantse Pijl**



● Eva-Maria Westphal toverde gistermiddag nog een glimlach op haar gezicht. Zij was toen al 16 uur onderweg....
Foto: PIETER VAN DAAL

Nederland spaart meer dan ooit



● Vrolijk zwaaiend naar de fotograaf verdween zaterdag in Venlo de Belgische stuntman 'Joe Alcatraz' in een van ijsstaven gemaakte kist. De Belg – slechts gekleed in een badbroekje – probeerde zijn eigen wereldrecord 'ijsliggen' te verbeteren. 64 minuten later werd Joe, heel wat minder vrolijk nu, uit zijn kist bevrijd en op een brancard weggevoerd. Maar Joe kan toch tevreden zijn: hij heeft het record inderdaad verbeterd.

HEERLEN – De Nederlander spaart meer dan ooit, staat minder vaak in het rood bij de bank en lost in toenemende mate zijn schulden af. Dat zegt drs. R. G. Th. Overmeer, secretaris van de Nederlandse Bankiersvereniging in Amsterdam.

Steeds meer salaris- en privé-rekeningen vertonen een positief en hoger saldo. De bankfunctionaris zegt de stellige indruk te hebben dat de Nederlander bezig is een appeltje voor de dorst te creëren.

De groeiende groep spaarders heeft vooral belangstelling voor spaarvormen met een langere opzegtermijn, waarvan de rentepercentages hoger zijn. „Als deze trend doorzet, kan dit tot gevolg hebben dat de rentevergoeding iets omlaag gaat".

Drs. Overmeer van de Nederlandse Bankiersvereniging gelooft dat de onzekere financiële toekomst ertoe heeft geleid dat steeds meer mensen minder geld uitgeven, meer sparen en sneller hun schulden aflossen.

Miljardentegoed

Uit gegevens van de Nederlandsche Bank en het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt dat het totale spaartegoed per 1 oktober 1982 (jongere cijfers zijn nog niet beschikbaar) ruim 135 miljard gulden bedroeg.

Volgens drs. Overmeer is dit het hoogste spaartegoed dat ooit in Nederland is geregistreerd. Een jaar eerder hadden alle Nederlanders 125 miljard gulden gespaard. Dat is een verdubbeling van het saldo vergeleken met dat van eind 1976. Tegenover het nog steeds toenemende spaartegoed staat een voortdurende afneming van het consumptief krediet. Eind 1980 was er voor bijna 13 miljard gulden aan particulieren uitgeleend. Dat was de hoogste stand die ooit is bereikt.

Daling

Daarna is er een daling opgetreden. Op 1 oktober 1981 waren de totale schulden teruggelopen tot 12,861 miljard gulden, op 1 oktober 1982 met nog eens 325 miljoen gulden tot 12,536 miljard gulden.

Volgens de Nederlandse Bankiersvereniging is de trend die uit de kwartaalberichten van de Nederlandsche Bank blijkt meer sparen en minder lenen nog volop gaande.

Massale vergiftiging op Jordaanoever

JERUZALEM – Een massale vergiftiging van enige honderden Palestijnse meisjes heeft de autoriteiten in het door Israël bezette gebied van de westelijke Jordaanoever in het weekeinde voor een compleet raadsel gesteld.

In totaal werden vanaf vrijdag 317 meisjes van vijf scholen in Jenin en omgeving naar een ziekenhuis gebracht met klachten over duizeligheid, hoofdpijn en brandende ogen. Gisteren bevonden er zich nog 230 meisjes in ziekenhuizen, maar wist men nog steeds niet welke soort gif werd gebruikt en door wie.
„Vele meisjes bleken het slachtoffer van massahysterie, maar de meesten hadden echt te lijden van een onbekend gif, dat zij hadden ingeademd", aldus een woordvoerder.

Hij vroeg zich af of de vergiftigingen veroorzaakt zijn door Palestijnse terroristen, omdat het persbureau van de Palestijnen al donderdagavond had gemeld dat de vergiftigingen zich hadden voorgedaan, terwijl zij zich toch pas de volgende dag begonnen te openbaren.
Voor Jenin en omgeving was gistermorgen een uitgaansverbod afgekondigd na een protestbetoging van familieleden van getroffen meisjes.

Oudere werklozen hoeven niet meer te solliciteren

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (sociale zaken) wil de sollicitatieplicht afschaffen voor werklozen die ouder zijn dan 57,5 jaar. Oudere werklozen hebben een zo geringe kans op een baan, vindt hij, dat die verplichting zinloos is. De staatssecretaris heeft advies gevraagd aan de Sociaal-Economische Raad en de Sociale Verzekeringsraad.

Het afschaffen van de verplichting om zich bij een arbeidsbureau als werkzoekende te laten inschrijven, is volgens De Graaf geen berusting in de huidige uitzichtloze werkgelegenheidssituatie.
Met nadruk stelde hij dit weekeinde dat dit voorstel een tijdelijke maatregel betreft. Overigens behouden oudere werklozen wel het recht om zich als werkzoekende te laten noteren.

Krant beschuldigt regime Ethiopië:
Voedselhulp gaat naar Sovjetunie

LONDEN – Het militaire regime van Ethiopië misbruikt de voedselhulp die door de EG-landen wordt gestuurd ten behoeve van de bevolking van het door droogte geteisterde noorden van het land. Die beschuldiging wordt geuit door de gewoonlijk betrouwbare Britse zondagskrant The Sunday Times.

Volgens de krant bereikt een groot deel van het voedsel nimmer de slachtoffers van de droogte. Veel ervan wordt gebruikt door het Ethiopische leger, en een ander deel van de voedselhulp gaat naar de Sovjetunie, bij wijze van betaling voor de wapens die de Russen het land leveren.

Tonnen graan

In door Eritrese guerrillastrijders veroverde Ethiopische legerbases zijn, aldus Britse getuigenverklaringen, grote hoeveelheden plantaardige olie en meel gevonden die door de EG als hulp naar het land waren gestuurd. Ook tonnen graan hebben nooit de plaats van bestemming bereikt.

Klein deel

The Sunday Times citeert verder onder meer een naar Engeland uitgeweken hoge Ethiopische regeringsfunctionaris die zegt dat slechts 'een heel klein deel' van de gestuurde hulp daadwerkelijk bij de slachtoffers van de droogte terechtkomt.

Motie

Eind vorig jaar deden ook al beschuldigingen over misbruik van de EG-hulp door het militaire regime in Ethiopië de ronde. Het Europees Parlement nam in november een motie aan waarin om opschorting van de hulp werd gevraagd tot die beschuldigingen waren uitgezocht. Die motie werd nooit uitgevoerd, en zal nu volgende week tijdens een spoedzitting van het parlement opnieuw aan de orde komen.

NEDERLAND KOMT OP DE DERDE PLAATS
IJslanders leven het langst

HEERLEN – Voor het vooruitzicht voor een lang leven is IJsland de plaats om geboren te worden. Dit blijkt uit het demografisch jaarboek 1981 van de Verenigde Naties dat zojuist is gepubliceerd.
Het jaarboek bevat een veelheid van gegevens over de wereldbevolking, die medio 1981 geschat werd op 4.508 miljoen, 76 miljoen meer dan het jaar daarvoor.

Het blijkt dat op IJsland geboren vrouwen de langste levensduur kunnen verwachten, te weten 79,7 jaar. De IJslanders voeren ook de lijst aan van lang levende mannen met een verwachte levensduur van 73,7 jaar.

Ook in ruim 20 andere landen kunnen meisjes uitzien naar viering van hun 75ste verjaardag, waaronder Noorwegen, **Nederland** (78,9 jaar) Japan, Zweden, Frankrijk, de Verenigde Staten en Australië.
Er zijn naast IJsland meer dan een dozijn landen, waar mannen een verwachte levensduur hebben van zeker 70 jaar. Onder andere zijn dat Japan, Zweden, **Nederland** (72,4,) Noorwegen, Israël, Cyprus en Denemarken. Daarentegen hebben in 47 landen of gebieden van Afrika vrouwen een verwachte levensduur van minder dan 50 jaar.

Geboortecijfer

Afrika is ook het gebied waar landen de hoogste geboortecijfers hebben: Kenia bijvoorbeeld met 53,8 geboorten per 1.000 inwoners. De landen met de laagste geboortecijfers liggen allemaal in West-Europa. In **Nederland** ligt dat cijfer op 12,5 per 1000 inwoners.

Voor de wereld als geheel was het ruw geschatte geboortecijfer in de periode 1975-80: 29 geboorten per 1.000 mensen.
Een van de bevindingen die in het jaarboek werden opgetekend, is dat de 25 bevolktste landen of gebieden bijna 80 procent van de wereldbevolking herbergen.

Bejaarden

Iets meer dan een derde van alle mensen op aarde waren in 1980 onder de 15 jaar oud en zes procent was 65 of ouder.
Maar terwijl de verhouding van degenen die 65 of ouder zijn, het hoogste was in Europa, 13 procent, was dit cijfer voor Afrika slechts drie procent en Azië en Latijns-Amerika slechts vier procent. In Afrika betrof 45 procent van de bevolking kinderen onder de 15 jaar.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

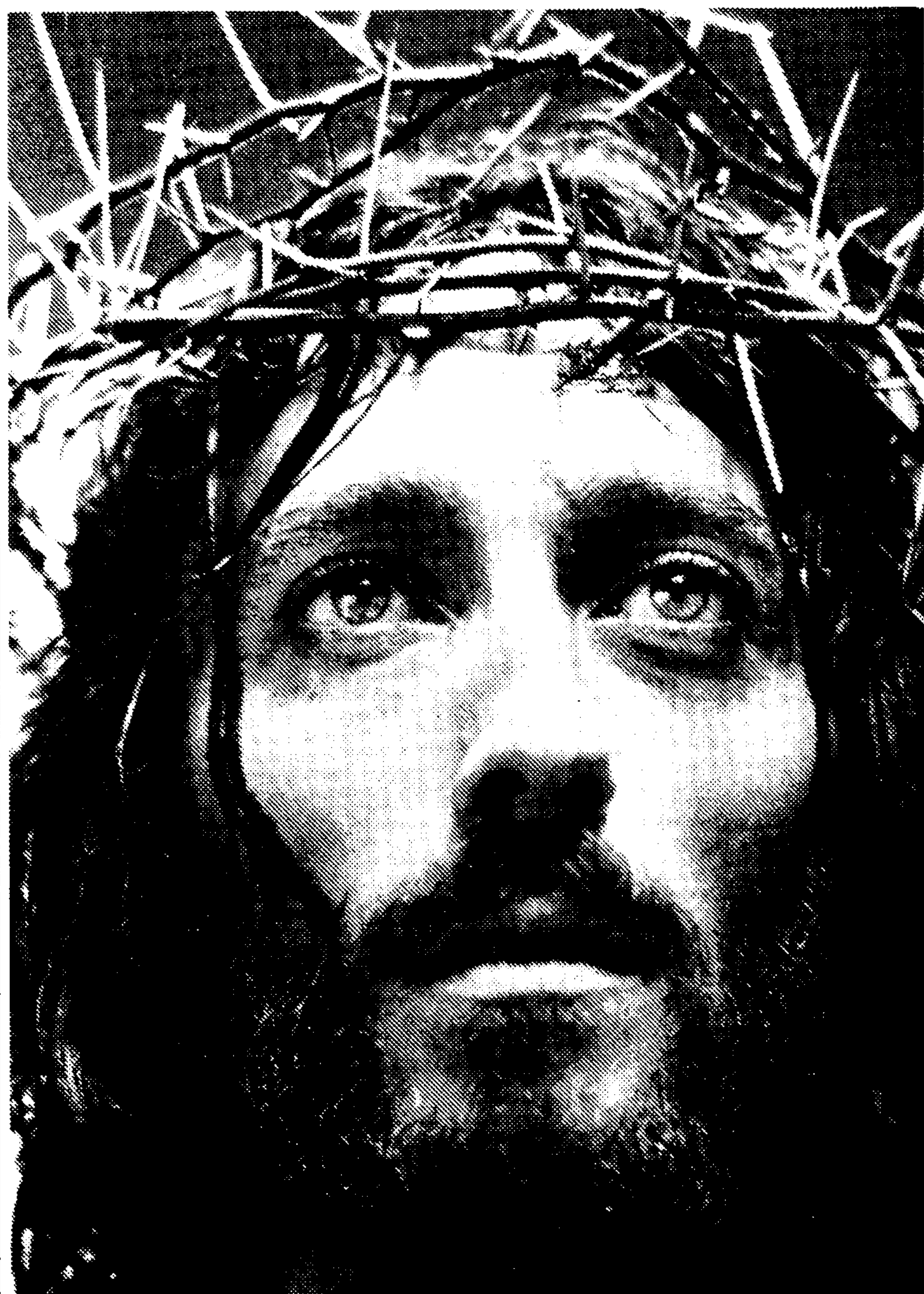
09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.00-12.00 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
14.00-14.30 Horen, zien en doen.
16.00-17.00 Tineke.
18.25 Moderne sterrenkunde: Planetenonderzoek.
18.55 Maja de bij. Tekenfilmserie: „Lekker ijs".
19.20 Bugs Bunny. Tekenfilm.
19.25 De verborgen vallei. Jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.28 De weg. Serie.
21.30 Brandpunt. Actualiteiten.
22.15 De ver van mijn bed show. Derde wereldzaken.
23.05 Sport op maandag.
23.50 Journaal.
23.55 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
18.15-18.20 Nieuws voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Noten Kraken. Muziek-spelprogramma.
19.45 Simonskoop. Filmrubriek.
20.05 Marco Bakker presenteert. Muziek-showprogramma.
20.50 Tatort. Politieserie.
22.30 Journaal.
22.45 Economie.
23.15 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.03 The Nun's story. Amerikaanse speelfilm (1959) met Audrey Hepburn.
12.30 Terugblik.
12.40 Tagebuch. Protestants magazine.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Teletekst.
16.10 Journaal.
16.15 Spass am Montag. Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.30 Momix. Vooruitblik op de WWF-uitzendingen.
19.00 Gegen den wind. TV-serie.
20.00 Journaal.
20.15 J. Robert Oppenheimer, Atomphysiker. Zevendelige serie met Sam Waterston en Jana Shelden. Als „vader" van de atoombom wordt Oppenheimer een hooggeplaatst regeringsraadgever bij de Atomic Energy Commission. De vernietiging van Hiroshima en Nagasaki hebben hem echter diep getroffen. Hij gebruikt al zijn invloed, om een internationaal controleorgaan over de atoomwapens in het leven te roepen.
21.15 Kontraste. Oost-West magazine.
21.45 Bitte umblättern. Gevarieerd programma met o.a.: Italiaanse mode en de popartiest Udo Lindenberg.



● *ROBERT POWELL*
Als Jezus in de laatste aflevering „Jezus van Nazareth", maandag 20.20 uur BRT 1.

22.30 Journaal.
23.00 Auf Bewahrung. Amerikaanse speelfilm met Debra Margolies en Edward Mason: Jonge vrouw, die wegens het verzilveren van gestolen cheques in de gevangenis terecht is gekomen, wordt voorwaardelijk op vrije voeten gesteld. Ze wil niet meer terug naar haar oude milieu en probeert samen met haar dochtertje een nieuw leven op te bouwen.
00.15 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland 1.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Lehrerprobleme — Schülerprobleme. Aansluitend: Journaal
16.35 Lassie. Amerikaanse jeugdserie.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Actueel thema, sport en amusement. Gast: Vanessa.
17.50 Ein Colt fur alle Falle. Amerikaanse serie met Lee Majors en Douglas Barr.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade im ZDF. Tophits gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 Was du ererbt von deinen Vätern. Opvoeden vroeger en nu. Aflevering uit de serie „Kinder Kinder".
21.00 Journaal.
21.20 Nosferatu — Phantom der Nacht. TV-film van Werner Herzog met Klaus Kinski, Isabelle Adjani, Bruno Ganz, Rijk de Gooyer en Lo van Hensbergen: Graaf Dracula komt naar het plaatsje Wismar. Daar laat hij z'n oog vallen op de mooie Lucy, de geliefde van Jonathan Harker. Jonathan, die op de hoogte is van de bloeddorstige praktijken van de graaf doet z'n uiterste best Lucy te redden...
23.00 Freie Arbeiter Stimme. Documentaire film van Joel Sucher over de joden in het Oostblok.
23.55 Journaal.



● *UDO LINDENBERG*
In „Bitte umblättern", maandag 21.45 uur Duitsland 1.

Duitsland 3/WDR

09.25-09.35 Sesamstraat.
18.00 Telecollege. Duits.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Ich stelle mich. Hans Jaecker, president van de voetbalclub Eintracht Braunschweig.
21.45 Lokaltermin: Der Fall Brahms. Reportage over de minister Reinhard Brahms en diens conflict met de justitie van Noordrijn-Westfalen.
22.15 Das Leben ist wunderbar. Italiaans-Russische tv-film met Ornella Muti: Antonio is taxichauffeur in Lissabon. Vroeger was hij piloot bij het leger maar werd ontslagen omdat hij geweigerd had een schip met vrouwen en kinderen tot zinken te brengen. Op een dag moet hij een passagier naar het vliegveld brengen. Antonio ontdekt dat deze man bij een geheime organisatie is aangesloten en raakt tegen z'n zin betrokken bij activiteiten van de Veiligheidsdienst.
23.50 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Duits.
19.00 Unternehmen Haushalt. Het hoeft niet altijd lendestuk te zijn.
19.35 Bonanza. „Adam bouwt een huis" Tv-westernserie.
20.20 Mensen onder ons. Een prent zegt meer dan duizend woorden.
21.05 Soap. Tv-serie.
21.30 Reden muss man miteinander.
22.00 Nachtbilder. Drie korte films. Am Rande der Nacht. Schauermann en Nachtbus.

BFBS

13.30 Let's pretend.
13.50 Schools: Words and pictures.
14.10 Schools: Picture Box.
14.25-14.50 Crown Court. Tv-serie.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Blue Peter. Voor de kinderen.
17.50 Madabout. Spelprogramma voor scholieren.
18.10 Top of the pops.
18.45 Itn. News.
19.00 Bullseye. Spelprogramma onder leiding van Jim Bowen.
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 The fourth arm. Negende aflevering.
20.40 In loving memory. Komisch programma.
21.05 Unknown Chaplin. Drie films rond Charlie Chaplin.
22.00 BBC News. Tv-serie.
22.25 Minder. Dramatische serie.
23.15 Weerbericht.

België/BRT 1

18.00 Tik Tak. Kleuterserie.
18.05 Rondomons. „Krishna gaat naar de stad".
18.35 Open school. Take it easy: Engels voor beginners.
19.00 Juke Box. Robert Palmer, Fun Boy Three en Lio.
19.10 Allemaal beestjes. Knaagdieren thuis. De verzorging van hamsters, marmotten en witte muizen.
19.40 Quarté, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma gepresenteerd door „weerman" Armand Pien.
20.20 Jezus van Nazareth. Laatste aflevering van de 4-delige tv-film van Franco Zeffirelli met Robert Powell, Anne Bancroft, Ernest Borgnine, James Mason. Hogepriester Kajafas maakt zich ernstig zorgen over het optreden van Jezus en besluit hem aan een verhoor te onderwerpen. Jezus zelf zit aan het Laatste Avondmaal en geeft zijn boodschap door aan zijn leerlingen. Dan begeeft hij zich naar de Olijfhof waar hij wordt gearresteerd. Pontius Pilatus laat het volk de keuze: Jezus of Barrabas. Het volk kiest Barrabas en Jezus wordt tot de kruisdood veroordeeld.
22.10 Horizon. Populair wetenschappelijk magazine.
23.00 Quarté en Journaal. Aansluitend: Coda: „Kapitein ter korte omvaart" uit „Verzamelde Dichtbundels (2)" van Gaston Brussens (1890-1965).

België/BRT 2

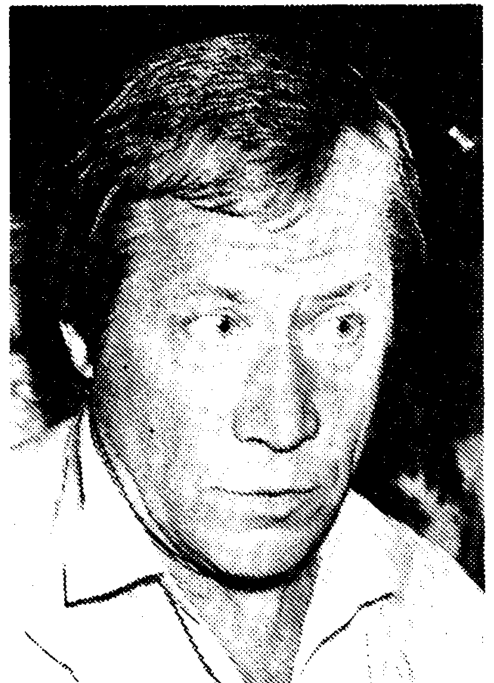
19.00 Tijdrover. Doe-het-zelf. Vandaag: Tips voor het werken met gipsplaten.
19.15 De Far West op z'n best. Amerikaanse reeks met Joel Higgins, Carlene Watkins en Meeno Peluce. „De spoorweg". Sam en Parker Tillman worden naar Chicago afgevaardigd als het nieuws de ronde doet dat de spoorwegmaatschappij overweegt Copper Creek tot een belangrijk spoorweg knooppunt te maken. Tijdens de vergadering met de spoorwegbazen liegt Tillman er lustig op los en weet de spoorwegmagnaten zover te krijgen dat Copper Creek boven Denver wordt verkozen. Maar buiten medeweten van Sam en Tillman sturen ze wel een mannetje in het stadje...
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Extra Time. Sportprogramma. Gevolgd door de trekking van de Toto-wedstrijden.
21.30 Uitzending door derden. Een programma van het Vrije Woord.
22.00-22.40 De PVBA-Elektron. Actueel jongerenmagazine. Vandaag: De Driftkop, Villa Relax, Verschijnselen van deze tijd, Half time, Muzikale interventies: Janse Jagge Bend, Harry Sprok, Bloedgroep O.

België RTBF 1

14.00 Schooltelevisie.
16.45 Mededelingen Onem. De robot in de industrie.
17.25 Plein jeu. Gevarieerd namiddagprogmma met o.a. Lollipop en Micro-défi.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Flash minute papillon. Consumententips.
19.30 Journaal.
20.00 Airport 75. Amerikaanse rampenfilm (1974) van Jack Smight met Charlton Heston, Karen Black, George Kennedy: Botsing tussen passagiersvlieg tuig en een klein privé-vliegtuig dreigt op een ramp uit te lopen. Aansluitend studiodiscussie over reizen per vliegtuig.
23.05 Journaal en weerbericht.

België/RTBF 2

17.55 Splendeurs et miseres des courtisanes. Serie.
19.00 Lundi sport. Sportmagazine. Special rond Francesco Mozer.
19.25 Toto.
19.30 Journaal.
20.00 Histoires du plaisir d'exister. „Het land van Kazans".
20.20 A Mou Hortense. Waals komisch toneelstuk van Geneviève Pittelioen en Mimy Roobaert.
22.25-22.55 Agrarisch nieuws.



● *PIET RÖMER*
Als Grijpstra in het hoorspel „De dood van een marktkoopman", maandag 19.47 uur Hilversum 1.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goeie morgen. 9.03 Continu muziek. 11.03 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Hengevelde bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.20 Raad een lied of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café Chantant. 16.30 De Tien Om Kindershow. 17.02 Piekuur. 19.02 Tros Country 19.48 De dood van een marktkoopman, hoorspel. 20.03 Marco Bakker presenteert. 21.02 Coulissen. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in? Avro aan.

Hilversum 2

Nieuws: tot 18.00 elk halve uur en om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 8.59 Moment. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden 9.33 Een pijnlijke zaak. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Overheidsvoorlichting. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Daar maken we werk van. 13.33 Kerk Vandaag. 13.55 Onder schooltijd. 14.33 Zeg nou es b. 14.53 Confrontatie. 16.00 Tineke. Rechtstreeks programma. 17.36 Info. 18.30 De vrije gedachte. 18.45 Bond zonder Naam. 18.50 PM. 19.00 Veronica Sport. 20.03 De grote verwarring. 21.00 Bladluis 21.30 Ergonomie. 21.50 Economie voor iedereen. 22.10 Moderne sterrenkunde. 22.40 Veronica film. 23.00-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur. Aktualiteiten van Radiojournaal 7.30,9.30, 11.30, 13.30, 15.30 en 17.

7.02 Vol Gas. 9.03 Bingo. 11.03 Ce van Zijtveld. 12.03 Hollands Glo 13.56 Per Saldo. 14.03 Muziek m Meta. 15.03 Het Steenen Tijdpe 16.03 Toppop Disco. 17.56 Per S do. 18.03 De avondspits. 19.02 Pra paal-Per-Adres. 20.02 Folk li 21.02 Elpee--uur. 22.02 Candlelig 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Aubade. 8.30 Programma-overzicht. 8.35 Philharmonia Orkes 9.00 Op het tweede gehoor. 10.00 Radio Kamerorkest. 11.15 Nederlands klarinetkwartet. 12.00 Van hoog naar laag en omgekeerd. 13.05 Kamermuziek. 13.30 Collage van alledaags en zeldzaam. 14.50 Aan woorden voorbij. 15.00 - 17.00 Bach, Reger, Telemann. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum II. 20.00 Radio Filharmonisch Orkest.21.20 Luigi Cherubini 22.00 - 23.00 Jazz-op-vier.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19. 22.00 en 23.40

BRABANT. 5.30 Brabant op maandag. 8.12 De werkbank. 9.03 De vrije teugel.
WEST-VLAANDEREN. 10.00 Agenda. 10.07 Maandag beter dan een k ter. 10.57 Spiegeltje aan de wand 11.00 Joekebokssouvenir. Populaire muziek. 12.10 Variété van twaalf tot twee.
ANTWERPEN. 14.00 De eerste dag
OOST-VLAANDEREN. 17.10 Dag in, dag uit. 17.15 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Piek-Uur plus. 18.50 Sport in Oost-Vlaanderen. 19.10 Relax Rustige muziek.
LIMBURG. 20.00 Popwijzer. Programma van de betere popmuziek. 21.10 Thuishaven. 22.05 Muziek, lu diek. 23.00 Nachtvogels. Programma met stemmingsmuziek. 23.30 2.00 Twee tot Twee.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de midda 17.00 ANP-Nieuws.17.03 De provincie. 18.03 ROZ-Actueel 18.15-19.0 De provincie.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uu 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland 9.00 Ein Tag wie kein anderer.11. Was Sie schon immer wissen wo ten. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14. Stunde der Hits. 15.00 Die bla Stunde. 16.00 Moment mal. 17. Take Five. 19.00 RTL-Young. 20. Gefragt - Gespielt. 21.00 L.A. We küste heute. 22.00 Love Songs. 23. - 1.00 Der Tag geht, Jörg kommt.



● *RICHARD SCHOONHOVEN*
....terug naar de KRO als media-directeur....

Richard Schoonhoven weer terug naar de KRO

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Richard Schoonhoven, programma-commissaris in de Raad van Beheer van de NOS, keert terug naar de KRO om mediadirecteur bij deze omroep te worden. Het dagelijks bestuur van de KRO had Schoonhoven voor deze functie, die al twee jaar vacant is, gevraagd.

Schoonhoven (51) werkte al eerder bij de KRO. Van 1962 tot 1969 was hij chef van de televisierubriek Brandpunt. Daarna werd hij chef informatieve programma's om uiteindelijk directeur televisie te worden. In 1981 stapte Schoonhoven over naar de NOS.

Ochtendgymnastiek verdwijnt van radio

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – De ochtendgymnastiek en de gymnastiek voor de vrouw, die dagelijks respectievelijk om tien over zeven en om vijf over negen 's ochtends worden uitgezonden, gaan verdwijnen. Met ingang van oktober van dit jaar komen de tien minuten van de ochtendgymnastiek in het vervolg bij de zendtijd van de omroep die op dat moment uitzendt, zo heeft het overleg van programmaleiders van de omroepen besloten.

De gymnastiek voor de vrouw wordt vervangen door een nieuw programma, dat onder de voorlopige titel „Beweegprogramma" op het ogenblik wordt ontwikkeld door NOS-medewerker Maarten Nederhorst. Dit nieuwe programma, dat gekenmerkt moet worden door een modernere aanpak, zal 20 minuten gaan duren. Daarmee verdwijnt ook het programma NOS-werkbank, dat in een andere vorm en op een ander tijdstip terug zal komen. De ochtendgymnastiek wordt tot oktober nog dagelijks, behalve zondags, verzorgd door Taany van Rossen; de gymnastiek voor de vrouw wordt gepresenteerd door Riet Vastenhout. Beide programma's worden muzikaal begeleid door Rudi van Houten.

puzzel van de dag

beroep / stichter van de Islam	▼	jongensnaam	▼	uitroep van afschuw / tam	▼	het omrijden / bloedvat	▼
▶		▼		▼			
componist / schrijfgerei	▶					slot	
▶			reet / niet even	▶		▼	
▶			▼	noot / gesneden stier	▶		vaartuig
halfbloed / riv. in Italie	▶			▼	achter / rivier in Azië	▶	▼
tandel. zoogdier / zwaardwalvis	▶		natriumcarbonaat	▶	▼		
▶				muil	▶		

oplossing van zaterdag

loslippig
k e u a n v
matras ransel
s d a t k e r g
praal hui nadir
o n o e e a
rosbief treuren
t k l d
amoreel emplooi
u m e s n o
tabel erp legio
o o o r a e u s
muiter ragout
w e y t e r
knakworst

de gouden ganzeveer













panda en de dolle delver









recept

Konijnebout met champignoncrèmesaus

De stukken konijn aan alle kanten bruin laten worden in de boter. Een deksel op de pan leggen en het konijn verder in 2 uur gaarbraden. De stukken uit de pan nemen. De jus afmaken met wat bloem en verse gekookte champignons, het geheel langzaam laten doortrekken en al roerend wat room aan toevoegen. De saus eventueel op smaak brengen met wat kruiden.

Uitgeversmaatschappi
Limburgs Dagbla

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorz
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Niet-rokersvereniging eist schone lucht

BILTHOVEN – „De regering houdt ons niet alleen aan het lijntje, de regering houdt ons voor de gek", was zaterdag het oordeel van voorzitter dr. W. Bongers van de Nederlandse niet-rokersvereniging CAN, die in Bilthoven de jaarvergadering hield.

Het uitblijven van de tabakswet is enkele dagen geleden door staatssecretaris drs. Van der Reijden van volksgezondheid verontschuldigd met verwijzing naar het regeringsstreven naar de zogenoemde deregulering.

De CAN tekende in de jaarvergadering protest aan tegen deze gang van zaken. Het wetsontwerp waarin o.a. beperking van het roken in voor publiek toegankelijke ruimten ten zal worden geregeld is nagenoeg gereed volgens de CAN.

De niet-rokers streven hier al jaren naar; sedert 1977 al zijn er toezeggingen uit Den Haag dat de wet in aantocht is, onlangs zelfs nog uit de mond van premier Lubbers, maar telkens weer zijn er nieuwe argumenten om deze regelgeving tegen te houden.

Samen met studenten van de academie voor expressie door woord en gebaar uit Utrecht oefenden de CAN-leden zich 's middags in de vorm van rollenspellen in het zo effectief mogelijk aanvoeren van argumenten om aan rookhinder een einde te maken in het gezin, op het werk en in de auto.

Noodrem

De treinsituatie was daar echter niet bij... Het Zaandamse CAN-lid Marcel Laan nam 's middags voor het vervoer naar zijn woonplaats de trein.

In een treincoupé voor niet-rokers weigerde een roker op zijn herhaald verzoek zijn sigaret te doven. Laan, die er onpasselijk van werd, trok uiteindelijk aan de noodrem. Er is proces-verbaal tegen hem opgemaakt; de trein had tien minuten vertraging.

Ex-Nederlander beschuldigd van collaboratie

Canada op zoek naar oorlogsmisdadigers

WASHINGTON – Op verzoek van de Nederlandse regering onderzoekt de Canadese justitie de oorlogsantecedenten van de immigrant Jacob Luitjens, die lesgeeft aan de Universiteit van Brits Columbia in Vancouver. Luitjens heeft ontkend dat hij tijdens de Tweede Wereldoorlog met de Duitse bezetters heeft gecollaboreerd.

De Canadese regering heeft deze maand laten weten dat zij de achtergronden nagaat van 110 immigranten, die vanwege veronderstelde oorlogsmisdaden door de Nederlandse en Westduitse autoriteiten worden gezocht.

Volgens de Canadese politie en Joodse organisaties zou een honderdtal oorlogsmisdadigers in Canada een veilig onderkomen hebben gevonden na de oorlog, maar Simon Wiesenthal schat dat het om ongeveer duizend nazi's gaat.

Van Canadese zijde zou, tot grote verontwaardiging van zijn 270.000 mensen sterke Joodse gemeenschap, tot vorig jaar nauwelijks iets zijn gedaan om zulke misdadigers op te sporen. Canada verwierf daardoor de bijnaam 'Paraguay Noord'.

Uitwijzing

In de zomer van 1982 arresteerde de Canadese justitie in zijn woning te Toronto de 74-jarige voormalige Gestapo-officier Helmut Rauca. In november beval het opperste gerechtshof van de provincie Ontario zijn uitwijzing naar de Bondsrepubliek, waar hij wordt gezocht voor medeplichtigheid aan het ombrengen van 11.584 Joden in Litauen.

Rauca,Canadees geworden inmiddels, is tegen zijn uitwijzing in beroep gegaan.

Maar het is in Canada wel opgevallen, dat de Westduitse regering al 10 jaar geleden om onderzoek naar Rauca heeft gevraagd. Van Canadese zijde zou dat onderzoek met weinig ijver zijn gevoerd, want de man stond onder zijn eigen naam in het telefoonboek van Toronto.

Andropov: Reagan wil Sovjetunie ontwapenen

Moskou waarschuwt voor wapenwedloop

MOSKOU – Het door de Amerikaanse president Reagan voorgestelde anti-raketsysteem in de ruimte is erop gericht de Sovjetunie te ontwapenen. Dit heeft de Russische leider, Joeri Andropov, verklaard in een vraaggesprek met het partijblad Pravda van gisteren.

„Het plan de mogelijkheid te hebben door een anti-raketsysteem de strategische middelen van de tegenpartij te vernietigen, dat wil zeggen haar de mogelijkheid van een tegenaanval te ontnemen, is een poging de Sovjetunie te ontwapenen tegenover het Amerikaanse nucleaire gevaar", verklaarde de secretaris-generaal van de Russische communistische partij. „De Sovjetunie zal nooit zonder wapens tegenover een dreiging staan en dat men dit in Washington goed verstaat".

In zijn televisietoespraak van woensdag stelde president Reagan voor af te stappen van de huidige strategie van de massale vergelding. Reagan gaf opdracht tot wetenschappelijk onderzoek om een defensief systeem te ontwikkelen dat vijandelijke raketten vernietigd voordat zij hun doelen bereiken.

De rede van de Amerikaanse president Reagan becommentariërend zei Andropov dat de strategische defensieve macht van de Verenigde Staten verder wordt ontwikkeld met het doel de mogelijkheid te krijgen de eerste nucleaire klap uit te delen.

De Russische leider beschuldigde reagan ervan een „schaamteloos vervormde voorstelling" te geven van de Russische militaire macht en defensiepolitiek.

Andropov zei dat zijn land de defensiemacht heeft uitgebreid omdat het dit verplicht was „tegenover de koortsachtige pogingen militaire bases te vestigen dichtbij Russisch grondgebied en nieuwe types kernen andere wapens te ontwikkelen".

In antwoord op de beschuldigingen van Andropov over de militaire kracht van de Sovjetunie deelde het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken mee dat Moskou probeert Westeuropese landen tot nucleaire gijzelaars te maken.

Evenwicht

De Verenigde Staten en hun Navobondgenoten „streefden niets meer na dan het verkrijgen van een evenwicht indien mogelijk via wapenbeheersing of indien noodzakelijk door plaatsingen teneinde te verzekeren dat de Westeuropeanen geen nucleaire gijzelaars worden".

Het ministerie beschuldigde Andropov van het herhalen van de valse beschuldiging dat de defensieprogramma's van Washington een poging zijn om strategisch overwicht op de Sovjetunie te verkrijgen.

„Andropov geeft in feite toe dat de eigen defensie-inspanningen van de Sovjetunie die van de Verenigde Staten in de afgelopen tien jaar overtroffen. Er is bewijs dat de algemene defensie-uitgaven van Moskou sedert 1972, of die nu in dollars of in roebels berekend worden, die van de V.S. in een aanzienlijke mate overtroffen".

Hoofdrolspeler in spionageschandaal

Britse ex-spion Blunt overleden

LONDEN – Anthony Blunt (75), gewezen kunstadviseur van de Koningin en in 1979 ontmaskerd als een belangrijke spion voor de Sovjetunie, is zaterdag in Londen als gevolg van een hartaanval overleden.

Blunt was in de jaren '30, als lector frans en kunstgeschiedenis aan de universiteit van Cambridge, lid van een geheime club jongemannen die in communisme het antwoord zagen op de hoge werkloosheid van die tijd, en op de dreiging van de Nazi's.

Deze zogenaamde Cambridge-kring van doorgaans homoseksuele en steeds hoog begaafde jongelingen had kontakten met de Russische geheime dienst. Blunt vervulde voor deze dienst de rol van talentenjager, en recruteerde zo onder andere Kim Philby, die het na de oorlog tot hoofd bracht van de Britse contra-spionagedienst MI6, maar onderwijl voor de Russen spioneerde.

Blunt werkte tijdens de oorlog voor de Britse inlichtingendienst MI5, en gaf in die tijd waardevolle informatie door aan zijn kontakten bij de KGB. Na de oorlog werd hij benoemd tot adviseur van de Koningin op het gebied van schilderijen, en kwam aan zijn actieve spionagewerk een eind.

Contacten

Hij bleef echter zijn goede kontakten binnen MI5 behouden, en kon zo in 1951 zijn oude vrienden Donald Maclean en Guy Burgess, die net als hij lid waren geweest van de Cambridge-kring, en net als hij hadden gespioneerd, waarschuwen dat zij het risico liepen opgepakt te worden.

Maclean en Burgess vluchtten direct naar de Sovjetunie, in 1963 gevolgd door Kim Philby. Van Blunt kwam een jaar later vast te staan, dat hij ook tot het groepje spionnen behoorde.

Hij kreeg echter, in ruil voor informatie die leidde tot de ontmaskering van zeker zes Russische spionnen binnen de Britse geheime dienst, de belofte niet te worden vervolgd. Zelfs hoefde hij zijn betrekking in dienst van de Koningin niet op te geven.

Ontdekt

Journalisten ontdekten in 1979 evenwel Blunt's verleden, en premier mevrouw Thatcher kon niet veel anders doen dan in het Lagerhuis toe te geven dat Blunt voor de Sovjetunie gewerkt had. Blunt werd als gevolg daarvan uit zijn baan gezet, en verloor ook de adellijke titel die hij inmiddels had verworven.

Man die ouders vermoordde vrijgesproken

LEEDS – De 21-jarige Brit Charles Ireland die negen maanden geleden zijn ouders doodschoot, is vrijdag in leeds in vrijheid gesteld. De twee jaar gevangenisstraf die hem wegens doodslag bij verminderde toerekeningsvatbaarheid door de jury waren opgelegd, werden voorwaardelijk gemaakt.

De jongeman had zijn 71-jarige vader en 41-jarige moeder gedood omdat zij hem jarenlang hadden gedwongen te slapen in een hondehok, hadden afgeranseld met een zweep en 16 uur per dag hadden laten werken op het land.

De rechter zei dat niemand er nog belang bij had Ireland – die huilend en bevend voor hem stond – in de gevangenis te stoppen omdat zijn leven toch al vernietigd was.



MOORD OP ROMERO HERDACHT

DEN HAAG – In Den Haag hebben zaterdagmiddag zeker duizend mensen het feit herdacht dat de Salvadoraanse bisschop Romero drie jaar geleden werd vermoord. Na een dienst in de grote kerk trokken de kerkgangers in een stille tocht naar de Amerikaanse ambassade. Veel demonstranten droegen kleine houten kruizen.

Bij de ambassade werd een petitie aangeboden aan het CDA-kamerlid Jan Nico Scholten, vice-voorzitter van de Kamercommissie voor buitenlandse zaken. In de petitie wordt er op aangedrongen dat de Verenigde Staten hum bemoeienissen met de landen in Midden-Amerika staken. De houten kruisen werden na afloop van de demonstratie tegen de gevel en de ramen van de Amerikaanse ambassade geplaatst.

Acties tegen eigen bijdrage

DEN HAAG – Er komen opnieuw acties tegen de eigen bijdrage van 2,50 gulden per medicijn. Zo wordt deze week een nieuwe landelijke handtekeningenactie gestart. Dit bleek zaterdagmiddag tijdens een bijeenkomst van het comité stop de eigen bijdrage in Den Haag.

Minister Braks oneens met Den Uyl:

Boer niet dwingen tot korter werken

DEN HAAG – Minister Braks (landbouw) voelt niets voor overheidsmaatregelen om boeren te stimuleren samen en daardoor korter te gaan werken. Hij reageert daarmee op een stelling van PvdA-leider Den Uyl, dat de gezinsbedrijven doorbroken moeten worden om arbeidstijdverkorting mogelijk te maken.

Als zelfstandige ondernemers moeten de boeren en tuinders zelf beslissen of ze willen samenwerken of niet, zei Braks gisteren voor de AVRO-radio. Hij noemde het „gevaarlijk" om dat met overheidsmaatregelen af te dwingen.

Op een agrarisch congres van zijn partij in Wageningen noemde Den Uyl zaterdag zulke maatregelen juist nodig. Op een gezinsbedrijf werken boer en boerin vaak veel meer dan veertig uur per week.

Door arbeidstijdverkorting zouden er 20.000 tot 25.000 banen in de agrarische sector bij kunnen komen, aldus Den Uyl.

Geldverslindend

De socialisten verlangen een nieuw landbouwbeleid, zowel nationaal als in Europees verband, met meer accent op werkgelegenheid en op beëindiging van de geldverslindende overproduktie.

Aan het Europese landbouwbeleid, waaraan de kosten jaarlijks 40 miljard gulden bedragen, mag volgens Den Uyl alleen meer geld worden besteed als het ook in de richting wordt omgebogen.



Mijnenjager

● Er bestaat een redelijke kans, dat de Europese mijnenjager, zoals die nu bij de werf Van der Giessen-De Noord in Alblasserdam voor de Nederlandse marine wordt gebouwd, ook aan de Amerikaanse marine wordt geleverd. De Amerikanen hebben al offerte gevraagd en de verwachting is dat in mei hierover een beslissing valt. Is die positief, dan wordt voor het eerst een kompleet wapensysteem aan de Amerikanen geleverd, wat een doorbraak betekent in de situatie, dat de Amerikanen slechts als exporteur van militair materieel optreden en niet als importeur. Dit verklaarde zaterdag generaal G. Boerman directeur-generaal materieel van het ministerie van defensie. ● In Iran zijn als gevolg van de aardbeving van vrijdag geen honderd, maar dertig mensen omgekomen, zo heeft radio Teheran gisteren gemeld. Het getal van ongeveer honderd doden was eerder gemeld door het Iraanse persbureau IRNA. ● Ongeveer honderd jongeren hebben gistermiddag vier van de vijf verdiepingen van de voormalige oogheelkundekliniek op het terrein van het Wilhelmina Gasthuis in Amsterdam gekraakt. Het gebouw stond leeg sinds de kliniek in september 1982 is verhuisd.

Woonlasten

● Ruim 45 plaatselijke, regionale en landelijke bewonersgroepen en bewoners ondersteunende organisaties hebben zaterdag in Utrecht besloten tot samenwerking bij woonlastenacties. Daartoe is het woonlasten overleg nederland (WON) in het leven geroepen. Bij het WON staat de eis centraal dat de woonlasten voor ieder inkomen betaalbaar moeten zijn. Daarom wordt een verlaging van nieuwbouwhuren geeist, betaalbare renovatie en geen huurverhoging bij onderhoud, geen huurverhoging per 1 juli 1983, het stoppen van de huurharmonisatie en verlaging van de gasprijs. ● Een explosie in het riool van Guadalajara, Mexico's tweede stad, heeft een stuk weg verwoest. Daarbij werd een persoon gedood, 40 anderen gewond en 200 auto's vernield. Een opeenhoping van gassen in de rioolbuizen was verantwoordelijk voor de ontploffing. ● Minister Brinkman van WVC probeert in het kader van de voorjaarsnota al het mogelijke te doen meer geld te krijgen voor de monumentenzorg en de hieraan verbonden werkgelegenheid. Hij verklaarde dit zaterdag bij de ingebruikneming van de gerestaureerde Bethlehemse kerk in Zwolle. De bewindsman wil nagaan of het gespecialiseerde vakmanschap in de monumentenzorg kan worden behouden door middel van werkgelegenheidsprojecten.

Kievitsei

● De burgemeester van het Drentse dorp Dwingeloo heeft zaterdag zelf het eerste kievitsei in zijn gemeente gevonden. De fles Beerenburger die hij traditiegetrouw ieder jaar cadeau doet aan de vinder van het eerste kievitsei in zijn gemeente zal hij dit jaar dan ook zelf consumeren. Dat geldt trouwens niet voor het eitje zelf. De boer in wiens land de Dwingeloose burgervader het nest ontdekte wilde dat het daar bleef liggen. ● Rechercheurs van de rijkspolitie te Amsterdam hebben in de nacht van zaterdag op zondag op het industrieterrein te Putten (Gld) 3.000 kilogram hasj ter waarde van zo'n tien miljoen gulden in beslag genomen. Drie man die net bezig waren de hasj vanuit een vrachtwagen over te laden in een grote bestelauto werden op heterdaad betrapt en aangehouden. De hasj was via Oostenrijk en West-Duitsland uit Italië ons land binnengesmokkeld. ● Een 29-jarige man uit Lichtenvoorde is gistermiddag in een ziekenhuis overleden aan hoofdletsel opgelopen door een val met zijn terreinmotor. De man reed met zijn motor in Lichtenvoorde over een niet meer in gebruik zijnde en in het ongerede geraakte spoorbrug

Vechtpartijen

● De politie van Deventer heeft in verband met openlijke geweldpleging in de nacht van zaterdag op zondag negen personen aangehouden. Drie Deventenaren waren betrokken bij een massale vechtpartij in een horecabedrijf.Drie mensen raakten bij de vechtpartij zo ernstig gewond dat ze in een ziekenhuis moesten worden behandeld. Zes personen onder wie vier vrouwen, werden gearresteerd omdat ze gingen vechten met de politie. ● Parlementsleden uit elf Westeuropese landen zullen proberen hun nationale regeringen ervan te overtuigen dat Europa zich niet moet beperken tot steun aan het Midden Oosten-plan van Reagan, maar zelf een rol dient te spelen bij het bevorderen van een vredesregeling.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 80 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Toon Kersten

echtgenoot van

Truus van Horck

Heerlen: **G.C. Kersten-van Horck**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

6414 XJ Heerlen, 26 maart 1983
Heideveldweg 9a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 30 maart om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna crematie om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

Rozenkransgebed voor de dierbare overledene, dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Maria Lemmens

echtgenote van wijlen

Jan Mathijs Muys

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

Stein: **Kitty Vaassen-Muys**
Jacq Vaassen
Jos
Stein: **Ria van Mulken-Muys**
Math van Mulken
Sabrina
Familie Lemmens
Familie Muys

6171 XT Stein, 26 maart 1983
Merwedestraat 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 30 maart om 12.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna aansluitend de crematie om 13.30 uur te Heerlen zal plaatsvinden.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar crematorium is gezorgd.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve dochter, onze zorgzame moeder, liefste oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Enny Houben

Zij overleed op de leeftijd van 48 jaar, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, in het Radboudziekenhuis te Nijmegen, voorzien van het H.Sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Moeder
Kinderen en kleinkinderen
Familie Houben

6463 HG Kerkrade, Hertoglaan 311, 26 maart 1983.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld (dir. vd Muhlenlaan) waarna begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis dinsdag 29 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Na een liefdevolle verzorging is in de stichting Hornerheide te Horn van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joep Bodelier

echtgenoot van

Elisabeth Lamers

in de leeftijd van 61 jaar.

Maasniel: **E.C. Bodelier-Lamers**
Roermond: **Aleida en Gerard Caris-Bodelier**
Wim, Gerda, Joep
Horn: **Jos en Riny Bodelier-Winkelmolen**
Marie-José, Lily
Maasniel: **Julian en Anny Bodelier-Verlinden**
Esther, Erik
Nijmegen: **Riet Bodelier**
St.-Odiliënberg: **Hein en Truus Bodelier-Grummels**
Roermond: **Denis**
Roermond: **Peter en Hubertine**
Geleen: **Carli**
Maasniel: **Elly en Léon Janssen-Bodelier**
Léon Bodelier
Familie Bodelier
Familie Lamers

26 maart 1983
Beatrixlaan 50, 6042 HN Maasniel-Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 30 maart om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Leeuwen.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van de stichting Hornerheide te Horn. Bezoek van 15.00-16.00 uur en van 18.00-19.00 uur.

Mochten wij iemand vergeten zijn gelieve deze advertentie als kennisgeving te zien.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de jaren die wij van haar goedheid en levenslust hebben mogen genieten, delen wij U mede, dat na een moedig gedragen ziekte veel te vroeg van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Minkenberg

weduwe van

Theodorus Johannes Biermans

Gesterkt door het H. Sacrament der Zieken overleed zij op 66 jarige leeftijd.

Geleen: **T. Biermans**
Geleen: **R. Biermans**
Anita
J. Meurders
Geleen: **M. van der Haar-Biermans**
G. van der Haar
Robby
Geleen: **J. Biermans**
M. Biermans-Verheesen
Angelique
Stein: **T. Schmitz-Biermans**
L. Schmitz
Roel
Familie Minkenberg
Familie Biermans

6163 CT Geleen, 25 maart 1983
Rozenlaan 34

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 29 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

Restaurant Verheesen

woensdag de gehele dag gesloten

---

†

Na een arbeidzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door goedheid en zorgzaamheid, moesten wij voor ons toch nog onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, goede vader, schoonvader, liefste opa, onze broer, zwager, oom en neef

Bertus van der Sluis

echtgenoot van

Fien Moock

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **J.W.M. van der Sluis-Moock**
Heerlen: **Harry en Brigitte van der Sluis-Muth**
Heerlen: **Monique van der Sluis**
Familie van der Sluis
Familie Moock

Heerlen, 26 maart 1983
Molenwei 424
Corr.adres: 6415 EK Heerlen.
Van Karnebeekstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 31 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H.Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 30 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de Rouwkamer van het Rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van onze goede, onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisa Pauli

weduwe van

Gottfried Zach

Zij overleed, geheel overgegeven aan Gods H. Wil, op de gezegende leeftijd van 75 jaar, in het bejaardencentrum Heereveld te Waubach.

De bedroefde familie:
Heerlen: **A.M.E. Verheijen-Zach**
P.P. Verheijen
Mariella
Peter-Paul
Familie Pauli
Familie Zach

Ubach over Worms, 26 maart 1983
Bej.centrum Heereveld,
Corr.adres: 6419 GG Heerlen, De Kommert 82

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis wordt gehouden op woensdag 30 maart a.s. om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

Dinsdag a.s. wordt de overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 18.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach.

"Hier ben ik
er is geen ander beeld van de dood
dan een levend beeld".
Lucebert

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 56-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Cor Vroemen

echtgenoot van

Mia Senden

Geleen: **Mia Vroemen-Senden**
Geleen: **Jos Vroemen**
Resi Vroemen-Penders
Geleen: **Frans Vroemen**
Familie Vroemen
Familie Senden

6166 CL Geleen, 26 maart 1983
Leursstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 31 maart a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 30 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid

de heer

Cor Vroemen

Zijn vriendschap en trouw voor onze vereniging zullen voor ons altijd een voorbeeld blijven.

Bestuur en leden
harmonie St.-Cecilia 1866 Oud-Geleen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd fractielid

de heer

Cor Vroemen

Zijn inzet en collegialiteit zullen in onze herinnering blijven voortleven.

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

CDA-fractie en bestuur
gemeente Geleen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd medebestuurslid

Cor Vroemen

Cor, wij zullen je missen en bedankt voor alles.

Bestuur en leden
Boerenbond en Veeverzekering
Putt-Geleen

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

Cor Vroemen

Gedurende vele jaren heeft hij zich ingezet voor zijn omgeving en de gemeenschap, onder andere als raadslid.

Tussen de mensen voelde Cor zich het gelukkigst.

Wij zullen hem in onze herinnering houden als een oprecht en blij mens.

Het gemeentebestuur van Geleen

Geleen, 26 maart 1983

Verdere familieberichten zie pagina 8

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van ons heengegaan, na voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 59 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, schoonbroer, oom en neef

Jacobus Wildenberg

echtgenoot van

Sibilla Mikolajczak

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Kerkrade: **Mevr. S. Wildenberg-Mikolajczak**
Svendborg (DK): **A. Folkmar-Abweiler**
E. Folkmar en kinderen
Kerkrade: **E. de Faber-Abweiler**
J. de Faber en kinderen
Bocholtz: **W. Abweiler**
Bergen op Zoom: **G. Wildenberg**
N. Wildenberg-Rutjes en kinderen
Kerkrade: **Fr. Heltzel-Wildenberg**
M. Heltzel en kinderen
Familie Wildenberg
Familie Mikolajczak

Kerkrade, 25 maart 1983
Kruisstraat 52
6461 HB Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 30 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op dinsdag 29 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00-18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Nellie Esser**, echtgenote van Piet Wassenberg, in de leeftijd van 70 jaar. De eucharistieviering zal gehouden worden woensdag 30 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

† **Anna Gertruda Gerarda Schreurs**, in de leeftijd van 69 jaar. De plechtige h. eucharistieviering zal opgedragen worden op woensdag 30 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk vanaf 10.15 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Antonius Godefridus Joris**, echtgenote van Maria Puts, in de leeftijd van 72 jaar. De plechtige eucharistieviering, waartoe wij u uitnodigen, zal worden gehouden dinsdag 29 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleance is vanaf 10.00 uur.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven h omringd, delen wij u mede, dat heden voorzien het h. sacrament der zieken, van ons is heenga mijn lieve man, onze goede en zorgzame v schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adriaan Damen

echtgenoot van

Fieny Noteborn

op de leeftijd van 65 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **M.J. Damen-Noteborn**
Eygelshoven: **Ria en Jac. Flachs-Damen**
Mirjam en Ruud
Andijk: **Adri en Els Damen-Scholtes**
Gunes
Brunssum: **Jeanny en Bert Bekema-Dame**
Familie Damen
Familie Noteborn

6436 BB Amstenrade, 26 maart 1983
Agnes Huynstraat 19

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsheb woensdag 30 maart om 10.30 uur in de paroch kerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenra waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaa Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouw mer van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid bezoek aldaar dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Overtuigd van uw medeleven is er geen cond ren.

Wegens sterfgeval is onze zaak op woensdag maart de gehele dag gesloten.

Hairstyling Jac. Flachs

Veldhofstraat 57a
Eygelshoven

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijd haar leven heeft gegeven, berichten wij U dat op jarige leeftijd in het verpleeghuis "Schuttersh van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de Sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, o zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en o grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nic

Martha Arnold

echtgenote van

Julius Theophil Kempin

Brunssum: **J.Th. Kempin**
Heerlen: **Gertrud Feijer-Kempin**
Brunssum: **Irma en Rinus Snouck-Kemp**
Brunssum: **Els Kempin en Jozef Kleinj**
Brunssum: **Emma en Pierre Kleinjans-Kempin**
Brunssum: **Koos Donk**
Heerlen: **Gunther en Riet Kempin-Finken**
Australië: **Kurt en Gretha Kempin-Finken**
Brunssum: **Annie en Jo Kamsma-Kemp**
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Arnold
Familie Kempin

6444 GL Brunssum, 26 maart 1983
Ridder Bexstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden woensdag 30 maart a.s. om 10.00 uur in de Fati kerk te Brunssum, waarna de crematieplech heid om 11.30 uur in het crematorium te Heer Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Dinsdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur overledene worden herdacht in voornoemde ke

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwk pel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek v 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgevin

†

Bedroefd om het afscheid, tevens dankbaar vo hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat plotseling en vredig van ons is heeng gaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de oud dom van bijna 90 jaar, mijn echtgenoot, onze vad schoonvader, opa en overgrootvader

Hubertus Creuwels

echtgenoot van

Maria Catharina Hubertina Lambrichts

Stein: **M.C.H. Creuwels-Lambrichts**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Creuwels
Familie Lambrichts

6171 VZ Stein, 26 maart 1983.
De Hoekstraat 6.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begr fenis zal plaatsvinden op dinsdag 29 maart om 11.0 u. in de kerk van O.L.Vr. Hulp der Christenen Nieuwdorp-Stein.

Maandagavond om 19.00 u. avondmis tot inten van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

Bezoek Rouwkamers Begrafenisondernemi Daemen & Zn. Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dag lijks van 19.00 tot 20.00 u.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden moc ten hebben, maar ook bedroefd om het scheide delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacrame ten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, o de leeftijd van 82 jaar mijn dierbare zuster, schoo zuster, onze tante en oud-tante

Truudje Cremers

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Fam. Cremers
Fam. Robberts
Kinderen en kleinkindere

Schaesberg 27 maart 1983, Schumanstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begr fenis, zal gehouden worden op woensdag 30 maa aanstaande om 10.00 uur in de dekenale kerk v de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoo straat.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Het rozenkransgebed, ter intentie van de overled ne, wordt gebeden op dinsdag 29 maart om 18. uur in voornoemde dekenale kerk. Aansluite avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, lieven deze advertentie als zodanig te beschouw

Vandaag ook themapark Terworm ter sprake

Rel rond verkiezing voorzitter Horecaf

door nino tomadesso

MAASTRICHT/WELLERLOOI — Vanmorgen kiest de afdeling Limburg van werkgeversorganisatie Horecaf een nieuw bestuur. Aan de vooravond van de algemene ledenvergadering, te houden in het Maaspaviljoen in Maastricht, zit men met betrekking tot de voorzittersfunctie opgescheept met een rel. De nog zittende voorzitter Pieter Smits (Hostellerie De Hamert, Wellerlooi) bedankte zich namelijk als Horecaf-lid nadat hij op de hoogte was geraakt van het feit dat het Heerlens-Maastrichtse tweetal Bronneberg/Leenders een tegencandidaat voor de voorzittersfunctie naar voren zou brengen in de persoon namelijk van Sjo Feron (De Roosterhoeve, Roosteren).

Pieter Smits, samen met penningmeester Theo de Vries (stationsrestauratie Venlo) aftredend maar herkiesbaar, voelde zich vooral door de wijze waarop de tegencandidaat geponeerd wordt, hevig in zijn wiek geschoten. In zijn brief, d.d. 18 maart jl., aan de landelijke Horecaf-voorzitter Gerard van der Veen (Den Haag) schreef Smits o.m.: „ ...is mij gebleken dat enkele oud-leden met een lijst bij de heren collega's langs de deur gaan om tegen mijn kandidatuur te stemmen. Voor de morder Bronneberg is dit reeds de tweede maal dat hij het bestuur van onze afdeling op deze laffe en achterbakse manier in de wielen tracht te rijden".

Zaterdagavond zei Pieter Smits: „De toegepaste methodiek kon ik niet accepteren. Ik vond dat ik een daad moest stellen". Smits is bereid „terug te keren" onder voorwaarde dat vanmorgen J. Bronneberg (voorheen Hotel Derlon, Maastricht) als lid van Horecaf Limburg geroyeerd zal worden. Peter Helleman (Golden Tulip Hotel Zuid Limburg, Epen), secretaris Horecaf Limburg, noemt de rel „een erg vervelende zaak" en het besluit van Pieter Smits „genomen met een enorme brok emotie". Net als hij noemt ook bestuurslid Camille Oostwegel (Kasteel Erenstein, Kerkrade) de ontstane opwinding „een storm in een glas water die wij als collega's hopen te bedwingen zonder dat er koppen vallen".

Opgehouden

J. Bronneberg (34 jaren lid van Horecaf) desgevraagd „Ik voel mij nergens aan schuldig. Ik heb persoonlijk niets tegen de heer Smits. Er mag toch zeker een tegencandidaat voor de voorzittersfunctie gesteld worden? Nadat ik ten gunste van Feron zo'n dertig handtekeningen bij elkaar had, ben ik er mee opgehouden...". Ter ondersteuning van de tegencandidaat zijn minstens twintig handtekeningen nodig.

Niet alleen de bestuursverkiezing is vandaag een belangrijk punt op de algemene ledenvergadering Horecaf Limburg. Ook het themapark Terworm staat op de rol. Dat zal door ir. Jongen (Planbureau Jongen) en door J. Meuffels (LIOF) van een uitvoerige toelichting worden voorzien. In bestuurskringen van Horecaf Limburg staat men niet afwijzend tegenover het geplande pretpark in Terworm. Landelijk Horecaf-voorzitter Gerard van der Veen zal vandaag de vergadering in het Maastrichtse bijwonen.



● *Heinrich Böll (links) ontvangt uit handen van burgemeester Reijnen van Heerlen het boek „Synthese".*

Heerlen ontving Nobelprijsdrager

Böll: „Fantastisch dat Groenen in bondsdag zijn"

HEERLEN – Ondanks zijn niet al te florissante gezondheidstoestand heeft Heinrich Böll, „een kunstenaar van internationale betekenis, Nobelprijsdrager en ereburger van de stad Keulen", zoals burgemeester Reijnen hem tijdens een officiële ontvangst noemde, de hele manifestatie, die in Heerlen aan zijn persoon en werk was gewijd „uitgezeten". Dat betekende twee avonden schouwburg, een officiele onvangst in het Heerlense stadhuis en een vermoeiende persconferentie.

Vooral voor deze perconferentie bestond van de zijde van de internationale pers grote belangstelling. En natuurlijk ontkwam Heinrich Böll daarbij niet aan politieke vragen. Zijn pleidooi voor de Groenen is te wijten aan hun compromisloos afwijzen van kernraketten al is het werkloosheidsprobleem voor degenen, die het treft, op het ogenblik misschien belangrijker.

Hij noemde het fantastisch, dat deze partij in de Duitse bondsdag is doorgedrongen omdat er zeker een heilzame werking van kan uitgaan. Wel had hij zich geërgerd aan de manier, waarop de andere partijen de Groenen als „kinderen" en „halve garen" hadden bejegend. Hij noemde de discussie over de vraag, waar de afgevaardigden van de Groenen vanwege hun jeanskleding moeten gaan zitten, ronduit belachelijk. Het zonder meer afwijzen van raketten door de Groenen vond hij bijzonder waardevol in het land, dat in de hele wereld nu al het dichtst met atoomwapens is bezet.

„Laat de Groenen wat overspannen te werk gaan, dat is nog altijd veel beter dan de volgevreten burgerlijke politici van andere partijen, die alles bij het oude willen laten", zei hij fel.

Hij verwachtte van de Groenen een parlementaire verfrissing. Voor degenen, die bang van de Groenen zijn, had hij de geruststelling, dat Duitsland en Europa niet ten onder zullen gaan aan vijf percent Groenen. Een van de gevolgen van de ommekeer in de Duitse politiek is, dat de nieuwe raketten er zeker zullen komen. Dat zal grootse demonstraties uitlokken.

Het kan zeer onaangenaam worden, zeker voor de arme politieman, die ertegen moet optreden. Hij hoopte maar, dat zijn angst ongegrond zou blijken al twijfelde hij er aan of Duitsland zelfstandig genoeg is om aan de druk weerstand te bieden. Hij vroeg zich in dit verband af welke geheime afspraken Adenauer indertijd had gemaakt met de Amerikaanse bondgenoten.

Basis

Van Nederland verwachtte hij meer tegenstand tegen de plaatsing van kruisraketten dan van zijn eigen vaderland omdat Nederland, dat al eeuwen geleden zijn onafhankelijkheid veroverde, meer souverein is dan West-Duitsland.

Wat de kerk betreft verwachtte hij meer van de religieuze ontwikkelingen aan de basis, dan van de bestaande kerkelijke machtsstructuur. „We leven op het ogenblik in een stadium van hervorming, die ver boven de vroegere hervorming uitgaat. Vele priesters en gelovigen, alhoewel nog lid van de ambtskerk, leven allang niet meer volgens de voorschriften van de katholieke kerk. Er is in de kerk een enorme kloof tussen basis en leiding en deze kloof wordt nog steeds breder".

De beide avonden in de schouwburg heeft Heinrich Böll met grote interesse bijgewoond. Al waren sommige teksten meer dan 30 jaar oud, hij herkende zich erin. Wat hem in de theatercollage had gefascineerd was de stilistische sprong van vroeger naar nu. Behalve met de genoegdoening, dat aan zijn werk in Nederland veel aandacht wordt besteed, is Heinrich Böll ook materieel niet met lege handen naar huis gegaan.

Schilderij

Namens de stad Heerlen schonk burgemeester Reijnen hem zaterdagochtend in het bijzijn van de wethouders een schilderij van de Limburgse kunstenaar Hans Truijen, dat deze had gemaakt na het lezen van het boek „Ansichten eines Clowns" en (aan de natuurliefhebber Böll") het boek „Synthese". Voor mevrouw Böll, die wegens ziekte haar man niet had kunnen vergezellen, gaf de heer Reijnen bloemen en bonbons mee.

Na afloop van de theatervoorstelling zaterdagavond was Heinrich Böll nog even aanwezig tijdens het gezellig samenzijn der medewerkenden. Schouwburgdirecteur Fons Bruins maakte van deze gelegenheid gebruik om namens alle medewerkers aan beide avonden als aandenken een keramische schaal van de Heerlense kunstenaar Gène Laudy mee te geven.

Na een kort dankwoord aanvaardde Heinrich Böll met zijn vriend Werner Janssen de terugreis naar zijn woonplaats in de Eifel. „Ik heb nu mooi nog enkele dagen tijd om toespraken voor de groenen in het parlement op papier te zetten", zo luidde zijn afscheidsgroet.

Opnieuw demonstratie bij vliegveld De Peel

BAKEL/VENRAY – Ruim honderd mensen hebben zaterdagmorgen bij de poort van vliegveld De Peel gedemonstreerd tegen de eventuele plaatsing van kruisraketten. De demonstranten, voor het merendeel leden van vredesgroepen uit de omgeving, zijn van plan voorlopig elke zaterdag hun protest bij het vliegveld te laten horen. Vorige week werd bij het vliegveld voor de eerste maal gedemonstreerd.

De demonstranten versierden ook nu weer een deel van het hekwerk rondom het vliegveld met bloemen. Verder werd ter plaatse een vele meters lang spandoek volgeschreven met teksten en leuzen tegen de plaatsing van de kruisraketten. Dat spandoek wordt volgende week opgehangen langs de Middenpeelweg, waaraan het vliegveld ligt.

Verongelukt bij oversteken

VENLO – De 52-jarige H. Nellen uit Venlo is vrijdagavond laat in zijn woonplaats bij het oversteken van de Kaldenkerkerweg gedood. Hij werd tweemaal aangereden door personenauto's uit tegenovergestelde richting. De bestuurder van de auto, die Nellen eerst raakte, werd onder invloed van drank en aangehouden.

Dramatische situatie op hok van Scheepers

● Vervolg van pagina 1

VALKENBURG – Toen Scheepers drie weken geleden 35 jonge duiven op een afstand van vier kilometer in Sibbe ging lossen, keerden slechts 14 duiven dezelfde dag op het hok terug. Vijftien duiven kwamen helemaal niet meer terug. Toen kreeg de Valkenburgse melker in de gaten dat het een ernstige zaak was.

Intussen is de situatie snel verslechterd. De besmette duiven maken momenteel de raarste capriolen. Minuten lang blijven ze als een tol ronddraaien en er zijn er ook die de kop een hele tijd op de vloer leggen. Wild vliegen ze door de hokken. Het is duidelijk te zien dat hun zenuwstelsel is aangetast. Frappant is dat de aangetaste duiven ogenschijnlijk in een schitterende conditie verkeren.

De 44-jarige duivenmelker is pas vier jaar bezig en inmiddels al generaalkampioen van zijn club „De Sperwer". Veertien dagen geleden zijn alle duiven van Scheepers door dr. Peeters geënt. „Na die enting is het nog veel erger geworden", zegt de Valkenburger. Dr. Peeters is van mening dat binnen enkele maanden honderden hokken is Limburg met de ziekte te maken krijgen.

● *Karel Scheepers met een van de aangetaste duiven.*

Blaasfestival 1983 NCRV/Limburgs Dagblad

RODERLAND MUZIKANTEN IN TV-FINALE

door Harrie Cremers

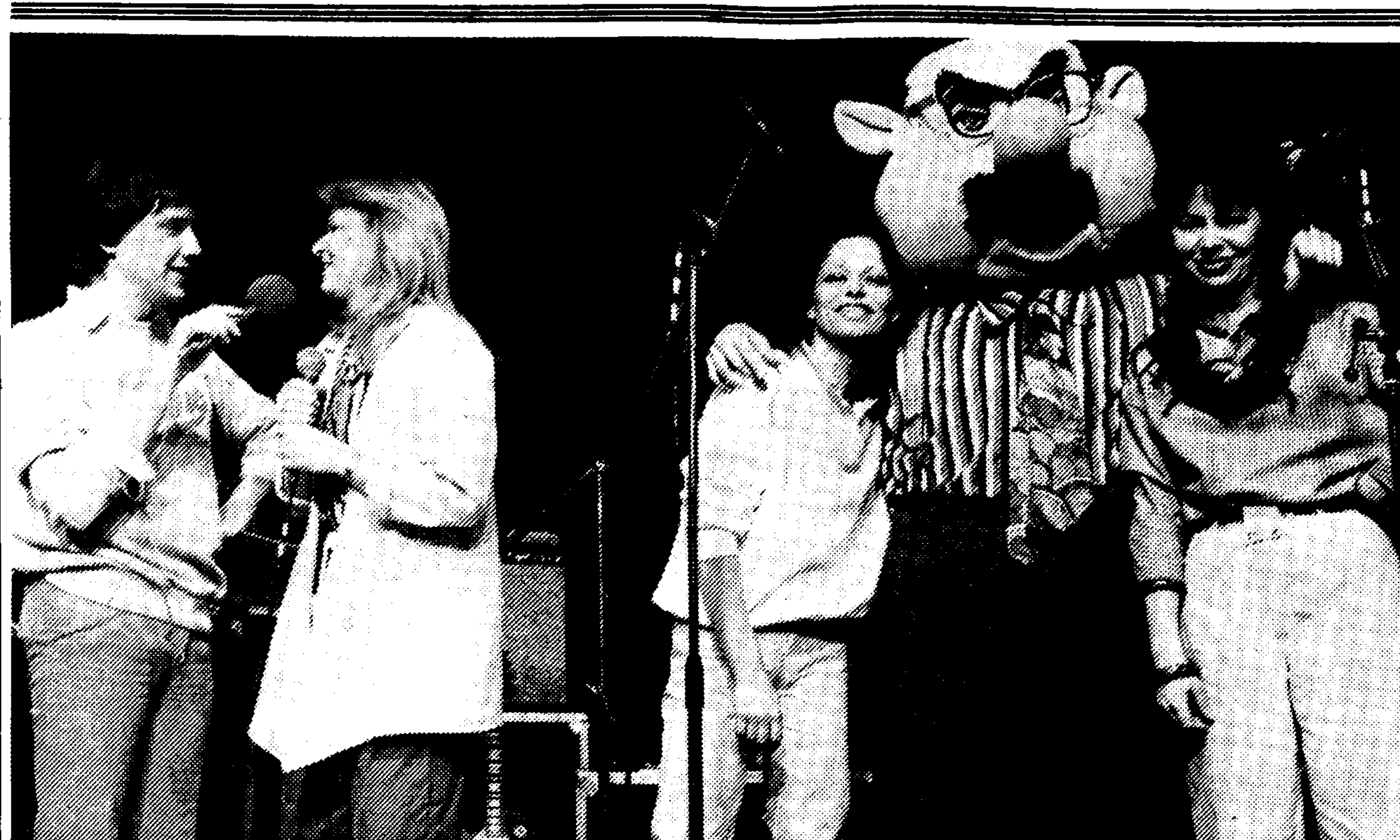
NIEUWKUIJK – Samen met de Barchkapel uit het Overijsselse Barchem zullen de Roderland Muzikanten uit Kerkrade ons land vertegenwoordigentijdens de TV-finale van het Blaasfestival Internationaal van de NCRV en het Limburgs Dagblad. Die finale met de beste blaaskapellen uit België, Luxemburg en Duitsland wordt op vrijdag 20 mei in de Rodahal van Kerkrade geregistreerd door de NCRV-televisie voor uitzending op een later tijdstip.

Na drie voorronden in Wilp, Hoensbroek en afgelopen vrijdagavond in het Brabantse Nieuwkuijk maakte de jury bestaande uit Willy Schobben (bandleider), Ferry Wieneke (orkestleider en arrangeur) en Jan van Dalen (hoofd afdeling gevarieerde programma's van de NCRV-radio) de namen van de zes beste kapellen bekend. In totaal hadden bijna dertig kapellen ingeschreven voor de voorronden in Nederland. Zeventien bleken uiteindelijk potentiële deelnemers. De Barchkapel, die vrijdagavond tijdens de laatste voorronde bijna verstek had moeten laten gaan vanwege de bijzonder slechte weersomstandigheden, wist op het laatste nippertje toch nog de meeste punten te behalen.

Ze werden op de voet gevolgd door de Roderland Muzikanten, die al eerder in 1977 winnaars van de Blaastest (de voorloper van het Blaasfestival Internationaal) werden.

Ook de overige Limburgse kapellen, actief op het terrein van Egerländer-, Oberkrainer-, Beierse-, Tiroler en aanverwante muziek brachten het er tijdens de voorronden niet slecht af. Onder de zes beste kapellen namen Die Kalkdörfler uit Bocholtz de derde plaats voor hun rekening, De Kaafblaozers uit Doenrade stonden als nummer vier genoteerd. Vijfde en zesde werden respectievelijk Die Edelweisskapelle uit Bergeyk en de Eschländer Kapel uit Hellendoorn.

Luxemburg, België en Duitsland maken hun winnaars en deelnemers voor die landen (elk één) in de loop van de maand april bekend nadat ook daar de voorronden hebben plaatsgevonden.



● *Pussycat met „Ome Joop" in hun midden. Geheel links presentator Jan Rietman.*

SLAGSTOKKEN IN BESLAG GENOMEN

NCRV met „Los Vast" terug naar Limburg

BRUNSSUM – Met het populaire zaterdagmiddagprogramma „Los Vast" waarmee de NCRV wekelijks duizenden fans op de been weet te brengen en waarvoor op Hilversum III miljoenen luisteraars afstemmen, komt de NCRV in de loop van dit jaar terug naar Limburg. Met „Los Vast", presentator Jan Rietman en een groot aantal artiesten en groepen, verzorgde de NCRV zaterdagmiddag een directe uitzending vanuit „D'r Brikke-Oave" in Brunssum.

Jan van Dalen, verantwoordelijk voor dit programma en hoofd van de afdeling gevarieerde programma's bij de NCRV-radio, was na afloop vol lof over de perfecte plaatselijke organisatie van de Brunssummers. Securitymensen wisten voor begin van de uitzending een aantal zogeheten Chinese slagstokken, voorzien van kettingen, in beslag te nemen.

Net zoals een maand geleden in Susteren, waar in tegenstelling tot Brunssum de dranghekken omver gingen, werkten ook nu weer een aantal artiesten uit Limburg aan het programma mee. Dat waren Mike Melvin uit Tegelen en Pussycat die met hun recente hit „Lovers of a kind" veel succes oogstten. „Ome Joop" van de Dik-Voormekaarshow overhandigde de bloemen. De als Ome Joop vermomde figuur is student Theo de Jong uit Amsterdam, die wekelijks een paar uurtjes voor „Los Vast" in touw is om zich in de kleding van Ome Joop te hijsen, inclusief schminken en het nemen van paar baden.

Verder werkten aan het programma mee Jessica Kennedy, Blue Feather, Doenja, Sandra (met „88 luchtbalonnen"), Thunderstorm, Doris D. and The Pins, Franky Boy, Chaplin Band en Nita, Urban Heroes en Renee de Haan, die als vrouwelijke tegenhanger van André Hazes door het merendeel uit jeugdige bezoekers bestaande publiek werd uitgefloten.

Opnieuw maakten luisteraars zich boos omdat op de FM-kanalen op Hilversum III tussen 12.30 en 13.00 uur het dagelijkse middagprogramma van de ROZ werd uitgezonden.

Tijdens vakbondscongres in Weisweiler

De Graaf pleit voor grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling

AKEN – Tijdens een zaterdag in Weisweiler gehouden congres van de interregionale vakbondsraad voor de Eurregio Maas-Rijn, heeft staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid grensoverschrijdende arbeidsbemiddeling bepleit. Volgens hem moeten de arbeidsbureaus aan de Nederlandse kant beter gaan samenwerken met soortgelijke bureaus in West-Duitsland en België en omgekeerd.

De Interregionale vakbondsraad wees op de groeiende werkloosheid in de betrokken Eurregio. Van de 3,5 miljoen inwoners zijn er nu al 225.000 werkloos en over enige tijd bij gelijkblijvend beleid minstens 400.000.

Een van de aanwezige Tweede-Kamerleden Rein Hummel (PvdA) kwalificeerde het hele congres als vrij zinloos omdat door de vakbeweging uitgenodigde ministers en staatssecretarissen wel fraaie voornemens zeggen te hebben maar geen enkele concrete toezegging konden doen om de enorme werkloosheidsproblematiek op te lossen. Staatssecretaris De Graaf merkte nog op dat hij wil bevorderen dat de kinderbijslag voor pendelaars in de toekomst niet meer wordt uitgekeerd volgens de regelingen van het land waar de pendelaars werken maar waar zij wonen. Voor Nederlandse grensarbeiders zou dit voordeliger uitkomen dan via de huidige regeling.

officiële mededelingen

Waterschap Zuiveringschap Limburg

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder C van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bekend dat het voornemens is om op de aanvraag van het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, p/a Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, om vergunning ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren voor het lozen van gezuiverd afvalwater (effluent) afkomstig van de in aanbouw zijnde rioolwaterzuiveringsinstallatie Susteren op de Vloedgraaf te Susteren positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 29 maart 1983 gedurende twee weken ter inzage en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op het gemeentehuis van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1, Susteren, tijdens de kantooruren van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien iedere maandagavond van 18.00 uur tot 21.00 uur in de Reinoudhal, p/a Reinoud van Gelderstraat 17 te Susteren, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van Susteren tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaar hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.

Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 28 maart 1983.
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker,
secretaris.

Gemeente Landgraaf

OPENBARE BEKENDMAKING

De Maatschappij tot ontwikkeling van Bouwprojecten B.V. te Roermond heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie C, no. 994 (ged.), gelegen aan de Kleikoeleweg in het bestemmingsplan "Ravetsmaar-Oost" een 15-tal premie-A-woningen te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. artikel 50 lid 8 der Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 29 maart 1983 gedurende 2 weken voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Schaesberg, 28 maart 1983
Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders,
de secretaris,
H.H. Drossaert.

Schilders kunnen nog behang en SCHILDERWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

STUKADOOR kan nog binnen-, en buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Wim Hermsen Brunssum, alle DAKWERKEN, rep. en vern. dakgoten, zinkwerk, schoorstenen, voegwerken enz. 7 jr. garantie. Tel. 045-251558.

Gevelverzorging "LIMBURG" gevelreiniging, d.m.v. waterjet en zand-/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, m. garantie en vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Het adres voor VERBOUWINGEN, renovatie en bestratingen. Tel. 045-412705.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, **spanten, dakkapellen,** isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Straalbedrijf "LIMBURG" voor het zandstralen van o.a. antiek, hout, ijzer, sportvelgen enz. voor inl. 045-251467.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerken. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Belastingconsulent F. Suh... lot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor **BELASTINGAANGIFTE,** boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Ko... chen, tel. 045-441693.

Aannemer kan nog ruwbouw, VERBOUWINGEN enz. dir. aanv. Tel. 0440... 12423.

Voor invullen BELASTINGBRIEVEN. Tel. 04... 250583.

Ik zoek werk i.d. verkoop, incasso/e/o controlewerk, bez. horeca, middst.pap., kruideniersdipl., veel verkooperv., ben 61 jr., zeer vitaal, gewend zelfst. werken. Br.o.nr. sh ... L.D. Nobelstr. ... 6411 EM Hrl.

Te koop aangeboden

Wij maken u natte kelders droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 04... 218877.

KLEUREN TV'S gro... sort., Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg ... Heerlen, tel. 045-724760.

Aangeb. betrekkingen

Goed uitziende BARDAMES gevr. voor de middaguren, event. middag/avonduren. Vrij vervoer, gar. l. mog. 04490-19534.

Gevr. DAME voor privéhuis. Tel. 045-717463.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Kapoenstraat 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Voor jong en oud, wie gaat er mee BESTELLINGEN opnemen in Belgisch Limb. bij scholen, bedrijven, part. enz. Zeer hoge hoofd- of bijverdiensten. Tel. tussen 10 en 12 u. 09-32-11/359370.

Jong MEISJE gevr. voor privé. Intern mog. Ervaring niet vereist. Hoge verdiensten. T. 045-721759.

Café-bar IN DEN HOOK Voerendaal, zoekt nog goed uitz. bardames voor overd. en/of de avonduren van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924. Garantieloon mogelijk.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel. tel. 04494-40723.

MEISJES gevr. voor privé. Intern mog. Garantieloon. Tel. 045-324035.

AEROBIC Dancing leraar/es. Inlichtingen Fitnesscentrum Musclepower Bergstraat 25, Sittard, tel. 04490-25918.

GEVRAAGD: gedipl. slager, sollicitaties tel. of schriftel. Spar supermarkt van Carnebeekstr. 1, Heerlen tel. 045-721413.

BIJVERDIENSTE: gevr. nette man voor donderdags en zaterdags voor op de markt Geleen, Vishandel M. van der Zwan, Geleen, tel. 42759.

Sesam vraagt:

full-time hoofdvertegenwoordigers + full-time vertegenwoordigers

voor diverse rayons in geheel Nederland, voor de verkoop van haar naslagwerken. Voor deze stabiele functies bieden wij een goed inkomen. Wilt u meer weten: Sesam Hilversum BV, Vaartweg 66, 1217 SV Hilversum, tel. 035-16476.

Gevr. nette zelfstandige WERKSTER, moet goed kunnen werken, voor 1 dag en 3 avonden per week. Br.o.nr. GE 528 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

BARDAME gevraagd, voor middag of avonduren. Voor excl. bar. Tel. 045-217245.

Gezocht IEMAND (man, vrouw) die in bezit is van horecapapieren. Inl. tel. 045-315650.

WERKSTER gevr. v. 10.00 tot 12.00 uur. Merumheymstr. 10, tel. 04750-34093.

AVON-PRODUKTEN te kopen of verkopen. Tel. 045-250370.

Wordt RIJINSTRUCTEUR(TRICE). Wilt u snel een fijn beroep? Vast en zeker werk? Prima toekomstmogelijkheden? Bent u tussen 18 en 60 jaar en een doorzetter met studiezin? Heeft u rijbewijs BE en minimaal Mavo of LTS/C? Denk dan eens heel goed na over een dag- of zaterdagopleiding voor het staatsdiploma rijinstructeur(trice) bij de kaderschool: het nationale opleidingsinstituut voor de rijschoolwereld. Dit jaar al kunt u dit staatsdiploma bezitten en bent u bekwaam en bevoegd om rijles te geven en een eigen rijschool te starten. Vraag de gratis studiegids 04498-99425, ook 's avonds.

Gevr. HULP i.d. huishouding, ±20 uur p.w. Tel. aanmelden maandag tussen 18.00-19.00 uur. Tel. 045-460140.

Weg. omst.h. te k. 1 ronde ZITHOEK, 3 mnd. oud, beige, crème. Cambriumstr. 72, Heerlen (Zeswegen).

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Mergelland groot onderhoud dakwerk, metselwerk en VERBOUWINGEN. Vrijbl. inl. J.C. v. Tilburg 04455-1871.

ANTENNEBOUW Vandewijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v.-antenne. Emmastraat 8, Heerlen, tel. 045-719414.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Storingen C.V.-KETELS en ontkalken van leidingen. Fa. Vic. Janssen, tel. 04494-47103

Overweldigend vaarwel aan Jozef Ploum

KERKRADE – In de St. Catharinakerk vond zaterdagochtend onder overweldigende belangstelling de plechtige uitvaartdienst plaats voor de heer Jo Ploum. De h. mis werd opgedragen door deken Schulpen van Kerkrade die in zijn toespraak niet alleen de zakenman Jo Ploum aanhaalde maar vooral zijn gemeenschapsgevoel prees. Hij was onder meer praeses van het Koninklijk Mannenkoor St. Lambertus, beschermheer van de harmonie St. Caecilia en steunpilaar van het Kerkraads Symphonieorkest. Die drie verenigingen luisterden de uitvaartdienst dan ook muzikaal op.

Maar de heer Ploum stimuleerde met woord en daad ook andere verenigingen in Kerkrade, zoals bijvoorbeeld de atletiekvereniging Achilles-Top en de gymnastiekvereniging Eendracht, terwijl ook Roda JC en folkloristische uitingen zijn belangstelling hadden.

Bij de begrafenis op het kerkhof Holz waren onder meer burgemeester Smeets van Kerkrade, afgevaardigden van nagenoeg alle plaatselijke verenigingen en zakenrelaties van Jozef Ploum aanwezig.

● *De belangstelling voor de uitvaart van Jo Ploum in Kerkrade was overweldigend.* ▶



Jaarprogramma Brunssum 1983

Minder fors snoeien bij bejaardenbonden

BRUNSSUM – In het jaarprogramma 1983 van de gemeente Brunssum wordt erkend dat er te fors is gesnoeid op de subsidiëring van de bejaardenbonden. De gemeente wilde dit jaar eigenlijk maar drie gulden per lid geven, maar dat worden er nu zes. Er waren van de bejaardenorganisaties in Brunssum erg veel bezwaren binnengekomen tijdens de hoorzittingen. De gemeente is aan die bezwaren tegemoet gekomen.

'Bieb'

Brunssum heeft echter wel de plannen gehandhaafd omtrent de verhoging van de contributie voor de openbare bibliotheek en het invoeren van een jeugdcontributie. Als de gemeenteraad met deze plannen akkoord gaat, wordt de contributie voor de 'bieb' na 1 mei achttien gulden voor mensen boven de 18 jaar en zes gulden voor degenen er onder. Brunssum is daarmee dan een van de eerste gemeenten in de regio die de jeugdigen contributie laten betalen.

Treebeek

Ook Sportvereniging Treebeek is ter sprake gekomen. Het CDA van Brunssum heeft tijdens de hoorzittingen laten weten dat deze vereniging zo spoedig mogelijk aan een nieuw sportcomplex geholpen moet worden. Door de herindeling is deze nu Brunssumse vereniging met een sportveld op Heerlens grondgebied komen te zitten. Er zijn inmiddels al gesprekken gevoerd over het onderhoud en over de mogelijkheid om SV Treebeek aan een kleed- en clublokaal te helpen.

Woensdagmiddag tijdens een raadsconferentie die om 14.00 uur begint, zal de gemeenteraad van Brunssum over het jaarprogramma spreken.

MOTOREN GESTOLEN

HEERLEN – Vrijdag zijn vanaf de Geerstraat in Heerlen twee motoren gestolen: een Hercules, kenteken AC-CJ-56 met een waarde van 4550 gulden en een Zundapp, kenteken AC-X 482 met een waarde van 4500 gulden.

Met buurthuis Irene naar Parijs

BRUNSSUM – De stichting buurthuis Irene heeft van 5 tot en met 8 mei een reis gepland naar Parijs. De kosten zijn 300 gulden met inbegrip van vervoer, eten en excursies. In de bus zijn nog enkele plaatsen vrij. Wie mee wil kan bellen naar 250025 of even binnen komen in het gebouw aan de Heugerstraat 31 te Brunssum. Men kan dan vragen naar Marion Daniëls.

Gezamenlijke schade beloopt in de duizenden

Heerlen dit weekeinde geteisterd door inbraken

HEERLEN – In het afgelopen weekeinde is op een flink aantal plaatsen in Heerlen ingebroken. De schade door vermissing van goederen en door de vernieling die bij de inbraken zijn aangericht, belopen de nodige duizenden guldens.

● Uit een kantoor-werkplaats aan de Valkenburgerweg werd een motorkettingzaag met een waarde van 1250 gulden ontvreemd. De dief kwam het pand binnen door een ruit te vernielen.

● Nadat aan de achterzijde van het pand twee ruiten waren vernield, drongen onbekenden binnen in een woning aan de Heuvelweg en eigenden zich daar drie antieke beeldjes, een fototoestel en een bedrag van 1000 gulden toe.

● Uit een winkel in tweedehands goederen aan de Dautzenbergstraat werd een videorecorder van 1285 gulden gestolen, nadat de ruit van de toegangsdeur was gebroken.

● **Een nog niet bekend aantal autoradio's verdween uit een automaterialenhandel aan de Nobelstraat nadat een ruitje in de etalage was vernield.**

● Nadat men eerst in een café de eigenaar van een woning aan de Peter Schunckstraat zijn huissleutel afhandig had gemaakt, verdwenen uit zijn huis twee zwarte lederen motorjacks, een herenhorloge en een digitaal zakhorloge met een totale waarde van 875 gulden.

Videobanden

● **Een videorecorder en veertien videobanden verdwenen uit een huis aan de Willemstraat, nadat daar de toegangsdeur was geforceerd. Totale schade: 2200 gulden.**

● Uit de cadeaushop van Douwe Egberts aan de Apollolaan werden twee koffiezetapparaten, een koffiemolen en een rood dienblad gestolen. De waarde van het gestolene is 362 gulden; de schade aan de ruit die werd vernield om het pand te betreden, is evenwel ruim 1000 gulden.

● **De 'balans' van wat er verdween uit een filiaal van de Edah aan de Corisbergweg, nadat daar ongewenst bezoek was geweest, is nog niet opgemaakt. Er werd daar een deur aan de achterzijde geforceerd om het gebouw te kunnen betreden.**



● *Bij de strijd om de hoogste EHBO-eer was de concentratie zeer groot.*



● *Achttien jubilaressen van de Simpelveldse LVB-afdeling.*

Been motorrijder verbrijzeld bij botsing met taxi

SCHINVELD — Op de Merkelbekerstraat in Schinveld heeft zich in de nacht van zaterdag op zondag een ernstig verkeersongeval voorgedaan, waarbij 26-jarige motorrijder uit Merkelbeek in botsing kwam met een taxi; met een verbrijzeld been moest hij in het ziekenhuis van Brunssum worden opgenomen.

De motorrijder reed op de verkeerde rijstrook en nam de binnenbocht zo scherp dat hij een hem tegemoetkomende taxi, bestuurd door J.V. uit Schinveld, niet kon ontwijken. Het ongeval had plaats omstreeks 4 uur.

32 ploegen uit heel Limburg in Hoensbroek

DISTRICTSWEDSTRIJDEN EHBO GROOT SUCCES

HOENSBROEK – Winnaar van de jaarlijkse EHBO-districtswedstrijden, gehouden door het district Limburg van de katholieke bond, werd met 300 punten de afdeling Herkenbosch. De tweede plaats ging met 266 punten naar de afdeling Susteren. Door dit resultaat mogen beide afdelingen deelnemen aan de landelijke wedstrijden die gehouden worden in de gemeente Tubbergen in Overijssel. Bovendien kreeg de afdeling Herkenbosch een beker, een wisselbeker en de medaille geschonken door de commissaris van Limburg. De wedstrijden, waaraan door 32 ploegen uit heel Limburg werd deelgenomen, vonden plaats in het multifunctioneel centrum aan de Prinsenstraat te Hoensbroek.

De vele toeschouwers kregen niet alleen een interessante, maar ook een spannende strijd te zien. Want naast het verlenen van praktische eerste hulp, moesten de ploegen ook een diagnosetest ondergaan. De jury had de handen vol om de zes beste ploegen tijdens de voorselectie aan te wijzen voor een plaats in de finale.

Uitslagen

De overige uitslagen waren als volgt: derde met 264 punten de afdeling Roggel, 4e Guttecoven 248 punten, 5e Margraten 244 punten en 6e Koningsbosch 232 punten. Alle winnaars kregen een beker. De prijzen werden uitgereikt door de heer J. Goessen, districtsvoorzitter. Het geheel werd afgesloten met een gezellig samenzijn.

VIJF EN TWINTIG JAAR LVB

Simpelveldse vrouwen vierden jubileum

SIMPELVELD – Het was gezellig en vooral druk tijdens de receptie van de zilveren Simpelveldse afdeling van de Limburgse Vrouwenbeweging. Er werden dan ook niet alleen felicitaties uitgebracht op het jubilerende bestuur, maar ook op negentien dames, die al jarenlang trouw lid zijn van de verenging.

Die negentien jubilaressen werden intern gehuldigd en kregen allen een zilveren bord met insciptie. Die huldiging vond plaats na een h. mis die werd opgeluisterd door het kinderkoor „The Flowers" onder leiding van Marietje Meulenberg.

Namens de gemeente waren op de receptie loco-burgemeester Karl Franssen en gemeentesecretaris Jef Jongen. De kerkelijke overheid werd vertegenwoordigd door pastoor Vreuls en de voorzitster van de LVB-kring Gulpen, mevrouw L'Orteye, kwam namens de zestien provinciale afdelingen, die echter ook allen door hun eigen besturen werden vertegenwoordigd. Tenslotte kwam ook ere-burger Jef Jongen sr., die ook 25 jaar geleden bij de oprichtingsvergadering aanwezig was, zijn opwachting maken.

Jubileumprijs

Een grote blinkende melkbus, geheel van koper, accentueerde de binding van de LVB met de agrarische stand en werd gebruikt om de vele geschenken onder enveloppe op te vangen. Een speciale jubileumprijs, een reis naa Lourdes, werd onder de leden verloot en gewonnen door penningmeesteresse José Blijlevens-Houppermans.

Grafity

HEERLEN – Vanavond om negen uur begint in het Kreatief Centrum aan de Putgraaf 3 in Heerlen een dia-lezing en fotoëxpositie over grafity in New York. De lezing wordt gehouden door Nic Tummers.

Diefstallen in Kerkrade

Voor f 3.250 aan kabel gestolen

KERKRADE – Vanaf het gemeenteterrein aan de Hammolenweg in Kerkrade is 242 meter kabel gestolen. De schade bedraagt circa 3.250 gulden.

Uit een woning aan de Nieuwstraat verdwenen een badgeizer, lasapparaat, decoupeerzaag en vlakschuurmachine. Totale schade 2.000 gulden.



● *De heer Roels bevestigt de felbegeerde witte wimpel aan het vaandel van St. Ceacilia.*

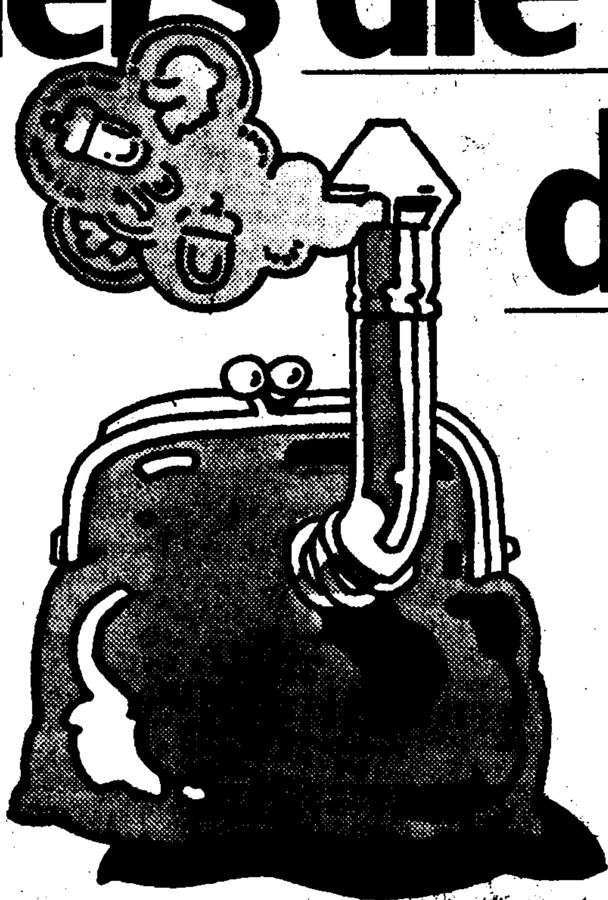
Witte wimpel voor fanfare Schimmert

SCHIMMERT – De heer Roels, voorzitter van de Federatie Katholieke Muziekgezelschappen in Nederland, hing vrijdagavond de witte wimpel aan het vaandel van de fanfare St. Ceacilia uit Schimmert. Dit gebeurde na een concert dat de vereniging had gegeven in het kader van de jaarlijkse Open Dag. De fanfare kreeg de fel begeerde witte wimpel nadat deze in januari tijdens de Nederlandse kampioenschappen in Etten-Leur met 308,5 punten de hoogste plaats in de ere-afdeling behaalde.

De witte wimpel is overigens al de tweede wimpel die het vaandel van de fanfare siert. In 1978 behaalde het korps namelijk tijdens de Nederlandse kampioenschappen de blauwe wimpel.

De heer Roels van de FKM werd vrijdag vergezeld door het bestuurslid Ravenberg. Namens de RK Bond van Limburgse Muziekgezelschappen was de heer Boermans aanwezig. Ook de Schimmertse pastoor gaf acte de présence. Waarschijnlijk door het feit dat er geen officiële uitnodigingen waren verstuurd, was er niemand van het gemeentebestuur van Nuth aanwezig.

Hier volgt belangrijke informatie voor huurders die van hoge stookkosten de bibbers krijgen!



Isolatie helpt op stookkosten te besparen. Trek aan de bel en informeer wat de mogelijkheden zijn. Op onderstaande adressen kunt u terecht voor goede adviezen. Maak er werk van!

Uw verhuurder

kan u vertellen hoe het met de isolatieplannen staat. Wanneer is uw woning aan de beurt om geïsoleerd te worden? Bel of schrijf!

Uw gas/energiebedrijf

weet wat er allemaal geïsoleerd kan worden en wat dat aan besparing oplevert. Bel, schrijf of stap even binnen!

Het ministerie

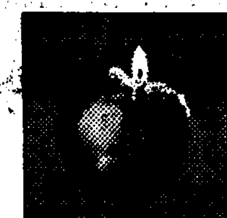
beschikt over uitgebreide documentatie en foldermateriaal. Ook over consulenten die plaatselijke initiatieven van huurders en verhuurders begeleiden kunnen. Bel of schrijf: Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Postbus 20951, 2500 EZ Den Haag, tel. 070 - 26 42 01, toestel 2301.

Maar ga eerst even naar het postkantoor

en haal daar de brochure "Isoleren huurwoningen – wat kan ik besparen en hoe kaart ik het aan".



Een publikatie van Coördinatieteam Uitvoering Voorlichting NIP (Nationaal Isolatie Programma). In dit Coördinatieteam zitten vertegenwoordigers van de ministeries van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer en van Economische Zaken, de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, de NV Nederlandse Gasunie, het Bouwcentrum, Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland, Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland, Nationale Woningraad, Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting, Stafbureau Nationaal Isolatie Programma, Stafbureau Iso-Noord Assen en Stafbureau Provinciaal Isolatieprogramma Limburg.



Nationaal Isolatie Programma

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Hubert Joseph Benden

echtgenoot van

Hedwig Rolka

Hij overleed op de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **H. Benden-Rolka**
Kerkrade: **Alex Benden**
Tilly Benden-Leurs
Gerry, Frank en Janine
Familie Benden
Familie Rolka

6391 TS Nieuwenhagen, 26 maart 1983
Belvauer 31

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 30 maart a.s. om 11.00 uur in de Dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Rozenkransgebed dinsdag 29 maart om 18.45 uur in voornoemde Dekenale kerk, aansluitend avondmis.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.00 tot 18.15 uur.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, op de leeftijd van 51 jaar, onze dierbare vader, broer, zwager, oom, neef en vriend

Pieter Antoon Thelen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Harry en Daniela
Marita
Paul
Patricia
Armand
Agnes
Jos en Karin
Toine en Janine
Familie Thelen

26 maart 1983
Groen van Prinstererstraat 13, Sittard
Corr.adres: H. Thelen, Rijksweg 79,
6271 AD Gulpen.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 30 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemel Opneming De Zon Chèvremont.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen kondoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis dinsdag 29 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van Begrafenis Onderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.30-18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Mr. Hendrik Petrus van der Bruggen,** advocaat en procureur te Roermond. Geboren op 24 juli 1913 te 's-Hertogenbosch. De plechtige eucharistieviering in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond wordt gehouden op dinsdag 29 maart a.s. te 11.30 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof te Maasniel. Er is gelegenheid tot condoleren voorafgaand aan de eucharistieviering vanaf 10.45 uur in de kerk.

† **Elisabeth Maria Hubertina Mackendas,** weduwe van Adrianus Woutherus Cornelis Willems, in de leeftijd van 88 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 29 maart a.s. in de Munsterkerk om 14.00 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof, Tussen de Bergen, bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 13.30 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

† **Peter Hubertus Salekers,** echtgenoot van Maria Magdalena Tubee, in de leeftijd van 78 jaar. De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 29 maart om 10.30 uur in de kerk van St.-Stephanus te Heel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Auto's en motoren

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Escort 1.1 Luxe Bravo Champagnemet., juni '82; Fiesta 1.1 Luxe Bravo, goudmet., april '82; Fiesta 1.1 S, brons, '79; Escort 1.3 L, zilver, type '80; Capri 1.6 GL, groenmet., '79; Granada 2.3 GL, groenmet., '79, automatic; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., groen, april '82; Kadett 1.2 S Special, 3-drs., groen, '80; Kadett 1.2 N coupé Berlinetta, goud, '78; Kadett 1.2 N luxe, geel, '78; BMW 318, zilver, m. schuifd., '80; Mercedes 200, bruin, m. schuifd., '77; Honda Civic 1200 luxe, goud, '78, automatic; VW Jetta LS, 4-drs., zilver, '80, automatic; VW Golf L, groenmet., '79; Toyota Corolla, bruin, '74, ƒ 900,-. Inr. en fin. mog. Eigen service-dienst-garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

OCCASSIONS met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service o.a. Honda Prelude autom., '81; Taunus 1.6 L, met LPG, '81; Renault 4R GTL, '80; Taunus 1.6 L, met LPG, '79; Audi 100 5 S, autom., '79; Fiesta 1100 L, '79; Citroën GS, '78; Renault 4 TL, '78 en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. DAF 66 L, bwj. '75, leuke auto, km.st. 69.000, vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 045-271957.

Te k. CHRYSLER, bwj. '73, i.g.st., vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-271957.

Weg. omst. te k. FIAT 127, '75, 70.000 km gel., ƒ 950,-. Mevr. Willems, Wilgenstr. 7, Passart - Heerlen-Noord.

Te k. v. part. MERCEDES 200 D, bjr. eind '78, schuifd., get. glas, weinig km. i.st.v.nw. Tel. 04492-4382. Na 17 uur.

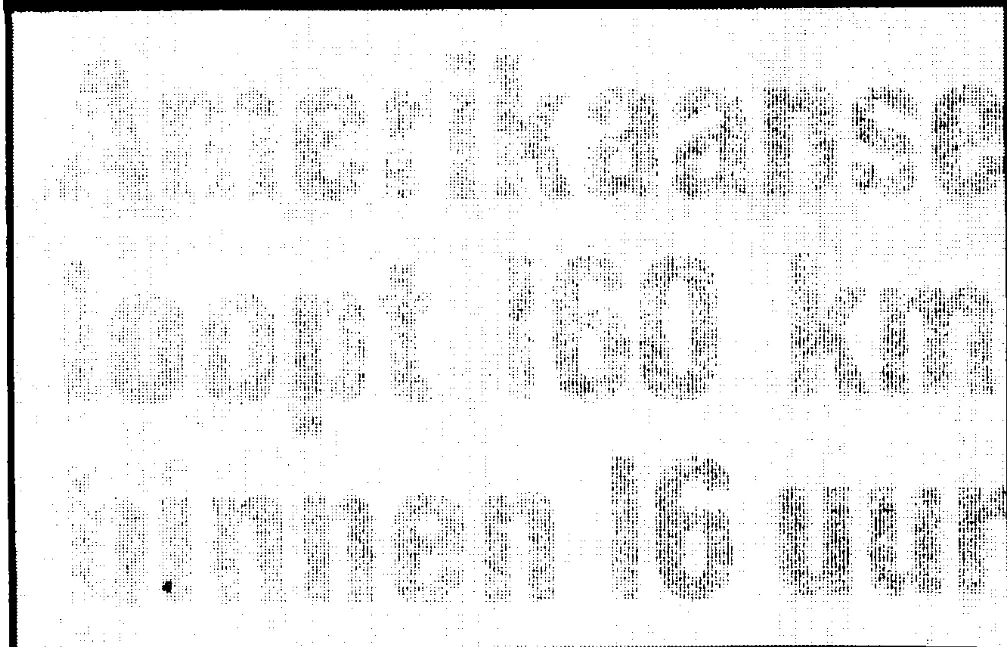
WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het dagelijks bestuur d.d. 24-3-1983 onder een aantal voorschriften vergunning is verleend ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren aan de gemeente Schinnen voor het lozen van overstortwater in de Kakkert te Schinnen.
De beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 29 maart 1983 gedurende een maand ter inzage:
– op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (Afdeling Algemene Zaken);
– op de gemeentesecretarie van de gemeente Schinnen, gebouw Grondzaken, Raadhuisplein 10, Amstenrade tijdens de werkuren en bovendien woensdag 's avonds van 17.30 tot 20.30 uur.
Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiene staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiene bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest, overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiene bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht.
Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikking beroep worden ingesteld bij de Kroon.
Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, Den Haag.
Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, Den Haag.
De beschikking wordt alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.
Roermond, 28 maart 1983.
Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

imburgs agblad

Gehandicapte arts ziet levenswerk gerealiseerd





● *Gistermiddag kwart voor vijf in Waldniel. De Amerikaanse Sandra Kiddy, links op de foto, enkele meters voor de finish. Deze 46–jarige huisvrouw heeft er dan 160,9 kilometer opzitten. Haar tijd betekende tevens een officieus wereldrecord.*
Foto: PIETER VAN DAAL

door jos van wersch

WALDNIEL — Om kwart voor vijf gistermiddag stak een Amerikaanse vrouw, Sandra Kiddy, de armen in de lucht in het Westduitse dorp Waldniel, op een steenworp afstand van Mönchengladbach. Op dat moment had deze 46–jarige dame uit Californië vijftien uur, veertig minuten en 59 seconden aan een stuk gelopen bij een snelheid van bijna 10 kilometer per uur. In die periode had zij 100 mijl afgelegd, oftewel ruim 160 kilometer. Deze tijd betekende tevens een nieuw officieus wereldrecord. De man die haar als eerste feliciteerde kwam in een rolstoel aangereden, dr. Ernst van Aaken. Hij wilde met deze monster —race, als primeur voor Europa, bewijzen dat vrouwen tot het "onmogelijke" in staat zijn. En daarin slaagde hij volledig.

Zaterdagnacht om klokslag twaalf uur klonk het startschot. Het signaal om te beginnen aan 160,9 kilometer oftewel vier marathons aan een stuk oftewel lopen van Heerlen naar Utrecht. Hoe haal je het in je hoofd!

Zaterdagmorgen, Hotel Holiday Inn in Mönchengladbach. Dr. Ernst van Aaken, een Duitse huisarts met een Nederlandse naam, is de inspirator van deze in wezen onmenselijke onderneming. De media komen als aasgieren op deze prooi af. Twee Duitse TV–zenders, ZDF en ARD, radio–stations, schrijvende pers uit bijna alle EG–landen. Van Aaken is verslaafd aan de atletieksport. Vooral het (zeer) lange afstand lopen intrigeert hem. In zijn rolstoel wordt hij het hotel binnengereden. Hij is zwaar gehandicapt, de man die zelf zo graag in tempo liep. Tien jaar geleden was hij bezig aan een trimloop in zijn woonplaats Waldniel. Een auto zag hem niet en Van Aaken werd overreden voor zijn eigen huisdeur. Hij overleefde dat ongeluk wel, maar zijn beide benen moesten worden geamputeerd. Vanaf die dag was hij aan zijn rolstoel gekluisterd. Zijn praktijk hield hij wel degelijk aan. „Ik werk 22 uur per dag. Ik heb aan 2 uur slaap voldoende. Nu ben ik 72 jaar en mijn levenswerk, de 100 mijl in Europa, is nu ook gerealiseerd. Ik voel mij een zeer gelukkig mens. In Waldniel is afgelopen weekend bewezen dat vrouwen meer in hun mars hebben dan mannen, wat betreft dit soort monsterraces. Volgend jaar wordt die 100 mijl opnieuw gelopen..."

Een uitvoerige impressie over de bijna krankzinnige race in Waldniel op sportpagina 2.

Bokser dood na hersenoperatie

CARACAS – De bokssport heeft opnieuw een slachtoffer geëist. Antonio Guevara uit Venezuela overleed in een ziekenhuis in Caracas na een hersenoperatie. De operatie was noodzakelijk, nadat Guevara in zijn laatste gevecht op 7 maart tegen Juan Resman van de Philippijnen knock-out was gegaan. In eerste instantie hadden de behandelende artsen nog hoop, omdat een lichte verbetering in de toestand van de bokser was opgetreden. Na transport naar een ander ziekenhuis traden nieuwe complicaties op, die de dood van Guevara tot gevolg hadden.

Roda JC op de sloffen voorbij Go Ahead Eagles

Europees voetbal binnen handbereik



Roda JC - Go Ahead Eagles 2-0 (2-0). 27. Eriksen 1-0. 45. Raeven 2-0. Toeschouwers 7998. Sceidsrechter Blankenstein. Gele kaart Leo Ehlen (3e) Roda JC.
Roda JC: Smits, Van de Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Calderwood, Van Geel, Hofman, Raeven, Eriksen.
Go Ahead Eagles: Jongbloed, Oostrum, Schneider, Oude Wesselink, Witbaard, Woudsma, Voskamp, Ten Cate, Eykelkamp, Bosman (80. Smit), Bischot (70. Back).

door fred sochacki

KERKRADE – Voor de schoonheidsprijs kwam Roda JC - Go Ahead Eagles zeker niet in aanmerking. De amusementswaarde was ver beneden het peil van wat de toeschouwers de afgelopen weken in het sportpark van Kaalheide gewend zijn. Leo Ehlen liep tegen zijn derde gele kaart op, hetgeen automatisch een schorsing voor meerdere wedstrijden inhoudt. Kortom, vreugde was er alleen om de overwinning (2-0) en de daaraan verbonden bonus van twee competitiepunten. Een fikse zet richting Europees voetbal desondanks, immers de naaste belagers, Haarlem uitgezonderd, lieten punten liggen en bezorgden Roda JC zo de nodige armslag voor het komende competitietreffen tegen Ajax in Amsterdam op tweede paasdag.

„De spelers hadden duidelijk nog de wedstrijd van afgelopen woensdag tegen AZ'67 in de botten", verontschuldigde Roda-trainer Piet de Visser de matige vertoning. „Op de overwinning valt niets af te dingen, want Roda was de sterkere ploeg en had de betere kansen. En om tot een goede wedstrijd te komen heb twee ploegen nodig".

Mat

De spelers die een paar dagen geleden nog zo gretig joegen als tegenstander AZ in balbezit was, maakten gisteren een matte indruk. Martin van Geel: „Het was alsof ik lood in de benen had. We mogen blij zijn dat de Eagles geen vuist konden maken anders had ik het niet geweten".

Leo Degens: „Het is natuurlijk jammer voor het publiek, dat je zo'n wedstrijd speelt. Maar wat wil je.

Als een tegenstander zelfs bij een twee nul-achterstand nog achterin blijft hangen dan is er gewoon sprake van een waardeloze pot. We zijn niet een keer echt in gevaar geweest. Die lange spits, Eykelkamp, had nog een jaar kunnen voetballen was hij niet aan de bak gekomen. Een wedstrijd om snel te vergeten, al zijn die twee punten natuurlijk hardstikke welkom".

Leo Degens trof de spijker op zijn kop. De formatie van Henk Wullems, die met de bedoeling naar Kerkrade was afgereisd om één punt in de wacht te slepen, was in aanvallend opzicht te verwaarlozen. Henk ten Cate soleerde wel enkele keren handig door de achterhoede van de thuisclub, maar zag zijn acties teniet gedaan door het onbegrip van zijn ploeggenoten. Toch waren het de Deventenaren die de eerste goede mogelijkheid kregen. Wim Woudsma sprintte langs alles en iedereen maar kwam in een onmogelijke scoringspositie omdat Leo Ehlen attent ter plekke was.

Consequent

Voor Roda JC het sein de zaken wat consequenter aan te pakken. Dat resulteerde o.a. in de treffer van John Eriksen. De Deen haalde vanaf twintig meter uit; Jan Jongbloed die de goede hoek koos werd verrast door de opspringende bal en was verslagen. Op slag van rust kwam de thuisploeg zelfs op 2-0 toen Roger Raeven een schitterend opgezette aanval keurig met zijn kruin afrondde.

Na de hervatting zonk de wedstrijd snel naar een bedenkelijk peil. Roda vond die gerustgevende voorsprong meer dan voldoende, terwijl Go Ahead Eagles niet bij machte was om al te veel aan die achterstand te doen. Opschudding evenwel ontstond er toen Eus Marijnissen met zijn arm een Eagles inzet van de doellijn haalde.
Scheidsrechter Blankenstein, kennelijk onder indruk van de dreigende houding van enkele Roda JC'ers, besloot uiteindelijk niet in te gaan op het advies van zijn grensrechter, die in woord en gebaar duidelijk maakte dat er wel degelijk sprake van een handsgeval was. Eus Marijnissen: „Die bal sprong inderdaad tegen mijn arm. Maar van opzet was geen sprake".

Go Ahead Eagles-trainer Henk Wullems had door die actie van de scheidsrechter een prima camouflage voor het falend optreden van zijn equipe. „Een breekpunt in de wedstrijd. Het was een duidelijke penalty. De grensrechter gaf dat ook aan met zijn vlag. Roda zat vast en als wij op dat moment een treffer hadden kunnen realiseren waren we zeker niet kansloos geweest om een punt hier te veroveren".



● *Roger Raeven (10) scoort. De reflex van doelman Jan Jongbloed kan Roda's tweede treffer niet voorkomen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Weer derde gele kaart voor Janssen

DEN HAAG – Naud Janssen staat een flinke schorsing te wachten. In de slotfase van het duel Den Haag-MVV kreeg hij voor de derde keer dit seizoen z'n derde gele kaart toen hij na de door Guido Pen benutte strafschop voor scheidsrechter Bakker applaudiseerde. De kans is groot dat Noud Janssen voor vijf of meer wedstrijden geschorst wordt.

Ook Bert van Marwijk kreeg gisteren geel voor de neus getoverd. Hij heeft nu twee gele prenten op zijn naam staan. De Den Haag-spelers Pen en Treling staat evenals Janssen een schorsing te wachten omdat beiden gisteren voor de derde keer tegen een gele kaart aanliepen.

Het was weer prijs: veertig supporters gearresteerd

DEN HAAG – Een groot aantal supporters heeft weer behoorlijk huis gehouden tijdens wedstrijden in het betaald voetbal. Bij twee wedstrijden in de eredivisie werden ongeveer veertig supporters aangehouden. Vier mensen raakten gewond, onder wie een politieman.

In Zwolle (PEC-Ajax) verrichtte de politie 29 arrestaties. Vier van hen, Ajax-aanhangers, werden ingesloten en voorgeleid aan de officier van justitie. Drie van hen mogen zich vandaag voor de rechter verantwoorden. Zij worden ervan verdacht een PEC-supporter dusdanig te hebben mishandeld dat deze bewusteloos moest worden opgenomen in het ziekenhuis.

In Utrecht (Utrecht-Feyenoord) werden tien supporters aangehouden. Een 19-jarige jongen vuurde een dartspijltje af op het Feyenoord-vak. Een tienjarig meisje werd net onder haar oog getroffen en raakte lichtgewond. Negen andere supporters, van beide partijen, werden aangehouden wegens baldadigheid en belediging.

Bij Den Haag-MVV werd de politie zwaar op de proef gesteld. Tijdens schermutselingen met het publiek raakte een hoofdagent gewond toen hij een bierflesje naar het hoofd kreeg geslingerd. Na de wedstrijd sloopten supporters bussen, trams en abri's.

Spaanse aanbod voor Westerhof

van onze sportredactie

MAASTRICHT – Afgelopen zaterdag heeft MVV–trainer Clemens Westerhof, die zijn kontrakt bij de Maastrichtse club nog steeds niet heeft verlengd, een aanbod uit Spanje gekregen. Westerhof gisteravond: „Het betreft een club uit de Spaanse eredivisie. Doordat MVV redelijk lang heeft gewacht met het nieuwe aanbod, is dit gaan spelen. Inmiddels heb ik nu een aanbod van manager Jongen op zak. Ik heb het in Maastricht best naar mijn zin, maar mijn vrouw voelt veel voor de zon in Spanje. Vandaag wil een Spaanse delegatie overvliegen naar Arnhem, maar er moet een goed aanbod uit de bus rollen, want ik mag wel zeggen dat MVV ook met een uitstekend voorstel op tafel is gekomen". Nico Jongen: „Ik weet dat een Spaanse club grote interesse heeft in Westerhof. Vandaag hebben we misschien iets meer duidelijkheid".

Overigens lijkt het een onhaalbare zaak dat de Arnhemse trainer in Spanje kan gaan werken. De Spaanse voetbalbond stelt als eis dat een buitenlandse trainer minimaal drie jaar hoofdtrainer is geweest in de hoogste voetbalafdeling van zijn land. Leo Beenhakker (Real Zaragozza) voldoet aan die eis, omdat hij twee jaar bij Ajax en een seizoen bij de Eagles hoofdtrainer was. De Spaanse voetbalbond verleent alleen in „zeer speciale gevallen" dispensatie.

Heiden zonder wereldrecords

ALMA ATA – Eric Heiden is ook zijn twee laatste wereldrecords kwijtgeraakt. Op de Medeo-baan slaagden de Sovjet-allrounders Sjelezovski en Sjasjerin erin de wereldrecords op de 1500 meter en op punten te verbeteren. Sjasjerin kwam op de grote vierkamp uit op een totaal van 161.500 punten. Heiden verwezenlijkte het oude record van 162.973 punten.

Tijdens de interland Sovjet-Unie - Oost-Duitsland werd in totaal dertien keer een wereldrecord verbeterd.

Paul Breitner met vervroegd pensioen

HAMBURG – Paul Breitner, die van plan is na dit seizoen een punt te zetten achter zijn indrukwekkende carrière, kan met vervroegd pensioen. De spelverdeler van Bayern München raakte in de topper tegen HSV (1–1) na een charge van Wolfgang Rolff ernstig geblesseerd. Kapsel en banden van z'n rechter enkel scheurden. Het been moest in het gips. Het ongeluk gebeurde nadat Breitner (31) de gelijkmaker voor Bayern had gescoord. Tegen de tijd dat hij weer is opgelapt, is het seizoen voorbij. De voortijdige aftocht van Breitner zal de komst van Ajacied Søren Lerby naar München ongetwijfeld versnellen.

Cor Lambregts in de picture

Van onze sportredactie

REEUWIJK – Het presteren van Unitas-atleet Cor Lambregts de laatste weken heeft zoveel opzien gebaard, dat de KRO-televisie vanavond in zijn sportprogramma uitgebreid aandacht besteed aan de 24-jarige Roermondenaar. Journalist Sierd de Vos schilderde het portret van de 24-jarige hardloper, dat vanavond 23.05 uur via Nederland I wordt uitgezonden.

Afgelopen zaterdag onderstreepte Cor Lambregts nog eens nadrukkelijk zijn vorm door in Reeuwijk de Plassenloop (15 km) op zijn naam te schrijven. De Roermondenaar hield de concurrentie op een halve minuut achterstand.

Schrijnemakers deze week rond met Fortuna

Van onze sportredactie

SITTARD – Gerrie Schrijnemakers zal waarschijnlijk nog deze week een nieuwe, meerjarige overeenkomst afsluiten met Fortuna Sittard. De 26-jarige linkervleugelverdediger, die dit seizoen twee doelpunten produceerde, heeft tijdens een eerste gesprek met de club een principe-akkoord bereikt. Het ziet er niet naar uit dat het tweede, afrondende gesprek nog onoverkomelijke problemen zal opleveren. Gerrie Schrijnemakers gaat binnenkort het garagebedrijf van zijn vader in Maastricht runnen. Dat betekent dat zijn werkterrein als semiprofvoetballer in de toekomst beperkt blijft tot Zuid-Limburg.

scorebord

eredivisie

Willem II-Helmond Sp.(5000)	**4–0**
AZ '67-Fortuna Sittard (4588)	**0–0**
PEC Zwolle-Ajax (14.000)	**1–2**
FC Twente-Haarlem (5300)	**2–4**
NEC-NAC (3200)	**1–1**
PSV-Excelsior (15.000)	**4–3**
FC Utrecht-Feyenoord (20.000)	**1–1**
Roda JC-GA Eagles (7998)	**2–0**
Sparta-Groningen (5500)	**3–3**

Ajax	27	20	5	2	45	77–27
Feyenoord	27	18	8	1	44	58–29
PSV	27	17	8	2	42	67–28
Groningen	27	8	14	5	30	50–40
Sparta	27	9	11	7	29	50–41
Roda JC	27	11	7	9	29	44–39
Haarlem	27	11	7	9	29	31–36
Fortuna Sittard	27	9	9	9	27	30–32
AZ '67	27	10	6	11	26	36–26
Excelsior	27	10	6	11	26	36–35
FC Utrecht	27	9	8	10	26	40–43
Helmond Sp.	27	8	7	12	23	36–53
Willem II	27	6	7	14	19	35–43
PEC Zwolle	27	6	7	14	19	34–47
GA Eagles	27	5	9	13	19	30–53
FC Twente	27	4	10	13	18	26–46
NEC	27	3	12	12	18	24–49
NAC	27	4	9	14	17	23–60

Programma:
Paaszaterdag 19.30 u.
Helmond Sp.-FC Utrecht
Fortuna Sittard-Willem II
GA Eagles-AZ '67
Haarlem-PEC Zwolle
NAC-FC Twente
Excelsior-NEC **16.00**

Paasmaandag 14.30 u.
Groningen-Feyenoord
Ajax-Roda JC
Sparta-PSV

eerste divisie

Vitesse-Eindhoven (1500)	**1–0**
Heerenveen-De Graafschap (3000)	**2–0**
Veendam-Wageningen (1200)	**2–3**
Telstar-Den Bosch (1100)	**1–1**
Volendam-Cambuur (5100)	**1–2**
Den Haag-MVV (10.000)	**2–1**
DS '79-Heracles (3500)	**2–0**

Extra comp.
FC VVV-SVV afg.

DS '79	23	12	7	4	31	47–32
Volendam	24	13	4	7	30	60–35
Cambuur	24	12	5	7	29	41–28
MVV	24	10	8	6	28	41–26
Den Bosch	24	11	6	7	28	37–25
Den Haag	23	10	7	6	27	49–33
FC VVV	23	12	2	9	26	41–41
Heerenveen	24	7	12	5	26	37–26
Vitesse	24	10	4	10	24	35–29
Eindhoven	24	9	5	10	23	32–43
SVV	24	7	9	8	23	35–47
Veendam	24	6	10	8	22	34–35
Wageningen	24	8	4	12	20	36–51
De Graafschap	24	6	4	14	16	25–44
Telstar	24	5	5	14	15	31–48
Heracles	23	5	2	16	12	29–57

Volendam eerste periodekampioen
Cambuur tweede periodekampioen
FC VVV derde periodekampioen

Programma:
Paaszaterdag 19.30 u.
Den Bosch-Vitesse
Cambuur-Telstar
De Graafschap-Volendam
Wageningen-Heerenveen
MVV-FC VVV
Paasmaandag 14.30 u.
Heracles-SVV
DS '79-Den Haag

RESERVE 1E DIV. B
Zaterdag, 14.30 uur:
NEC 2-Fortuna Sittard 2
Roda JC 2-Helmond Sport 2
MVV 2-De Graafschap 2
FC VVV 2-Wageningen 2

scoreverloop

Telstar-FC Den Bosch 1–1 (1–0). 14. Kamphues 1–0, 71. Schoo (eigen doel) 1–1. Scheidsrechter: Gans. Gele kaart: van der Steene (Den Bosch).
Volendam-SC Cambuur 1–2 (1–2). 22. Booy 0–1, 28. Schouwenaar 0–2, 43. Helling 1–2. Scheidsrechter: Hobe.
DS '79-Heracles 2–0 (0–0). 48. Evers 1–0, 75. Gorter 2–0. Scheidsrechter: De Munnik.
Vitesse-Eindhoven 1–0 (0–0). 51. Hendriks 1–0. Scheidsrechter: De Wit.
Heerenveen-De Graafschap 2–0 (1–0). 40. Schulting 1–0, 78. Kist (strafschop). Scheidsrechter: Boss.
SC Veendam-Wageningen 2–3 (2–0). 15. Van der Vlag 1–0, 42. Rudy Metz 2–0, 82. Van 't Land 2–1, 84. Norrie 2–2, 89. Van 't Land 2–3. Scheidsrechter: Van der Hoef.

topscorers

Eredivisie
1. Houtman (Feyenoord) 23; Koolhof (PSV) 20; 3. Thoresen (PSV) 18; 4. Vanenburg (Ajax) en Kieft (Ajax) 15; 6. Holverda (Sparta) 14; 7. E. Koeman (Groningen) 13; 8. Talan (AZ '67), Carbo (Utrecht) en R. Koeman (Groningen) 12; 11. Jeliazkov (Feyenoord), Raeven (Roda JC) en Eriksen (Roda JC) 11; 14. Van Roon (PEC) 10.
Eerste divisie
1. Rontberg (FC Den Haag) 19; 2. Schouwenaar (FC Den Bosch), Van der Horst (FC Den Bosch) en Evers (DS '79) 14; 5. Kramer (Volendam) 12; 6. Tol (Volendam) 11; 7. Guyt (Volendam), Schulting (Heerenveen) en Konemann (SVV) 10; 10. Metz (Veendam), Van de Akker (Vitesse) en Bothmer (FC VVV) 9.

gele kaarten

Eredivisie:
Ehlen (Roda JC, 3e), Troost (Feijenoord, 3e), Van Tour (Excelsior), Mulderij en Selbach (NEC), Neeskens (NAC), Vincent (Helmond Sp.), Nelemans (Willem II), Visser (NEC, 3e), Kraay (NAC, 3e), Harleman (Twente), Kila (Twente, 3e).
Eerste divisie:
v.d. Steene (Den Bosch, 3e), Erkelens (Cambuur), Pen en Treling (Den Haag, beiden 3e), Van Marwijk en Janssen (MVV), Meijers (Vitesse, 3e), Lupartie (Wageningen), Bloemers en Bruinen (Eindhoven), Gerdsen (Vitesse), Braham en Ten Bakker (DS'79), Prijs (Heracles).

toto/lotto

Nederlandse lotto
De winnende getallen in lotto nummer 12 zijn: 6 - 16 - 21 - 33 - 36 - 37. Reservegetal: 7. Deelnemers: 628.072, inleg ƒ 3.305.930, prijzenbedrag: ƒ 1.688.386.
Sporttoto
Een juist ingevulde kolom in sporttoto nummer 12 is: 3 - 1 - 3 - 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - 1 - 2 - 2 - 1. Deelnemers: 75.246, inleg ƒ 312.073, prijzenbedrag ƒ 148.235.
Toto-gelijk
De uitslag van toto gelijk nummer 12 is: 14 - 18 - 20 - 26 - 28. Toegevoegd: 9. Deelnemers: 7790, inleg ƒ 34.632, prijzenbedrag: ƒ 16.450.
Cijferspel
De uitslag van het cijferspel nummer 12 is: 895927.
Westduitse lotto
De winnende getallen zijn: 1 - 7 - 11 - 26 - 27 - 42. Resevegetal: 19.
De uitslag van "Spiel 77" is: 9407551.
Belgische lotto
De winnende getallen zijn: 9 - 24 - 27 - 31 - 37 - 38. Reservegetal: 29.
Supertrio
De uitslag van het Supertrio, vierde koers Groningen zondag, is: 1. Volta Rotary (J. de Boer), 2. Tino Noorlandia (T. Smeding), 3. Thiddle Belle (H. Schoonhoven). In cijfers: 1-2-3. Alle paarden gestart. Omzet: ƒ 158.351, uitbetaling: ƒ 110.70.

buitenland

ITALIË

Udinese-Cesena	3–1
Genua-Inter	2–3
Torino-Juventus	3–2
Ascoli-Napoli	2–1
Catanzaro-Pisa	0–2
Fiorentina-Roma	0–2
Avellino-Sampdoria	0–0
Cagliari-Verona	2–1

De stand na 25 wedstrijden:
1. Roma 35; 2. Juventus 31; 3. Inter en Verona 30; 5. Torino 29; 6. Fiorentina en Udinese 27; 8. Sampdoria 26; 9. Cagliari 24; 10. Genua en Avellino 23; 12. Pisa en Ascoli 22; 14. Napoli 20; 15. Cesena 18; 16. Catanzaro 13.

SPANJE

Barcelona-Real Madrid	2–1
Athletic Bilbao-Celta	4–0
Osasuna-Salamanca	1–0
Valencia-Santander	2–1
Real Valladolid-Gijon	1–0
Sevilla-Malaga	2–2
Real Zaragoza-Espanol	3–1
Atletico Madrid-Real Sociedad	2–0

De stand aan de kop na 30 wedstrijden:
1. Athletic Bilbao 44; 2. Real Madrid 43; 3. Barcelona 42; 4. Atletico Madrid 38; 5. Real Zaragoza 36; 6. Sevilla 35.

ENGELAND

Birmingham C.-Notts County	3–0
Brighton-Aston V.	0–0
Everton-Arsenal	2–3
Luton Town-Sunderland	1–3
Manchester C.-Ipswich T.	0–1
Norwich C.-West Ham United	1–1
Nottingham F.-Southampt.	1–2
Stoke C.-Watford	4–0
Swansea T.-West Bromw. Alb.	2–1

Finale League-Cup: Manchester United-Liverpool 1–2 (1–1). Na verlenging.

Liverpool 32–71; Watford 33–58; Manchester United 31–55; Aston Villa 33–52; Southampton 33–49; Ipswich Town 33–48; Stoke City 33–48; West Bromwich Alb. 33–47; Tottenham Hotspur 32–47; Nottingham Forest 33–46; Everton 33–45; Arsenal 32–45; Coventry City 32–44; West Ham United 32–43; Sunderland 32–43; Notts County 34–41; Manchester City 34–38; Swansea Town 33–35; Luton Town 31–34; Birmingham City 32–33; Norwich City 32–33; Brighton 33–31.

DUITSLAND
1. FC Köln-Bayer Leverkusen afgelast

1 FC Kaisersl.-Karlsruher SC	7–0
Schalke '04-Werder Bremen	0–2
Hamburger SV-Bayern München	1–1
Boruss. Mönchengladb.-Vfl Bochum	3–1
Vfb Stuttgart-Eintracht Fr.	4–1
1 FC Nürnberg-Eintr. Braunschw.	0–0
Boruss. Dortm.-Fort. Düsseld.	1–2
Hertha BSC-Arminia Bielef.	2–0

De stand is:
1. Hamburger SV 26–38; 2. Bayern München 26–36; 3. Vfb Stuttgart 25–35; 4. Werder Bremen 25–35; 5. Bor. Dortmund 26–34; 6. 1 FC Köln 25–33; 7. Kaiserslautern 25–30; 8. 1 FC Nürnberg 26–24; 9. Eint. Frankfurt 26–23; 10. Eintr. Braunsch 26–23; 11. Fort. Düsseldorf 26–22; 12. Arm. Bielefeld 25–21; 13. Vfl Bochum 25–20; 14. Bayer Leverkus. 24–18; 15. Borussia MG 25–18; 16. Hertha BSC 25–18; 17. Schalke '04 25–14; 18. Karlsruher SC 25–14.
Tweede liga: FSV Frankfurt-Alemannia A. 1–3.

Hensen op z'n best in Best

BEST — Met tweemaal een vierde plaats in de Nederlandse GP 125cc in het Best legde John Hensen beslag op een derde plaats in de eindstand. Zoals verwacht won de Belgische favoriet Eric Geboers de beide manches van veertig minuten en twee ronden. Mede door zijn prestatie neemt Hensen in het klassement om de wereldtitel de derde plaats in.

UITSLAGEN EERSTE MANCHE: Geboers, België, Suzuki;2. Vehkonen, Finland, Yamaha; 3.Gibson, V.S,Suzuki; 4.John Hensen, Nederland, Yamaha.

Tweede manche; 1. Geboers; 2. Gibson; 3. Rinaldi, Italië; 4. Hensen.

Stand WK: 1. Geboers, 30 pnt; 2.Gibson, 22 pnt; 3. John Hensen, 16 pnt.

LIVERPOOL HEEFT DE EERSTE CUP OP ZAK

Maradona superstar

Van onze sportredactie

BARCELONA – Amper twee weken na zijn rentree na een langdurige afwezigheid wegens geelzucht, bewees Diego Maradona zijn gewicht in goud waard te zijn voor Barcelona. In de overigens kwalitatief tegenvallende topper tegen aartsrivaal Real Madrid zorgde Maradona via twee geniale acties dat Barcelona niet alleen met 2-1 zegenvierde, maar bovendien weer volop in de ongekend spannende race om de Spaanse titel ligt.

De krappe zege dankte Barcelona overigens niet aan het beter spel. Dat werd gespeeld door Real, dat tot een kwartier voor het einde domineerde. De treffer van Juanito bleek echter niet genoeg. Maradona en Alonso bepaalden de eindstand.

● HAMBURG — Het toptreffen in de Bundesliga tussen landskampioen Hamburger SV en bekerwinnaar Bayern München heeft niet aan alle verwachtingen beantwoord. De 61.348 toeschouwers in het Volksparkstadion in Hamburg, die voor een recette van 1.35 miljoen gulden zorgden, gingen na de puntendeling met 1-1 teleurgesteld naar huis. Hamburger SV behield daardoor twee punten voorsprong op de ranglijst.

Bremen zegevierde bij Schalke'04, dat zich langzamerhand kan gaan opmaken voor een nieuwe degradatie. Voor Werder was het een oefenpartijtje. Gruber en Völler zorgden voor rust al voor de eindstand. Stuttgart liep thuis voortdurend in de buitenspelval van Eintracht Frankfurt. De klapte ook weleens niet dicht, waardoor Stuttgart toch ruim zegevierde. Kempe, Ohlicher (2) en Six scoorden voor Stuttgart, Trieb voor Frankfurt: 4-1. Vijf dagen na het ontslag voor trainer Kröner won Kaiserslautern met 7-0 van Karlruhe. Erg groots was die prestatie niet. Karlruhe haalde uit de laatste elf uitwedstrijden niet een punt.

Leaguecup

● LONDEN - Tien dagen na de uitschakeling door Widzew Lodz in het Europese toernooi van de landskampioenen heeft Liverpool de eerste grote prijs van het seizoen binnengehaald. Voor de derde keer in successie won de club van de vertrekkende manager Bob Paisley de finale van het toernooi om de leaguecup. Voor meer dan 100.000 toeschouwers in het Wembleystadion werd Manchester United na verlenging met 2-1 (1-1) verslagen.

Ook in de eerste divisie van de league was het een slechte dag voor Manchester. City namelijk zakte dieper weg door een nederlaag van 0-1 tegen Ipswich. Het doelpunt van John Wark betekende dat Manchester City uit de laatste tien wedstrijden slechts twee winstpunten uit gelijke spelen heeft behaald. De concurrenten van Liverpool in de top van de league hadden een slechte dag. Watford verloor met 0-4 bij Stoke City, Aston Villa scoorde niet in de uitwedstrijd tegen Brighton (0-0), Nottingham Forest werd op eigen veld verslagen door Southampton en everton moest de winst aan Arsenal laten, 2-3.



● *Hermann Ohlicher kopt VfB Stuttgart op voorsprong. Doelman Juriens en libero Pezzey kunnen de treffer niet verhinderen.*

Henk Vossen bandenpech

AMSTERDAM — Een lekke remleiding en het gemis aan regenbanden hebben de equipe Vossen-/Theunissen tijdens de BP Amsterdamrally ervan weerhouden verder te komen dan een vierde plaats. De lekkage aan de remleiding was het restant van de crash in de BAC-rally enkele weken geleden. Dit defect bezorgde het Ford Escort-duo in de eerste proef reeds een fikse achterstand.

„Grootste handicap echter was het ontbreken van regenbanden op de spekgladde wegen", aldus Henk Vossen. „Vlak voor de start kwamen we tot de ontdekking dat de regenbanden zijn gestolen. Acht banden en velgen met een totale waarde van vijfduizend gulden. Op de proeven van zaterdag, toen regende het namelijk, moest ik steeds plaatsen prijsgeven. Plaatsen die ik gisteren goed heb proberen te maken. Verder dan uiteindelijk die vierde stek kwam ik niet meer".

Het Roermondse duo Kuipers/Wuts verspeelde in de eerste proef eveneens de kans op een goede klassering. Hun wagen raakte vast in het zand hetgeen behoorlijk tijdverlies opleverde. Uitslag: 1. Colsoul/Lopes Opel Ascona, 2. Maaskant/Oosterbaan Citroen Visa, 3. Guliker/Van de Brink, Porsche 911, 4. Vossen-/Theunissen Ford Escort, 11. Hoes-/Badenberg Mitsubishi turbo, 16. Kuipers/Wuts Opel Ascona.
Stan nationaal kampioenschap: 1. Guliker 280 pt, 2. Bergsteyn 203 pt., 3. Maaskant 149 pt., 4. Vossen 143 pt.

Westamerika in toekomst zonder Formule I

Long Beach en Las Vegas van de baan

LONG BEACH – Volgend ja[ar] wordt er op het stratencircuit v[an] Long Beach niet meer gereden o[m] de grote prijs van de Verenig[de] Staten (West). Volgens mededeli[n]gen van de Californische organis[a]tor Christopher Pook is de Form[u]le-1-race van gisteren de laatste g[e]weest. In Long Beach hebben sin[ds] 1976 races plaatsgevonden, d[ie] meetelden voor het belangrijkst[e] wereldkampioenschap in de aut[o]sport.

Bernie Ecclestone, de voorman va[n] de vereniging van constructeu[rs] (FOCA), deed tevens de mede[de]ling, dat de Formule-1-race in L[as] Vegas dit jaar niet doorgaat. De ra[ce] was vastgesteld voor zondag 9 okt[o]ber. De organisatie in de Westame[ri]kaanse gokstad, waar op de p[ar]keerplaats van casino Caesars Pa[la]ce werd gereden, heeft voor d[at] weekeinde gekozen voor wedstr[ij]den om het Amerikaans toerwage[n]kampioenschap. Bovendien was [de] F1-race van Las Vegas niet inter[es]sant voor de Amerikaanse tv-st[a]tions.

Ecclestone's commentaar over [het] afscheid van het westen van [de] Verenigde Staten: „Om Las Veg[as] treur ik niet. Ik heb er de afgelop[en] twee jaar weinig sfeer mee[ge]maakt. Het afhaken van Long B[e]ach doet wel pijn." Het autospo[rt]circus van Ecclestone verhuist [in] de nabije toekomst naar het oost[en] van Noord-Amerika. Ecclesto[ne] liet weten weinig problemen [te] verwachten van de voor 25 septe[m]ber in New York vastgestelde ra[ce]. Ondanks wat politieke tegensta[nd] verwacht de FOCA dat op die d[ag] in het park van Flushing Meado[ws] de racewagens zullen rondrijde[n]. Ook voor Detroit zijn de groot[ste] moeilijkheden van de baan. Vo[or] de nieuwe kalender is Ecclesto[ne] in bespreking met de race-orga[ni]saties van de circuits van Dayto[na] en Indianapolis.



● *Wereldkampioen Keke Rosberg en Jacques Laffite (rechts) ingesprek. De Williams-coureurs bezetten de derde en vierde plaats in de training achter de Ferrari-rijders Tambay en Arnoux.*

SLECHTS DRIE UITVALLERS IN MONSTER–RACE

Het weekend van Waldniel

door jos van wersch

WALDNIEL – Zaterdagmorgen kreeg dr. Van Aaken vele vragen te beantwoorden. Hoe hij het verantwoord vindt dat 22 vrouwen starten aan een tocht over 160,9 kilometer. Waanzin, spelen met het leven, ziekelijk fanatisme. Hij geeft antwoorden en niemand die hem tegenspreekt. Zaterdagavond staan de vrouwen aan de start. Het groepje, 22 in totaal, wordt weggeschoten door nachtelijk Waldniel. De jongste deelneemster is 26 jaar, de oudste...65.

Van Aaken introduceerde tien jaar geleden de marathon voor vrouwen. Illegaal, want de IAAF (wereld–atletiekbond) was er tegen. „Zoiets mag je een vrouw niet aandoen", heette het. Van Aaken: „Ik liet zes vrouwen quasi achter een mannen—marathon aanlopen. Alle vrouwen bereikten de finish, in prima conditie. Ik had daarmee het bewijs geleverd dat het wél kon. Nu staat de dames–marathon op het programma bij de Olympische Spelen". Maar VIER marathons achter elkaar, dat zou op het eerste gezicht verboden moeten worden. „Het kan", zegt hij. „In Amerika hebben wij het al bewezen. Er kwamen tien atleten aan de start. Negen mannen en een vrouw. De mannen vielen allemaal uit, de vrouw kwam aan de finish. Vrouwen hebben een betere fysiek voor dit soort afstanden. Dat wil ik hier in Waldniel voor de ogen van Europa laten zien".

63 jaar

De helden, de fanaten of hoe je die 22 vrouwen ook wilt noemen geven elkaar een hand. Twee Amerikaanse dames, een Zwitserse en de anderen uit West–Duitsland. De ene is atletisch gebouwd, de ander zou je zo doorverwijzen naar het bejaardenhuis. Als een lief maar oh zoń oud tantetje ziet ook Elfriede Falke uit Karlsruhe er uit. Zij is 63 jaar. Vijf jaar geleden liep zij ook al, maar alleen om haar hond een sanitaire stop te laten maken. Maar van de ene op de andere dag sloop het loop–virus in haar bejaarde lichaam. „Ik heb mijn baan op kantoor opgezegd om plaats te maken voor de nieuwe generatie. Ik ben toen dagelijks uren gaan lopen en fietsen. Ik breng nu ś morgens om half vijf wel nog de krant rond want ik moet mijn reizen naar Japan, Nieuw–Zeeland, Helsinki en Glasgow toch ergens van betalen. Ik heb uitgekeken naar deze dag. En, dat is interessant, sinds ik loop ben ik nooit meer ziek geweest". Toen gistermiddag tegen vijven de winnares over de finish kwam moest Frau Falke nog zes uur in haar eentje lopen. Een hele marathon dus nog...Maar zij bereikte haar doel, al was het vlak voor middernacht.

Zaterdagavond, 23.45 uur. De sporthal van Waldniel heeft iets weg van een spookhuis. Een verblindende schijnwerper zorgt voor een mysterieuze entourage. Dr. van Aaken, zittend in de auto van de wedstrijdleiding, is zichtbaar nerveus. De plaatselijke politie heeft hem even tevoren laten weten dat zij al die tijd niet de wegen kan afzetten. Van Aaken zoekt vrijwilligers. En vindt ze. Een dag tevoren al werden "zijn" atleten uit het hotel gestuurd omdat de voetbalprofs van Vfl Bochum voorrang kregen. „Voetballers uit de Bundesliga mogen in Duitsland alles", zegt hij verbitterd. Het is koud, spannend en fantastisch tegelijk. Gereed voor 160 kilometer. Niet alleen moordend voor het lichaam, maar denk eens aan de psychische kant van die afstand. „Zo redeneren wij niet", meldt Melissa Uchitell uit het Amerikaanse Georgia. „Het zijn 16 rondjes van 10 kilometer. Dat scheelt een hele hoop...". Melissa is niet bang, want in de States bracht zij een dergelijke race al tot een goed einde. De bevoorradingsposten zijn gereed. Van Aaken: „Elke deelneemster heeft ons tevoren gemeld wat zij wil eten en drinken tijdens de koers". Cola, dat vooral, appels, bananen, bier (!), brood en suiker zijn gewilde produkten. „En in de sporthal zijn toiletten..."

Marathon New York

Het startschot, middernacht, luid claxonnerende autoś, 500 toeschouwers klappen. Van Aaken zwaait opgelucht door het raamtje van de auto. De race, "zijn" race draait. „Ik heb de marathon van New York mee—georganiseerd. Eerst lachten zij mij uit. Vorig jaar hadden we 70.000 inschrijvingen uit de hele wereld. We hebben 51.000 mensen moeten afwijzen, want er was slechts plaats voor 19.000 lopers".

Tijdens de eerste ronde wordt er nog geklapt voor de helden. Dan trekken de toeschouwers zich terug. Bij de open haard in de huiskamer, in de cafés. „Kijken of die gekken morgen nóg lopen", klinkt het schamper. Je hoort de ondertoon: idioten...

Waldniel rust, maar de 22 beginnen aan een krachtproef. Lopen bij een tempo van 9 kilometer per uur wat de winnares betreft, lager wat Frau Falke betreft maar dat maakt haar niet uit. Nijboer liep in Athene met een gemiddelde van bijna 19 kilometer per uur, maar had dan ook "maar" 42 kilometer te gaan. Van Aaken: „Deze race is niet gevaarlijk, mits een goede voorbereiding. D[e] zwaarste loopnummers in de atl[e]tiek zijn de 400 en 800 meter. Het l[i]chaam moet op die afstanden all[es] geven, maar krijgt de tijd daar oo[k] weer niet voor".

Bewijs geleverd

Gistermiddag, half vijf. Duizen[den] kijkers staan aan de finish. Er zij[n] tot verbazing van iedereen beh[al]ve Ernst van Aaken, slechts dr[ie] uitvallers. Sandra Kiddy "tik[t] twintig voor vijf aan, Moni[ka] Kuno uit Bad Waldsee om vijf u[ur] en Waltraud Reiser uit Höchsba[ch] om half zes. De overige zesti[en] deelneemsters moeten dan n[og] vele kilometers lopen, tot een he[le] marathon toe. Als Kiddy mete[en] na aankomst door dr. profess[or] Jung van de universiteit uit Mai[nz] wordt onderzocht, komt Frau F[al]ke voorbij. „Over zes uur ben [ik] ook binnen", roept zij zowaar m[et] frisse stem. Dr. Ernst van Aaken [zit] in zijn rolstoel aan de meet. Hij, [de] man die het gelijk aan zijn zij[de] kreeg, kan zelf geen pas zette[n]. Maar zijn gezicht straalt. H[et] zwakke geslacht bestaat sinds d[it] weekend niet meer. Dat slech[ts] wilde hij aantonen....„Jammer d[at] Carla Beurskens uit Holland ni[et] gestart is", mompelt hij. „Zij wil[de] aanvankelijk meedoen maar [zij] liet mij enkele dagen tevoren w[e]ten dat zij zich niet in orde vo[el]de..."

ERE divisie overzicht

Hattrick Thoresen

DHOVEN – Met Excelsior t je het maar nooit. De Rot-dammers verloren welis-r van PSV, maar stalen wel groot gedeelte van de show. e slotfase namen ze het spel eel in handen. PSV zag de ie 4-1 voorsprong verande-in een benauwde 4-3 over-ning. Net als in het begin het duel bleek de Eindho-se defensie te bestaan uit stel „angsthazen", die met offensieve spel van de gas-geen raad wisten.

n Gozen bracht de bezoekers voorbereidend werk van uit-ker Ridderhof, al na zeven uten op voorsprong. Bij de t was de stand gelijk. Van le scoorde namelijk 1-1. Na pauze profiteerde Thoresen goed werk van Huh en Wild-hut. In goed een kwartier reali-erde hij een 18-karaats hat-ck. Ridderhof had vervolgens eemaal succes. Het publiek eeg weer eens waar voor zijn id.

WILLEM II-HELMOND SPORT 4-0

LBURG – Willem II heeft met overtuiging Helmond Sport de kant geschoven. Het duur el te lang, voordat de in de 32e nuut door Van Mierlo verkre-voorsprong werd uitge-uwd. Pas een kwartier voor d loodste Hoyer de Tilburgers veilige haven. Door de doel-nten van Gozems en Nele-ans kreeg het duel tenslotte g een uitslag die paste bij het asseverschil.

NEC-NAC 1-1

IJMEGEN – De thuisclub pak-de draad van vorige week op. AC antwoordde met gelijke unt. Zo ontstond er ander-aal een ordinaire schoppartij, in de tweede minuut ver-halkte Vievermans de te ver oor zijn doel staande Van der eulen. De gasten kwamen in 70e minuut op gelijkehoogte oor een treffer van Waslander. cheidsrechter Van der Laar af vijf gele kaarten.

FC TWENTE-HAARLEM 2-4

NSCHEDE – Nog nooit in de 5-jarige geschiedenis van de lub heeft FC Twente er zo slecht gestaan als na de wedstrijd egen Haarlem: zeven duels voor et einde van de competitie be-andden de Enschedeërs op de stiende plaats. Scoreverloop: 4. Balm 0-1; 29. Plasmans 1-1; 5. Kleton 1-2; 61. Koopman 2-2; 5. Böckling 2-3; 70. Keur 2-4.

PEC ZWOLLE-AJAX 1-2

ZWOLLE – Slechts bij vlagen toonde Ajax aan de Ceintuur-baan iets van een kampioens-vorm. Het was andermaal Piet Schrijvers (hij stopte o.a. een strafschop van Van Kooten) die ervoor zorgde dat de Amster-dammers geen puntenverlies le-den. Dat het doelpunt van Cruyff, een kwartier voor tijd, niet door Van Ettekoven werd geannuleerd (er was overduide-lijk sprake van hinderlijk bui-tenspel), is een voorbeeld van het geluk dat de Amsterdam-mers toelachte. PEC had lak aan de ranglijst en leidde na de 8e minuut met 1-0 door een treffer van Van der Hengst. Het zorgde in de 72e minuut voor de gelijkmaker. Het doel-punt van Cruyff betekende 1-2.

SPARTA-FC GRONINGEN 3-3

ROTTERDAM – Sparta kwam binnen drie minuten op een 0-2 achterstand (doelpunten van Ro-nald en Erwin Koeman in de 28e, resp. 31e minuut), maar leidde een minuut na de pauze met 3-2. Andriessen in de 44e en Olde Riekerink (strafschop) in de 45e minuut zorgden voor een 2-2 tussenstand. Meteen na de pauze scoorde Heale 3-2. De bezoekers kregen in de slotminuut de ver-diende gelijkmaker door De Jon-ge.

FC UTRECHT-FEIJENOORD 1-1

UTRECHT – Opnieuw is Feye-noord in de race om het lands-kampioenschap tegen Ajax op achterstand gekomen. In het Galgenwaard bleek een gelijk-spel het hoogst bereikbare voor de Rotterdammers. Trainer Ab Fafie had er vrede mee. En niet onrechte. Voor Utrecht scoorde Wouters al na vijf mi-nuten. Nog geen tien minuten later tekende Jeliazkov voor de gelijkmaker.

Hans Eijkenbroek: „Alkmaar zit in de puree"

Fortuna niet belAZerd

door harry muré

ALKMAAR – In Alkmaar pleegt normaal de victorie te beginnen, maar zaterdagavond ging die vlieger niet op. AZ'67 en Fortuna Sittard hielden het op een doelpuntloze remise. Ze kwamen daarmee beide geen stap verder in de richting van het Grote Doel, Europees voetbal. Het nultarief was voor Fortuna een acceptabel, voor AZ een triest resultaat. De Alkmaarse ploeg heeft nu al exact vierhonderdvijftig minuten geen goal meer gescoord. Brandhout dus in de Alkmaarder Hout.

De Sony-boys zorgden een uur lang voor de nodige geluidsoverlast op de Sittardse helft, maar Fortuna raakte daar nauwelijks van onder de indruk. Een ellendige wedstrijd voor de toeschouwers, die in Alkmaar achttien piek voor een tribunekaartje betalen.

Fortuna probeerde tenminste nog te voetballen. Frans Körver: „Dat lukte in de eerste helft prima, al kun je moeilijk van ons verlangen dat wij als debutant hier in Alkmaar de sterren van de hemel spelen."

Merkwaardig

AZ, de voormalige landskampioen, tegen Fortuna, een ploegje in opkomst. Merkwaardig genoeg waren die rollen in het eerste kwartier omgekeerd. Zuidersma, Koevermans en Smeets zetten AZ met geheide kansen voor schut. René Maessen speelde een sublieme partij en Jo Bux haalde zo goed en zo kwaad mogelijk de angel - Pier Tol - uit de Alkmaarse ploeg. Chris Dekker: „Jammer, maar we hadden in die periode een doelpunt moeten scoren."

Fortuna heeft intussen zoveel ervaring in de eredivisie opgedaan, dat het ook in een periode van constante pressie een tegenstander kan uitspelen. Opbouwend kwam Fortuna er na de rust niet meer aan te pas. De Sittardenaren verdwaalden voortdurend in het niemandsland, de helft van AZ. Frans Körver: „We hadden te veel moeite met het speltype van AZ. Allemaal lange pegels, waardoor wij, terug in balbezit, telkens een grote ruimte moesten overbruggen." Die hoge Alkmaarse ballen, vooral van Hovenkamp, hadden tot gevolg dat Chris Dekker nauwelijks meer in aanmerking kwam als aanspeelpunt op het middenveld, „want de ballen vlogen allemaal over me heen."

Truc

AZ mist de brains en de fantasie om iets origineels te produceren. Daardoor ontstonden er nauwelijks serieuze problemen in het gebied van Nico Hanssen. Toch kreeg Frans Körver het in de slotfase nog behoorlijk benauwd. Drie minuten voor het einde liet hij Van Well invallen voor Zuidersma. Taktisch had die truc niets meer te betekenen. „Maar," aldus Frans Körver, „je haalt op die manier even het ritme uit de tegenstander."

Trainer Hans Eijkenbroek verontschuldigde zich voor de wanprestatie van AZ. „Dit was heel zwak. Wij hadden de wedstrijd van woensdag in Kerkrade nog in de benen. Maar wat erger is: AZ is vooral geestelijk erg moe. Wij zitten in de puree." Daar heeft Fortuna geen last van.

AZ'67-Fortuna Sittard 0-0 - Scheidsrechter: Severein. Toeschouwers: 4588.
AZ'67: Treytel, Van der Meer, Hovenkamp, Arntz (84. Weysters), Steinman, Filippo, Gaasbeek, Reijnders, Talan, Tol, Tiktak (64. Sundstrup).
Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Mitrovic, Eleveld, Schrijnemakers, Bux, Dekker, Suvrijn, Zuidersma (87. Van Well), Smeets, Koevermans.



● *René Maessen (tweede van rechts). Zaterdagavond was de vinnige vleugelverdediger in de eerste helft uitstekend in de voorbereiding.* Foto: JACQUES SNIJDER

Hovenkamp tegen Pfennings: „We kunnen elkaar de hand geven"

Van onze verslaggever

ALKMAAR – Huub Pfennings is met zijn vrije transfer hard op zoek naar een nieuwe club. De belangstelling voor de 29-jarige Fortunees is niet bijster groot.

Hij heeft vage contacten, onder andere in België. „Ik heb dit seizoen acht wedstrijden gespeeld. In vier wedstrijden ging het echt prima," aldus de middenvelder. „Ik hoop dat ik nog een paar wedstrijden de kans krijg om iets op het veld te laten zien. Dat is de enige manier om in de kijker te blijven." Pfennings voelt zich veel te jong om te stoppen. „Als het moet, ben ik zelfs bereid over de grens (Tongeren, Waterschei of Winterslag) aan de slag te gaan, maar op dit moment weet ik echt nog niet waar ik aan toe ben."

Na afloop van AZ'67-Fortuna Sittard begroetten Huub Pfennings en Hugo Hovenkamp, die evenmin weet wat de toekomst brengen zal (Edmonton Drillers of toch weer AZ), elkaar op het gangpad achter de hoofdtribune; twee spelers, die in hetzelfde schuitje zitten. Hovenkamp tegen Pfennings: „Huub, we kunnen elkaar de hand geven..."



● *De felle Den Haag-aanvoerder Karel Bouwens krijgt bij deze mislukte actie een „steuntje" in de rug van Jo Quaden. Links op de achtergrond Marcel Adam. Rechts de omstreden scheidsrechter Bakker.* Foto: SIMON SMIT

Colman op kop

● Naast de E3-Prijs werd met start en finish in Harelbeke nog een andere profkoers verreden. Slechts 27 renners startten hierin. Rudi Colman won, 186 km. in 4 uur en 53 minuten. Tweede op 25 sec. Van Hoof. Klassering Nederlanders: 4. Theo Smit, 9. Aarts, 11. Aling, 12. Tak, 15. Polak, 18. Van Hest

Succes Lendl

MILAAN – Ivan Lendl heeft in Milaan het Grand Prix-toernooi gewonnen. In de halve finales had Lendl al drie sets nodig tegen Chip Hooper (6-7 7-5 6-2) en in de eindstrijd bood de Zuidafrikaan Kevin Curren felle tegenstand. De setstanden waren 5-7 6-3 7-6.

Verenigde Staten geeft punt af

TOKIO – De Verenigde Staten heeft in de vierde wedstrijd van het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey in de b-groep een punt laten liggen. In Tokio kwamen de Amerikanen tegen Oostenrijk niet verder dan 3-3 (1-2 1-0 1-1). Amerika en polen, dat met 6-4 won van Zwitserland, hebben elk zeven wedstrijdpunten.

Europese titel ijshockeyjeugd

ZOETERMEER – Nederland is Europees juniorenkampioen ijshockey, groep b, geworden door de finalewedstrijd tegen Denemarken met 7-6 te winnen. Joep Franken was met drie treffers topscorer. De eindstand: 1. Nederland 2. Denemarken 3. Roemenie 4. Italie 5. Oostenrijk 6. Polen 7. Bulgarije 8. Hongarije.

Clemens Westerhof: "Verdiende overwinning voor Den Haag"

MVV LAAT 'N STEEK VALLEN

FC Den Haag-MVV: 2-1. Score: 10. Rontberg 1-0; 85. Pen 2-0; 89. Van Marwijk 2-1. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 10.000.

Den Haag: Van Antwerpen, Purvis, Pen, Pot, Van der Mark, Treling, Wokke, Van Delft, Bouwens, De Roode (55. Ludwig), Rontberg.
MVV: Baetsen, Delahaye, Van Marwijk, Janssen, Linders, Van der Poppe (46. Duyzings), Adam, Maas (32. Quaden), Van Staveren, Massot, Van Bommel.

door bennie ceulen

DEN HAAG – FC Den Haag heeft een einde gemaakt aan de overwinningenreeks van MVV. In het met 10.000 bezoekers (dankzij de gratis entree) bezette Zuiderparkstadion werden Maastrichtenaren door het team van Cor van der Hart een halt toegeroepen en met 2-1 verslagen. „Een verdiende overwinning voor Den Haag. Het is triest, maar we moeten de handen in eigen boezem steken," gaf MVV-trainer Clemens Westerhof na afloop van het belangrijke eerste divisie-duel ruiterlijk toe.

Inderdaad, ondanks het feit dat MVV in het rumoerige Den Haagstadion ook nog te kampen had met de tegenwerking van scheidsrechter Bakker (Westerhof: „Daardoor speelden we tegen twaalf man. Dat maakte onze opdracht nog moeilijker."), was de gevoelige nederlaag te wijten aan het eigen spelpatroon. MVV liet een gevoelige steek vallen en was gisteren in Den Haag niet eens de schim van het succesrijke elftal dat de voorbije weken een flink aantal punten bijelkaar trapte. Met uitzondering van een aardige poging van John Massot (door de uitstekende Den Haag-keeper Van Antwerpen over het doel gewerkt) stapelde de sterenbrigade vooral in de eerste helft de blunders op elkaar. In de 10e minuut profiteerde het gretige en duidelijk gemotiveerde Den Haag (met de bijgelegde ruzie tussen trainer Van der Hart en aanvoerder Karel Bouwens als extra-stimulans) van een hapering in de MVV-verdediging. Jean Maas schoof de bal te langzaam naar Bert van Marwijk toe. Bram Rontberg was er als de kippen bij om van de Limburgse fout te profiteren. Rontberg schoot zijn ploeg op voorsprong: 1-0.

Nog geen vier minuten later had de topscorer van de eerste divisie zich weer in kansrijke positie gewerkt. Rontberg slaagde deze keer echter niet in zijn opzet, want de bal ging naast het Limburgse doel.

Les

Ondanks de les van het eerste kwartier waren de aangeslagen MVV'ers niet in staat zich te herstellen. De Haagse aanvalslinie stichtte voortdurende gevaar voor het doel van Chrit Baetsen, die gelukkig enkele keren tijdig redding bracht. MVV leed verschrikkelijk veel balverlies, de combinaties waren bij lange na niet perfect. In de verdediging was de organisatie zoek en waren de acties te traag. Routinier Johan Dijkstra, de man die steeds voor de nodige rust en coördinatie weet te zorgen, werd duidelijk gemist. „Vooral in de eerste helft misten we Johan. Het gaat gelukkig goed met zijn blessure. Ik hoop dat Dijkstra zaterdag tegen FC VVV weer van de partij zal zijn," aldus Westerhof.

MVV kon in de eerste 45 minuten geen vuist maken en mocht blij zijn dat FC Den Haag verzuimde voor het rustsignaal het duel in haar voordeel te beslissen. Kansen kregen de Hagenaars genoeg, maar ze konden die gelegenheden niet in doelpunten omzetten. Voor hetzelfde geld hadden de Van der Hart-pupillen voor de pauze al met 3-0 voor gestaan.

In de tweede helft kreeg MVV eindelijk meer greep op de wedstrijd. De ploeg bleef geloven in haar kansen en trok met man en macht in de aanval. Deze inzet werd echter niet beloond. Het tactisch plan van Clemans Westerhof viel in duigen omdat Den Haag de gelederen achterin gesloten hield. Voor Van Bommel, Van Staveren, Massot en Adam was er geen doorkomen aan. De MVV-aanval liep steeds vast in de Den Haag-verdediging. FC Den Haag probeerde enkele keren via de counter de voorsprong te vergroten. Dat lukte niet. De Zuiderparkbewoners hadden voor het 2e doelpunt een omstreden penalty nodig. De zwak leidende scheidsrechter Bakker gaf die strafschop vijf minuten voor tijd nadat Chrit Baetsen de doorgebroken Van Delft op de 11-meterlijn had afgeremd. Van Delft liet zich theatraal in het strafschopgebied vallen en kreeg zijn zin. Dit tot groot ongenoegen van de MVV'ers. Routinier Guido Pen benutte de penalty: 2-0. Naud Janssen kon niet nalaten om daarvoor te applaudiseren. Dat kosste hem een gele kaart.

Goedmaker

In het slotbedrijf wilde scheidsrechter Bakker blijkbaar een „goedmakertje" uitdelen toen Janssen hetzelfde spelletje in het Den Haag-strafschopgebied speelde als Van Delft enkele minuten voordien: strafschop. Bert Van Marwijk gaf René van Antwerpen het nakijken (2-1), maar de bereikte eindstand leverde geen punt op.

Oefenmeester Westerhof had begrijpelijk de pest in. „Deze nederlaag is een flinke tegenvaller. MVV was vandaag niet fel genoeg en speelde vooral in de eerste helft te zenuwachtig. Den Haag kreeg die eerste goal cadeau dankzij een lullige fout van ons. Via de aanval hebben we de wedstrijd nog naar onze hand proberen te zetten. Toch hebben we moeten buigen voor Den Haag. De paar kansen die we kregen werden ook nog verpest," gromde Westerhof.



● *Björn Borg verlaat, geflankeerd door zijn Zweedse tenniscoach Lennart Bergelin, het trainingsveld in Monte Carlo, waar vandaag het open Grand Prix-toernooi begint.*

Cyprus verrast

NICOSIA – Na het gelijk spel tegen Italie heeft Cyprus opnieuw voor een verrassing gezorgd in groep 5 van de voorronden van het Europees voetbalkampioenschap. Ook Tsjechoslowakije werd op 1-1 gehouden. De 'voetbaldwerg' had bij rust de leiding door een doelpunt van Seofanus in de 22e minuut. Na een kwartier in de tweede helft scoorde Bicovsky 1-1.

In groep 3 kwam Hongarije voor de eerste keer in actie. Slechts 2500 kijkers zagen de Hongaren in Luxemburg met 6-2 winnen van Luxemburg. Voor Hongarije scoorden Poczik (3), Nyilasi, Poloskei en Hannich. Voor Luxemburg waren dat Reiter en Schreiner.

Stand groep 3:

1. Engeland	3	2	1	0	5	14- 2
2. Denemarken	2	1	1	0	3	4- 3
3. Hongarije	1	1	0	0	2	6- 2
4. Griekenland	2	1	0	1	2	2- 3
5. Luxemburg	4	0	0	4	0	3-19

Stand groep 5:

1. Roemenie	3	2	1	0	5	5-1
2. Tsjechosl.	3	0	3	0	3	5-5
3. Italie	3	0	3	0	3	3-3
4. Zweden	3	1	1	1	3	3-4
5. Cyprus	4	0	2	2	2	3-6

Bij exploit van mij deurwaarder van de vijfentwintigste maart 1983 ten verzoeke van de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging WONINGVERENIGING SPEKHOLZERHEIDE, gevestigd te Kerkrade.

AAN:
1. M.B.B. el MISSAOUI en 2. MAHJOUBA BENT LA HEEN beiden zonder bekende woon- of verblijfplaats in het Rijk in Europa en zonder bekende woon- of verblijfplaats elders.

BETEKEND:
de grosse van een vonnis door de E.A. Heer kantonrechter te Heerlen gewezen op 13-8-1983 tussen de requirante als eiseres en de gerequireerden als gedaagden.

IN NAAM DER KONINGIN BEVEL GEDAAN:

a) om binnen 14 dagen na heden het pand staande en gelegen te Kerkrade aan de Lupinestraat 158 te ontruimen en te verlaten met al het hunnen en al de hunnen en met afgifte der sleutels ter algehele en vrije beschikking van requirante te stellen;
b) om binnen 2 dagen na heden in handen van voornoemde deurwaarder ten behoeve van requirante tegen behoorlijk bewijs van kwijting te voldoen de somma van ƒ 268,85.

MET AANZEGGING:
dat indien de gerequireerden ingebreke mochten blijven om aan de inhoud van het hierboven omschreven bevel requirante de voormelde ontruiming zelf zal doen uitvoeren desnoods met behulp van de sterke arm welke ontruiming zal geschieden op de NEGENTIENDE APRIL 1983 des voormiddags te 10.00 uur alles op kosten en voor risico van de gerequireerden.

H.F. Engelen,
gerechtsdeurwaarder
Kap. Berixstraat 7
Heerlen

070105

MAZDA-AUTOBEDRIJF Loven b.v., Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, bij rotonde Schelsberg. Mazda RX 7 '82 ƒ 26.500,–; Mazda 323 SN3 ƒ 10.650,–;Mazda 323 HB 1.3 DX aut. '81 ƒ 12.950,–; Mazda 323 1.5 SDX aut. '81 ƒ 13.950,–; Mazda 323 SP 1.4 '79 ƒ 9.950,–; Mazda 626 sedan '80 ƒ 8750,–; Mazda 626 hardtop 1.6 '79 ƒ 7950,–; Mazda 626 sedan 1.6 + LPG ƒ 9000,–; Mazda 626 sedan 2.0 '80 ƒ 10.000,–; Citroën Dyane 6 '77 ƒ 1950,–; Citroën Visa Club '79 ƒ 6500,–; Ford Taunus 1.6 L + LPG '80 ƒ 11.450,–; Ford Taunus 1.6 L '79 ƒ5500,–; Honda Accord sedan '80 ƒ 11.750,–; Honda Quintet '81 ƒ 13.500,–; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '78 ƒ8950,–; Renault 5 TL '78 ƒ6750,–; Renault 16 TL '76 ƒ2950,–; Morris Marina 1.8 TC coupé '75 ƒ1500,–; Toyota Carina 1600 '71 ƒ 350,–; Simca 1100 special '73 ƒ 250,–; VW Golf '75 ƒ 2750,–; Opel Ascona 1.9 aut. '81 ƒ 14.500,–; Opel Ascona 1.9 '78 ƒ 8950,–; Opel Ascona 1.9 + LPG ƒ 11.900,–; Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 10.500,–; Opel Manta 1.9 N + LPG '80 ƒ 12.500,–; Opel Rekord 2.0 S '80 ƒ 14.500,–; Opel Rekord 2.0 E 2-drs. '79 ƒ 11.950,–; Peugeot 505 diesel '79 ƒ 13.500,–; Rover 2600 aut. '79 ƒ8500,–; Toyota Tercel coupé '80 ƒ 10.500,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. Harley Davidson E-glide, Hoofdstraat 91, A'rade, na zes uur.

Renault-dealer Auto DIRKS B.V.: Renault 5 Le Car, '79; Renault 5 GTL, LPG, '79; Renault 4 TL, '78; Renault 4 GTL, '79, '80, '82; Renault 4 F6, bestel + combi, '78, '80; Renault 20 L, '77; Fiat 131 1300, '78; Morris Marina 1700 HL, '79; BMW 518, LPG, '80; Honda Civic aut., '81; Toyota Crown 2000 aut., LPG, '77; Datsun 1000 L, '76; Honda Accord, 3-drs., '79; Austin Allegro 1100 + 1500, '74, '78, '79; Suzuki GS 550 (motor), '78. Alle auto's met voll. Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Auto Dirks b.v., Amstenraderweg 81B, Hoensbroek. Tel. 045-213068. Na 18.00 uur 04490-10922.

Te k. GOLF S type '75, pr. ƒ 1750,-. Te bevr. Julianalaan 5, Grevenbicht.

Te k. VW GOLF, bwj. '75, vr.pr. ƒ 2200,-. Te bevr. Henri Jonasstr. 45, Heerlen.

Te k. AUDI 80 L, type '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1450,-. 045-451427.

Te k. VW Golf 1100 L., met-.groen met radio, ƒ 2400,–, Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. SUSUKI Jeep LJ 80, terreinuitv. Vr.pr. ƒ 8750,–, St.-Remigiusstr. 25, Simpelveld, tel. 045-442793.

Te k. VOLVO automaat, i.pr. st. alleen v. liefhebber. Abdissenlaan 62, Ubach over Worms, tel. 045-318210.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80 z.g.a.n. m. access. Prijs n.o.t.k. Dr. Calsstr. 21 Schaesberg.

Te k. BMW 316 m. schuifdak, bj. '80, 60.000 km. Te bezichtigen na tel. afspr. J. Hermans B.V. Heerlen. tel. 045-212636.

Onroerend goed

MEERSSEN: goed gel. ruime woning m. een achtergel., tevens via aparte ingang bereikbare werkplaats m. m.-magazijn en parking. Ind. woning: ruime hal, kelder, toilet, kantoortje, woonkamer m. open voll geïnstall. keuken, gar., verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten zolder. Kooppr. ƒ 137.500,- k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard. 04490-10855.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen tel. 04494-40030.

Te k. WOONHUIS met bedrijfsruimte te Oirsbeek. Tel. 1202, na 19 uur.

ROERMOND: woonhuis luxe afwerking m. carport en gr. tuin, bj. ... ƒ 114.000,- k.k., ... ƒ 10.000,- eigen geld ƒ 600,- p.mnd. netto 5 j. vast. Tel. 04457-1907.

Gemeente HOENSBROEK. Te h. in centrum tus. liggende woning met ... slpks., badk. m. ligb. compl. inger. keuken. hr.pr. ƒ 650,- p.mnd. Br. naar Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek.

Ter overname goedlopend BRUIN-CAFE in centrum van dorp in Oostelijke Mijnstreek. Br.o.nr. ... 297, L.D. Nobelstr. ... 6411 EM Heerlen.

BORN: boerderijtje ... unieke ligging met gar. en tuin (350 m²). Ind. ... woonk., keuken, eetkamer, bijkeuken, berging, douche m. toilet, verd. ... slpkrs., zolder, kelder, c.v. Pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.

Wilt u het gemak van een appartement en toch een eigen woning? Nu kan dat in

Heerlen

met de nieuwe woonvorm ,,de compactwoning". Woonlasten vanaf ƒ 200,- p.m. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, te k. lekke woning, Lichtenbergstr. 30 ƒ 99.500,–. Inl. Horstink BV, tel. 04492-3500.

Nieuwenhagen te k. BOUWGROND aan ... Markt. Inl. Horstink Hoensbrunssum BV, tel. 04492-3500.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat ..., Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen en grondverdichting. Bouwmachines Damseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Strater Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Voor het ZAGEN van alle soorten stenen. Kunrader steengroeve Q en Q exp. mij. Bergseweg Voerendaal tel. 045-751884.

Dieren

Te k. tamme ROODKOP PAPEGAAI (met kooi), pr. ƒ 400,–, tel. 045-751796.

Te k. DWERGPOEDELS d.br. kamp.afst. m. stamb. en entingen. Tel. 04490-14542.

Bromfietsen

Te k. ZUNDAPP 50 cc. Prijs ƒ 600. Na 18.00 uur. Marijkestr. 12, N'hagen.

Te k. PUCH Maxi, nostalgiezwart, ½ jr. oud, z.g.a.n. Tel. 045-321617. Na 17 uur.

Te k. MAXI Puch Nostalgie, z.g.a.nw. Tel. 045-726268.

Te k. YAMAHA Cherrif, bj. '81, km-st. 8.000. Prijs ƒ 1.100. Penderskoolhofweg 8, Craubeek-Klimmen.

Te k. Maico-crosser 250 cc, pr. ƒ 900,–. Ericastr. 11, Kerkrade-W. 413491.

Onderwijs

AEROBIC dancing. Dansschool Degenkamp, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 045-724666/714711.

YOGAKURSUS. In deze spannende tijd is het belangrijk en leuk om je te leren ontspannen. 12 bijeenkomsten: ƒ 35,-. Tel. 04406-12438.

Bedankt autorijschool WISCHMANN voor jullie vakkundige opleiding waardoor ik mijn rijbewijs behaalde. K. Knauf.

Stallenbouw

met meer als 10 jr. erv. Stallen loodsen, silo's, in of excl. plan + aanvr. Vraag vrijbl. inl. Bouwbedrijf Mergelland J.C. v. Tilburg 04455-1871.

AUTORIJLESSEN: Nu ook bij rijksgedipl. autorijschool H.A. Palmen. De eerste 10 lessen à ƒ 25,-, daarna à ƒ 35,-. Een vol uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd, tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

Kursus over UITKERINGEN en hun regels. Je komt meer te weten over betaald/onbetaald werk, werkloosheidsuitkeringen, invullen formulieren etc. etc. Elke dinsdagavond, start 12 april VJV Valkenburg, tel. 04406-12438.

KURSUS pech onderweg. Voor mannen en vrouwen tussen 17-30 jaar, die graag iets meer van hun auto willen weten. Kursusduur 11 weken, gegeven door een automonteur. Start: 12 april om 20.00 uur. Kosten: ƒ 40,-, incl. kursusboek. Opgeven: zo snel mogelijk bij VJV, tel. 04406-12438.

Kursus FOTOGRAFIE. Wie wil goed leren fotograferen en zelf zijn eigen foto's ontwikkelen? Dat kan bij het VJV. Start: 12 april om 20.00 u. Kosten ƒ 5,- (incl. materiaal) per avond. Opgeven: zo snel mogelijk bij VJV Valkenburg. Tel. 04406-12438.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. bruine jonge HENNEN, tegen de leg, min. afn. 10 st., tevens mestkuikens leverb., Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

POOTAARDAPPELEN, alle soorten sinds 1934. Fa. Akkermans, Stationstraat 124, Beek, tel. 04402-1287.

Gevr. INSCHAREN voor 1 jr. hengst. Tel. 045-250463, (na 17.00 uur).

FENDT Dealer voor Zuid-Limburg. Mech.bedr. Frissen b.v. Vroenhof 92 Valkenburg a/d Geul.

Wij maken alle HYDRAULICSLANGEN. Frissen b.v. tel. 04406-40338.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren! Bel vrijblijvend voor prijsopgave. Stationstraat 8, Heerlen, 045-712715/750305.

SPAARBRIEVENCENTRALE voor betrouwbaar verzilveren. 040-119413, 020-227035 toest. 2, 010-669447.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 5, bj. '74, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.200. Arnhemstr. 13, Heerlen.

AUDI 80 LS, LPG, mooi en zuinig, ƒ 2850,–. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade-W.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '78, pr. ƒ 6250,-. Napoleonsbaan 75, Geleen.

Part. goed opgelet. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto v.a. '73 tot '83 tot prijzen van ƒ 30.000,–, ieder merk, schade, defect, spuitwerk geen bezwar. Bel 045-419192 of 461323 en wij komen vrijblijvend kijken op afspr. Bij gekochte auto's dir. vrijwaringsbedrijf.

Alfa Romeo-dealer E.A. Kozole BV. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg, t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: ALFASUD '77, Alfasud 1.3 Super '79, Alfasud TI, '79, Alfasud N '77, Alfasud 1.3 super LPG, '80; Alfa Alfetta 2000, '79, 2x Alfasud Sprint Veloce, '81, Alfa Alfetta 2000 '77; Alfa giullietta 2.0 '81; Mazda 929, LPG, '75, Renault 4 GTL, '79, Renault 20 TS '77, Mini 1000 Special '78, Peugeot 504, '77, Honda Accord, '81, met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfasuds te k. opknapauto's.

VW Kever 68.000 km, sportwielen, zeldz. mooi, keur. mog. Rotterdamstr. 24, Hrl.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. '74, ƒ 3500,–, Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MERCEDES 220 D Automatiek, bj. '75. Zeer goed onderh. Pr. ƒ 4.850. Inr. mog. Industrieterrein Dentgenbach, Tunnelweg 54, Kerkrade.

Te k. ALFA Romeo, type Alfetta 2000 Lusso '78, nw. model, kl. metal.groen, z.g. onderhouden, pr. ƒ 4950,– m. LPG. 04490-17956.

Te k. van part. PEUGEOT 305 GR, bj. juni '79. 04492-1710. Na 18.00 uur.

Te k. FIAT 127 v. 1e eig., bwj. '78, prijs ƒ 3250,–. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

OPGELET wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 10.000,– voor u auto. Bel 045-418346.

Voor alle luxe en bedrijfsauto's groot of klein moet u bij DONNY zijn. Bij Donny zijn steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel, vracht, ombouwers voor camping in alle merken en typen voorradig. Specialist voor alle bedrijfsauto's en bussen. Let op adres! Donny Klassen BV., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18 uur 043-611895, Maastricht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en rijbare. U belt 04405-2641, en wij komen langs.

Te k. RENAULT 5 TL, bjr. '76 i.z.g.st. ƒ 2850,–. Tel. 045-250392.

Te k. Morris MARINA Coupé, bj. 1979, 100% in orde, als nieuw. Pr. ƒ 2.500. Koopje. 04494-48781.

Te k. Opel ASCONA 80. Inr. mogel. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Off the Road motorfiets XL 500, km.st. 3900, als nieuw, Heerenweg 286, Heerlen.

Wij bieden aan met garantie: TALBOT 1510 GL '81 met. groen 22.000 km, ƒ 13.500,-; Horizon SX automaat '81 LPG, met. bruin ƒ 12.500,-; Horizon 1.3 GL '79 met. beige ƒ 7800,-; Horizon 1.5 speciaal '80 rood me zwart ƒ 11.800,-; Chrysler 1308 GLS '78 met. beige ƒ 5500,-; Chrysler 1308 S met LPG bruin '79 ƒ 7500,-; Chrysler 1308 GT met. grijs '78 ƒ 5500,-; Simca 1100 bestel wit LPG '79 ƒ 5000,-; Simca 1100 bestel geel met zijruiten '79 ƒ 3500,-; Simca 1100 rood '77 ƒ 2250,-; Renault 14 TL oranje '77 LPG ƒ 3500,-; Opel Manta '77 1.9 S met. brons ƒ 6000,-; Chrysler 1308 GT met. groen '78 LPG ƒ 4000,-; Kadett '74 rood ƒ 2250,-; Simca 1000 Rallye I '75 ƒ 750,-. Auto.s boven ƒ 10.000,- 6 maanden garantie. Auto's boven ƒ 4000,-, 3 maanden garantie. autobedrijf L. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen. Tel. 714717/710503.

Auto's HALLO opgelet. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel. 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Merc. 307 D, dubbele cabine, 1978-1980. MERC. 307 D bestelauto, Merc. 307 D met meubelbak, 4.50 mtr., Merc. 307 D, open laadbak, Merc. 508 D, open en gesl. (BE-rijbew.), Merc. 206 D bestel en open, Ford Transit, '78. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth. Tel. 045-243317.

Occasions met 1 jaar schrift. garantie: RENAULT 4 GTL, bwj. '79, kl. beige; Opel Kadett, 5-drs., 1300 de luxe, bwj. '80, kl. bruinmetal.; Opel Kadett, 2-drs., 1200 S, bwj. '80, kl. oranje; Opel Kadett, 3-drs., 1300 S de luxe, bwj. '81, kl. blauw; Ford Escort 1100 L, bwj. '81, kl. rood, 5-drs.; Ford Fiesta, 3-drs., 1100 S, bwj. '80, kl. rood; VW Polo C, 3-drs., 1100 S, bwj. '81, kl. oranje. Autohandel Kwarten B.V., Kastanjelaan 148, Hoensbroek. Tel. 045-214171, hoge inr. en goede financ. mog.

Te k. VOLVO 343 DL, bj. ,82 ƒ 16.000,-. Tel. 045-223646 na 17.00 uur.

Te k. aangeb. weg. sterfgeval SCIROCCO GT, bj. eind 1980, km.st. 16.000, auto is in prima staat. Vr.pr. ƒ 12.500,–. Graverstr. 92A, Kerkrade-West.

Weg. immigratie Opel KADETT City, bj. '78, i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 2.200. Ir. Blankevoorstr. 8, H'heide.

Bovag-bedrijf Hanneman, Strijdhagenweg 125, Kerkrade-W. Tel. 045-452666 biedt te k. aan met garantie Opel Ascona 2 LS met nw. motor, div. extra's + sportvelgen enz. bj. '79; Honda Civic AUTOMAAT 5-drs. 27.000 km bj. 1980, Golf GTI 50.000 km, div. extra's sportvelgen, enz. bj. '79.

Te k. 2CV spec. bj. '78, vr.pr. ƒ 3500,–, Nieuwenhofstr. 19, Hoensbroek.

KADATT stat.car 3-drs. 80; Kadett 12S stat.car autom. 77; Kadett 16S autom. 78; Kadett 1200N 77 t/m 79; Rekord 1800 N 77 t/m 79; Rekord 1800N 77, Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 504 L bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 1650,–, tel. 045-250392.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: VW bus pers. verv. met nooduitgang, geel kenteken type '75 zeer mooi, Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80; Ford Taunus 1600 GL '77. Inr. garantie financ. Wilhelminastr. 146, H'broek.

Te k. FORD Taunus 1600 bj. '76, pr. ƒ 2200,–, Dr. M.L. Kingln. 133, H'broek.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '76. Inr. mog. Caumerweg 38 H'baan.

MAZDA 323 '79 5 versn., veel extra's, z. mooi. Financ. mog. D. Cortenstr. 170 Kerkrade.

Te k. HONDA Accord 5 speed bwj. '78. Inr. mog. Caumerweg 38 H'baan.

Te k. MINI 1000 bwj. '74, mechanisch uitstekend. Pr. ƒ 250,–. Bellen tijdens kant.uren 045-716312.

Te k. RENAULT 16 TX '75. Pr. ƒ 2400,-. v. W. Poelmanstr. 103 Heerlen.

FORD 1600 GL '79, Ford Fiesta 1100 l '79, Ford Granada 2000 L '79, Ford 2000 GL ,76 ƒ 2750,-, Opel Ascona 1300 L '79, Mazda 626 '80, Fiat Ritmo 65 CL '81, Alfasud 1500 TI '80, Alfa GTV 2000 5-bak '78, Talbot 1501 5-drs. '80, Horizon GL 5-drs. '79, Peugeot 505 GR met gas '81, Mitsubishi Sapporo 2000 GL 5-bak '80, Honda Accord '79 4-drs., Honda Accord 3-drs. '77 en '78 met spuitwerk ƒ 3750,- en ƒ 4250,-, Citroën 2200 CX '75 ƒ 1000,-, Fiat Mirafiori '77, Datsun Cherry 3-drs. '79. Inruil, financieren, garantie P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. tel. 045-311729.

PEUGEOT 504 TI aut. '78, 89.000 km, stuurbekr., elektr. ramen, i.st.nw. 1e lak en roestvrij. Elke keuring toegest. 04406-41740.

In matige derby tegen Swift Roermond

BLAUW WIT DE GELUKKIGSTE

Van onze medewerker JOHN BANNIER

ROERMOND – De geschiedenis leek zich te herhalen. Evenals in de voorafgaande ontmoetingen had NCR Blauw Wit de grootste moeite om Enzico Swift te bedwingen. Trok in de voorafgaande duels de Roermondse handbalploeg steeds aan het langste eind, deze keer had NCR Blauw Wit wat meer geluk. In een spannende slotfase won de Neerbeekse ploeg met 14–15 van Swift.

Bij vlagen was het duel niet om aan te zien. Veel balverlies slechte passes zorgden voor veel leegloop. Even later weer spannende momenten die het slechte handbal deden vergeten.

Toch viel er een lichtpuntje te noteren: Blauw Wit doelman Leon Broers. Hij stond de hele wedstrijd in het doel van de Neerbeekse formatie.Naarmate de wedstrijd vorderde groeide zijn vorm. Hij bleef de rust zelve, ranselde het ene na het andere schot uit zijn doel en stond op die manier aan de basis van deze overwinning.

Trainer-speler Piet Kivit:„Leon keepte een goede partij. Naast hem vond ik ook dat Corrie Vincent weer op het oude peil begint te komen. Helaas waren er gistermiddag enkelen, waaronder ik zelf, die niet zo goed voor de dag kwamen".

Achterstand

Een Neerbeekse ploeg in vorm had dit Swift moeten oprollen. Swift bleek echter ook niet bij machte om de fouten in de Blauw Wit ploeg af te straffen. De equipe van Peter Hermans liep de hele wedstrijd tegen een achterstand aan te hikken. Na rust (7–10) kwam Swift zelfs op een vierdoelpunten achterstand (8–12). „Toch moet ik mijn jongens een pluim geven voor de geweldige vechtlust die ze getoond hebben", aldus Swift trainer Peter Hermans na afloop van het duel.

Het was niet denderend, maar wel spannend. Ik vond Blauw Wit in de eerste helft de betere, wij de tweede".

Opleving

In die eerste helft bouwde Blauw Wit vrij gemakkelijk een voorsprong op. Ook na rust leek er voor de Neerbeekse ploeg geen vuiltje aan de lucht. Toen Swift echter de 8–12 achterstand inhaalde leek de Blauw Wit ploeg rijp voor een nederlaag. Een opleving bij Blauw Wit bracht de Neerbeekse ploeg weer op 12–14, maar vijf minuten voor tijd stond het opnieuw gelijk (14–14). De slotfase was spannend.

Twee minuten voor tijd stopte Leon Broers een Swift break out en toen even later Peter Verjans met een uitgekookt balletje voor 14–15 zorgde was de buit binnen. Ook de mandekking in de slotafse bracht voor Swift niet het gewenste resultaat.

Bij Swift was Paul Bronkhorst met vijf treffers het succesvolst, terwijl Corrie Vincent zesmaal scoorde voor Blauw Wit, waarin Jan Majoor en Silvio van Gool ontbraken.



● *Paul Bronckhorst, topscorer van Enzico Swift, stelt met deze actie de defensie van NCR Blauw-Wit op de proef.* Foto: PIETER VAN DAAL

Succes voor volleybalteams

BATH – Zowel de dames en heren zijn de strijd om de Lentebeker-volleybal succesvol begonnen. In het Engelse Bath won de damesploeg met 3-1 van Zwitserland. Setstanden 15-7, 15-13, 10-15, 15-8. In het Finse Hymeenlinna zegevierde het Oranje herenteam met 3-1 over de jeugdploeg van Finland. Setstanden 11-15, 15-6, 15-1, 15-7.

Soranus tweede

WANROOY – St. Sebastiaan uit Werkhoven is in Wanrooy Nederlands kampioen indoor-handboogschieten geworden. De ploeg verzamelde op de 25 meter 1673 punten. Soranus uit Boekoel/Swalmen werd tweede met 1671 punten.

Dielis verovert wereldtitel

RUCPHEN – Ludo Dielis prolongeerde in Rucphen zijn wereldtitel bandstoten. Door in een tergend lange finale te winnen van de Westduitser Wolfgang Zenkner haalde de 38-jarige Dielis zijn zevende wereldkampioenschap. Uitgeput nam de Belg de felicitaties van zijn meegereisde supportersschare in ontvangst.

„Ik heb dit toernooi niet een maar drie finales gespeeld", verklaarde Dielis de moeizame zege in de slotpartij. „Wie van mij won, zou wereldkampioen worden. Eerst Van der smissen, vervolgens Vierat en tenslotte Zenkner. Die partijen heb ik op karakter gewonnen".Die laatste eigenschap misten de Nederlandse deelnemers kennelijk. Al in de vijfde ronde was Christ van der Smissen in een kansloze positie gemanoeuvreerd. Jan Aernouts was door een rampzalige start - vier achtereenvolgende nederlagen - al in een eerder stadium geelimineerd.

De eindstand:
1. Dielis 12 119 12.07
2. Zenkner 10 60 9.25
3. Kobayashi 8 50 9.11
4. Vierat 8 65 8.77
5. Van der Smissen 6 77 11.59
6. Arnouts 4 54 9.60
7. Scherz 4 54 7.59
8. Berardi 4 82 7.42

Vanderlijde vlot naar boksfinale

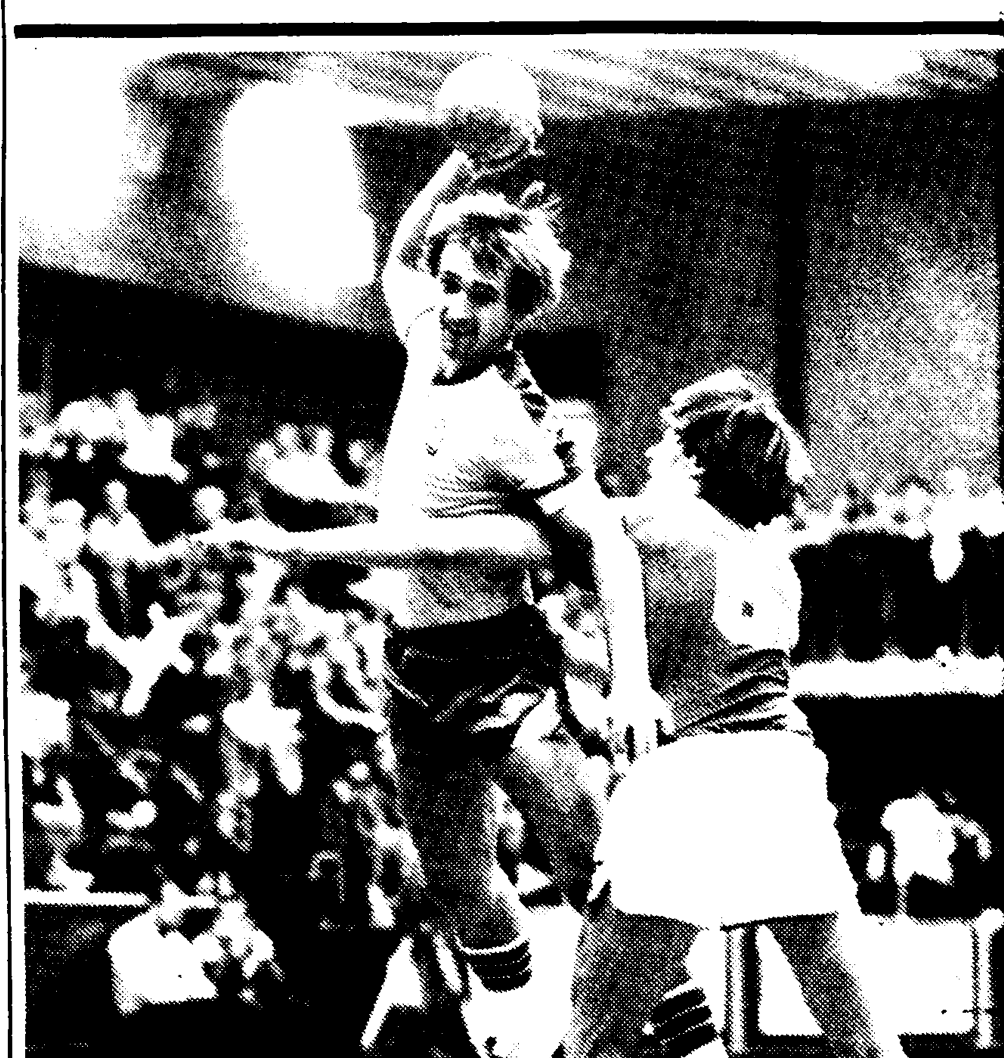
Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Twee Sittardse boksers staan vanavond in de finales van de Nederlandse bokskampioenschappen. Het zijn Arnold Vanderlijde en Theo Huiveneers, beiden van De Amateur Munstergeleen. In het Amsterdamse Carré doet Arnold Vanderlijde een gooi naar de nationale titel in het zwaargewicht. Zijn tegenstander is de Brabander Fred van Holst. Vanderlijde maakt een behoorlijke kans. Hij versloeg Van Dongen eerder in de eindstrijd van de Zuidnederlandse kampioenschappen.

Vanderlijde bereikte zaterdag in Rotterdam de eindstrijd via een 5–0 zege op de Amsterdammer Jan van Sichem. De „Ali van Vrangendael" bokste taktisch goed. Van Sichem probeerde voortdurend een beslissing te forceren met een ko-stoot, maar Vanderlijde bleef goed op afstand en scoorde regelmatig punten.

De tweede Limburgse finalist is halfzwaargewicht Theo Huiveneers. Zijn tegenstander is de Rotterdammer John Smit. Theo Huiveneers wacht vanavond een loodzware opgave: Smit is een bokser met een groot incasseringsvermogen.

In de halve finales vielen zaterdag twee andere Limburgers uit de boot. In het lichtwelter redde Jos Paffen van BSM Landgraaf het niet tegen de Reginald Saro. De Amsterdammer won door interventie in de tweede ronde. Middengewicht Paul Tummers verloor door interventie in de derde ronde van de Amsterdammer Jan de Groot. Paul Tummers draaide een goede eerste ronde, maar kon in de tweede en derde ronde geen echte vuist meer maken.



● *Winy Schmeitz (3), niet trefzeker bij strafworpen.*

Beslissende ontmoeting is noodzakelijk

Mosam heeft lot in eigen handen

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – Het damesteam van Mosam heeft een beslissingswedstrijd afgedwongen tegen het Eindhovense PSV. Oftewel deze ploeg óf de formatie uit Maastricht zal degraderen uit de eredivisie zaalhandbal. Beide ploegen zijn met 14 punten op de gedeelde voorlaatste plaats terechtgekomen. Geruime tijd geleden stond al vast dat hekkesluiter Vlug en Lenig terugmoest naar de eerste divisie.

Het is nog niet zeker waar en wanneer de beslissingswedstrijd tussen Mosam en PSV gespeeld wordt. Desondanks is het waarschijnlijk dat dit duel aanstaande zaterdag (paaszaterdag) in Roermond wordt uitgevochten.

Zowel Quintus en SEW bereikten op de laatste competitiedag de veilige haven. Quintus deed dit via een 16-12 overwinning op het Roermondse Swift; thuis tegen Hellas pakte SEW met 18-13 de hele buit. Dat Mosam alsnog op gelijke hoogte met PSV kwam, was het gevolg van de 7-12 overwinning op deze tegenstander in Eindhoven.

„Tijdens de rust, die we met de cijfers 3-3 bereikten, heb ik tegen de speelsters gezegd: dames, jullie hebben uitstekend verdedigd. Nú verwacht ik dat jullie het ook in aanvallend opzicht goed gaan doen", aldus oefenmeester Huub Coorens.

De hoop die Coorens koesterde, ging dus inderdaad in vervulling. Toen Mosam eenmaal op 4-8 was gekomen, kon PSV niet meer gevaarlijk worden. Bij het laatste fluitsignaal was de marge welgeteld vijf doelpunten: 7-12.

Bij Mosam was doelverdedigster Mia Starren geweldig op dreef. Ine Mous nam vier van de twaalf treffers voor haar rekening. Slotconclusie was dat Mosam op kracht en techniek had gezegevierd.

Sittardia/DVO

Sittardia/DVO werd door landskampioen Niloc in Amsterdam op een forse nederlaag getracteerd. Het eindresultaat was 20-13. De Sittardse equipe eindigde op de zevende plaats, welgeteld één punt boven Mosam en PSV.

Voor Sittardia/DVO werd de tweede helft van de competitie dus duidelijk niet wat velen ervan in de eerste helft verwacht hadden. Tijdens de openingsfase behaalde de ploeg liefst 8 punten in 4 wedstrijden. In de resterende 14 ontmoetingen bedroeg de winst zegge en schrijven 7 punten. Eén ding staat niettemin vast: Sittardia/DVO heeft weer meer ervaring opgedaan.

De ervaring van één jaar eredivisie zal Vlug en Lenig volgend seizoen zeker van pas komen. Een garantie voor een onmiddellijke terugkeer naar de hoogste handbalklasse, betekent dit overigens niet. Gisteren bood Vlug en Lenig overigens prima tegenstand in het treffen met Ookmeer. Het baatte niet, want ook deze wedstrijd ging verloren: 13-14.

Marga Hendriks stopt

Enzico Swift speelde in de uitwedstrijd tegen Quintus beter dan het de laatste weken had gedaan, maar tóch moest de equipe uit Roermond een nederlaag incasseren. Bij rust had Quintus een voorsprong van 9-6. Na de pauze kwam Enzico Swift terug tot 9-9 en zelfs op een 9-10 voorsprong, maar daarna sloeg de thuisclub hard toe: 16-12. Doelverdedigster Marga Hendriks van Enzico Swift zette met deze wedstrijd een punt achter haar handbalcarriere. Gertje van der Port maakte tegelijkertijd haar tiende seizoen vol in de Roermondse hoofdmacht, waarin ze ook volgend jaar weer zal acteren.



● *Huub Coorens staat mét Mosam voor beslissende strijd.*

Sittardia: zege om gauw te vergeten

Van onze sportredactie

SITTARD – De herenploeg van Sittardia heeft in de eredivisie zaalhandbal de tweede plaats nog steeds in handen. Aalsmeer moest zaterdagavond met 17-15 het onderspit delven. Het was voor Sittardia overigens een overwinning om gauw te vergeten.

De wedstrijd stond allesbehalve op een hoog peil. Spannend was het bij tijd en wijle wél, maar dat was dan weer een gevolg van het feit dat de score nogal gelijkopgaand bleef. Via 2-2, 4-4 en 7-4 kwam de 7-5 ruststand op het scorebord.

Karakter

Na de pauze viel er iets meer te genieten. Bert Bouwer deed in de Sittardse equipe een paar aardige dingen en Lambert Schuurs toonde karakter, door ondanks darmklachten het einde van de wedstrijd te halen.

Bij de thuisclub demonstreerde voorts Paul Coenen een goeie vorm, hetgeen ondermeer door zijn productie (4 treffers) tot uiting kwam.

Winy Schmeitz kon minder imponeren. Hij liet ondermeer twee strafworpen onbenut, maar wél was hij de man die tien seconden vóór het einde (bij de stand 16-15) aan alle onzekerheid een einde maakte: 17-15.Die onzekerheid was ontstaan ondanks het feit dat Sittardia halverwege de tweede helft een comfortabel lijkende voorsprong van liefst vijf doelpunten (13-8) had opgebouwd.

De treffers van Sittardia kwamen op naam van Paul Coenen (4), Lambert Schuurs (3 waarvan 1 strafworp), Bert Bouwer (2), Maurice Schmeitz (2), Remco Vijgeboom (2 waarvan 1 strafworp), Wilbert Cuypers, Winy Schmeitz, Ruud Burlet en Ronald Joosten (allen 1).

V EN L IS ER BIJNA

DEN HAAG – Titelverdediger Vlug en Lenig kwam ongeschonden tevoorschijn uit het handbalduel in Den Haag tegen Hermes. Normaliter is de Haagse ploeg voor V en L een van de moeilijkste tegenstanders in de kompetitie. V en L leed deze kompetitie slechts één nederlaag en uitgerekend Hermes versloeg de Geleense ploeg, in eigen huis, met 12–15. Gistermiddag won de equipe van trainer Pim Rietbroek met 19–20, na een 8–12 voorsprong bij rust.

Na de winst in Den Haag kun je je gaan afvragen welk team V en L van een hernieuwd landskampioenschap moet afhouden.

De 19–20 einduitslag doet vermoeden dat het een dubbeltje op zijn kant was. Het tegendeel is echter waar. V en L bepaalde de gehele wedstrijd het spelbeeld, was een stuk sterker dan een mat Hermes en had in Paul Louwers de absolute uitblinker. De tussenstanden van 2–7 en 4–8 laten zien dat Hermes steeds op grote achterstand stond. Na de pauze kwam Hermes echter terug, maar dit kwam mede door een minder goede fase in de Geleense ploeg. Vijf minuten voor tijd kwam Hermes zelfs naast V en L (17–17), maar even later stond het weer 17–19.

Mandekking

Ondanks het feit dat Jan-Willem Hamers de gehele wedstrijd mandekking kreeg van Peter Hendrikse was de Geleense aanvaller met zeven treffers, waarvan drie uit een strafworp het succesvolst.

Hermes doelman en international Ron de Jonge stopt aan het eind van dit seizoen definitief. Gistermiddag maakte hij dit bekend. De minder goede resultaten bij Hermes en de onzekere toekomst bij de Haagse vereniging hebben dit besluit versneld.

Basketbal

Heren

Eredivisie

Noordk.-Haaksb.	83–104
Leid.-Coveco	83– 90
Stars-Donar	88–104
Trist.-D.Bosch	71–114
Rotterd.-Canad.	109–111
D.Bosch-Trist.	123– 97

Volleybal

Dames

1e divisie B

Starl. 2-DOS	3–2
EAVV-Geev.	1–3
Utr.-Sarto	0–3
V.Sant.-R.Roest	3–1
SVV-V.Hout.2	1–3
Were Di-Oikos	3–2

Stand

Oikos	20–44
Geevers/P&P	20–41
V. Santen/H	20–40
SVV	20–35
Starlift/V2	20–35
V. Houten/VCH 2	20–32
DOS	20–31
EAVV	20–29
Sarto/Pell.	20–24
Were Di	20–23
R.Roest D	20–16
Utrecht D	20–10

2e divisie C

Datac.-Artem.	0–3
J.Sutherl.-Morres	0–3
Brevok-Sarto 2	3–2
Torpedo-Polar.	1–3
Concord.-V.Hout. 3	3–0
B.&S.-Activia	1–3

Stand

Morres/H	19–46
Artemis/R	20–44
Brevok/ABC	20–44
B en S	20–33
Torpedo	19–32
Datacenter	20–29
Polaris	20–29
Sarto/Pell 2	20–27
Concordia	20–26
V.Houten/VCH 3	20–24
Activia	19–19
J.Sutherl. D	19– 1

3e divisie E

Pegasus-PSV	0–3
Nuvoc-Geev. 2	3–1
Tartw.-Hovoc	uitg.
VC Rooy-SDO	3–2
Valuas-Hamilt. 2	3–0
VCN-Mertens	2–3

Stand

Valuas/VCT	20–47
Mertens/VCW	20–45
VC Rooy	20–43
Hamilton/G	20–35
PSV	20–34
Hovoc	18–31
SDO	20–31
VCN*	19–27
Geevers/P&P 2	20–26
Tartwijk D	19–16
Nuvoc D	20–14
Pegasus D	20–11

Heren

1e divisie B

Starl. 2-DOS	3–1
EAVV-Broleco	1–3
Radius-Vierh.	1–3
Zevenh.-Polaris	3–1
Udenh.-Hamilt.	1–3
Geev.-Linne	3–0

Stand

Hamilton/G k	20–55
Vierhout/V	20–47
EAVV	20–43
DOS	20–40
Broleco	20–33
Udenhout	20–30
Zevenhuizen	20–30
Geevers/P&P	20–24
Radius	20–21
Polaris	20–19
Starlift/V2	20–17
Linne d	20– 1

2e divisie C

Lyceum-Hamilt.2	3–1
Nuvoc-Hajraa	3–2
Brevok 2-Sarto 2	3–0
VC Rooy-SDO	1–3
Saturn.-V.Hout.	0–3
Were Di-Flamingo	3–1

Stand

Van Houten/VCH	20–49
SDO	20–46
Flamingo's	20–38
Nuvoc	20–35
Hajraa	20–34
VC Rooy	20–34
Were Di	20–29
Brevok/ABC 2	20–28
Saturnus de M	20–24
Lyceum 64	20–233
Hamilton/G2 d	20–12
Sarto Pell 2 d	20– 8

3e divisie E

Grovoc-PSV	3–2
Veld.-Tornado	3–0
Tartw.-Oikos	uitg.
Furos-HBC	3–0
BSV-Livoc	3–0
Geev. 2-Concord.	3–0

Stand

HBC	20–50
Furos	20–44
Velden	20–44
V. Tartwijk	19–36
PSV	20¹/₈–33
Grovoc	20–29
Geevers 2	20–27
Livoc	20–27
BSV	20–25
Oikos	19–17
Concordia d	19–14
Tornado WW d	19– 8

K = kampioen D = degraderen
* 3 punten in mindering.

Zaalhandbal

Dames

Eredivisie

SEW-Hellas	18–13
Quintus-Swift R.	16–12
PSV-Mosam	7–12
V. en L.-Ookm.	13–14
Niloc-Sittard	20–13

De eindstand

Niloc	**18–35**
Swift R.	18–28
Hellas	18–21
Ookmeer	18–20
Quintus	18–16
SEW	18–16
Sitt./DVO	18–15
PSV	18–14
Mosam	18–14
V. en L.	18– 1

Eerste divisie

Hercul.-Iason	13– 8
Swift A-Esca	14–13
Wings-Animo	12–13
Zonnebl.-DES	8–11
Act. R.-Loreal	12–15

De eindstand

Swift A.	**18–28**
Hercules	18–25
Loreal	18–23
Iason	18–20
DES	18–20
Wings	18–18
Animo	18–16
Esca	18–15
Zonnebloem	**18– 8**
Actief R.	**18– 7**

Heren

Eredivisie

Sittard.-Aalsm.	17–15
Swift-Bl./Wit	14–15
Quint.-Attila	21–11
E. en O.-Gazell.	22–20
Hermes-V. en L.	19–20

De stand

V. en L.	14–25
Sittardia	14–22
Quintus	14–20
Blauw Wit	14–19
Hermes	14–16
E. en O.	14–12
Aalsmeer	14–11
Swift R.	14– 9
Gazellen	14– 6
Attila	**14– 0**

Eerste divisie

Intern.-UD	16–15
Swift A-UDI	30–13
Tornado-Caes.	15–12
Sittard. 2-Meteoor	20–26
PSV Loreal	23–17

De eindstand

Meteoor	**18–35**
Swift A.	18–27
Sittardia	18–23
PSV	18–22
Loreal	18–16
UDI	18–15
Tornado	18–13
Caesar	18–12
Internos	18–12
UD	**18– 6**

Te koop aangeboden

Houthandel J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846, en Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, 045-311892. BALKEN! 5×15 ƒ 4,25 p.m.; 6x16 ƒ 6,- p.m.; 8×18 ƒ 8,- p.m.; 8×20 ƒ 9,45 p.m. Kinderbalken, prachtig, v.a. ƒ 6,83 p.m. Spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl., 22 mm ƒ 30,30 p.pl. Geschuurde grenen schroten, 13 mm, ƒ 1,25 p.m. Eternietplaten 3.2 mm, ƒ 16,35 p.pl. Verder vloerplanken 20 mm dik, ƒ 1,53 p.m., incl. BTW.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Balken, planken, kepers, panlatten, TROTTOIRTEGELS, div. soorten dakpannen en brandhout. Firma Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Reeds 65 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwabedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suède. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

In- en verkoop 2de hands SPULLEN, schummelloods Wiel Bakkes, Onderkampstr. voor 1 Susteren.

Voor donkere kamer ARTIKELEN kleur/zwart-wit Foto Zijlstra Saroleastr. 60 Heerlen.

KTV Blaupunkt ƒ 350,–, KTV Philips ƒ 300,–, oud spinnenwiel ƒ 175,–, eiken bankstel ƒ 350,–, eiken wandklok ƒ 175,–, Oude commodespiegel ƒ 50,–, oud gasstel stroom ƒ 50,–. Voorstraat 24, Brunssum.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

KLEURENTV voltransistor met tiptoetsen, prima toestel, weg. omstndigh. Tel. 045-454628.

Het kan nog GOEDKOPER! In ons magazijn (500 m2) bankstellen, eethoeken, tv's, dressoirs va. ƒ 50,-, koelkasten va.: ƒ 40,-, eiken kasten, wandmeuvels va.: ƒ 200,- enz. Winkel v. Sinkel, Heerlenseweg 27, Schaesberg, tel. 045-323077. Inruil mogelijk. Ingeschreven bij Kamer v. Koophandel.

Opa- en omafiets, dames- en HERENFIETS. Div. kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Te k. altern. boekh. Hermione, Stationstr. 22, Maastricht. Gebr. BOEKEN, kunst, religie, wetenschp., mod. lit., antiq. boeken, streekromans etc., grote keus. Laagste prijs.

ANTRACIETKOLEN te k. alle maten. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn. 045-419192. Heerlen.

Te k. weg. overcompl. Perzis. tapijt, leren bankstel, salonkast en bijzet fauteuil (alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. kombi KINDERWAGEN, donkerbruine rib. 04492-1459, Mozartstr. 39, Oirsbeek.

TUINPALEN KOMO-keur. geïmpregneerd. Bv. 30/40 cm ƒ 1,25; 50 cm ƒ 1,50; 120 cm ƒ 2,40; 150 cm ƒ 3,55; 250 cm ƒ 4,80. Kan bez. worden Houth. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, 045-751687.

2 HERENKOSTUUMS 3-dlg. mt. 56, 4 keukenstoelen, kinderstoel, hobbelpaard, sportwagenzak, babydraagzak, bouclemat 2x3 mtr. 045-419734.

Te k. BANKSTEL ƒ 175,–, bankstel ƒ 225,–, leefkuil, nieuw modern ƒ 475,–, dressoir eik. mooi ƒ 350,–, eethoek noten ƒ 275,–, diepvrieskist klein ƒ 225,–, diepvrieskast ƒ 295,–, gasfornuis, ijskast, bedden enz. Tel. 045-725595.

Te k. in goede staat verk. electronisch ORGEL m. ritmic box, merk Mark 1600, 5 jr. oud. Tel. 045-410277.

Weg. immigratie te k. lederen BANKSTEL, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 6.500 nu voor ƒ 1.000. Ir. Blankevoorstr. 8, Heerlerheide.

Te k. wegens plaatsgebrek enkele stuks ANTIEK en regelateur. Tuss. 2-8 uur. Tel. 045-422171. Hambeukeroord 7, Heerlerbaan.

OPEN-HAARDHOUT te k. ƒ 60,– per m3, gratis thuisbez. Tel. 045-271038 of 258512.

Te k. 36 stevige verchroomde STOELEN, bruine zitting en 20 stoelen rode zitting, 5 zwarte barkrukken met rugleuning (draaibaar). Geschikt voor cantine of ijssalon enz. Dames- en herenfiets, merk Union, 1 jr. oud, z.g.a.n. 12 kl. hanglampen en 7 wandlampen voor bar, 15 langwerpige geranium bloembakken. Te bevr. Buizerdweg 5, Ubach o. Worms. Di. en wo. na 14.00 uur. Tel. 045-312318 b.g.g. 252406.

Ons assortiment in veldbrandstenen is UNIEK! Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Waubach, tel. 045-314114. Ook kinderkopjes..

KINDERKOPJES, spoorbielzen. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Waubach, tel. 045-314114.

Donkerblauwe rib KINDERWAGEN. Tel. 04495-5281.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295; zwart/wit vanaf ƒ 100. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

RTV Van Voorst. Grote sort. gebr. KTV's vanaf ƒ 250. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

SPOORBIELZEN, veldbrandstenen. Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Waubach, tel. 045-314114.

Te k. nieuwe en gebruikte PIANO'S. Stemmen, rep., verh. en transport. 043-79509.

ZONNEHEMELS en zonnebanken, enorme sortering per maand v.a. ƒ 40,-. Van Uden, Hoofdstr. 2, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Koopje. AQUARIUM 150 × 50 × 50 m. mooie ombouw, vissen en toebeh. Tel. 045-321389.

Praktisch alle srt. gebruikte DAKPANNEN. Joep Vanhommerig, Vogelzankweg 228, Waubach, t. 045-314114.

Te k. RVS-AANRECHT 200x54 waarin 2 spoelbakken, mengkraan, 2 laden, 4 kastjes. Tel. 045-311311.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

OPENHAARDHOUT te k. aangeb. Tel. 04455-1729.

MEUBELS, occasioncentrum Leo Römer biedt te k. aan inruilmeuelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop een vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

GRASZODEN 1e kwaliteit met garantie. Tel. 045-713357.

Nw. BUNGALOWTENT evt. m. acc. ƒ 500,–, R. Visscherstr. 5, Hrl. Tel. 045-418947.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, compl. kl. bruin, vr.pr. ƒ 250,–, St.-Remigiusstr. 25, Simpelveld. Tel. 045-442793.

BANKSTELLEN v.a. ƒ 75,-; kasten v.a. ƒ 50,-; omaclubs, goedkoop, leefhoek ƒ 325,-; wasautomaat v.a. ƒ 150,-; pr. palissander salonkast, ƒ 425,-; oma cautsch, ƒ 225,-; moderne eethoek met glas, ƒ 275,-; losse stoelen, clubs, nachtkastjes, tafels, koelkasten, gasfornuizen, bedden enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

HI-FI videofans! Tuner Digit ƒ 289,-, tuner-verst. ƒ 125,–, ƒ 198,– 2x60 W ƒ 498,–, tapedeck ƒ 398,–, ƒ 498,–, exalisier 2x10 kan. ƒ 175,–, ƒ 225,–, versterk. 2x30 W ƒ 148,–, ƒ 178,–, cass.-tun.-versterker 2x40 W ƒ 348,–, boxen 50 W ƒ 98,–, 60 W ƒ 125,–, 120 W ƒ 225,–, 200 W ƒ 298,–, video Betam ƒ 1248,–, ƒ 1398,–, 12 prog. VHS ƒ 1598,–, ƒ 1648,–, ƒ 1748,–, Phil. 2000 syst. gebr. ƒ 1148,–, ƒ 1198,–, ƒ 1248,–, KTV Phil. 12 progr. 2 jr. oud ƒ 698,–, ƒ 748,–, 8 kan. ƒ 498,–, platenspeler Quarzgest. ƒ 298,–, cass.-decks v.a. ƒ 125,–. Verhuur videofilms VHS, reparaties tv radio enz. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

GOUD, zilver, platina. Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misboekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. KEUKENAANRECHT, 4 beneden- 3 bovenkastjes met hout bekleed. Tel. 045-410414.

Uw oude MEUBELEN zijn veel geld waard bij aankoop van nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek. tel. 045-726226.

Te koop antieke EETKAMERS vanaf ƒ 675,-, antieke kasten, goedkoop, oma slaapkamer ƒ 575,-, klokken en div. Rdr. Hoenstr. 74 Hoensbroek, tel. 226052.

AANHANGWAGEN te koop met vaste deksel, tel. 045-314516.

Te k. antieke KASTEN, eethoeken, TV-kastjes, salontafel. Hompertsweg 26, Schaesberg (Kakert).

POTKACHELS, klein fornuis, houtkachels, kolenkachels, v.a. ƒ 150,–. 04459-1638.

Muziekkollektief Kerkrade zkt. OEFENRUIMTE, min. 80 m², opknappen geen bezw. Stichting MZW, 045-455436.

Te koop gevraagd

AUTO'S te koop gevr., ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar, tel. 045-419192 of 045-461323.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. munt en juw. Groenstraat 109, Geleen.

KLEURENTELEV. te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEES mogen defect zijn. Tel. 043-627959/642532.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–. Tel. 04494-43481.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. 045-721268.

Part. goed opgelet. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto v.a. '73 tot '83, tot prijzen van ƒ 30.000,-, ieder merk, schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Bel 045-419192 of 461323 en wij komen vrijblijvend kijken op afspr. Bij gekochte auto's dir. vrijwaringsbewijs.

Te k. gevr. 1-pers. MATRAS en 1-pers. opklapbed, aanrecht m. kastjes, tel. 045-456877.

Te k. gevr. 2- á 3-pers. CARAVAN. Tel. 045-322247.

GOUD en zilver in elke vorm te k. gevr. Ook zilv. guldens en rijksdaalders. Wij betalen de hoogste prijs. Cont. betaling. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade. Tel. 045-456815.

Te k. gevr. groot HUIS met opslagruimte en grond. Opknappen geen bezwaar. Tel. 04495-2451.

Autosloperij Hub Niesing koopt oude AUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 753386/751325.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tev. oud ijzer en metaaltek. Tel. 045-318480 of 321057.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Te h. lux. APPARTEMENT gem. K'rade v. alleenst. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

Nieuwe gestoffeerde KAMERS in centrum van Hoensbroek, tel. 045-226898.

N'hagen. Gemeub. ZIT/SL.KAMER. Gemeens. wc., douche, keuken + wasm. 045-315418.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10 tot 22 uur. Tel. 045-323647.

Te h. KAMER in Heerlen met gebr. van keuken en badk. Voor inl. Heerlerbaan 36, tel. 045-414547, na 18.00 uur.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m³, voor klein rijbewijs. Te bevr. Martens BV., Reeweg 65, ind.terr. Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te h. alleenst. APPARTEMENT op de Hoofdstraat te Kerkrade. Geh. gestoff. ƒ 125,– p. wk. Incl. gas, wat., licht. Inl. 04454-4798.

Nieuwenhagen, betaalbare gemeub. KAMERS. Tel. 045-321988.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen, morgen terug ƒ 5,– per film, ook 's zondags, open van 2-6 uur. Videotheek Hollywood Locht 42 B III, Kerkrade-West. Middelste hal.

KAMERS met volpension ƒ 700,– per mnd. Putstr. 27, Eygelshoven tel. 045-351283. Evtl. zond. volpension.

Gemeub. KAMERS te h. centr. Heerlen. Pr. ƒ 350,–, ƒ 400,–, ƒ 450,– p. mnd. all-in. Tel. 045-712503.

Gem. 2-pers. ZITKAMER + slpk., m. kookgel. en douche. Tel. 045-717268.

Te h. 2 KAMERS, keuken en berghok. Locht 58 te bevr. J. Offermans, Ridderweg 27, Heerlerbaan.

Te h. KERKRADE-W., riant halfvrijst. herenh., garage, c.v. + badk., ligbad. Huurpr. ƒ 1040,– p. m. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V. 045-252109.

Te h. Brunssum nabij centrum, riant gel. halfvrijst. WOONHUIS, c.v., tuin, 4 slpk., + zolder. Huurpr. ƒ 940,– p. mnd. Eventueel te k. ƒ 155.000,–. Te bevr. Hoevenaars, ass. BV, tel. 045-252109.

KAMERS te huur. Anjelierstr. 131A, Heerlen, tel. 045-214246.

Te h. gr. ZIT/SLAAPKAMER geh. nw. gestoff. eig. opg. ƒ 100,– p. wk., incl. gas, wat., licht. Inl. 045-221278/045-223482.

Gestoff. KAMERS te h. ƒ 300,– p.m. Rijksweg N. 12, Sittard, tel. 04490-12078, na 11.00 uur.

Café m. dubbele woning ter overname in Kerkrade-West. Invent. ƒ 25.000,-, liefst m. eigen papier. Postbus 2041, 6460 CA - Kerkrade.

Rustig gel. vrijst. HERENHUIS. Ind.: royale hal met toilet, woonk. ± 40 m², met open haard en grote keuken m. luxe aanbouwkeuken, 4 slpks., en luxe badk. m. toilet, geh. onderkelderd en voorz. van c.v., garage ± 18 m² en aangelegde tuin van ±600 m², geh. gestoff. Huurpr. ƒ 1500,– p.mnd. Inl. 045-320479 of 317667 te Ubach over Worms.

Luxe APPARTEMENT, royale hal en 3 slpks., douche, toilet, keuken, geh. gestoff. en inclus. gas, water en licht te Ubach over Worms. Huurprijs ƒ 895,- p.mnd. Inl. 045-320479 of 317667.

Halfvrijst. WOONHUIS, gel. te Schaesberg met 4 slpks., c.v. en garage, geheel nieuw gestoff. Huurpr. ƒ 895,- p. mnd. Inl. 045-320479 of 317667.

Brunssum te huur KANTOOR-/PRAKTIJKRUIMTE op goede ligging. Inl. Horstink BV, Brunssum, tel. 04492-3500.

Ruilen

Te k. of te r. alleenst. HUIS met kl. zwembad in Stein, te ruil tegen gr. huis met opslagruimte, iets landelijk gel. Opknappen geen bezwaar. Tel. 04495-2451.

Te huur gevraagd

HUURHUIS gezocht in omg. Roermond. Tel. 045-217178, vanaf 11.00 uur.

Te huur gevraagd in Geleen e.o. ETAGEWONING met eigen opgang. Prijs all-in t/m ƒ 400 p.m. Tel. 04494-44235.

Te h. gevr. groot WOONHUIS omgev. Kerkrade-Heerlen, hoge huur geen bezwaar. Br.o.nr. KE 670 ED LD, Markt 42, 6461 Kerkrade.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners B.V. Agnes Printhagenstr. 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

SCHAESBERG: rustig gel. halfvrijst. woonhuis met berg.-/recreatiekelder, 2 slaapk., pand is geh. verbouwd met open luxe keuken, badk., woonk. 34 m², met open haard. Prijs ƒ 99.500,- k.k. Spoorstraat 19.

SITTARD: in het centrum gelegen gerenoveerde tussenwoning met diepe achtertuin. Ind. b.g.: gang, woonk. m. open geïnstall. keuken, badkamer m. ligbad, v.w. en toilet, bijkeuken, verd.: 2 ruime slp.kam. en vaste trap naar zolder alwaar 2 vertrekken, c.v. Pr. ƒ 92.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855.



Scheidsrechterlijke dwalingen kosten Brunssummers bijna de zege

Limburgia in opmars

BRUNSSUM – Het is toch wel bijzonder triest te constateren, dat een goed werkende ploeg door allerlei scheidsrechterlijke dwalingen nog bijna de boot inging. Scheidsrechter Duys bracht er in de ontmoeting tussen Limburgia en Hapert, werkelijk niets van terecht. Een compliment aan de beide ploegen is derhalve op zijn plaats, omdat geen van de 22 acteurs van plan was, de miserabele scheidsrechtersprestatie te delen. Limburgia won uiteindelijk met 3–2, maar het was kantje boord.

Limburgia-trainer Karel Bauling had voor deze wanprestatie van de arbiter geen goed woord over. „Ik vind dit gewoon absurd. Het leek wel een juniorenteam tegen een seniorenteam, waarbij de leiding het goed vond dat de junioren mochten winnen. Op die manier krijg je natuurlijk de meest gekke situaties, waar Meuser en Van Wijk de dupe van zijn geworden", aldus de verbolgen Limburgia-coach.

Beide ploegen wisten waar het in deze ontmoeting om ging. Winnen was voor beide noodzaak. Limburgia drukte Hapert in de eerste helft met de neus op de feiten. Niet met sprankelend voetbal, maar met een enorme inzet. Hendriks werkte goed storen van Fabrie doeltreffend af, en Ingenbleek knalde Limburgia vlak voor rust met een juweel van een doelpunt naar een comfortabele 2-0-voorsprong.

Na rust moest Hapert komen. Bij een vrije trap van Baken werd van Bree zodanig gehinderd dat de bal in het doel rolde. Tot overmaat van ramp, besliste Duys even later dat Meuser Daniëls neerhaalde in het strafschopgebied. Strafschop en Hakkens schoot Hapert naast Limburgia. Duys, die er nu toch wel achter was gekomen dat zijn fluiten weinig met leiding geven te maken had, schonk Limburgia (ook al was hij allergisch voor blauw) vijf minuten voor tijd ook een strafschop.

Limburgia-Hapert 3–2 (2–0). 15. Hendriks 1–0; 42. Ingenbleek 2–0; 56. Baken 2–1; 70. Hakkens 2–2; 85 v. Wijk 3–2. Toeschouwers 600. Scheidsrechter Duys. Boeking: Beckers, Meuser en v. Wijk (Limburgia).
Limburgia: v. Bree 8, v. Hezik 7, Meuser 9, Steegs 6, v.d. Donk, Beckers 7, v. Wijk 5, Ingenbleek 7, Betlem 5 (67. Driessen), Fabri 7. Hendriks 8. 77/11.

Dit buitenkansje was voor Van Wijk, die 3–2 liet aantekenen, en daardoor bewees dat Limburgia ook kan winnen als het de scheidsrechter tegen heeft.



● *Viktor Hendriks (geheel rechts) tilt Limburgia naar 1–0 in de wedstrijd tegen Hapert.*
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Treebeek-jeugd: Engelse trip

TREEBEEK– Vrijdag 1 april maken het B-team en het C-team van SV Treebeek, vergezeld van hun leiders en een legertje supporters, de oversteek naar Engeland om daar te voetballen tegen hun leeftijdsgenoten van de Lords Wood Kestrels uit Chatham.

Behalve het spelen van een tweetal wedstrijden staan nog andere activiteiten op het programma zoals een uitstap naar Londen, Cantebury en de krijtkusten bij Dover. Het ligt in de bedoeling met de Engelse vereniging, die in 1981 reeds een bezoek bracht aan Treebeek, ook in de toekomst in contact te blijven.

Vriendschappelijk

Minor-Geleen 3–1

Boksen in Panningen

PANNINGEN – TOP-aanvaller Ruud van Lith en Panningenverdediger Jos Houben die elkaar de gehele wedstrijd stevig hadden bestreden, konden in de 80-ste minuut tegelijk de douches opzoeken.

Nadat Houben Van Lith had gevloerd, reageerde de getergde Brabander met een zuivere uppercut die Houben voor enkele minuten gestrekt deed neergaan. De abominabele scheidsrechter Van Maarleveld stuurde de bokser terecht naar de kleedkamer terwijl hij voor de met moeite opgelapte Panninger volkomen ten onrechte dezelfde verrassig in petto had. De leidsman die na afloop niet tot zinvol commentaar kon komen, noteerde op het ruilformulier:„ V.Lith: Slaan tegenstander met letsel, Houben: vasthouden aan ruw spel."



● *Hennie Ingenbleek: gewond maar toch scoren.*
Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Harde Hennie

BRUNSSUM – Dat Limburgia-speler Hennie Ingenbleek vóór geen kleintje vervaard is bewees de blonde middenvelder direct voor rust. Ingenbleek, enige tijd in de kleedkamer geweest voor de behandeling van een wond vlak boven het oog, had hierna zijn vizier nog steeds op scherp staan. Met een „Sonntagsschuss" van minstens 25 meter prikte hij de bal precies in de driehoek achter de verbouwereerde Spooren, daarmee bewijzend dat een beetje bloed in de ogen geen kwaad kan.

echo's uit het peloton

● Pierino Gavazzi schreef de Ronde van Calabrië op zijn naam. Hij legde de 204 kilometer in deze Italiaanse semiklassieker af in 5 uur en 46 minuten. Petito werd tweede, Moser derde. Op de tiende plaats eindigde de Nederlander-in-Italiaanse dienst: René Koppert.

● Dries Klein, die eerder dit jaar al de Ster van Zwolle won, zegevierde ook in de Omloop van de Braakman. Hij reed de 174 kilometer in deze amateurklassieker op de Zeeuwse wegen in 4 uur, 29 minuten en 19 seconden. Bart van Est werd 2de, Corné Heeren 3de, Nico Verhoeven 4de, Arie Hassink 5de, Hans Plugers 6de en Frits Schür 7de, allen in dezelfde tijd. Op bijna 3 minuten volgden Bert Wekema (8), Gerard Schipper (9) en Jan van Dam (10).

● Weertenaar Evert Jorissen legde in het criterium van De Hurk/Eindhoven op de tweede plaats beslag. Joop Kaufman won, 90 km. in 2.14.38. In Haarsteeg won Dirtk van Oorschot een amateurkoers. Tweede Theo Gevers.

● Negen medekoplopers moesten in de Omloop van de Baronie, een A-klassieker voor amateurs, capituleren voor Ron Snijders. Tijd over de 190 km. met start en finish in Ulvenhout: 4.37.10. Tweede Corné Heeren, 3de Toon v.d.Steen, 4. Hans Baudoin, 5de Hans Kes, 6de Peter Damen, 7de René Haast, 8ste Jos Weber, 9de Hans Boom, 10de Tini van Rijsbergen.

RKC maakt korte metten met Beekse formatie

Caesar futloos

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

WAALWIJK – Dat Caesar spitsproblemen heeft was al bekend. Maar tegen RKC was het gemis wel erg nijpend. Tegen TOP was ook Lei Vaessen nog afwezig. Hij was op het afgesproken vertrektijdstip niet aanwezig en uitgebreid speurwerk leverde niets op. Fred Hartgens stond nu als spits geposteerd maar enig gevaar ging er niet van hem uit.

De eerste kans van de wedstrijd was voor Caesar. Maar Dirkx strandde op doelman Brouwers. Dat was meteen het enigste wapenfeit van de Limburgers voor rust. Verder was het RKC wat de klok sloeg. Regelmatig veroorzaakten de Waalwijkers paniek in de Beekse defensie maar ten koste van 12 hoekschoppen wist Caesar het doel nog schoon te houden. Vijf minuten voor de pauze werd de wedstrijd echter beslist. In een minuut brachten Hoofs en Mulder een 2-0 stand op het scorebord. In de tweede helft liet Caesar de behoudende stelling wat varen. Swillens kwam laatste man Smeets vervangen om wat meer pressie uit te kunnen oefenen.

Trainer Harrie van Wijlinck : „Het doel was snel een aansluittreffer te maken, maar zelfs met vier spitsen kunnen we geen kans afdwingen".

Dat bleek ook wel uit de hoekschoppenverhouding (14-1) Pas in de laatste minuut kreeg de Beekse formatie haar enigste corner te nemen. Ook RKC stelde teleur. De Waalwijkers werkten hard om de score nog verder op te voeren maar zagen geen kans te profiteren van de ruimte die ze kregen.

RKC — Ceasar 2-0 (2-0)39. Hoofs 1-0; 40. Mulder 2-0 . Scheidsrechter Peters (Uden) Toeschouwers 500.
Ceasar: Kempeners (7), Pintore (6) (71. Engelen), Smeets (6) (58. Swillens 5), Knooren (5), Van Mulken (7), Van Melsen (5), Moonen (5), Dirkx (6), Hermans (5), Hartgens (5), Franciscus (6). Totaal 68 (12).

Grote rugbyzege van Nederland

HILVERSUM – Het Nederlands rugbyteam heeft zaterdag in Hilversum de vriendschappelijke interland tegen Denemarken met ruime cijfers (25–3) gewonnen. Dat was het enige positieve van deze wedstrijd, waarin de Oranje-ploeg zich op papier herstelde van de zware nederlaag tegen Spanje, maar verder zeer teleurstelde.

Venray slechts één helft echt actief

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

VENRAY–In de pauze van het duel tussen Venray en Longa zijn in de kleedkamer van de thuisclub ongetwijfeld harde woorden gevallen. Na een goed begin vielen de mannen van trainer Henk Rayer sterk terug en ontbrak de nodige felheid en overtuiging om werkelijk gevaarlijk te kunnen worden. Longa daarentegen zaaide met snelle aanvallen de nodige paniek in de kwetsbare thuisclubachterhoede en creëerde een aantal kansen.

Slechts een hiervan werd benut. Enkele minuten voor rust verzuimde Vievermans op te ruimen en kon P. van Hal simpel scoren. In de tweede helft verscheen een heel ander Venray op het veld. Als opgejaagde honden ging men tekeer en de gasten werden volkomen vastgezet op eigen helft.

De snelle gelijkmaker via een magnifieke kopbal van Philipsen was dan ook een logisch gevolg. Helaas verzuimde men hierna munt te slaan uit de vele kansen om een ruime zege te bewerkstelligen. Longa beperkte zich na rust tot incidentele uitvallen die echter niet van gevaar ontbloot waren.

VENRAY – Longa 1-1 (0-1) 42. P.v.Hal 0-1; 53. Philipsen 1-1. Scheidsrechter: De Kolste, toeschouwers 1200.
VENRAY: Tullemans (6), Muysers (5), Litjens (7), Wijnhoven (5), Keijsers (6), Vievermans (6), De Lauw (7), Lenssen (6), Hendrikx (5), (46. De Beer 7), Philipsen (7), Cuppen (7). Totaal 74 (12).

Werklust en inzet brengen Panningen een verdiend punt

Van onze medewerker
JAN LEIJSTEN

PANNINGEN – Zowel Panningen als TOP hebben gedemonstreerd dat de punten duurder worden:0-0. Behoudens de eerste tien minuten die aardig verliepen is de schoonheid van het voetbalspel niet meer te zien geweest. Dit werd mede veroorzaakt door het warrige optreden van scheidsrechter Van Maarleveld uit Amsterdam, die gemiddeld twee keer per minuut zijn fluitje nodig had waardoor hij over en weer irritatie opwekte.

Met een formidabele inzet bestreed de thuisclub het technische surplus van TOP. Panningen dat in de achtste minuut via Gerrie Vullings bijna op voorsprong kwam had twee minuten voor rust pech toen Jan Wetzels twee keer een inzet gestopt zag, door de beresterke Topdoelman Teeuwen. Na de thee werden de Brabanders sterker en de arbiter nog zwakker. TOP kwam niet verder dan paal en lat door Van der Heyden en Paymans. De leidsman liet in dat tweede bedrijf twee spelers de dupe worden van zijn eigen falend beleid: Van Lith en Houben moesten voortijdig naar de kleedkamer. Door de koelbloedigheid van de overige acteurs werd nog meer narigheid voorkomen.

PANNINGEN – TOP: 0-0. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter: Van Maarleveld. Boeking: V. Zutphen (TOP) terwijl R.v.Lith (TOP) en J. Houben (Panningen) het veld verwezen werd.
Panningen – Vieten (7), Huynen (7), V.d.Weide (7), Reinders (8), Houben (5), Aerts (7), Hendrickx (7), Hillen (6), Wetzels (6), W. Gijsen (6), Vullings (6). Totaal 72 (11).



● *Het damesteam dat de beste Europese tijd op de viermaal tweehonderd meter vrije slag zwom. Van links naar rechts: Conny van Bentum, Jolande van der Meer, Reggie de Jong en Annemarie Verstappen.*

Goede prestatie dameszwemploeg in drielandenwedstrijd

Herenploeg gaat kopje onder

DRACHTEN– Hoewel de Westduitse zwembond met een nogal gehavende ploeg aan de start was verschenen leverde het winnen van de interland tussen Nederland, Tsjechoslowakije en de Westduitsers geen problemen op voor onze oosterburen.
De winnende ploeg zwom 272 punten bij elkaar. Nederland bereikte 241 punten terwijl de Tsjechen 207 punten verwierven.

De Nederlandse bondscoach Bert Sitters was vooral teleurgesteld in het optreden van Hans Kroes. Enkele weken geleden leek deze zich nog te gaan manifesteren tot een wereldtopper. Nu ging hij volledig af. Sitters: „Hij heeft ons minstens vijftien punten gekost. Ik verwachtte geen toptijden van hem maar de 100 en 200 meter vrije slag had hij zeker behoren te winnen".

De falende herenploeg (de heren verzamelden slechts 87 punten) wist geen enkele zege te bewerkstelligen.

Beter deden de dames het. Vooral Annemarie Verstappen bewees dat zij nog steeds aan de top staat. Inclusief haar optredens in de diverse estafettenploegen kwam zij tot zes overwinningen. Jolanda de Rover en Jolande van de Meer behaalden elk twee zeges. Conny van Bentum die herstellende was van een kaakonsteking leverde samen met Annemarie Verstappen, Reggie de Jong en Jolande van de Meer een topprestatieop de vier maal 200 meter vrije slag: 8.17.68.

Het betekende een nieuw Nederlands record voor dit nummer dat sinds kort op het programma staat van de EK en de Olympische Spelen. Het betekende voorts de beste tijd die een Europese ploeg op dit nummer ooit zwom. Een Europees record was het niet want de Europese zwemunie heeft de limiet voor dit record gesteld op 8.05.00.

Hoofdklasse C in vogelvlucht

LD-STERRENELFTAL

	VAN BREE (1) (Limburgia)	
	MEUSER (1) (Limburgia)	
VAN HEZIK (1) (Limburgia)	REINDERS (2) (Panningen)	VAN DER DONK (2) (Limburgia)
BECKERS (1) (Limburgia)	DELAUW (3) (Venray)	INGENBLEEK (4) (Limburgia)
DE BEER (1) (Venray)	PHILIPSEN (10) (Venray)	HENDRIKS (3) (Limburgia)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen. Overigens in het afgelopen weekeinde kwamen RFC, EGC en Voerendaal niet in actie.

Turnwinst voor 16-jarige

MOSKOU – De 16-jarige Dmitri Bilozersjev uit de Sovjetunie heeft vrijdag tijdens het internationale turntoernooi in Moskou de zeskamp voor heren gewonnen met een totaal van 57,90 punt. Bilozersjev veroverde vorig jaar de Europese jeugdtitel. Ook op de tweede en derde plaatsen eindigden turners uit de Sovjetunie, achtereenvolgens Stepan Martsinkiv (57,50) en Vladimir Artemov (57,35). De Chinees Jan Joeshan eindigde met 57,25 punt als vierde.

De eindstand is: 1. Dmitri Bilozersjev (Sov) 57,90 punt; 2. Stepan Martsinkiv (Sov) 57,50; 3. Vladimir Artemov (Sov) 57,35; 4. Jan Joeshan (Chi) 57,25; 5. Li Cher Hen (N.Kor.) 57,20.

● BOURG - SAINT-MAURICE – De Canadese skiër Thierry Watts heeft vrijdag bij wedstrijden om de wereldbeker kilometer met vliegende start een snelheid bereikt van 202,703 kilometer per uur. De tweede plaats in Bourg - Saint-Maurice in de Franse Alpen werd gedeeld door de Canadees Wills Kent en de Amerikaan Lewis Lenson met 200,445 km/u.

hoofdklasse c

Venray-Longa		1–1
Voerendaal-DESK	afg.	–
Roermond-EHC	afg.	–
Panningen-TOP		0–0
Limburgia-Hapert		3–2
RKC-Caesar		2–0
Geldrop-RBC		1–1

DESK	18	11	5	2	27	35–16
RBC	19	8	9	2	25	32–15
TOP	19	10	5	4	25	30–17
Geldrop	19	10	5	4	25	35–25
Caesar	18	5	8	5	18	16–15
Venray	19	6	6	7	18	14–18
Longa	18	5	7	6	17	26–29
Limburgia	19	5	6	8	16	21–30
EHC	17	6	3	8	15	20–27
RKC	18	5	5	8	15	27–31
Panningen	18	5	5	8	15	15–21
Roermond	18	5	4	9	14	20–33
Voerendaal	17	3	7	7	13	12–21
Hapert	19	3	7	9	13	19–33

Programma:
Paasmaandag 14.30 u.
Voerendaal-Panningen
Longa-RKC
EHC-Caesar

Clubklassement

1. Venray 6.550
2. Caesar 6.448
3. RFC 6.419
4. Limburgia 6.244
5. Voerendaal 6.230
6. Panningen 6.193
7. EHC 6.097

LD-spelersklassement

1. Körver (RFC) 7.389
2. Kempeners (Caesar) 7.235
3. Walstock (RFC) 7.231
4. Vieten (Panningen) 7.118
5. Humblet (Voerendaal) 7.000
6. Philipsen (Venray) 6.895
7. Verscharen (EHC) 6.800
8. Moonen (Caesar) 6.675
9. Tullemans (Venray) 6.750
10. Vievermans (Venray) 6.737

Topscorers

1. De Bruin (RBC) 13
2. Polderman (DESK) 12
3. Scheepers en Methorst (Geldrop) 10
5. Mathijsen (DESK), Philipsen (Venray) en Van Lith (TOP) 8
8. Brouns (Geldrop) en Voets (RBC) 7
10. Fabri en Ingenbleek (Limburgia), Van Lent (TOP), Van Hal (Longa) en Vullings (Panningen) .... 6.

Wedstrijden in cijfers

Brabantse derby's

Geldrop-RBC 1-1. Rust 0-0. 80e min. De Bruin 0–1, 80e min. Methorst 1-1. Scheidsrechter: Van Rhee. Toesch.: 1000.

Bekervoetbal

Paaszaterdag
Aanvang 18.00 uur
EHC-RKASV
Groene Ster-Willem I
KEV-Walram
Geleen-Caesar
Voerendaal-Haslou
Excelsior-Blerick
Obbicht-Wilhelmina (16.00 uur)

Paasmaandag
Aanvang 14.30 uur
SCG-Lindenheuvel
RKONS-WVV
Armada-Linne
Fortuna SC 2-Megacles
Venlo-Maasbracht

Programma zaalvoetbal

Het programma zaalvoetbal voor vanavond luidt als volgt:
Brunssum, Brunahal: 21.00 Brunssum-Varenbeuk, 22.00 Brikske-SHC Consten.
Nuth, De Keelkamp: 21.15 De Keelkampers-De Haantjes.
Maastricht, De Geusselt: 20.15 Rousseau-Kampong.
Geleen, Groenstraat: 20.00 Bouwfonds-Nautica.
Kerkrade-West: 20.00 SCC Bisschops-Stap In.

amateurprogramma

Paaszaterdag
Aanvang 18.00 uur
1e klasse F
RKONS-Megacles
4e klasse C
Schinv.-Heilust
Chèvrem.-RKHBS
4e klasse D
Langeb.-Bunde
Nw.E.-Kluis

Paasmaandag
Aanvang 14.30 uur

1e klasse F
Sitt.-SV Meerss.
Walram-Heer
Tigl.-Blerick
2e klasse B
Sweikh.B.-Verit.
Born-Brevend.

3e klasse A
Eijsd.-RKVVL
Berg-Geleen

3e klasse B
Kaspora-Hopel
Heksenb.-SV Treeb.
Leeuw-W./Groen

3e klasse C
Holtum-SVE

3e klasse D
Montagn.-FCV
VOS-MVC

4e klasse A
Keer-Will. I
Mheerd.B.-Oranje B.

4e klasse B
Sportcl.-Vilt
Valkenb.B.-RKMVC
Zw./Wit-Gulp.

4e klasse C
Abdiss.b.-Schinv.
Waub.B.-Chèvrem.
Weltan.-Coriov.
Rimb.-RKTSV

4e klasse D
Langeb.-Vaesr.
Kluis-Bunde
Havant.-Hoensbr.
4e klasse F
SVVH-RKAVC
4e klasse G
Steyl-Koningsl.
Irene-Baarlo
VCH-Bevo

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Auto's en motoren

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Toyota Mengelers Schaesberg

biedt div. first-class occasions aan: Ford Fiesta 1.1 L, wit '77; Honda Prelude zwart '80; Honda Civic 3-drs. blauw met. '78; Fiat 128 special 4-drs. rood '79; Mazda 626 DX + LPG beige met. '80; Peugeot 305 GL diesel wit '79; Renault Fuego GTS groen met. '81; Renault 5 GTL beige '79; VW gesl. bestel '75; VW Golf beige '78; Toyota Corolla DL aut. geel '77; Toyota Corolla 2-drs. DL rood '77; Toyota Corolla liftback aut. groen met. '77; Toyota Corolla 2-drs. DL bruin met. '78; Toyota Corolla 2-drs. aut. blauw met. '79; Toyota Corolla 2-drs. special L rood '79; Toyota Corolla 5-drs. 1.3 stationcar rood '81; Toyota Carina 2-drs. DL beige '78; Toyota Carina 2-drs. DL bruin met. '79; Toyota Celica ST 5-sp. met sportw. rood met. '81; Toyota Celica ST coupé 5-sp. rood met. '80; Toyota Celica LT sportw. geel '75; Toyota Corona liftback GL wit '79; Toyota Corona liftback GL aut. blauw met. '81.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar
ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasionadres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan), tel. 045-318888, donderdagavond koopavond.

BMW 320-6, '79, gas; BMW 318 autom., '76; Mercedes 230 autom., '77; Mercedes 220 diesel autom., '78; Mitsubishi Galant 1600 GL, '80, gas; Ford Taunus 1600, '79, 4-drs.; Taunus 1600 L combi, '76. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek, Passart (nabij Emmamijn), in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829, na 19 uur 418856.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen. BMW 316, '80; BMW 316, '77; Opel Monza 30 Insp., '79; Opel Rekord carav., 5-drs., 23D, autom., '81; VW Golf LD, '81; Honda Civic, type '82; Ford 1600 GL, 4-drs., autom., LPG, '80; Ford Granada 20 GL, 4-drs., LPG, '81; Ford Granada, 4-drs., 23 GL, '80; Opel Manta 1900 Hatchback, '79; Citroën GS, '77; Peugeot 504 autom., '79; Datsun 180 SX Silvia, '80; Ford 1600 L, '78; Opel Ascona, '76. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

MINI spec. type '78, ƒ 3900,-; Mercedes 220 D, '75, prima motor, ƒ 4750,-; Renault 5 TL, type '78, ƒ 4750,-; Kadett Spec., type '77, ƒ 4500,-; Kadett Spec., '76, ƒ 3500,-; Audi 100 GLE, 5 cyl., '78, showroomcond., ƒ 8950,-; Talbot Rancho, type '81, in nieuwstaat; Datsun Cherry, '77, ƒ 3750,-; BMW 1602, '76, ƒ 4500,-; BMW 1802, '76, ƒ 4250,-; BMW 525, '75, ƒ 3900,-; Toyota Corolla, '77, ƒ 4250,-; Mazda 1300 L, '78, ƒ 3900,-; Mazda 818 coupé, '76, ƒ 1950,-; VW 1300 L type '76, ƒ 2950,-; VW 1303, '74, ƒ 2250,-; Opel Ascona 16 S, '74, ƒ 1500,-; Mazda 818 coupé, '77, ƒ 3900,-; Simca 1000, '77, ƒ 650,-; Renault 16 L, '74, ƒ 950,- autom. Inruil mogelijk. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Rent a car, auto's met Bovaggarantie. MERCEDES 230 E, '82; Volvo 245 GLI, station, aut., '79, nieuwstaat; Volvo 245 GL, station, '79; Honda Prelude, '80; Jaguar 4.2 aut., '81; Mercedes 350 SLC, iets aparts; Honda Civic, '79. Kromstr. 41, Sittard, tel. 10655.

VW Passat Variant GLS, '77, evt. m. gas, 5-drs., ƒ 3750,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek, 222594.

TRIUMPH 2500 TC, zeldz. mooi, ƒ 4800,–. Drievogelstr. 78, Kerkrade-W.

Te k. MGB, bwj. '75, Amerikaanse uitv. Te bevr. Grachterstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. motor HONDA 750 cc, bwj. '80, 12.300 km gelopen, als nieuw, met sportkuip, vr.pr. ƒ 3500,-. Kremerstr. 25, Kerkr.-W. 045-413590. Na 17.00 uur.

VW Kever in nieuwe staat '73, t.e.a.b. Tel. 04495-2451.

Interauto Sittard biedt aan: VW Golf diesel type '82 ƒ 14.900,–; Toyota Carina '78 ƒ 4750,–; Toyota Carina '79 ƒ 6250,–; Audi 100 GL 5E veel extra's type '78 ƒ 6500,–; Honda Accord autom. type '78 3-drs. ƒ 5750,–; Simca 1308 GT '76 ƒ 1500,–. Steeds wisselende voorraad. Geuweg 44, Sittard, inkoop-verkoop en financiering mog.

MGB-GT kl. wit, met sunroof rostyles stereo. Tel. 043-646704.

Te k. KADETT Stationcar bwj. '74. Mettenbos 6 Brunssum.

Te k. BMW 320, bj. '76 met LPG, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven ƒ 50,– tot ƒ 10.000,– voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTO'S te koop gevr. Ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192, of 045-461323.

AUTORAMA B.V., het bedrijf met de betere service!! Direkte financiering mogelijk! Jaguar XJ 6, 4.2-serie III, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 22.500,-; Peugeot 505 SR, '80, gas, 1e eig., kl. groen, ƒ 13.250,-; Honda Prelude, '80, 1e eig., kl. groen, ƒ 12.250,-; Honda Accord Sedan, '80, gas, kl. blauw, ƒ 9250,-; Peugeot 504 SR diesel, '80, 1e eig., kl. bruin, ƒ 9250,-; 2x Datsun Cherry 1.2, 4-drs., '80, 1e eig., kl. blauw, ƒ 8900,-; Ford Granada 2.3 L, '80, 1e eig., kl. grijs, ƒ 10.750,-; Ford Taunus 1.6 L, '80, kl. grijs, ƒ 9000,-; VW Jetta LS, '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 11.750,-; Suzuki Jeep LJ, '80, 1e eig., kl. groen, ƒ 8750,-; Opel Rekord 19, 4-drs., '80, 1e eig., kl. ivoor, ƒ 10.000,-; Opel Ascona 19, '80, gas, 1e eig., kl. oker, ƒ 9000,-; Mercedes 250, '82, 1e eig., kl. rood, 8000 km, ƒ 38.500,-; Opel Kadett 12 S, 3-drs., '82, 1e eig., kl. bruin, 900 km, ƒ 15.250,-; Citroën Visa II Club, '81, 1e eig., kl. bruin, LPG, ƒ 8500,-; Ford Capri 2.3 S autom., '79, kl. groen, ƒ 9000,-; Ford Mustang Ghia, '79, gas, kl. bruin, ƒ 10.500,-; Alfa Giulietta 1.6, '79, gas, kl. ivoor, ƒ 8500,-; Alfasud TI 1.5, '79; kl. rood, ƒ 6500,-; Citroën CX 2400 super, '79, kl. blauw, 5-bak, ƒ 8500,-; Citroën GS Club break, dec. '79, kl. bruin, ƒ 6500,-; Citroën Visa, '79, kl. groen, ƒ 6500,-; Citroën 2 CV6, '79, 1e eig., kl. groen, ƒ 4750,-; Citroën GS Pallas, '79, kl. blauw, ƒ 6750,-; Opel Monza 2'8 S, '79, gas, kl. grijs, ƒ 16.500,-; Opel Manta CC, 3-drs., '79, kl. zwart, ƒ 9500,-; Opel Commodore 2.8, '79, gas, kl. blauw, ƒ 9500,-; Opel Kadett stationcar, kl. rood, ƒ 7750,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX, '79, gas, kl. grijs, ƒ 7750,-; Mitsibishi Galant 1.6 GL, '79, kl. rood, ƒ 7250,-; Toyota Carolla 3.0, dec. '79, gas, kl. geel, ƒ 6900,-; VW Golf L diesel, dec. '79, 1e eig., kl. rood, ƒ 9500,-; Rover 3500, '79, kl. bruin, 1e eig., ƒ 9000,-; Lada Niva, '79, kl. wit, ƒ 7500,-; Oldsmobile Cutlass diesel, '79, kl. grijs, ƒ 6500,-; Fiat 131 super diesel, '79, kl. blauw, ƒ 6000,-; Volvo 343 DLS, '78, kl. grijs, ƒ 8500,-; Ford Fiesta 1.1 S, '78, kl. grijs, ƒ 7500,-; Ford Capri 2.0 S aut., '78, gas, kl. groen, ƒ 7750,-; Ford Taunus 2.0 GL aut., '78, kl. rood, ƒ 5500,-; Mercedes 230 coupé, '78, kl. blauw, spec. getuned, ƒ 20.000,-; Matra Bagheera S, '78, kl. bruin, ƒ 7500,-; Triumph TR 7, '78, kl. groen, ƒ 8000,-; BMW 320-6 aut., '78, gas, kl. groen, ƒ 12.500,-; BMW 525, '78, kl. blauw, ƒ 8750,-; Opel Manta 1.6, '78, kl. bruin, ƒ 7500,-; Opel Rekord diesel, '78, kl. blauw, ƒ 7500,-; Honda Accord aut., '78, kl. blauw, ƒ 6500,-; Chevrolet Camaro, '78, gas, kl. blauw, ƒ 5750,-; 2x Mazda 323, '77, '78 v.a. ƒ 4000,-; VW Derby, '78, kl. groen, ƒ 5250,-; VW Scirocco GT, '78, kl. zwart, ƒ 7000,-; Peugeot 604 TI, 5-bak, '78, kl.grijs, ƒ 6000,-; Renault Safari, '78, kl. groen, ƒ 3500,-; Talbot Horizon GLS, '79, kl. bruin, ƒ 7500,-; Citroën GS Club, '78, kl. rood, ƒ 3750,-; Porsche 911, 2.7 L, '75, kl. bruin, ƒ 18.500,-; Mercedes 300 D aut., '77, kl. bruin, Pullman-aircond. ƒ 13.500,-; Mercedes 280 S, '77, kl. blauw, i.st.v.nw., ƒ 13.750,-; Mercedes 280 S, '77, gas, kl. bruin, ƒ 11.750,-; 3x Mitsubishi Galant, '77, v.a. ƒ 4250,-; 3x Mercedes 280 S, '74, '75 v.a. ƒ 5500,-; Pacer X, '77, gas, kl. geel, ƒ 3500,-; Alfetta 2.0 GTV, '77, kl. blauw, ƒ 4500,-; Honda Accord, '77, kl. blauw, ƒ 3750,-; Ford Capri 2.0 S, '77, kl. grijs, ƒ 6750,-; Renault 5 Alpine coupé, '77, kl. zwart, ƒ 7500,-; 3x Opel Ascona, '76, '77, v.a. ƒ 4250,-; Volvo 245 DL autom., combi, '76, gas, kl. beige, ƒ 6500,-; Jaguar XJ6, '76, kl. bruin, ƒ 6000,-; 2x BMW 1502, '76, v.a. ƒ 3500,-. Tal van inruilauto's van ƒ 500,- t/m ƒ 50000,-. Inkoop, inruil en directe financiering mogelijk. ANWB-keuring toegestaan. Moderne all-roundservice afd. Autorama BV., Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg.

Toyota Mengelers Oirsbeek

biedt div. first-class occasions aan: BMW 318 groen '78; Citroën 2 CV6 club rood '81; Datsun Cherry groen met. '78; Datsun Sunny GL 1.4 coupé zilver met. '79; Datsun Cherry 1.4 HB zilver met. '81; Ford Escort 1.3 aut. groen met. '76; Ford Fiesta 1.1 Ghia groen met. '78; Fiat Mirafiori stationcar rood '76; Lada 1.2 DL rood '80; Mazda 323 DL gold met. '79; Mercedes 350 SE aut. groen '74; Mitsubishi Lancer GL beige '80; Mitsubishi Galant + LPG wit '80; Opel Ascona 2.0 diesel groen met. '80; Opel Rekord stationcar + LPG beige '78; Peugeot 504 GL beige '78; Renault R16 TL gold met. '79; Renault R5 GTL groen '79; Vauxhall Viva 1.2 DL bruin me. '76; Toyota 1000 stationcar geel '76; Toyota Starlet 1.0 SL rood '78; Toyota Starlet 1.0 special geel '80; Toyota Corolla 5-drs. stationcar geel '76; Toyota Corolla 5-drs. stationcar beige '80; Toyota Carina ST 5-sp. rood '79; Toyota Carina DL 2-drs. rood '77; Toyota Carina DL 2-drs. zilver 81; Toyota Carina DL 2-drs. blauw met. '79; Toyota Carina 2-drs. special bruin met. '80; Toyota Carina 4-drs. DL wit '80; Toyota Carina 4-drs. DL wit '81; Toyota Carina 4-drs. DL beige '80; Toyota Carina 4-drs. DL rood '78; Toyota Carina 2-drs. DL aut. blauw met. '77; Toyota Celica LT coupé beige '78; Toyota Corona liftback aut. rood met. '79; Toyota Corona MK II stationcar '76; Toyota Cressida 4-drs. DX rood met. '81; Toyota Cressida 5-drs. stationcar bruin met. '78; Toyota Cressida 4-drs. GL blauw met. '81; Toyota Cressida 4-drs. DX diesel rood met. '81; Toyota Crown 2.6 super saloon bruin met. '77,'78; Toyota Crown 2.6 custom stationcar zilver met. '77; Toyota Lite-Ace gesl. bestel wit '80; Toyota Hi-Ace commercial wit '80; Toyota Crown 2.2 diesel super saloon uitv. bruin met. '80; Toyota Dyna truck 3.5 ton rood '81.

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar.
ANWB-keuring toegestaan.
Inruil en financiering mogelijk.

uw occasionadres

Prov.weg-Zuid 91, Oirsbeek, tel. 04492-1814
Donderdagavond koopavond.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Let op, let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. CHEVROLET Caprice Classic 8 cil. aut. op gas '76 ƒ 2.750,–, Ford Taunus 2 L, '80, met LPG ƒ 6950,–, Audi 100 LS 5E type '80 ƒ 7950,–, Fiat 132 '76 ƒ 1750,–, Audi 80 LS '78 ƒ 5500,–, Chryler Le Baron, 8 cyl. autom. LPG, ƒ 8950,–, Opel Ascona 16 SR, met gas ƒ 8750,–, VW Passat autom. '76 ƒ 2450,–, Opel Ascona '77 ƒ 4750,–, Ford 1600 '78 met LPG, ƒ 3250,–, Mazda 818, bj. '78 ƒ 3750,–, Mercedes 350 SE '75 ƒ 4950,–, Ford 1600 stationcar autom. '77 ƒ 3750,–, Honda Civic aut. '77 ƒ 3750,–, VW Golf '76 ƒ 3750,–, Mazda 818 aut. '77 ƒ 3750,–, Austin Allegro '77 ƒ 2250,–, Toyota Carina '76 ƒ 2250,–, Opel Commodore GS 2800 '77, LPG, ƒ 3750,–, Renault 30 TS LPG, '77, ƒ 2950,–, Mini '77 ƒ 2950,–, Mini '73 ƒ 650,– Opel Commodore '73 ƒ 650,–. Sterk wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te part. automatiek OPEL Rekord 2.0 S lux m. sch/kant.dak, 4-drs. rood m. zwart dak, auto verk. in geh. nw. st. weinig km gel. Pr. ƒ 9000,–, te bevr. Tel. 045-455951.

Te k. VW Golf extra '76, kl. rood in zeldz. mooie cond. Vr.pr. ƒ 4200,–, tel. 045-317356, Past. Weltersstr. 19, Ubach over Worms.

Leijenaar's Autocentrale biedt te koop aan, erkende keuringen en volledige garantie. Inruil mogelijk. Uw aankoop ook zonder eigen geld via een voordelige lening en zeer snel door ons geregeld. OPEL Kadett Hatchback 13 SR, wit-/zwart, met sportvelgen enz., okt. '80; Opel Kadett stationcar 13 S de Luxe, 5-drs., oranje, dec. '80; Opel Kadett Hatchback 12N, de luxe, bruinmet., 16 mnd. oud; Opel Kadett Hatchback 12N de Luxe, bruinmet., '80; Ford Taunus 1600 de Luxe, 4-drs., bruin, '80; Opel Manta 2.0 S de luxe, goudmet., met leren dak, '79; Opel Kadett City 12N de Luxe, groenmet., '79; Opel Rekord 2.0 N, de luxe, 5-drs., signaalgroen, '79; Toyota Tercel de luxe, bruinmet., '79; Ford Taunus 1600 de luxe, 4-drs., rood, '78; Opel Ascona 2.0 S de luxe, Engels, roodmet., '78; Opel Kadett City 12N de luxe, rood, '78; Opel Kadett 12 N special, rood, '78; VW Golf diesel, geel, '77; VW Golf 1100 de Luxe, geel, '77; Mini 1100 Special, blauw, met leren dak, '78; Ford Granada 3.0 L, 6 cyl., 4-drs., de luxe, goudmet., '77; Opel Manta 16N, met LPG, blauw, '76; BMW 1502, oranje, '75; BMW 1602 Inkas, '74; Ford Taunus 1600 stationcar, 5-drs., de luxe, goudmet., '75; Mitsubishi Celeste 1600, met LPG-inst., rood, ƒ 3750,-, '76; VW Kever, zeer mooi, ƒ 750,-. Diverse nieuwe aanhangwagens vanaf ƒ 500,- in diverse maten en uitvoeringen. Dit alles bij Leijenaar's autocentrale. Waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek.

Te k. AUSTIN Allegro 1300, speciaal bwj. '77, i.z.g.st. rood/zwart dak, pr. ƒ 2250,–, Markt 13a, Kerkrade, tel. 457369.

Ingeruild: BMW 316, '81; BMW 320, '81; BMW 323 I, '81; BMW 520, '80; BMW 525 I, '82; Mercedes 280 S, '79, LPG; Opel Ascona 16 SR, '82; Honda Civic, 5-drs., '82; Renault 18 TS, '79. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. VOLVO Amazon, i.z.g.st., geh. gerest., pr.n.o.t.k. 045-417712, na 17.30 uur.

Auto Limburg een kei in lage prijzen en kwaliteit: HONDA Civic, 3-drs., roodmet., '81, ƒ 10.750,-; Lada 1200, 14.000 km, geel, '81; ƒ 7500,-; Ford Taunus 1.6 L, 2-drs., bruinmet., type '81, ƒ 9900,-; Ford Taunus 1.6 L, rood, '80, ƒ 9750,-; Ford Taunus Combi, gas, beige, '80, ƒ 9750,-; Honda Accord, 4-drs., gas, blauwmet., '80, ƒ 10.750,-; Opel Ascona 19, 2-drs., gas, beige, '80, ƒ 9500,-; Renault 18 TL, grijsmet., '80, ƒ 8750,-; Mazda 626, 4-drs., 2 l., gas, grijsmet., '80, ƒ 9500,-; Mazda 323 1.3, 3-drs., grijsmet., '80, ƒ 8250,-; Mazda 323 1.3, 3-drs., bruinmet., '80, ƒ 8750,-; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., bruinmet., type '80, ƒ 8900,-; Volvo 343 L, geel, '79, ƒ 8900,-; VW Golf, roodmet., '79, ƒ 9750,-; Princess 2000 HL, bruinmet., '79, ƒ 4750,-; Toyota Tercel coupé, oranje, '79, ƒ 7900,-; Renault 4 GTL, beige, '79, ƒ 5500,-; Renault 18 GTL, gas, groenmet., '79, ƒ 7750,-; Ford Granada 2.3, grijsmet., '79, ƒ 8750,-; Alfa Guilleta 1.6, ivoor, '78, ƒ 7250,-; Mitsubishi Saporro 2000 GSR, grijsmet., '78, ƒ 7900,-; Renault 5 Alpine, zwart, '78, ƒ 7750,-; Honda Civic, 3-drs., blauwmet., '78, ƒ 5900,-; Opel Manta automaat, oranje, '78, ƒ 7750,-; Ford Fiesta 1100 L, grijsmet., '78, ƒ 7250,-; Renault 20 TS, gas, groenmet., '78, ƒ 3750,-; Toyota Corolla 30 DL, rood, '78, ƒ 5500,-; Mazda 323, gas, 3-drs., bruinmet., '78, ƒ 6250,-; Peugeot 104, blauw, '78, ƒ 4750,-; Peugeot 604 SL automaat, roodmet., '78, ƒ 6750,-; BMW 525, gas, roodmet., '77, ƒ 8750,-; Ford Taunus 2300 S, gas, groenmet., '77, ƒ 5250,-; Peugeot 604 autom., gas, bruinm.et., '77, ƒ 3900,-; Audi 100 L, gas, groen, '77, ƒ 5750,-; Fiat 132 GL automaat, '77, ƒ 4250,-; Ford Taunus 1600 S, rood, '76, ƒ 3750,-; Toyota Corolla DL liftback, rood, '76, ƒ 3900,-; Renault 6, rood, '76, ƒ 1250,-; Simca 1301 S, groen, '76, ƒ 1250,-; Datsun stationcar, wit, '75, ƒ 2250,-. Inkoop, inruil, 3 maanden schriftelijke garantie. Financiering terwijl u wacht. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationstraat 43, Beek, tel. 04402-4808.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Alle gr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. Haefland 20, Brunssum (ind.terr.), 045-254482.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

SPECIALE aanbieding. Schokbrekers voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

Te k. gevr. AUTO'S, bj. '74 tot '83, schade of defect geen bezwaar. Ook bedrijfsauto's en caravans, betaal de hoogste prijs direct contant geld. Ook 's avonds, 045-414372 of 422959.

Huwelijk kennismaking

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Nette DAME 65+ zkt. leuke vriendin om sam. iets leuks te ondern. Tel. 413048.

ALLEENSTAANDEN-AVOND in Der Koepel. Kleingraverstr. 193, Spekholzerheide.

Nederlands grootste

buro geeft u natuurlijk ook de grootste kans van slagen. In de nieuwe gratis brochure kunt u alles lezen over de unieke manier van kennismaken. (thans zo'n 4000 ingeschrevenen). Doe er iets aan, samen met al die anderen.

Stichting Centrum Europa

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van CRM. Wilt u meer weten? Bel dan gerust even (ook 's avonds)
Heel: mevr. Thijssen, tel. 04747-2843, Teskenlaan 38
Kerkrade: mevr. Klein-Nagelvoort, tel. 045-459448, Peschbeemdenstr. 17.
Spaubeek: mevr. v. Westerveld, tel. 04493-2395, Bongerd 56
50 afdelingen door het gehele land

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvende inlicht. Voor persoonlijke bemiddeling

Relatievorming Limburg

Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. Driessen, Maastricht, 043-35231. Mevr. Riley, Heythuysen, 04749-3903. Mevr. Betlem, Maasbree, 04765-2739. Hoofdkantoor Vestahof 41, Maastricht, 043-35231.

Te k. gevr. AUTO'S, bj. t/m 1980. Tel. 045-255475.

BMW 320, '80, groenmet.; BMW 320, '80, zwart; BMW 318, '80; BMW, '78; Ford Taunus, '78; Ford Escort, '79; Toyota Tercel, '80; Daihatsu Charada, '80; Mitsubishi Galant, '77; Audi 100, '77; Renault 5, '82; Allegro, 4-drs., '75; Citroën Pallas CX 2400, '79; Toyota Lite Ace bestel, verhoogd, '81. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion). Inruil, garantie en financiering.

VW POLO '77 ƒ 4200,–, Ford Escort '75 ƒ 1900,–, Toyota Corolla '76 ƒ 2400,–, Fiat 127 '75 ƒ 2200,–, Mazda 1000 '76 ƒ 2250,–, Mazda 929 Stationcar '77 ƒ 3600,–, Citroën CX 2000 type '77, met gas, ƒ 3900,–; Audi 80 L '76 ƒ 3300,–, Rekord 1700, '74 ƒ 1150,–, Daf 33 '74 ƒ 1250,–, NSU 1200 '72 ƒ 950,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grintweg), tel. 311078.

Vakantie

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanoccasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

Te k. gevr. 2- á 3-pers. CARAVAN. Tel. 045-322247.

Te k. snelle SPEEDBOOT m. 165 p.k. mercruiser in board ruim 6-pers., afm. 5.65 l. en 1.90 br., bwj. '77, compl. m. stereo-inst. ski's en trailer. Vr.pr. ƒ 11.500,–, inl. 045-322179, inr. auto, evt. mog.

Te k. 6-pers. CARAVAN, z.g.a.nw. met compl. inrichting en nw. voortent. Pr. ƒ 3200,–, St.-Barbarastr. 121, Heerlen.

Te k. weg. ziekte MOTORJACHT Kempala 9.20x3.05 meter, m/a.k. fabrieksnieuwe Volvo-dieselmotor 50 pk, voll. ingericht, nog enkele weken op de wal, elk aannemelijk bod. Tel. 045-712649.

CARAVAN te h., staanpl. Oostenrijk. Tel. 04494-52473.

Te l. TOERCARAVAN merk de reu. type Casablanca GT 5- à 6-pers. m. nw. voortent, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3000,-, Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Contacten/clubs

JASMIJN en Nora verwennen u incl. film, 10.00-22.00 u., Stationsstr. 31, Sittard.

LINDA ontvangt u privé. Ook de weekends. Tel. 04750-32405.

PRIVÉ!!! Heren van ons heeft u zeker geen spijt. Want wij nemen alle tijd. Carola, Melanie, tel. 045-226607.

2 **NIEUWE** meisjes. Mara en Sylvia. 04490-25839.

Privéclub **AU' REVENEZY,** leuke gastvrouwen aanw. v. 11.00 t/m 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-272012.

Leuk **MEISJE** gevraagd voor 's middags, 14-20 uur, gar. l. 04490-19534.

NOENDA privé 10-20 u. Tel. 04492-4518, ook zaterdags.

CLUB BRASIL, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree ƒ 10,–. Anita, Jacky, Marjan, Masboulevard 2, Mstr. Tev. meisjes gevr. 043-51040.

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privéadr. in beide Limburgen. Fotokeuze, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

Café-bar **SLUISZICHT.** Geopend v. ma. t/m za. van 14 tot 2 uur. Tel. 04498-52150.

CHARMANTE HOSTESSES Cindy, Hennie, Joyce en Silvia ontvangen u in Privé cinema. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

CLUB LA FERME, Lemmensstraat 73, Ingberg-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren. Tel. 045-715009. Tevens assistente gevr.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr, D-5102 Würselen, Krefelder Str. 64. Tel. 09-49-2405-93838.

Nieuw. **PRIVÉ.** Rita vanaf 11.00 u. Tel. 045-424760.

Bem. v. **ESCORTSERV.** Tel. 045-315450.

DEBBY, Rita en Lana verv. alle wensen voor u. Wacht niet langer maar kom nu. Nu met video. Tel. 045-321580.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PRIVÉ iedere dag van 11.00-24.00 uur, 045-441909. Tev. meisje gevr.

CLUB 9. Exclusief vanaf 10.00 uur. Tel. 04402-9389.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-22.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

MAN 43 jr., gehuwd, 1.79 mtr., centr M'str., zkt. een vriendin om een fijne relatie mee te hebben. Br.o.n. Ma 239 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Nieuw! Excl. bar. Geopend van 14.00-02.00 uur. Gezellig atmosfeer. Hommerterweg 39, Hoensbroek.

Iedere dinsdag en woensdag man-to-man **CINEMA** van de Nieuwstr. films. Geopend van 18 tot 22 uur. Espé, Willemstr. 13, Hrl. Tel. 710687.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur. Event. lifeshow van 12.00 tot 22.00 uur, tel. 045-451530.

ESCORTSERVICE: Voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259, ook 's weekends.

Club **PARIS,** geopend ma t/m vr v.a. 14 uur. Sauna, luxieuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31, Noord,Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

BEKENDMAKING: Bent u moe of zoekt u vertier, kom bij club Klimbim, onze meisjes verwennen u met massage, schuimbad, video en lifeshow. Geopend van 14 u. tot 2 u. Ubach over Worms, Europaweg 204, tel. 045-324035. Tevens escort.

PRIV-ESCORT, Kelly en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

BRIGITTE en Eva, nu met video, tev. escort, prive en lifeshow. Tel. 045-461457.

ESCORTSERVICE, lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

ESCORTSERVICE, charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Bar **LA STRADA** privé en escort met nwe. hostesses. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842.

Billijk over te nemen, goed **PRIVÉHUIS,** te Kerkrade, bij grens. Compleet gemeub., redelijke huur. Br.ond.nr. MA 237 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

RIVERSIDE-CLUB. Goeie morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau. O.a. privé, 4-pers. Whirlpool op elke kamer. Geopend maand. t/m vrijd. van 14 tot 3.00 uur. 's Zaterdags v.a. 19.00 uur. Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-1854.

PETITE MAISON, geniesser ein begriff, geoffnet ab 14.00 uhr. Kerkrade, Honeestr. 5, ca. 100 m grenzubergang Herzogenrath.

PATRICIA en Cora kunnen nog enige nette heren ontvangen 100% discr. met videofilms, iedere dag van 11 tot 23 uur. 045-417914.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067, nieuwe films, nieuwe meisjes. Parallelweg 71A.

VIDEOCLUB Beek, Stationsstr. 9. Fijn filmprogramma. Leuke meisjes, 04402-4689.

BEMIDDELING L'amour. Relax-adressen van dames, boys, enz. Heerlen, 045-225237.

Te huur prachtige luxueuze **PRIVÉCLUB,** compl. m. overname van inventaris. Veel extra's aanw. o.a. binnenzwembad, te bevr. tel. 04955-1911.

Club **ROMANTIQUE** met Angela, Brigitta, Linda, Moniek en Babsie erg charmant, open van 12 tot 1 uur, Brusselsestraat 6, M'stricht, tel. 043-50339, ook zatedags, Hoi, Hoi.

Goed **RELAXNIEUWS** nu vanaf 8 uur 's morgens, tot... bij Biggy en Susy, ook zat en zondag. Tel. 045-721759.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440, ook 's weekends.

E-9-BAR voor exotisch relaxen. Leuke meisjes verwennen u goed en niet duur. Afslag Thorn snelweg Weert-Maastricht. Tel. 04756-2077. Open ma. t/m vr. v. 14.00 tot 02.00 uur. Tevens gastvrouwen gevraagd.

Privé in Echt. **SOFIA,** jong en lief, tel. 04754-3325, van 12 tot 24 uur.

BEMIDDELINGSBUREAU (privé) voor uw discr. relaxadres, Stationsstr. 31, Sittard, 10.00-22.00 u., filmvoorstellingen, relexmog.h. ook 's zaterd., 04490-12526.

PATRICIA en Chantal verwennen u in privéflat, incl. video en drankje, 14.00-22.00 u., 04494-48933.

GELUIDSVOORSTELLINGEN (doorlopend), Stationsstr. 31, Sittard, 10.00-22.00 u. Meisjes aanwez., incl. film, elke donderd. nw. films.

PRIVÉ van 10 tot 22 uur met alle mogelijkheden. Tel. 045-424658.

Café-bar **In den Hook** Kerkplein, Voerendaal, is nu ook geopend van 14.00 uur tot 2.00 uur.

HANNIE en Ria 04750-34093. Merumheymstr. 10, Merum.

MARLOU, Sjanny en Debohra. Privé en escort. Tel. 045-225346.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821 en 227495.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 u. Bar van 20 tot 3 uur
Fr. te br. volg. afspraak, beiden proberen elke **MAANDAG** n.m. 2.30 u bij Brikke Oave, blijf komen, begin 28-3.

INGE, Pascalle en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

NATHALIE Club, wij zijn weer daar!! Gehele nieuwe bezetting, 6 nieuwe hostessen presenteren u het allernieuwste. Geopend va. 14.00 uur, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

PRIVÉ Margo en Cora. Nu met video. M. t/m vr. va. 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.

Charmante **GASTVROUW** gevr. v. excl. privé-club. Hoog garantieloon. Tel. 04494-53563.

GEZELLIGHEID is [...] mer 1 bij ons. Sp[...] voor oudere heren. 04494-53563.

Nu **PRIVÉ** Marijke. 04494-53563.

Antiek

INTERART Irmstraat [...] Simpelveld biedt [...] strakke, antieke meub[...] van zeer goede kwal[...] groot assortiment. 045-443161.

PAASMAANDAG: Ku[...] antiekmarkt Dieteren[...] schrijven 04499-1309.

Diversen

REPARATIES van [...] merken k.t.v. en video[...] corders, erkende Phi[...] service. Vooraf prijsop[...] ve. Aben Honigmanst[...] 55, Heerlen, tel. 716830.

ADMINISTRATUER, [...] ruime erv., kan nog b[...] houd. aann. Achterst.[...] bezw. Pb. 225, 6430 Hoensbroek.

VERDIEN veel geld [...] uw club, instelling, [...] door ballpoint actie. [...] art. ƒ 500,- of ƒ 10[...] p.week haalbaar. Inl. gratis folder. Club a[...] box 98, Vianen, 03[...] 75525.

REPARATIES van [...] merken wasautoma[...] wasdrogers, vaatwas[...] chines, koelkasten [...] diepvriezers. Paumen [...] Tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? K[...] terwijl u wacht. Borsbo[...] en Moers, Streeperstr. Schaesberg. Tel. 315921.

Meubelen STOFFER[...] Wij komen u geheel [...] blijvend bezoeken. J. Zwaag, Kantstr. 35, Ub[...] o. Worms, tel. 045-31[...] of 045-312756.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198,- [...] opname ƒ 398,–, [...] BTW. Tel. 045-215969.

TV-REPARATIES, zo[...] voorrijkosten. Z.-Limb[...] TV-service. Tel. 314122.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert riet[...] biesen stoelen. Gratis [...] len en brengen, tel. 216592.

Reclame. PERMANE[...] ƒ 35,-, ook 's zaterd[...] Kapsalon Jaspers, B[...] scherweg 44, Heerlerb[...] tel. 045-413455.

Voor snel, goedkoop[...] vakkundig VLOER[...] DEKKINGLEGGEN [...] trappen bekleden. Bel 045-253905.

J.m. AMATEURFO[...] GRAAF zkt. goed [...] mannen voor naaktfo[...] ook body-builders + [...] formdragers. Alle brie[...] m. foto worden be[...] Uiterste discr. Br.o.nr. SH 296, L.D. [...] belstr. 12, 6411 EM Hrl.

WETFIX-TECHNICS. [...] reinigen en sealen (vo[...] vrij en waterdicht), uw [...] vels onder 10 jaar prod[...] garantie. Wetfiks-te[...] niscs, postbus 137, Br[...] sum, tel. 045-270982.

AUTOACCESSOIRES [...] grote sortering hoezen[...] vachten, mistlampen, [...] ten spoilers/jaloezi[...] hoorns enz. enz. Autoshop Heerlen, belstr. 61, tel. 045-712[...] Parkeermogelijkheid.

Heren KEGELCLUB [...] Tweede Plenkske zkt. [...] enkele leden voor de [...] avond. Tel. 04490-1153[...]

Sauna

stijlvol, landelijk gele[...] met rust en comfort. Sauna, fit.ver. Tel. 04[...] 1996. N.b. donderdag [...] mesdag.

De juiste GELUIDS[...] PARATUUR voor [...] auto. Pioneer, Panas[...] enz. Ook demonstratie[...] inbouw. Lage prijzen. Autoshop Heerlen, belstr. 61, tel. 045-712[...] Parkeermogelijkheid.

HELDERZIENDE (pa[...] noste). Ook genezende[...] nen. Tel. afspr. 045-22[...]

sport in cijfers

Volleybal

DAMES
Tweede Klasse
...voc-Artemis 3-1
...en Spel-BSV 0-3
...n-van Houten 4 3-0
...bs-SVC 3-2
...V-Fiscus 3-1
...orama-EPV 3-0

Derde Klasse A
...voc-van Houten 6 3-2
...S 2-BSV 2 3-2
...2-van Houten 6 1-3
...hn 2-van Houten 5 3-2
...o-SDO 2 3-0
...2-Spartak 1-3
...orama 2-Geevers 3 0-3

Derde Klasse B
...2-Artemis 3 0-3
...S 3-ADO 3-1
...berg-Artemis 4 3-1
...3-Jokers 0-3
...nti-SEC 1-3
...2-AMJV 0-3

Avanti 20–29
AMVJ 20–28
Muvoc 20–27
L.Raeck 20–23
Jokers 20–20
Sutherl. 2 20–18
B en S 20–16
v. Houten 3 20–15

Tweede Klasse A
Geevers 3 K 20–54
Furos 2 20–48
SDO 19–38
Vlam 20–34
VCV 20–31
BSV 2 20–29
v. Houten 4 20–29
Nettor. 20–26
Geevers 4 21–26
Volvo 19–23
SEC 2 20–17
VVS D 20 2

Tweede Klasse B
Volhard. K 19-57
Grovoc 2 19–44
Elsloo 20–42
SVC 20–35
Volvo 20–34
Helpoort 19–26
Grovoc 3 20–25
Artemis 2 18–21
Sutherl. 3 19–20
EPV 19–12
Avanti * 19–13
ADO 20– 6

HOCKEY

Heren
Hoofdklasse
MEP-Kl. Zwitserl. 1–7
Bloemendaal-HGC 0–2
MOP-Kampong 1–2
HDM-Laren 1–2
Amsterdam-Hattem 5–2
Tilburg-Or. Zwart 2–2

Overgangsklasse B
Breda-Leonidas 1–3
Gron. Stud.-EMHC 2–2
Venlo-Leiden 1–2
DKS-HTCC 1–1
Rotterd.-Gooische 1–1
Schaerweide-Were Di 2–0

Eerste klasse C
HMHC-De Dommel 1–1
HOD-Concordia 2–3
Kromhout.-Best 1–4
Racing-Son 1–0
Uden-Rapidity 1–1

Tweede klasse F
Geldrop-Deurne 1–0
Weert-Maastricht 1–2

Derde klasse F
Horst-DVS 2–1
Groen Wit-Boxmeer 3–1
Eindhoven-Sittard 3–1
Tegelen-Oirschot 0–0

Vierde klasse F
Cranendonck-Hockeer 0–0
HDL-Helden 2–0

DAMES
Hoofdklasse
HDM-Nijmegen 1–2
MOP-EHMC 0–1
Amsterdam-Bloemendaal 4–1
GHBS-Upward 1–0
Or. Zwaret-Wer Di 2–2

Overgangsklasse A
Kieviten-Venlo 0–1
Kampong-Ede 5–1
HBS-PW 0–0
HOD-Groningen 0–3
Forward-Deventer 3–0

Eerste klasse C
HMHC-Hopbel 1–0
Quick-Den Bosch 2–2
Groen Wit-Heerlen 0–3
Keep Fit-Geel Zwart 1–5
MEP-Maastricht 1–1

Tweede klasse F
Tegelen-Nuenen 2–1
Gemert-Eindhoven 2–6
Weert-Blerick 4–0

Derde klasse G
Deurne-Concordia 1–1

ZAALHANDBAL

Heren
Afd. 1A
DES '59-Megacles 11–10

Afd. 1B
Break Out-Sittardia 3 19–17
BSV-IVS 13–15

Afd. 2A
HBS-Quick 2 12–12

Afd. 2D
Break Out 2-DES UB 8—20

Afd. 3C
Loreal 4-Wittenhorst 2 17–17

Afd. 3D
Beatrix 2-Quickly Hands 18–13
Be Fair-Heel 23–17

DAMESKORFBAL

Hoofdklasse
Vessem-Fortuna '74 4–4
Rosolo-BMC 5–1
Concordia-Swift 1–2

Overgangsklasse A
Olympia-Gazelle 2–5
Vriendschap-Corridoor 3–1
Vitesse-JES 5–2

Eerste Klasse B
Odos-Marijke 3–0
Erica-Swift 2 5–7
Elsene-Wittenhorst 1–7

Tweede Klasse C
Swift 3-Oranje Wit 2 0–3
Viod-Vonckel Girls 5–0
KCHB-DE Merels 0–5

BASKETBAL

HEREN
Hoofdklasse
Octopus-OBC Oss 81– 77
Braggarts-Bladel 75– 61
Condor-Volharding 64– 72
Rush-Breda Pion. 97– 77
Flash-Kimbria 102– 80
Souburg-Titanus 91– 75

Eerste Klasse Oost
Gennep C.-Maasvogels 69– 75
Deurne Pion.-Tantalus 71– 67
Hoppers-Attacus 72– 60
Brunss. E.-S. Shot 76– 45
Qua Vadis-Springfiels 57– 62

Reserve Klasse
Paulus 2-Coveco 3 54– 53
Breda Pion. 2-Octopus 59– 63
Black E. 2-Coveco 2 85– 83
Flash 3-Kimbria 2 77– 84

Tweede Klasse
Kimbria 4-Giants 57–108
Boemerang-Landgraaf 78– 65
Braggarts 2-Brunss. E. 2 80– 67
Aeternitas-Venl Sp. 70– 69
Kimbria 3-Hoppers 2 63– 51

Derde Klasse
Coveco 6-Kimbria 5 44– 50
Maasv. 3-Maasv. 2 70– 74
Coveco 4-Kepu Stars 72– 92

Vierde Klasse A
Braggarts 3-Landgr. 2 51– 65
Dunatos-Archers 56– 54

Vierde Klasse B
Hoppers 3-Bumpers 3 42– 58
Supper Shot-Aetern. 2 37– 52

DAMES
Eerste Divisie B
Arnhemia-Dragons 58–58
JRC Boxtel-Dynamo 73–69
Green E.-Leiden 87–46
Kimbria-Cheetah 61–66

Hoofdklasse
Flash-Tantalus 62–43
Almonte-OBC Oss 113–33
Braggarts-Virtus 64–54
Agon-Attacus 50–58
Black E.-Erp '70 44–50
SVH-Eastwood T. 62–52

Eerste Klasse
Braggarts 2-Hoppers 24–55
Boemerang-Kimbria 2 83–32
Coveco-Landgraaf 53–39

Tweede Klasse
Aeternitas-Sophianum 42–53

WATERPOLO

Bondscompetitie
Dames 2e Klasse B
MZPC-Polar Bears 2–11

Heren 2e Klasse A
MZPC-Swol 5–4

Heren 3e Klasse D
de Rog-BZV Solar 2–5

Heren Res. 1e Klasse B
MZPC 2-Njord V 2 8–7

Districtcompetitie
Dames 2e Klasse
HZPC-Nautilus 3–14
Njord-Spio 9– 4

Heren 1e Klasse
HZPC-Treffers 7–5
Glana-Zegenwerp 15–3
Nautilus-Mosa Regio 8–9

Heren 2e Klasse A
Aegir 3-Zeps 6–9
PSV 4-Glana 2 8–5
Hellas-Eszet 7–7
RZ-Nayade 2 12–4
MZPC 3-Lutra 7–8

Kringcompetitie
Dames
de Rog-RZL 9–6
NOAV-Mosa R. 4–8
Spio 2-de Rog 3–14
RZL-NOAV 7–9
Mosa R.-Spio 2 12–0

SKIËN

TEAMS
Dames A
1e prijs Sigi Moser Team
Meisjes A
1e prijs Maastrichtse Skiclub
2e prijs Sigi Moser Team

Heren A
1e prijs Maastrichtse Skiclub
2e prijs Sigi Moser Team
3e prijs Team Hoofddorp

Jongens A
1e prijs Sigi Moser Team

DAMES A
1. Dorothy van Ham
2. Monique Berli
3. Bettina Berli
4. Caroline Vleugels
5. Yolanda Duchateau

DAMES B
1. Cissy de Vree
2. Wilma Dingelstad
3. Wies Carmans
4. Paula Janssen
5. Corry Duchateau

HEREN A
1. Stephan Niederseër
2. Sigi Moser
3. Pieter Coenraads
4. Jeu Smeets
5. Peter v. d. Mark

HEREN B
1. Ben Wôltgens
2. Sjaak Kersten
3. Theo Kicken
4. Teun Tuit
5. Sjef Hendriks

HEREN C
1. Jo Vreuls
2. Jo Alberts
3. Rogier Hensgens
4. Adrie Zoethout
5. Lou Mestrini

Zaalvoetbal

Eerste klasse A
Sportzicht-Caberg 2–2
Victorie-Caberg 4–4
Mutiara-Kanaries 3–4
Maasvogels-Crocodero 3–2
Kollefit-Engelbert 5–2
Notenbalk-Sportzicht 1–3
Niel Auto-Coumans 9–3

Eerste klasse B
Sportclub-EHZVC 2–2
Kerkrade W.-Watertoren 10–4
SHC 2-Marathon 2–2
Le Soleil-DWS Boys 4–1
Anker Gal.-Tristar 2–4
Bipades-Stampede 2–4
Oratorium-AGC 2 13–6

Eerste klasse C
Kampong 2-Merpati 3–5
Euveko-AGC 6–3
Haantjes 2-Cross Pass 4–1
Groen Wit-LHB 5–6
AGC-Marebos 1–3
Merpati-Euveko 2–1
Puth. Boys-Marathon 2 6–2

Tweede klasse A
Puth. Boys 2-Notenbalk 2 2–2
Schild. Dries.-Stadion 4–6
Mutiara 2-Haantjes 3 3–5
Up Quelle-Stap In 3 11–3
Billy Billyś-Easy Fold 16–4
Notenbalk 2-Stap In 3 6–6
Up Quelle-Schil. Dries. 7–0
Up Quelle kamp.

Tweede klasse B
Wiegert-Mutiara 3 4–3
Gouwe Ridders-Stap In 2 2–4
Petit Res.-Orchidee 10–2
Dutch Troph.-Wiegert 6–2
Victorie 2-Rapid 3–3
Mattini B.-Sportzicht 2 5–2

Tweede klasse C
Rood Wit-Terwaerden 2 4–7
Varenbeuk 2-Cuypertje 5–4
ZVVH-Krakers 3–2
Quelle-Cosmos 2–4
SHC 3-Marathon 3 5–9
Green Lions-Stampede 2 4–2

Tweede klasse D
Varenbeuk 4-Brunssum 3 6–4
Bipades 2-Groene Ster 5–5
Oratorium 2-Keelk. 2 3–4
Watertoren 2-DWS Boys 2 2–5
Eendracht-Sanukat 5–2

Tweede klasse E
Brunssum 2-Brikske 2 3–5
FCBN-Teddyb. 2 5–4
Brikske 2-Gr. Wit 2 5–1
Euveko 2-Egor 2 7–3
Sittardse B.-Tilly B. 3–8
DVS-Heremiet 2 6–3
Varenbeuk 2-Brunssum 2 4–2

Tweede klasse F
Montfort-Wilankie 12–4
FCBN-Montfort 1–4
Wilankie-Cross P. 2 6–3
Blue Bullets-Teddyb. 5–8

Derde klasse A
Donkies.-Luifeltje 4–2
Peeters-Hemelke 4–7
Petit Res. 3-Dickhaut 4–3
Hemelke-Bosscherv.2 5–2
Notenbalk 3-Sjefke 2 5–4
Maasvogels 2-Stap In 4 8–2
Dr. Cortj.-Peeters 8–2
Yerna-Caberg 2 13–3

Derde klasse B
Engelbert 2-Maasv. 3 3–3
Schil. Dries. 3-Coumans 2 1–5
Mutiara 4-Kanaries 2 9–2
Oase-Sjefke 2–10
Maasv. 3-Dickh. 2 1–3

Derde klasse C
Schil. Dries. 2-Crocodero 2 9–2
G. Ridders 2-Up Quelle 2 3–4
Petit Res. 2-Pottenm. 3–4
Stadion 2-Nautica 2 5–6
Notenbalk 4-Casino 3–3
Stadssleutel-Boscherv. 2–3

Derde klasse D
Rood Wit 2-RWT 7–2
Sportclub 2-Krakers 2 10–2
Marathon 4-Stampede 5 4–6
Soleil 3-Terwaerden 3 2–9
Holz-Tristar 3 2–6
Marktz. 2-Stampede 4 12–3

Derde klasse E
Rood Wit 3-Teddyb. 4 4–3
Varenb. 5-Brunssum 5 5–3
ZVVH 2-Keelk. 3 5–1
Phymasa B.-EHZVC 2 5–1
Watertoren 3-Palet 0–4
Terwaer. 4-Marath. 5 0–7

Derde klasse F
Tristar 2-Fortuna 2 2–3
Rood Wit 4-Tristar 2 2–0
Sportcl. 3-EHZVC 3 3–2
ZVVH 3-Keelk. 4 2–2
Fortuna 2-RWT 2 7–5
Soleil 2-Cosmos 3 4–1
Bipades 3-Stamp. 3 0–5
Palet 2-Garuda 3–5

Derde klasse G
Phymasa B. 2-Marebos 3 4–9
FCBN 4-Adveo 2 3–6
Puth. B. 5-Olympia 2 3–2
Brunssum 6-Brikske 3 5–3
Pancho-Brunssum 6 7–1
Euveko 3-Egor 3 3–1

Derde klasse H
Gr. Wit 3-Brunssum 4 2–3
Heremiet 3-Teddyb. 4 3–2
Phymas B. 3-Puth B. 6 0–12
FCBN 3-Tilly B. 2 0–2
Nooitged.-Olympia 2–4

Derde klasse I
Cross P. 3-Sittardse B. 2 2–0
Haantjes 5-Scheeren 1–10
Cross P.-3-Meyers 0–10
Merpati 3-LHB 2 2–5
Sante 2-Platsch 3–4
Sittardse B. 2-Bartok 2 7–3

Derde klasse J
Bouwf. 2-Puth. B. 3 6–5
Zw. Schaap-Trepke 5–5
Wilankie B. 2-Holtum 3 2–6
Sante-Bouwf. 2 1–3
Zw. Schaap kamp.

Derde klasse K
Euveko 4-Sittardse B. 3 0–7
Bongo B.-Trepke 2 15–2
Merpati 2-Euveko 4 4–3
Sittardse B. 3-Haantjes 4 2–3
Puth. B. 4-Hofke 2 4–6

Vierde klasse A
v. Haaster 2-Kimbria 2–6
Berg-Stap In 8 7–3

Jeugdklasse
Marathon 3-Rousseau 4–2
Marathon-Cosmos 4–4

Stand eerste klasse A
Dickhaut 20–33
Sportzicht 20–26
Kollefit 20–23
Mutiara 21–23
Niel Auto 21–22
Victorie 19–21
Notenbalk 20–20
Maasvogels 21–20
Crocodero 20–19
Kanaries 20–17
Caberg 20–17
Engelbert 20–12
Coumans 20–9

Stand eerste klasse B
Kerkrade W. 22–34
Bipades 22–31
Stampede 21–29
Oratorium 22–27
Tristar 22–26
Watertoren 22–25
EHZVC 22–23
Anker Gal. 22–22
Le Soleil 22–21
SHC 2 21–20
Sportclub 22–13
DWS Boys 21–11
Marathon 22–10
AGC 2 21–8

Stand eerste klasse C
Merpati 22–38
Egor 21–31
AGC 22–28
Heremiet 21–24
Marathon 2 22–23
Kampong 2 21–21
LHB 22–21
Groen Wit 22–20
Marebos 22–20
Euveko 22–17
Cross Pass 22–16
Puth. Boys 22–16
Bartok 21–14
Haantjes 2 22–13

● *De huldiging van de Europese kampioenen Poolbiljart met op de hoogste trede de Noor Björn L'Orange.*

Noor doorbreekt Zweedse hegemonie

Nederlandse biljarters stellen teleur bij EK

VALKENBURG – Afgelopen weekend werd in Valkenburg het Europees kampioenschap poolbillard gehouden. De grootste verrassing was dat de Zweedse hegomonie in de spelsoort 14-1 na vele jaren werd onderbroken. Het was de 20-jarige Bjørn L'Orange uit Noorwegen die voor dit klapstuk zorgde. Hij leverde daarmee het beste bewijs dat andere landen aansluiting krijgen bij een topland als Zweden, waar dit poolbillard op hogere scholen zelfs als een facultatief leervak op het lesrooster staat.

Of ook de Nederlandse poolbillard spelers zullen aansluiten staat in de sterren geschreven. Tijdens dit EK konden zij geen potten breken en eindigden vrijwel allen in de achterhoede van de diverse categoriën. Als excuus konden de Nederlanders, merendeel Limburgers, aanvoeren dat zij enkel op tafels van zes voet spelen. In het buitenland echter wordt gespeeld op tafels van 8 en 9 voet en daarom had de organisatie deze tafels laten overkomen uit Amerika. Het enige lichtpunt in de Nederlandse equipe vormde Meriam Dohmen uit Papenhoven. In de spelsoort 8 bal dames trok zij zich weinig aan van de gevestigde reputaties en wist twee partijen te winnen. Alleen een miniem verschil in het gemiddelde bracht niet haar maar de latere Europese kampioene Klara Lensing in de finalepoule. Overigens was het de derde titel in successie voor de Duitse en de Duitse tv had een équipe naar Valkenburg stuurde om de „koningin van het poolbillard" te filmen.

Teleurgesteld

De 16-jarige Havo-leerling Rob Janssen uit Papenhoven, werd de tolk van de Nederlandse équipe toen hij zijn teleurstelling onder woorden bracht. „Wij hadden allemaal verwacht hier beter te kunnen presteren. Wij hebben van te voren wel nog speciaal getraind op het grotere biljard. Maar als je in de wedstrijd bent dan merk je wel gauw dat de afstanden voor ons veel te groot zijn. Je moet nu je stoten gaan aanpassen en dat lukt niet in een handomdraai. De enige opsteker is dat wij veel hebben geleerd van de buitenlanders".

Uitslagen EK poolbiljart:
8 bal junioren: 1. Christer Löfstrand, Zweden; 2. Henryk Kalita, Zweden; 3. Mikael Hallgren, Zweden; 14. Eddy Leysenaar, Nederland; 15. Paul Geysenaar, Nederland; 16. Marco Zannata, Nederland.
8 bal dames: 1. Clara Lensing, Duitsland; 2. Anki Cronqvist, Zweden; 3. Jaqueline Schifferli, Zwitserland; 10. Meriam Dohmen, Nederland; 12. Haan, Nederland; 13. José Clauwaert, Nederland; 14. Lia Moonen, Nederland.
8 bal heren: 1. Sven Olof Olsson, Zweden; 2. Bengt Jonasson, Zweden; 3. Edgar Nickel, Duitsland; 13. John Nauts, Nederland; 14 Anton Miquel, Nederland; 15 Jos Pluimakers, Nederland; 16. John Dohmen, Nederland.
14 bal junioren: 1. Tom Storm, Zweden; 2. Norbert Lang, Duitsland; 3. Tom Melbye, Noorwegen; 7. Jan Lammers, Nederland; 8. Jos Janssen, Nederland.
14 bal dames: 1. Heidi Andersson, Zweden; 2. Eva Eleholt, Zweden; 3. Sylvia Buschhüter, Duitsland; 6. Lenie Vahsen, Nederland; 7. Mia Dohmen, Nederland.
14 bal heren: 1. Bjørn L'Orange, Noorwegen; 2. Björn Johnson, Zweden; 3. Ulf Hjälmvall, Zweden; 9. Herbert Dolman, Nederland; 10. Jo Wilbrink, Nederland.

Tafeltennis

4e div. C
Swift-SKF 5–5
Elsloo-De Kroon 3–7
JCV 2-Kluis 2 5–5
4e div. D
Sibbe-Red Stars 5–5
Falco-Luto 5–5
Shot (W) 2-OTTC 6–4
5e div. G
SVE 3-TTV Rath 2 4–6
Nikon 3-MOVC 5–5
Red Star-Megacles 7–3
5e div. H
Kluis 3-PSV/Cathrien 2 2–8
Red Stars 2-Bartok 5–5
Armada-De Meppers 6–4
1e klas
Ravesteyn 2-Falco 2 4–6
Linne-Swift 2 5–5
Megacles 2-Kluis 4 6–4
2e klas A
Meppers 2-Maasmeppers 10–0
Ready-Matatec 8–2
Gringel-Kolleberg 5–5
2e klas B
Succes-Elsloo 2 5–5
TTCN-Coriovallum 6–4
Heksenberg-Destatec 2–8
3e klas A
KEV 3-Falco 3 5–5
Kolleberg 2-Matatec 2 7–3
Elsloo 3-Swift 3 1–9
3e klas B
Swift 4-Minor 6–4
Kolleberg 3-Stiftmeppers 3–7
Ritske-KEV 8–2
3e klas C
Coriovallum 2-Elsloo 4 6–4
Meppers 3-Eijsden 1–9
Sibbe 2-Vijlen 1–9
3e klas D
KEV 2-Nieuwenhagen 3–7
Vijlen 2-Bartok 2 5–5
Megacles 3-Schimmert 8–2
4e klas A
Smash '72-Leeuwen 7–3
Destatec 2-Matatec 4 10–0
Stiftmeppers 3-Linne 3 7–3
4e klas B
Heytse-TTCN 2 9–1
Megacles 4-Stiftmeppers 2 5–5
Matatec 3-Linne 2 2–8
4e klas C
Brunssum 3-SVS 4– 6
Minor 2-Heksenberg 2 0–10
S. Avanti-Kerkrade 2 10–0
4e klas D
Ravesteyn 4-Bartok 4 9–1
Ready 2-S. Avanti 2 5–5
Brunssum 2-Kerkrade 4 9–1
4e klas E
Ravesteyn 3-Schimmert 2 8–2
Heksenberg 3-Brunssum 4–6
Limbr.veld-Kluis 5 5–5
4e klas F
Kluis 6-Kerkrade 3 6–4
Schimmert 3-Elsloo 5 3–7
Succes 2-Sport & Spel 2 5–5
4e klas G
Sport & Spel-Kolleberg 4 3–7
Nieuwenhagen 2-KEV 5 6–4
Kerkrade-Smash '76 8–2
4e klas H
Eijsden 2-Espéde 7–3
SVS 2-KEV 4 3–7
Bartok 3-Sibbe 3 9–1
5e klas A
Smash '72 2-Megacles 5 4–6
Leeuwen 2-Aldenghoor 7–3
Matatec 8-Destatec 4 7–3
5e klas B
Destatec 3-Leeuwen 3 7–3
Linne 4-Aldenghoor 2 9–1
Matatec 5-TTCD 2 7–3
5e klas C
Topspin-Bartok 6 0–10
TTCN 3-Roggel 1– 9
Matatec 6-TTCD 3 10–0
5e klas D
TTCD-Swift 5 3–7
Kolleberg 5-Matatec 7 10–0
Stiftmeppers 4-Kluis 8 6–4
5e klas E
Ritske 4-Vijlen 4 4–6
Espéde 2-Rapax 8–2
VTV-Dracula 9–1
5e klas F
Smash '76 2-S. Avanti 4 10–0
Nieuwenhagen 5-Succes 3 10–0
Treebeek-Vijlen 3 4–6
5e klas G
Bruno-Brunssum 4 3–7
N'hagen 3-Gilgamesj 2 10–0
KEV 8-Coriovallum 5 2–8
5e klas H
KEV 9-Nieuwenhagen 6 4–6
Brunssum 5-Gilgamesj 3 3–7
5e klas K
Smash '76 3-N'hagen 4 0–10
Kerkrade 5-Gilgamesj 9– 1
Coriovallum 3-Bruno 2 8–2
5e klas L
Merkelbeek-Elsloo 8 8–2
Minor 3-Gringel 2 8–2
KEV 6-Kolleberg 7 10–0
5e klas M
Schimmert 4-Elsloo 6 1–9
Bartok 7-S. Avanti 3 4–6
Sport & Spel 3-KEV 7 2–8
5e klas N
Kluis 7-Ritske 3 7–3
Elsloo 7-Quick 6–4
Bartok 5-Kometen 9–1
5e klas P
Kometen 2-Kolleberg 6 0–10
Falco 5-Quick 2 6– 4
Limbr.veld 3-Ravesteyn 5 1– 9
5e klas R
Falco 4-Quick 3 7–3
Limbr.veld 4-Sport & Sp. 4 2–8

DAMES
Eredivisie
Tempo Team-Avanti 1–6
Scylla-Koningslust 6–2
Vice Versa-Torenstad 2–6
2e div. A
Salam.-PSV/Cathrien 3–7
Scylla 2-Succes 6–4
Shot (W)-Oldra 8–2
3e div. B
PJS-TIOS (A) 5– 5
Red Stars-Megacles 0–10
Red Star-ATC 2–8
District 1A
Red Stars-Schimmert 4–6
Falco-Stiphout 3–7
Renata-Ravesteyn 5–5
District 1B
Kluis-Hotak '68 1–9
S. Avanti-Luto 9–1
Armada-KEV 3–7
1e klas
Kerkrade-Maasmeppers 1–9
S. Avanti 2-Quick 3–7
2e klas A
Kolleberg 2-Treebeek 2 6–4
Bartok-Smash '72 7–3
2e klas B
Bruno-Kolleberg 0–10
Leeuwen-Treebeek 3– 7
Matatec-Kluis 2 7– 3
3e klas A
Schimmert 2-TTCD 2–8
Elsloo 2-Matatec 2 10–0
Smash '72 2-KEV 2 1–9
3e klas B
Smash '76-Ready 3–7

Eredivisie
Tempo Team-Nikon 3–6
Scylla-Shot (W) 6–1
Hooge Huys-De Veluwe 0–6
2e div. B
Ravesteyn-Sjaardema 3–7
Phoenix-Wilno 7–3
M'burg Zd.-St. Hoger 8–2
3e div. C
Kluis-TTV Rath 6–4
Nikon 2-Blue Star 7–3
Irene-Odion 2 4–6

Tafelvoetbal

Ereafdeling
Verjans-Caubo B 2–6
Mill. B-Smidter B 0–8
Scory B-Jada B 0–8
Jojo B-Verdw. V 8–0
Hakkers-Leeuw B 8–0
Wilh.-Bergr. 7–1
Viktoria-Mill. B 2 2–6
Millener B 2 22–36
Smidter B 22–31
Jojo B 22–31
Caubo B 22–29
Bergerode 22–29
Scory B 22–26
Hakkers 22–25
Viktoria 22–21
Jada B 22–19
Millener B 22–17
Wilhelmina 22–17
Leeuw B 22–16
Verjans 22– 7
Verd. Vissers 22– 4

Overgangsklasse
Old Inn-Waardh. B 7–1
de Kroon-Lardenoye 2–6
Wien-Survivors 4–4
Zw. Ridders-de Smeed 6–2
Brands B-Stadion 2–6
Skol B-IJspaleis 3–5
Kloppers-Diectra 5–3
Zw. Ridders 22–42
Stadion 22–34
IJspaleis 22–32
Old Inn 22–26
Wien 22–23
Lardenoye 22–23
de Smeed 22–22
Survivors 22–22
Diectra 22–21
Waardhof B 22–17
Kloppers 22–16
Skol B 22–13
Brands B 22–10
de Kroon 22– 6

Eerste klasse A
B. Diamonds-Heer 2 7–1
Miranda-Brandenb. 6–2
Starclub-St.-Pieter 4–4
Statiemakers vrij
Barney B-Den Hook 8–0
Dolomiet-'t Brook 8–0
't Brook 17–26
St.-Pieter 16–24
Dolomiet 17–22

Eerste klasse B
Surviv. 2-C. Blanca 5–3
Bergz.-Kokerel 2–6
Camont. B-Jokers 6–2
Verdw. V. 2-Metro 6–2
Sportz.-Starclub 2 5–3
Heer-de Hoop 1–7
Camontagne B 18–35
Kokerel 18–28
Casa Blanca 18–25

Eerste klasse C
Jada B 2-Eagles 0–8
Geulke-Heukske 5–3
Smeets-H. Chap. 6–2
Leeuw B 2-de Hakker2 2–6
Bennelly B vrij
Sport-Juliana B 5-3
Smeets 16–28
Eagles 16–25
de Sport 17–23

Tweede klasse A
Metro 2-Dolomiet 2 2–6
de Herbergh-Orchidee 4–4
P. Reserve-Old Inn 2 8–0
Jokers 2-Brands B 2 0–8
de Smid-Taveerne 3–5
Gem.huis-Gigi G 3–5
Brands B 2 18–33
P. Reserve 18–32
Taveerne 18–29

Tweede klasse B
Clejo B-Zölderke 8–0
O. Eysden 2-Barney B 2 3–5
de Keigel-Brandp. 6–2
Stadion 2 vrij
Au Boeuff-Camont. B 2 2–6
Waardh. B 2-Pitsers 1–7
de Pitsers 17–29
de Keigel 16–28
Clejo B 16–27
Cobra 1 uit competitie.

Tweede klasse C
de Bissjop vrij
W. Ballons-Labena 2–6
Crazy P-Crocodero 4–4
de Smeed 2 vrij
Brandenb. 2-de Keigel 2 0–8
Dolomiet 3-O. Eijsden 2–6
Labena 14–26
O. Eijsden 16–26
Crocodero 14–19
Cobra 2 uit competietie.

Tweede klasse D
Le Duc-Geverik 4–4
't Brook 2-Volière 2 2–6
de Bongerd-M. Dick 1–7
Angelina B vrij
Notenb.-Spoorz. 2–6
Beat B-Miranda 2 8–0
Beat Boys 17–29
Angelina B 16–28
Spoorzicht 17–28

Tweede klasse E
Jeugdh.-Kloppers 2 2–6
de Heide-Benn. B 2 7–1
IJspaleis 2-Angel. B 2 8–0
Ouw M.-de Schouw 4–4
Op den H.-Wien 2 7–1
Eiken G-de Kroon 2 2–6
de Schouw 18–33
de Heide 18-32
Ouw Mert 18–25

Tweede klasse C
Overbroek-Babylon 6–2
Diectra 2-Op den H. 2 6–2
de Vlootgr.-Verjans 2 6–2
Leeuw B 3 -Fl. Dutchm. 3–5
Volière-Het Nestje 8–0
B. Apart-de Heide 2 6–2
Overbroek 18–36
Volière 18–31
Fl. Dutchmen 18–26

Biljarten

DISTRICT MAASTRICHT EN OMSTREKEN KNBB
Eindstanden competitie 1982-1983

1A
Keizer 20–86*
Ridder 20–85*
BC Oost 20–84*
MBV 3 20–84*
Vriendenkring 20–77
Concordia 20–74
Noorbeek 20–68
Op de Klos 20–66*
O.O. Heer 20–59
Geulle 20–45
MBV 2 20–42

1B
KOT 18–77*
Keizer 2 18–71*
O.O. Itteren 18–67
Vriendenkring 2 18–67*
VCM 18–64*
Ulestraten 2 18–64*
MBV 18–61
Vilt 18–60
Sport 18–54
Berceuse 18–45

2A
Bunde 22–105*
Boulevard 22– 98*
Eendracht 22– 97*
Ons Huis 22– 88*
Geulle 2 22– 83
KOT 2 22– 78
L.Band St.G. 22– 78
Keizer 3 22– 77
Ulestraten 3 22– 71
Noorbeek 2 22– 67
Vilt 2 22– 51
O.O. Itteren 2 22– 31

2B
Ketsers 22 10…
Juliana 22– 91
Eijsden 22– 8…
L.Band Ey 22 …
Ulestraten 4 22 8…
Noorbeek 3 22 80
Geulle 3 22 – 7…
Op de Bosch 22– 7…
Concordia 2 22– 6…
Vriendenkring 3 22– 6…
O.O. Margraten 22– 6…
MBV 4 22– 5…

2C
Wolder 20– 88
Ketsers 2 20- 85
Gätske 20–77
KOT 3 20 7…
Keer 20 7…
MBV 5 20–7…
Ulestraten 5 20–6…
Bunde 2 20 6…
Op de Klos 2 20–…
O.O. Margraten 2 20–6…
O.O. Heer 2 20 4…

2D
Heukske 20– 97
DES 20 87
Keizer 4 20– 75
O.O. Itteren 3 20 7…
Wolder 2 20– 7…
O.O. Heer 3 20– 7…
Nazareth 20– …
Op de Klos 3 20– …
KOT 4 20-61
Vilt 3 20– …
L.Band Ey 2 20– 7…

3A
St.-Gerlach 18–9…
Altijd Raak 18-9…
Banholt 18–8…
DOT 18–8…
O.O. Itteren 4 18–8…
Mergelland 18–…
O.O. Margraten 3 18 …
Op de Bosch 2 18–7…
Geulle 4 18–7…
Ulestraten 6 18 –…

3B
Veerbenders 18 11…
Op de Klos 4 18 10…
BC Oost 2 18 9…
Rheingold 18– 9…
Heukske 2 18– …
Keer 2 18– 7…
BCM 2 18– 6…
DOT 2 18 …
L.Band Ey 3 18 …
Eijsden 2 18– …

3C
KOT 5 18–11…
Keemel 18- 10…
Bookvink 18– …
St.-Gerlach 2 18– …
BC Oost 3 18 …
Heukske 3 18 7…
O.O. Heer 4 18– …
Wolder 3 18– …
Veerbenders 2 18– …
MBV 6 18–…

4A
Concordia 3 18-10…
Heugem 18 9…
Geulle 5 18- 8…
Gätske 2 18– …
O.O. Itteren 5 18 8…
Rheingold 2 18– …
Altijd Raak 2 18– …
Ulestraten 7 18– …
Keizer 5 18– …
O.O. Margraten 4 18 6…

4B
Bookvink 2 18- 11…
Berceuse 2 18 …
Keemel 2 18– 8…
Ketsers 3 18 8…
Boulevard 2 18 8…
Eijsden 3 18– …
Noorbeek 4 18 7…
Ons Huis 2 18– …
BC Oost 4 18– …
De Heeg 18

4C
Ketsers 4 18- 11…
Mergelland 2 18- 10…
Eijsden 4 18- …
Wolder 4 18 8…
L.Band St.G. 2 18– …
Ons Huis 3
Noorbeek 5
O.O. Heer 5
Nazareth 2
Keizer 6

5A
Heukske 6
Ons Huis 4
Boulevard 3
BC Oost 5
DES 2
Minckelers
WVB
L.Band St.G. 3
Ketsers 5
Montmatre
Aalt Wolder
o = 98 w.p. in mindering

5B
Geulle 6
L.Band Ey 4
Boulevard 4
Eijsden 5
Keemel 3
DOT 3
Sport 2
Heugem 2
DES 3
De Heeg 2
Wolder 5

5C
O.O. Heer 6
Bookvink 3
Concordia 4
L.Band St.G. 4
Ketsers 6
Op de Klos 5
Montmatre 2
Eijsden 6
MBV 7
Heukske 5
L.Band Ey 5

5D
Minckelers 2
Noorbeek 6
Vriendenkring 4
Heugem 3
Banholt 2
Ons Huis 5
Haverput
Aalt Wolder 2
Eendracht 2
Montmatre 3
o = 27 w.p. in mindering

5E
Berceuse 3
Wolder 6
Heukske 4
Vriendenkring 5
Ulestraten 8
Rheingold 3
Waalsen
Noorbeek 7
Gätske 3
Nazareth 3
De Heeg 3

Driebanden poule A
Aalt Wolder
Boulevard
KOT
Heukske
Nazareth
L.Band Ey
WVB
Vriendenkring
Montmatre
MBV

imburgs agblad

Francine Peeters en Keith Irvine besten van gedevalueerd veld

Cross-crisis op Brunssummerheide

door fred sochacki

BRUNSSUM – De economische recessie is ook niet ongemerkt aan de Internationale Afcent Brunssum Cross voorbijgegaan. Kon de organisatie zich in het verleden stevig op de borst kloppen als er weer een klasse deelnemersveld in de Brunssummerheide voor de hoogste eer streed; afgelopen zaterdag werd pijnlijk duidelijk dat de harde pecunia ontbreken om aan te knopen aan de vroegere Nationale cross-apotheese. Een deelnemersveld om te likkebaarden was er zeer zeker niet, wel kende de strijd bij de heren, misschien wel dank zij het ontbreken van de eerste en tweede garnituur, een ongekend spannend verloop. Viel de beslissing in het verleden al kilometers voor de finish, omdat een van de gelouterde coryfeeën oppermachtig bleek. Afgelopen zaterdag persten Keith Irvine en Paul Watson na ruim tien kilometer nog een vlammende eindsprint uit hun vermoeide benen. Irvine was de rapste.



● *Francine Peeters: „Geen tegenstand".*
Foto's: DRIES LINSSEN

„Wat heeft Watson mij problemen bezorgd", pufte een volledig uitgeputte Irvine nadat de overwinningsfoto's waren gemaakt. „Diverse keren heb ik geprobeerd hem los te lopen. Telkens weer krabbelde hij bij. Hij was te taai, daarom moest die eindsprint beslissen. Ik kan snel zijn op het laatste stuk", vervolgde de roodharige Brit, die een paar jaar geleden de halve marathon in Egmond won. „Maar ik had tijdens de race al veel moeten geven en ik wist niet of Watson door mijn aanvallen gebroken was. Tien meter voor de finishlijn gaf Paul Watson, die eerder dit jaar de Encicross in Maastricht won, zich gewonnen. „Irvine was gewoon sneller", constateerde de 20-jarige Brit nuchter.

Krachtpatser

Bij de dames bevestigde de Belgische veldloopkampioene Francine Peeters haar favorietenrol door afgetekend te winnen. De Belgische krachtpatser, die verleden week in het Engelse Gateshead een uitstekende zevende plaats veroverde bij de wereldkampioenschappen, hoefde voor die overwinning niet eens haar reserves aan te spreken.



● *Keith Irvine klopt Paul Watson in de eindspurt.*

„Inderdaad een makkelijke zege. Ik ben dit jaar te sterk voor de Nederlandse atletes", bevestigde Francine Peeters haar winst. „En dan te bedenken dat ik te laat aan de start was. Ik had geen tijd meer om me warm te lopen. Nou, dat heb ik dan maar in de eerste ronde gedaan".
De atlete van AV Toekomst, moest na de eerste doortocht Elly van Hulst nog in haar nabijheid dulden, maar de Friezin kreeg steeds meer problemen haar achterstand van twintig meter te handhaven.

„Dit terrein was veel geschikter voor Francine dan voor mij", gaf Elly van Hulst na afloop ronduit toe. „francine is een krachtloopster, die houdt van die ploegwerk. Desalniettemin ben ik tevreden met mijn prestatie en het resultaat. Maandenlang heb ik geblesseerd op een stoel gezeten. Sinds twee weken kan ik weer v[o] mijn achillespees belasten. Ik vrijuit, zonder pijn, gelopen.

Conditioneel

Dat ik conditioneel tekort schi[e] een duidelijke zaak. Ik ben nu met de opbouw. Vandaar ook d[a] deze wedstrijd als een gesla[a] test beschouw. Op mijn top moe in augustus zijn als de wereldk[am]pioenschappen in Helsinki geh[ou]den worden. Weliswaar ben ik d[i]e blessure laat begonnen, maar de wereldkampioenschappen ik nog tijd over. Daar is mijn ning op gericht. In Helsinki mijn einddoel".

De uitslag: 1. Irvine (Gbr.) 3[.] min. 2. Watson 32.49 min. 3. Ag (Bel.) 33.17 min; 4. Petit (Lux.) Rothwell (Gbr.); 6. Maes (Bel.) **Barlowe (Gbr.); 8. Holmes (Gbr. Reynierse 10. Leyens (Bel.).**

Dames: 1. Peeters (Bel.) 16.26 m 2. Van Hulst 17.10 min; 3. Sn (WDl) 17.43 min; 4. Debrui (Bel.); 5. Troisfontaine (Kimbria

Tackaert klopt Nederlanders in E 3-Prijs

Eddy Planckaert: solist in zware Brabantse Pijl

door wiel verheesen

BRUSSEL – Op de Belgische wegen hebben Nederlandse profs tijdens het voorbije weekeinde wél ereplaatsen maar geen overwinning kunnen veroveren. Zowel in de E3-Prijs van Harelbeke, alsook in de Brabantse Pijl zegevierde een renner van eigen bodem. William Tackaert en Eddy Planckaert waren het succesvolst. Tackaert in Harelbeke; zijn ploegmakker Planckaert in de Brabantse Pijl, waarvan de ontknoping traditiegetrouw op de Alsemberg plaatsvond.

Vergeleken met de beestachtig slechte weersomstandigheden in de E3-Prijs, hadden de renners het gisteren in de contreien van Brussel beter getroffen. Niettemin maakten de wind, de miezerige regen en het gehalte van het parcours de strijd tóch extra-lastig.



● *Oosterbosch, tweede in de door sneeuw, regen, hagel en wind geteisterde E3-Prijs.*

Peter Winnen ziek

Peter Winnen deed aan dit gevecht niet mee. De Noordlimburger had zich na terugkeer uit de Catalaanse Week onder doktersbehandeling moeten stellen, vanwege een oorontsteking.

Van de negen Raleighs in het ruium 150 man sterke peloton, legde de Belg Ludo Peeters als bestgeklasseerde op de vierde plaats beslag. Evenmin als Rudy Matthijs (2de) en Fons de Wolf (3de) had hij 6 kilometer vóór het einde de demarrage van Eddy Planckaert kunnen verijdelen.

„Waarom zou ik op de eindsprint wachten?", merkte de winnaar van de Brabantse Pijl laconiek op. „Ik voelde me sterk genoeg om in mijn eentje de witte streep te kunnen opzoeken. Dan weten de mensen ook meteen dat ik niet alleen van snelle benen afhankelijk ben".

Wijnands pech

Kort voordat de karavaan na 101 kilometer terugkeerde in de start- en finishplaats, alwaar nog tien ronden van ruim 6 kilometer met evenzoveel beklimmingen van de Alsemberg afgelegd moesten worden, was de basis gelegd voor de goeie ontsnapping. Eddy Planckaert, Patrick Versluys (beiden van Euroshop/Splendor), Rudy Matthijs, Roger de Cnijf (beiden Boule d'Or), Ludo Peeters en Johan van der Velde (twee Raleighs dus), Fons de Wolf (Bianchi) en de Portugees Da Silva (Eorotex) nestelden zich in het eerste gelid.

„Toen de ontsnapping tot stand kwam, had ik net weer aansluiting kunnen krijgen bij het verbrokkelde peloton", aldus Ad Wijnands. „In gezelschap van Johan Lammerts, die op mij gewacht had toen ik een lekke tube kreeg, was ik enkele waaiers voorbij gereden. In de spits van het veld kon ik niet meer terecht komen. Trouwens, onze ploeg was daar met Peeters en Van der Velde goed vertegenwoordigd". Ongeveer 35 km. vóór het einde staakte Ad Wijnands de strijd.
In de laatste 30 kilometer brak de kopgroep in tweëen. Voor Eddy Planckaert was deze halvering van het aantal medestrijders niet genoeg. Hij wachtte tot na de negende beklimming van de Alsemberg en vluchtte toen onweerstaanbaar weg.

Sneeuw en hagel

In de E3-Prijs van Harelbeke, zaterdag in het westelijk deel van België verreden, was het bar en boos. Sneeuw, hagel, regen en rukwinden geselden het peloton. De vele hellingen (o.a. Kruisberg na 163 km. en de Kwaremont na 175 km.) deden de rest. Uiteindelijk snelden drie renners vóór de anderen uit naar de eindstreep. Twee Nederlanders en een Belg. De twee landgenoten (Bert Oosterbosch van Raleigh en Jan Jonkers van Beckers Snacks) moesten dáár het hoofd buigen voor William Tackaert.

Uitslag E3-Prijs: 1. Tackaert, 236 km. in 6 uur en 21 minuten, 2. **Oosterbosch**, 3. **Jonkers**, 4. op 24 sec. De Beule, 5. **Nieuwdorp**, 6. op 1.37 **Schipper**, 7. **Van Peer**, 8.op 1.57 Colijn, 9. Ronan de Meyer, 11. **Lammerts**, 17. **Van Dongen**, 21. op 2.23 v.d.Hoek, 24. **Kuiper**, 26. Eddy Planckaert, 31. Braun.

Uitslag Brabantse Pijl: 1. Eddy Planckaert, 166 km. in 4 uur, 2. op 25 sec. Matthijs, 3. op 27 sec. De Wolf, 4. op 30 sec. Peeters, 5. op 1.25 **Van der Velde**, 6. op 1.45 Versluys, 7.op 1.50 Da Silva, 8. op 2.30 De Cnijf, 9. op 3.10 Colijn, 10. De Keulenaer, 11. Sergeant, 12. Ludwig Wijnants, 13. **Langerijs**, 14. Naessens, 15. **De Rooy**, 19. Wilmann, 23. **Jan van Houwelingen.**

Derde plaats voor Joop Zoetemelk

Kelly toont weer zijn grote vorm

SAINT TRIVIER – Sean Kelly, die bij de firma SEM in Franse wielerdienst is, heeft weer eens zijn grote vorm getoond. Anderhalve week na het succes in Parijs-Nice, won de Ierse beroepsrenner een andere belangrijke wedstrijd in Frankrijk. Met 4 seconden voorsprong op zijn Zwitserse ploegmakker Grezet en 30 seconden op de als derde eindigende Joop Zoetemelk, schreef Kelly het Lentecriterium op zijn naam.

Deze wedstrijd duurde twee dagen en omvatte drie etappes.
In de openingsrit gaven liefst 25 man de pijp aan Maarten. Voorts werden zeventien men wegens het overschrijden van de tijdslimiet uit koers genomen. Hiertoe behoorde de Westbrabantse prof Jac van Meer (die de kleuren van de Belgische ploeg Fangio verdedigt), alsmede het overgrote deel van de Nederlandse amateur-equipe die toestemming had gekregen om aan deze profwedstrijd deel te nemen. Ryan Post (80ste) en Jacques van Meer (83) hadden ruim 28 minuten achterstand op ritwinnaar Laurent Fignon. Zowel Leon Nevels (94ste), Ad van der Poel (95) en Rik Moorman (96) kwamen met 56 (!) minuten achterstand binnen.

Eerste etappe: 1. Laurent Fignon, 192½ km. in 5 uur, 26 minuten en 58 seconden, 2. op 3 sec. Kelly, 3. Mottet, 4. Corre, 5. Kim Andersen, 6. Villemiane, 7. Seiz, 8. Garde, 9. **Zoetemelk**, 10. Roche, 18. Hinault, allen z.t. als Kelly; 25. op 3.19 **Kolkhuis-Tanke** (amateur), 76. op 19.11 **Vooysch** (amateur).

Tweede etappe: 1. Bittinger, 78 km. in 2.13.09., 2. op 17 sec. Clère, 3. op 30 sec. Seiz, 4.Kelly, 5. **Zoetemelk**, 6.Grezet, 7. op 35 sec. Laurent, 8. op 37 sec. Madiot, 9. op 44 sec. Roche, 10. op 49 sec. Hinault, 68. op 18.41 **Vooysch**. Na deze etappe had de Fransman Clère met 13 seconden voorsprong op o.a. Kelly en Zoetemelk de leiding in het algemeen klassement.

Tijdrit: 1. Kelly, 21 km. in 28 minuten en 25 sec., 2. op 4 sec. Grezet, 3. op 30 sec. **Zoetemelk**, 4. op 31 sec. Moerlen, 5. op 32 sec. Hekimi, 6. op 44 sec. Roche, 7. op 58 sec. Laurent, 8. op 1 min. Anderson, 9. op 1.02 Clère, 10. op 1.03 Duclos-Lassalle, 17. op 1.46 Hinault

Eindstand: 1. Kelly, 8.09.05., 2. op 4 sec. Grezet, 3. op 30 sec. **Joop Zoetemelk**, 4. op 49 sec. Clère, 5. op 58 sec. Roche, 6. op 1.36 Kim Andersen, 7. op 1.47 Seiz, 8. op 2.15 Alban, 9. op 2.15 Jourdan, 10. op 2.20 Fignon, 11. op 2.50 Hinault.



● *John Idili geeft Maarten de Vos (links) geen kans in de amateur-ronde van Arensgenhout.*
Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

Armand van Mulken strijdlustig

John Idili pakt zege in Ronde Arensgenhout

Van onze sportredactie

ARENSGENHOUT – Armand van Mulken uit Stein was de strijdlustigste man van het amateurpeloton in Arensgenhout/Nuth. De overwinning ging niettemin naar een ander. John Idili uit Echt had de langste adem. Hij hield Maarten de Vos, Armand van Mulken en Alex Pieters in de beslissende meters achter zich.

Welgeteld 42 amateurs haalden in deze Limburgse interclubwedstrijd een rugnummer af. Meer dan de helft zou de finish niet bereiken. De jury nam de renners die een volle ronde achterstand opliepen, vroegtijdig uit koers.

De meute kon derhalve een voorbeeld nemen aan Armand van Mulken. Hij was ongeveer 50 kilometer solist, alvorens voor een aantal achtervolgers het hoofd te buigen. Toen de ontstane kopgroep van tien man versplinterde, had Van Mulken nog genoeg reserves om zich bij de eersten te nestelen. Hij toonde zich opnieuw strijdvaardig, maar moest uiteindelijk met de derde plaats genoegen nemen.
William van der Meer uit Geleen legde bij de junioren op de overwinning beslag. Sittardenaar Zelissen was de succesvolste nieuwelingen en Franssen (Neerbeek) eindigde als eerste bij de liefhebbers/veteranen.

Amateurs: 1. John Idili, 88 kilometer in 2 uur, 14 minuten en 18 seconden, 2. M. de Vos, 3. A. van Mulken, 4. op 3 sec. A. Pieters, 5. op 1.18 J. van Wegberg, 6. J. Zaar, 7. op 1.53 J. Gorissen, 8. J. Meulenberg, 9. J. Senden, 10. M. Dohmen, 11. op 2.19 S. Zelissen, 12. H. Zautsen, 13. H. Jansen, 14. P. Orbons, 15. L. Diederen, 16. J. Geurts.

Junioren: 1. W.v.d.Meer, 60 km. in 1.34.51., 2. F. Maassen, 3. op 17 sec. R. Simays, 4. R. Meyers, 5. R.v.d.Vin, 6. M. Lahaye, 7. op 1.16 P. Jennen, 8. op 1.34 A. Nuy, 9. R. Vinken, 10. J. de Hey, 11. R. Vossen, 12. R. Simons, 13. L. Boelhouwers, 14. R. Janssen, 15. P. van Houte.

Nieuwelingen: 1. W. Zelissen, 44 km., in 1.07.32., 2. G. Dekkers, 3. J. Kleintjens, 4. M. Gelissen, 5. op 11 sec. J. Maassen, 6. J. Waterreus, 7. L. Engelen, 8. G. Knubben, 9. J. Smits, 10. A. Strouken

Liefhebbers en veteranen: 1. H. Franssen, 44 km. in 1.09.22., 2. W. Senden, 3. N. Ritzen, 4. W. Dumandt, 6. op 7 sec. R. Frederix, 7. H. Savelberg, 8. H. Notermans, 9. J. Vinclair, 10. J. Jacobs.

NWB-Ronde van Pey/Echt

Hoedemakers zorgt voor verrassing

Van onze medewerker
JAN BECKERS

PEY-ECHT – Onder gure weers[om]standigheden werd in Pey-Echt [de] openingswedstrijd van het NW[B] seizoen verreden. Er bestond [een] redelijke publieke belangstell[ing] voor dit wielerevenement.

Na diverse ontsnappingspogin[gen] kwam 12 kilometer vóór het ei[nde] de beslissende uitval tot stand. L[au]wers, Peeters, Michelsen, De H[eij], Jos Ramaekers en de Belg Gehl[en] gingen aan de haal. Even later [de]marreerde Van Kessel en all[een] Hoedemakers bleek in staat [het] tempo te volgen.
In één ronde wisten zij de kloof v[an] 14 seconden te overbruggen. H[et] leek erop dat de eindsprint zou ga[an] tussen Van Kessel en de snelle B[elg] Gehlen, maar Hoedemakers verr[as]te vriend en vijand door met ru[im] verschil de zege naar zich toe [te] trekken.

De uitslagen:

Amateurs: 1. Bert Hoedemakers, 72 km in 1.41.27 ; 2. M.Gehlen; 3. M. van Kessel; 4. J. Lauwers; 5. J. van Kessel; 6. B Peeters; 7. T. Michels; 8. J. Ramakers; 9 H. de Heij; 10. J.Reinders op 18 sec.; 11 H. Botteruis; 12. J. van Veggelen ; 13. M Grijmans ; 14. Fr. van Zandvoort ; 15. Fr Scheres

Senioren: 1. Gerard Vergoossen 48 km in 1.09.07 ; 2. Sj. Kremers ; 3. T. Van Hinten : 4. H. van Bavel : 5. Fr. van Geffen ; 6. T. van den Berg; 7. R. van Liempt ; 8. G. van Hinten ; 9. G. Hageman ; 10. A. Knegten

Junioren: 1. R. Smits 40 km in 59.47 ; 2. W. Martens ; 3. Fr. Peeters, 4. J. Stienen ; 5. H. Hendriks ; 6. T. van Tienen ; 7. H. van Tuul ; 8. R. van Tongerlo ; 9. M. Rutjens ; 10. G. Weekers

Limburgers op dreef in tijdrit

ALMERE – Limburgse renners zijn in de tijdrit om de RIH-bokaal uitstekend voor de dag gekomen. Zowel bij de amateurs alsook bij de junioren ging de eerste prijs naar Limburg.
Jos Verschuur uit Maastricht won bij de amateurs. Zijn tijd bedroeg 26 minuten en 24 seconden. Peter Schumans zegevierde bij de junioren, 34 km. in 51 minuten en 46 seconden. Thalens(2de) had 10 seconden achterstand. De wedstrijden vonden plaats in Almere.

● Betty Lotz uit Stein was succesvol in Straelin. De Belgische Jenny Desmet werd in deze koers voor dames tweede. Eria Oomen uit Schijndel eindigde als derde.

● In Rotheux-Rimiere reden de amateurs 121 kilometer. Winnaar na 3 uur en 2 minuten werd Alain de Mat vóór Juul Dubois. Klasseringen Nederlanders: 6. Van Dijk, 8. Rudy Maas, 12. Ben Schlenter, 16. Peter Schroen, 17. Jo Meyers, 19. Peter Vijgen, 20. Roland Keulers.

● Jos van Wegberg uit Echt legde in het Belgische Crisnee op de bloemen beslag, 116 kilometer in [.] uur en 7 minuten. Vierde werd Peter Schroen, 14de Wim Nelissen.

● Met zijn vierde plaats was Pet[er] Harings de bestgeklasseerde Nede[r]landse amateur in de Grote Prij[s] van Wezel/Mol. John Cochet wo[n] 120 km. in 3.01.13. Marc van Geste[l] werd tweede, Ruud Gijssens derd[e]. In het peloton van circa 80 man z[a]ten o.a. Walstock (23ste), Söntjen (28), Steyns, Gilissen, Habets, Ma[r]celis, Tilly, Verhooren, Theo Pieter[s] en Rien Verschuur (allen 31 ex aequo).

LIMBURG SPORT

Kleurenposters:
SPARTA EN WILLEM II

Autosport:
KIJKJE BIJ VOLVO EN FORD

Tennisseizoen:
RACKETS EN KLEDING ZIJN OOK BELANGRIJK

Prijsvraag:
EEN ROLLEI-CAMERA TE WINNEN

„Hoe komt 't toch dat jouw thee altijd zo lekker is?"



Heel simpel: gewoon één zakje Pickwick in een halve pot, of twee zakjes in een volle pot.

Ongeveer vier minuten laten trekken.

[illegible] drinken maar.

[illegible] Het kost u [illegible] lijk zit er in de doosjes Pickwick [illegible] Ceylon en China 'n extra [illegible]



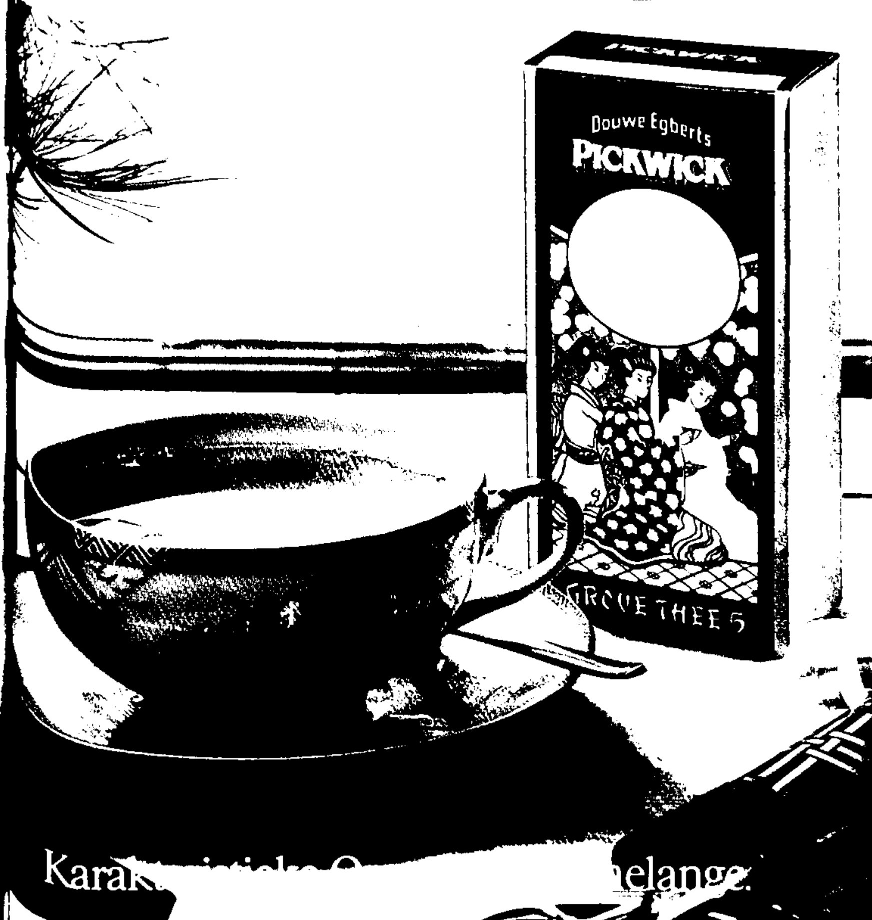
Pickwick thee...altijd weer even [illegible]

Een pakje Pickwick, voor elke smaak.





Speciale Java ... melan...



Kara... melange.



...gelse ...

Pickwick thee...altijd weer even genieten.

Nu gratis wedstrijdballen bij Croma!

Welke sport u ook beoefent, individueel of in clubverband, heel sportend Nederland [illegible] Croma. [illegible]

Voor 95 van die zegels krijgt u dan bijvoorbeeld 3 com- [illegible]



LIMBURG
Sport

Directie: [illegible]

Redaktie en administratie [illegible]

Advertenties: [illegible]

Vormgeving omslag: [illegible]

Technische Productie: [illegible]

Losse nummers: ƒ 2.50

Abonnementen: ƒ 17.50 per jaar

Verschijnt elf keer per jaar bij alle abonnees van het Limburgs Dagblad.

Deze maand in Limburg Sport

De zaken via 'Cruijff Sports' marcheren goed

„Stoppen of doorgaan, ik weet het nog niet"

De sportschoenen en sportkleding waarop het embleem „Cruijff Sports" staat zijn alleen te koop in de sportzaken. Niet in de cash & carry zaken. Dan wordt het [illegible] op de Naam Cruijff naar binnen gelokt, terwijl het Produkt dan ineens onbelangrijk wordt. Daar pas ik voor. Ik heb [illegible] genoeg meegemaakt."

Vervolg op pagina 6

AMSTERDAM — De toekomst van Johan Cruijff, als voetballer wel te verstaan, is nog onduidelijk. In de afgelopen maanden raakte hij vaak en langdurig geblesseerd. Ajax-voetbalvoorzitter Ton Harmsen weet ook niet of Cruijff ook volgend seizoen bij Ajax blijft. „Wel gaat hij weer in Spanje wonen", aldus de praeses van de huidige landskampioen.

Cruijff zelf, die op dat punt ook [illegible] geen uitsluitsel kan geven, is zakelijk gezien nu in ieder geval duidelijk boven Jan. Na enkele mislukte transacties in Spanje, waarbij Nummer Veertien veel geld verloor, is hij nu actief in de branche van de sportschoenen en sportkleding. „Pas aan het eind van dit seizoen beslis ik of ik bij Ajax blijf", zegt Johan. Niet eerder.

Twee jaar geleden kwam Cruijff met „Cruijff Sports" op de markt. „Wij hebben enkele jaren aan de ontwikkelingen van deze produkten gewerkt", zegt Johan.

„Ik had die plannen al op het moment dat ik nog in de States speelde. De concurrentie op dat gebied is overigens moordend. Wil je overleven, dan zal je iets extra's moeten bieden. Kwaliteit, duurzame produkten. In deze dure tijd, waarin de mensen minder te besteden hebben, moet je materialen verkopen die langer meegaan. Het ontwerpen van de sportkleding laat ik over aan de Italianen. Die hebben daar veel gevoel voor. Wij betrekken onze kleren uit veel landen. Italie, het Verre Oosten en Engeland."

Internationaal

De combinatie voetballen en zaken doen is niet ideaal. In het verleden is Cruijff juist daardoor vaak in de 'fout' gegaan. „Zo lang ik nog voetbal, is dat mijn hoofdberoep", stelt hij nu. Door schade en schande wijs geworden dat wel. „Ik hou me nu niet bezig met de inkoop van de sportkleding. Het blijft beperkt tot promotionele aktiviteiten. Vorig jaar werd zijn kleding in Zweden geïntroduceerd en, recentelijk, in Spanje.

Hans Muller

„De zaken gaan op dit moment goed", zegt Cruijff. „De groei zit er duidelijk in. Ik heb op dit moment een goede adviseur, als ik dat zo noemen mag. Hans Muller, directeur van Eurofashions. Hij kent deze wereld. Hij heeft er kijk op."



„Stoppen of doorgaan, ik weet het nog niet"

Vervolg van pagina 5

Inzet

Cruijff – hoe vaak is het niet al geschreven – zou een geldwolf zijn. „Ik weet dat ik dat etiket heb gekregen, maar dat is echt niet zo. Ik werk graag. Ik doe er nu alles voor om mijn kleding aan de man of vrouw te brengen. Dat gaat niet zo gemakkelijk, ook al heet je Cruijff. Je moet achter je produkten staan en je moet iets te bieden hebben. Anders lukt het niet."

Over de toekomst van Ajax: „Het ziet er gezond uit. Talent zat, maar dat is niet voldoende. Zonder routine, ervaring, kom je er niet. Dit jaar gaat het al een stuk beter dan het seizoen daarvoor. Dit jonge Ajax kan in wezen alles, maar de ploeg kan een week later zwaar in de fout gaan. We moeten daar mee leren leven."

Cruijff vond met name de uitschakeling door Celtic, in het Europacuptoernooi, een fikse tegenvaller. „In Schotland speelden wij een prima partij. Veertien dagen later krijgen we in de laatse minuut nog een goal tegen. Het feest was meteen uit." Toen die goal viel, was Cruijff overigens net het veld afgestapt vanwege een blessure...

De nieuwe leider in De Meer heeft zich eigenlijk nog niet aangediend. Jesper Olsen is even getest, maar hij blijft een pure aanvaller. Sören Lerby vertrekt aan het eind van dit seizoen naar Bayern München, tenminste als de Duitse club 1,8 miljoen gulden naar Amterdam wil overmaken. Gerald Vanenburg, die alles-kunner, lijkt ook geen spelmaker. Hij is de pure voetballer. Opeens valt er nu een nieuwe, beter gezegd een oude naam in Amsterdam: Frank Arnesen, nu (geblesseerd) bij het Spaanse Valencia. Hij voelt er veel voor om terug te keren naar zijn eerste en grote 'liefde', Ajax. Daar begon zijn carrière.

Johan Cruijff houdt zich niet bezig met zijn opvolger. Hij weet immers zelf niet hoe zijn toekomst eruit ziet. „Ik kan alleen maar zeggen dat ik nog steeds erg graag voetbal en de eerste trainig met tegenzin moet nog komen. Ja, misschien plak ik er nog wel een jaartje aan vast. Maar bij Cruijff weet je één ding zeker: niets is zeker."

Oranje

Hij had nog graag 'één keertje' in het Nederlands elftal willen spelen, maar tussen Cruijff en Rijvers klikte het niet. „Johan wilde te veel macht", zegt Rijvers. „Nee", zegt Cruijff. „Ik wilde alleen een team dat dusdanig is samengesteld en een dusdanige tactiek heeft dat er gewonnen kan worden. Als wij, Rijvers en ik, het daar niet over eens kunnen worden, heeft het allemaal geen zin."

Zoals bekend verloor Nederland met 1–0 van Spanje, vorige maand. Cruijff zei later dat Rijvers teveel mensen op de verkeerde plaatsen had staan. Gelijk had hij. De ploeg miste de speler die de bal vast kan houden, zoals dat heet, en die weet waar de bal naar toe moet. Cruijff was in Spanje de ideale man geweest voor dat karwei, maar het heeft niet zo mogen zijn. „Het Nederlands elftal is passé voor mij. Jammer dat Oranje internationaal niet meer meetelt."

Johan: „Het is mooi geweest. Nergens spijt van. Ook niet van verkeerde investeringen wat geld betreft. Zo is het leven nu eenmaal..."





Johan weet precies waar ze sportk[illegible] sportschoenen verkopen die aan de [illegible] hoogste kwaliteitseisen vo[illegible] van Johan Cruyff zelf!

Sportieve mode gesigneerd door Cruyff zelf!

Johan weet nog 'n paar leuke adresjes in Limburg.

Vic Hermans - Markt 38 - Beek
Sporthuis Tillemans - Rubenerstraat 31 - Brunssum
Willems Sport - Bovenstestraat 67 - Echt
Matchpoint - Rijkswegcentrum 61 - Geleen
Lions Sport - Slagsteenstraat 4 - Gronsveld
Van Loo schoenen en sport - Looierstraat 11 - Gulpen
Sporthuis Diana - Emmastraat 11 - Heerlen
Van Es Sport - Pappersjans 39 - Heerlerheide
Sporthuis Jos Breij - Hoofdstraat 70 - Hoensbroek
Dutch Sport - Voltastraat 24 - Maastricht
Dijkstra Sport - Spilstraat 1-3, Maastricht
Van Huet - Vrijthof 9 - Maastricht
Marsana Sporthuis - Bunderstraat 27 - Meerssen
MZD Sport - Gasthuisstraat 8 - Meerssen
Sporthuis Denij - Dorpstraat 36 - Meijel
Jan Janssen Sport - Ruchusstraat 8 - Nederweert
Firma Habets-Groenen BV - Stationsstraat 58-60, Nuth
Van de Bergh Sporthuis - Brugstraat 7-9 - Roermond
Frans Theelen - Markt 2 - Roggel
René Janssen - Winkelcentrum - Stein
Kuntzelaers Sport - Grotestraat 40 - Tegelen
Sporthuis Huth - Hovenstraat 141 - Ubach over Worms
Van Huet - Hovetstraat 18 - Valkenburg
Campingcentrum - Parkstraat 11 - Venlo
Olympia Sporthuis P. Klein - Kwartelenmarkt 14 - Venlo
Ariaens Sport - Grotestraat 52 - Venray
Van Es Sport - Kerkplein 64-66 - Voerendaal
Van de Kerkhof Sport - Molenstraat 17 - Weert
Posno Sport - Maasstraat 40 - Weert

[illegible]

Help ons met sparen.

Dr. Schupp kent u wellicht. Van de douche- en badschuim en van de [illegible]. En omdat die juist zo verfrissend zijn voor aktieve mensen, voor [illegible], doet Dr. Schupp aan sportsponsoring. En niet alleen voor de eredivisie voetbalclub PEC [illegible]. Nee, Dr. Schupp gaat óók financieel wat doen voor de jeugd. Voor de [illegible] van alle sportclubs in 't land. En u kunt daar aan [illegible].

Spaar met Dr. Schupp. Dr. Schupp douche- en badschuim én de deodorant zijn bij de drogist verkrijgbaar. Dáár ook ligt de speciale Dr.Schupp-spaarkaart, die 100 lege vlakjes heeft. Op elk vlakje moet een stickertje geplakt worden. Zo'n sticker heeft de waarde van een kwartje en zit op elke verpakking douche/badschuim en deodorant.

Wanneer ieder jeugdteam één of meer Dr. Schupp spaarkaarten in z'n bezit heeft, bijvoorbeeld onder de hoede van de coach, kan het sparen beginnen. Iedere speler van het team moet zoveel mogelijk stickers gaan verzamelen.

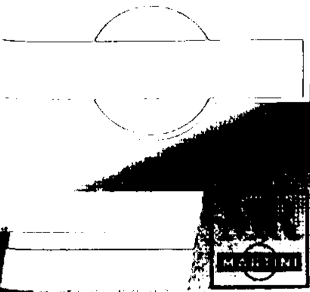
De stickers worden ingeleverd bij de coach, die ze op de Dr. Schupp-spaarkaart plakt. Is deze met 100 stickers vol, dan is er 25 gulden gespaard. Wordt de volle kaart dan door de [illegible] van de club opgestuurd, dan verdubbelt Dr.Schupp dit bedrag en wordt er op de [illegible] van de club 50 gulden overgemaakt.

De aktie duurt tot 31 december [illegible]. [illegible] worden [illegible] indien ingestuurd vóór 30 juni 1984.

Haal bij de drogist de speciale Dr. Schupp aktie-poster en hang die op in kantine of clubhuis.

Dr. Schupp houdt 'n aktief leven fris.

Voor meer informatie of aanvragen [illegible]







Omdat je weet wat je wilt.

Voor de bereiding van Martini worden alleen de allerbeste wijnen en kruiden gebruikt.

Blijf 'fraai' en fit: Carmen heeft het!

Persoonlijke verzorging van kop tot teen



Het is alweer zeventien jaar geleden dat een nieuwe firma zich in Nederland aandiende met een geheel nieuw produkt nl. Carmen Nederland met de CARMEN-SET. Dit elektrische haarkrulapparaat is in de loop der jaren uitgegroeid tot een begrip en het merk Carmen behoort nu tot een van de bekendste merken voor persoonlijke verzorgings-apparatuur in Nederland.

De Carmen-set is nog steeds het paradepaardje en begrijpelijk als je weet dat dit apparaat iedere vrouw in staat stelt om binnen 15 minuten een geheel nieuw kapsel te maken, langdurig rondlopen of nog erger... slapen met krulspelden in het haar is hierdoor overbodig geworden. Voor diegene die nog niet precies weten hoe zo'n set werkt nog even de details: in een fraaie cassette staat een aantal rollers, meestal in drie verschillende maten. De rollers zijn dubbelwandig en bevatten een speciale vulling die de warmte van de staafjes waarop de rollers rusten opneemt en langdurig vasthoudt. Binnen 10 à 12 minuten zijn de rollers op de juiste, veilige (thermostatisch geregelde) temperatuur en kunnen als normaal krulspelden in het droge haar worden gedraaid. Na 10 minuten kunnen de rollers er dan alweer uit worden gehaald en voila, het kapsel is klaar.

Als het haar gewassen is wordt het eerst gedroogd en daar heeft CARMEN ook prima produkten voor. Bijvoorbeeld de CARMEN Interconti, een zeer kompakte, fraai ogende handhaardroger met een hoog droogvermogen van 1000 Watt welke als het meeste vocht is opgedroogd kan worden teruggeschakelt naar 500 Watt om het verder af te drogen. Deze haardroger is ook omschakelbaar van 220 Volt naar 110 Volt en wordt geleverd in een fraaie reis-cassette met spiegel en een extra adaptor welke gebruik in de zuidelijke landen mogelijk maakt (belangrijk tijdens de vakantie).



Voor de jonge meisjes heeft CARMEN een zeer kleine handhaardroger met 700 Watt vermogen de BLOM BABY, kompleet met blaasmondstuk in een mooie kleur voor rond de dertig gulden.

Krulborstels

Sinds enkele jaren zijn er ook de krulborstels en daarvan heft CARMEN nu de nieuwste uitvoering geïntroduceerd: MAGIC BRUSH. Bij deze krulborstel worden door het indrukken van de knop de borstels ingetrokken. Hierdoor kan de borstel zijwaarts uit de krul worden gehaald zonder deze uit te rollen. Zo wordt een beter houdbare krul gemaakt en wordt voorkomen dat het haar in de borstel vast gaat zitten. Belangrijk is om de krul eerst te laten afkoelen voordat het haar in model wordt gebracht (de krul wordt dan sterker).



2 jaar garantie

Een van de andere suksesvolle produkten is de CARMEN Brushing 1000 Plus, een zeer fraaie, krachtige round-styler met diverse handige en praktische hulpstukken welke het mogelijk maakt om ieder soort haar te behandelen. De Brushing 1000 is een eenvoudiger uitvoering met 2 hulpstukken en kost in de winkel ± ƒ 40,–. Beide roundstylers zijn in een zeer mooie kardinaalrode kleur uitgevoerd en, zoals veel van de CARMEN produkten, uitgerust met een tweejarige garantie (wel een bewijs voor kwaliteit).



Spier-training

Een van de nieuwste artikelen is de CARMEN Slim Mate DX de Luxe, dit is een spier-trainingsapparaat en van harte aanbevolen voor iedereen die zijn of haar spieren in goede konditie wil houden of brengen. Voor het buikje van de man of de vetkussentjes van mevrouw is dit de beste kuur. Het werkt als volgt: het basis-apparaat is een zeer fraai kastje waarop een frequentie-regelaar en twee volume-regelaars zitten. In het apparaat zit een aantal batterijen die voor een laag voltage stroom zorgen. Via een paar dunne draden zijn vier ronde kussentjes verbonden welke op bepaalde plaatsen op het lichaam worden bevestigd door middel van speciale bevestigingsbanden. Door het opendraaien van de volume-knoppen wordt er nu een laag-frequente stroom door de spieren gevoerd en door de frequentie-regelaar wordt deze stroomtoevoer gedurende langere of kortere tijd onderbroken. Hierdoor worden de spieren beurtelings gespannen en ontspannen tot maximaal 40 maal per minuut. En het is bekend dat daar waar de spieren goed in gebruik zijn er geen vet kan gaan zitten.

Het voordeel van dit systeem is dat u het thuis kunt gebruiken als u zich ontspant en bv. naar de televisie zit te kijken of als u in bed een boek aan het lezen bent. Van dit produkt heeft CARMEN Nederland N.V. te Weesp (telefoon 02940-15300) een speciale folder die u op aanvraag wordt toegezonden.

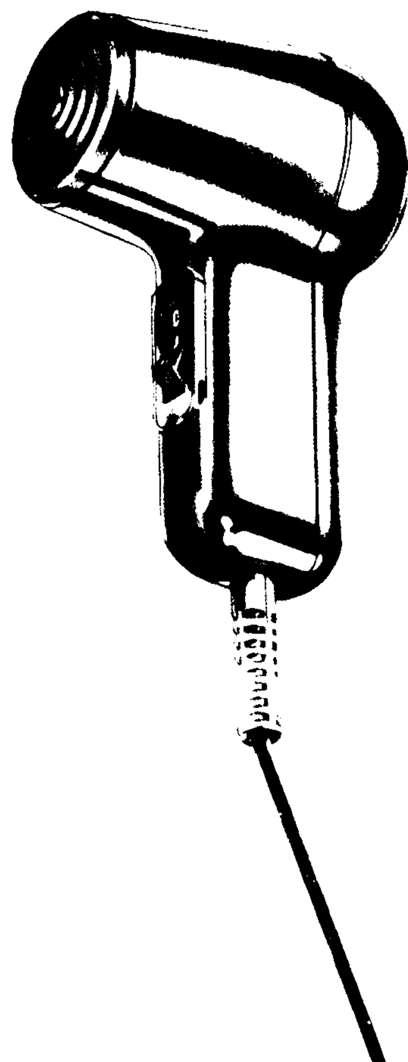


Voetmassage

Onder het merk CLAIROL is nu in Nederland een nieuw voetmassagesysteem uitgebracht onder de naam CLAIROL FOOT-SPA. Dit met KEMA KEUR uitgevoerd produkt is ideaal voor mensen die veel moeten staan en lopen. Het apparaat is een zeer fraai voetenbak waarin warm of koud water wordt gedaan (naar wens). Op de bodem bevinden zich twee krachtige trilplaten en een verwarmingselement dat het warme water op temperatuur houdt. Door inschakeling van de trilplaten ontstaat er een werking in het water die pijnlijke en vermoeide voeten weldadig masseert.

Zo zijn we van het hoofd bij de voeten terechtgekomen op onze korte verkenning door het aanbod in de persoonlijke verzorgings-apparatuur.

(CARMEN en CLAIROL produkten zijn verkrijgbaar bij alle goede elektro-zaken).







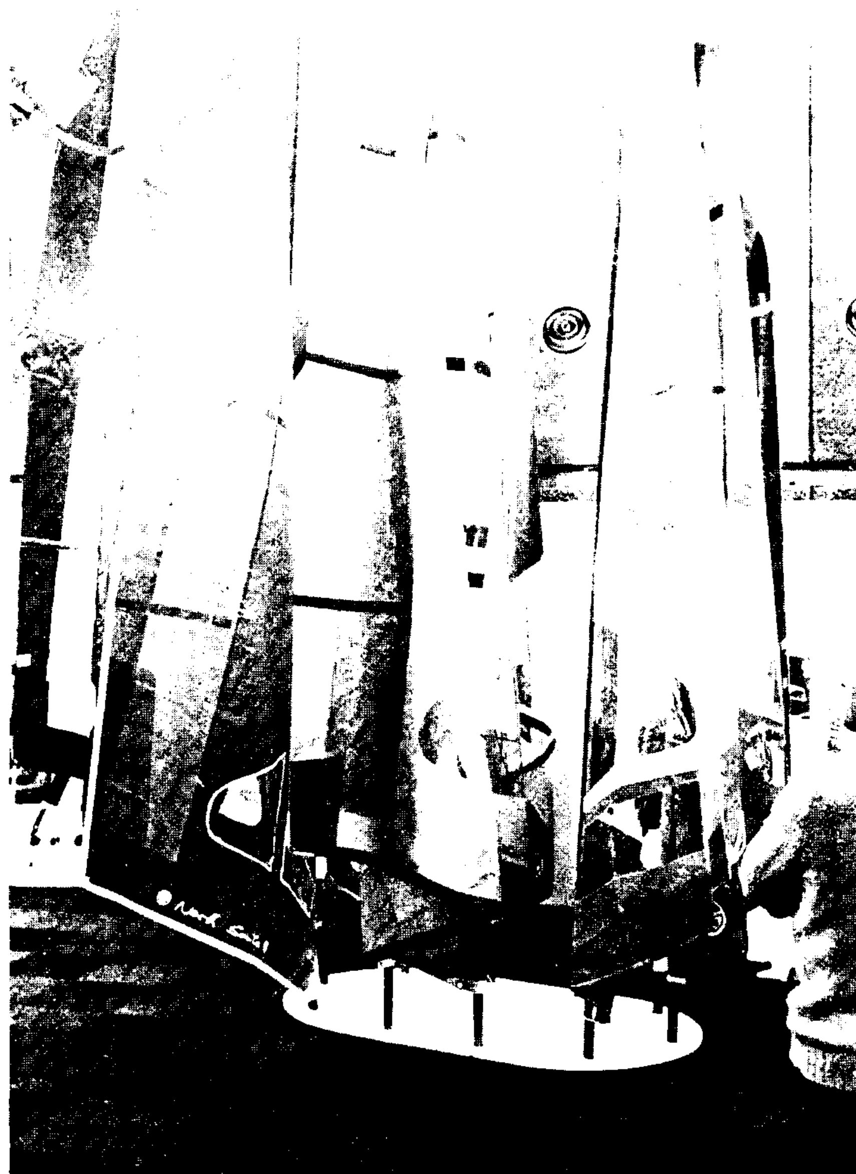
Stephan van de Berg draagt steentje bij aan sukses

North Sails: veel bekijks op de HISWA

AMSTERDAM – Op de onlangs gehouden HISWA in Amsterdam, de beurs waar alles te zien is op het gebied van wintersport, trok met name één stand veel belangstelling: North Sails. Wouter Hagoord, topman van dit bedrijf voor wat Nederland betreft, legt uit waarom.

Stephan van de Berg: kampioen met North Sails.





Wouter Hagoord: „Wij hebben een grote keuze".

Twintig jaar geleden begon het verhaal. Ene mister North startte met een zeilmakerij. Nu zijn er dertig vestigingen in de wereld. Sinds anderhalf jaar bestaat er een aparte surfdivisie, want zeilen-op-de-plank werd een nationale sport. Hagoord: „De kennis die wij in de zeilmakerij hebben opgedaan komt ons in de surfbranche bijzonder goed van pas. Ik durf het best te zeggen: op de HISWA hebben wij prima gedraaid. Veel dealers hebben bij ons gekocht. Wij bieden kwaliteit en kennis. Dat is de suksesformule die het altijd heeft gedaan. En het zal nooit anders worden".

Hulp Stephan

Stephan van de Berg, onze landgenoot die als surfer een wereldnaam opbouwde, is nauw betrokken bij de produktie en verkoop van North Sails. Hagoord: „Stephan doet meer dan alleen surfen met onze zeilen. Hij wordt ook bij de fabrikage betrokken, gewoon als medewerker van het bedrijf. Stephan heeft er veel verstand van. Zijn bevindingen op het water brengt hij ons over. Wij houden daarmee dan weer rekening bij de produktie. Je moet het zien als een autocoureur. Die geeft zijn ervaringen door aan de monteurs die op hun beurt proberen om de auto – in ons geval het zeil – te optimaliseren. Wij maken ook speciale zeilen, voor de topsurfers. Maar ook voor de recreatieve surfer die 's zondags met zijn gezin de plas opgaat".

Promotie

Hagoord, die als zeiler vele titels op zijn naam heeft staan, komt er eerlijk voor uit dat hij in de surfbranche geen echte insider is. „Ik weet er natuurlijk iets van, maar de specifieke kennis kun je alleen horen van de wedstrijdsurfers. Stephan, maar ook anderen, werken daarom voor ons".

North Sails heeft in de zeilwereld sinds vele jaren een grote klank. Het bedrijf maakt 12 meter (!) zeilen waar de Amerikanen en Australiers de grote

Vervolg op pagina 27

Cruijff Sports, kwa

AMSTERDAM – Uit recente marktonderzoeken blijkt dat Cruijff Sports, ondanks het nog prille bestaan, reeds een grote merkbekendheid geniet. Dat is vooral te danken – hoe kan het ook anders – aan de populariteit van de man in kwestie. Maar dat zeker niet alleen. Cruijff Sports heeft inmiddels bewezen aan de behoefte van modieuze, maar tevens functionele kleding te kunnen voldoen.

Cruijff Sports (divisie van Euro-Fashions B.V. te Amsterdam) brengt sedert anderhalf jaar zijn collectie sportkleding en schoenen op de Nederlandse markt. Inmiddels zijn ook activiteiten in het buitenland ontplooid. Cruijff Sports is een nieuw, maar vooral ander merk, dat in korte tijd door een eigen benadering van de sportmarkt een eigen identiteit heeft gecreëerd, die vooral een sporter die zowel tip-top als doelmatig gekleed wil gaan, aanspreekt. Deze combinatie van mode en functionaliteit geeft in een wereld waar soms te veel concessies gedaan worden aan kwaliteit of doelmatigheid aan dit merk duidelijk een eigen plaats.

Kleur

Een ander aspect waarin Cruijff Sports Collectie zich van anderen onderscheidt is dat een groot deel van de collectie qua kleur op elkaar is afgestemd. Met andere woorden: trainingspakken, schoenen en tassen zijn verkrijgbaar in dezelfde kleurcombinaties, iets waar tot nu toe niemand voldoende aandacht aan had besteed.

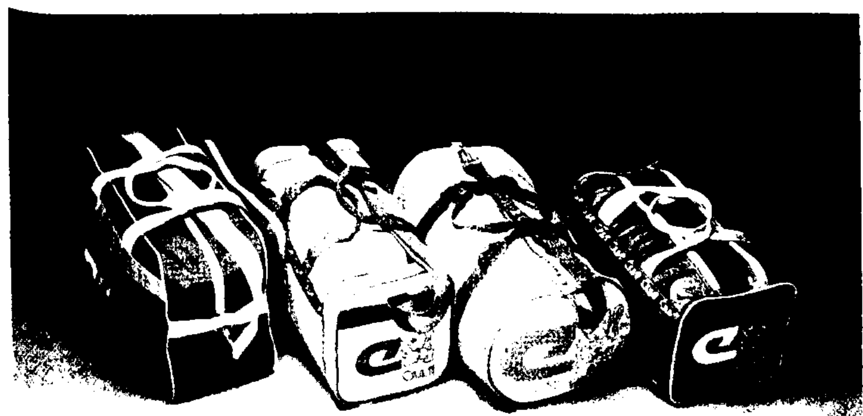
De collectie, zowel voor jeugd als voor volwassenen bestaat uit een brede range trainings- en joggingspakken, sweaters, pullovers, jacks, shirts en shorts. voetbal-, sportschoenen en sporttassen.

Hoewel men dit bijna zou verwachten is niet uitsluitend aan de voetballer gedacht. Ook andere sporters, zowel prestatiegericht als recreatief bezig (joggers) vinden geschikte kleding en schoenen.

Daarom ziet men op de sportvelden en zalen niet alleen voetballers, maar ook b.v. tennissers, handballers en hockeyers, met het Cruijff-Logo op hun kleding of schoeisel.

PROFESSIONAL STYLE

De trainingspakken onderscheiden zich niet alleen door hun aan de modekleuren aangepaste combinaties, maar vooral door pasvorm en doelmatigheid.
Zo heeft elke pantalon twee zakken en is het mogelijk zich ook in de losse trainingsbroek te bewegen, hetgeen sommige mensen de kreet deed slaken dat de tijd van de sportieve hobbezak voorbij is.



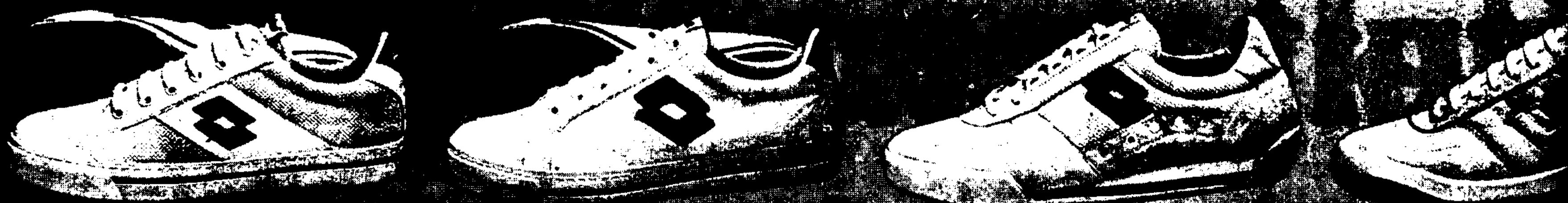
Ontwikkeld

Een zeer opvallend artikel in de Cruijff-Sports Collectie is de voetbalschoen. Bij de totstandkoming van deze schoen werd bepaald niet over één nacht ijs gegaan. Men riep de hulp in van één der bekendste mensen op dit gebied: de Italiaan Emidio Lazzarini, één der meest erkende experts op voetbalschoen-gebied, voornamelijk door zijn orthopedische benadering bij het ontwerpen.
De combinatie van zijn vakmanschap en Johan Cruijff's praktische ervaring deed een serie schoenen het licht zien, die zich zowel qua uiterlijk, kwaliteit, als doelmatigheid dusdanig van andere schoenen onderscheidde, dat reeds vele voetballers, waaronder vele bekende namen zich op het voetbalveld veel doelbewuster bewegen.



Dat ook de sportschoenencollectie hoge ogen gooit blijkt o.a. uit het succes van de basketbalschoenen. terwijl steeds meer joggers hun wekelijkse rondjes op Cruijff's schoenen draaien.
Daarnaast is ook een zaalvoetbalschoen in ontwikkeling, waarvoor in kringen van het Limburgse Zaalvoetbalgebeuren grote belangstelling bestaat.





lotto, altijd prijs!

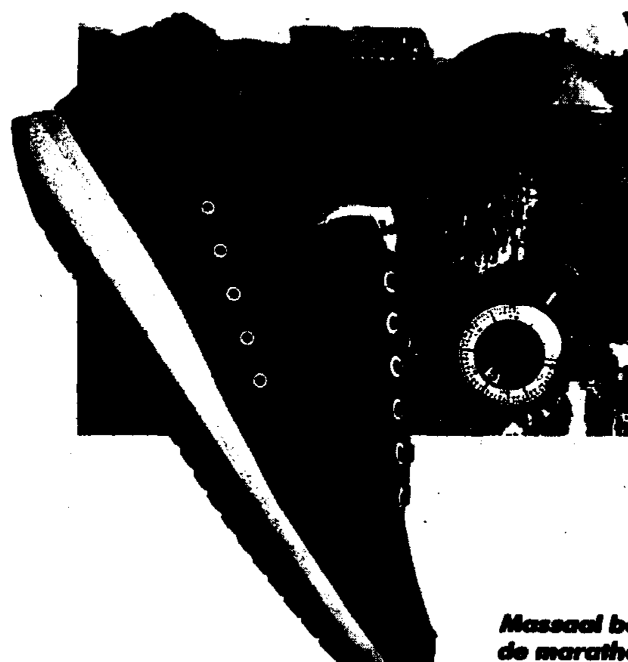
Het tennisseizoen is gestart. De joggers zijn weer buiten in de weer in de prille voorjaarszon. Steeds vaker valt dat ene merk op: Lotto. Het verhaal over een suksesvol idee.

Tennis

De 'nieuwe' kleuren die Lotto heeft geïntroduceerd hebben veel opzien gebaard. Niet alleen voor wat de schoenen betreft, maar ook ten aanzien van de kledingmode. De tennisschoenen doen het zeer goed. Er is veel onderzoek aan vooraf gegaan. Bekende spelers zoals Clerc, Gomez, Smid, Taroczy, Newcombe (om er maar een paar te noemen) hebben meegewerkt aan de perfectionering van deze schoen. Deze schoenen werden getest tijdens grote toernooien. De zojuist genoemde bekende spelers hebben nu ook hun naam verbonden aan de diverse types.

Loopschoen

Niet alleen de tennisfans komen bij Lotto aan hun trekken, ook de lopers – de joggers, maar óók de topsporters – gaan steeds vaker over op dit merk schoenen. De schoenen zijn zeer degelijk, gaan lang mee maar er zijn dusdanig 'moderne' materialen gebruikt dat het gewicht van de schoen aan de zeer lage kant is gebleven. Bovendien: geschikt voor alle soorten ondergrond. De „On the Road"-schoen van Lotto maakte veel ophef bij de introductie, verleden jaar tijdens de marathon van Rome. Deze schoen, de „Maratona di Roma" was van meet af aan een suksesnummer. De schoen had veel bekijks, niet in de laatste plaats omdat het in Rome zwart zag van het publiek. Een betere dag had Lotto niet kunnen kiezen voor de introductie van dit schoeisel.



Massaal beeld: de marathon in Ro[me]

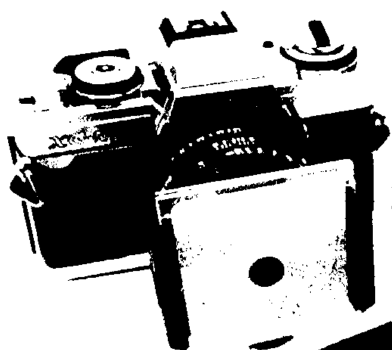
Voor elk wat wils

Lotto mag zich een van de mee[st] veelzijdige ontwerpers noeme[n] wat het aantal produkten be[treft]. Tennis, joggen, trainin[g], basketbal, squash, badminton, atletiek... het is er allemaal. Zo[wel] wat schoeisel als kleding be[treft]. Ook voetbalschoenen zij[n] er nu en wie anders dan de nu [al] legendarische Dino Zoff, doel[-] man van Juventus en het Ita[-] liaanse voetbalteam, is ver[-] knocht geraakt aan dit merk schoen.

Een ander type, de „Ne[w] York"-schoen, is zeer geschik[t] voor de cross-country (veldloop gebeuren). In wezen heeft Lotto schoenen op de markt voor alle sporttakken. De handballers ko[-] men goed aan hun trekken b[ij] het type „Multisport", de bas[-] ketballers zijn eveneens goed te spreken over de Pressing[-] schoen.

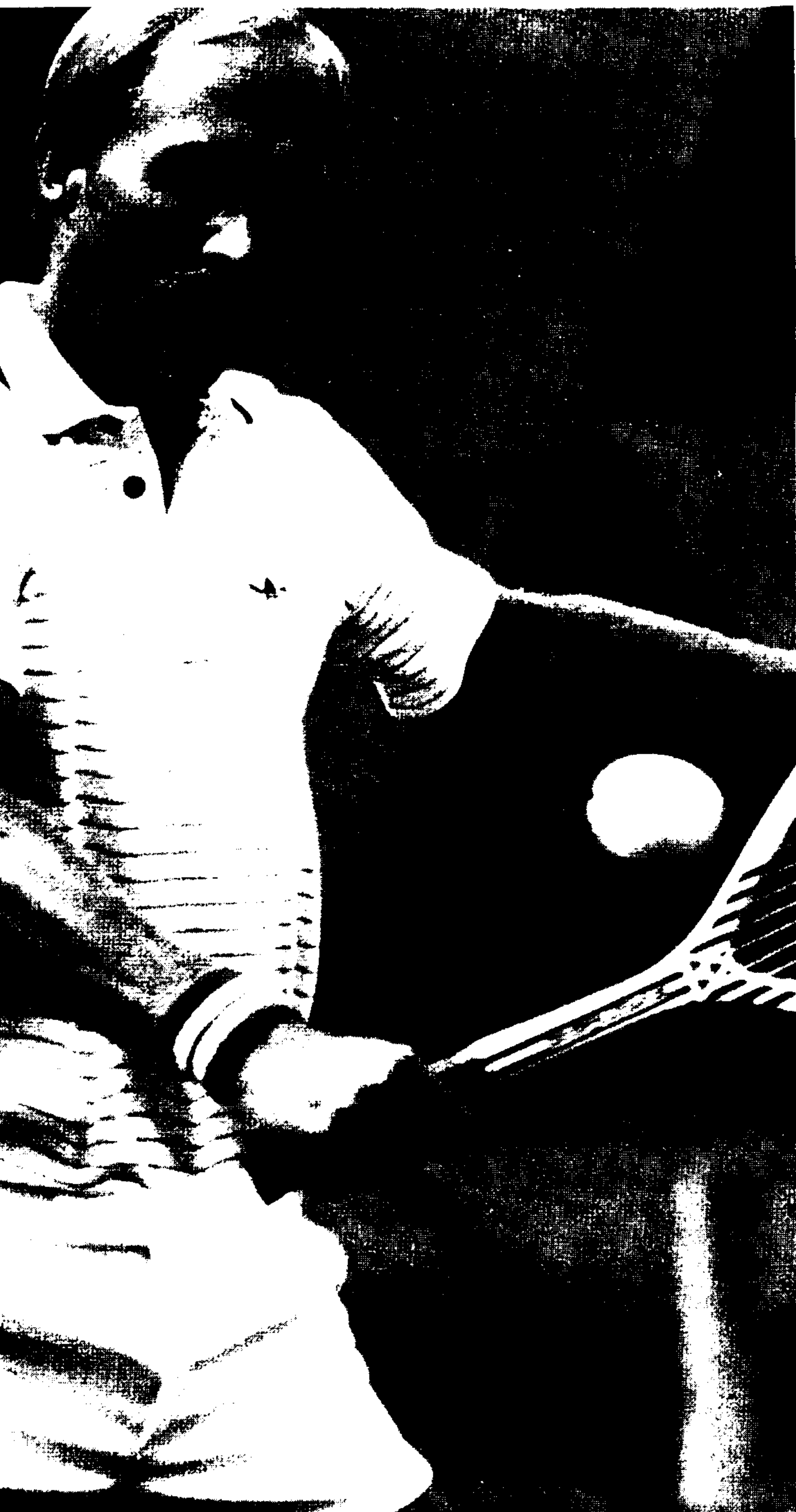


Jogging: de Road Running-schoen.



Met Fischer het tennisseizoen door

Fischer. Dan denk je aan skiën, maar — zeker in deze periode — aan tennis. Het is nu ruim acht jaar geleden dat Fischer het eerste tennisracket lanceerde, de destijds zo revolutionaire „Match-Maker". Op 7 november 1977 werd begonnen met de produktie van rackets nadat in de voorgaande drie jaar bewezen werd dat een grote produktie veel toekomst zou hebben. Tennis werd een volkssport.



● Stan Smith, mede dank zij Fischer bij de wereldtop.

Enorme groei

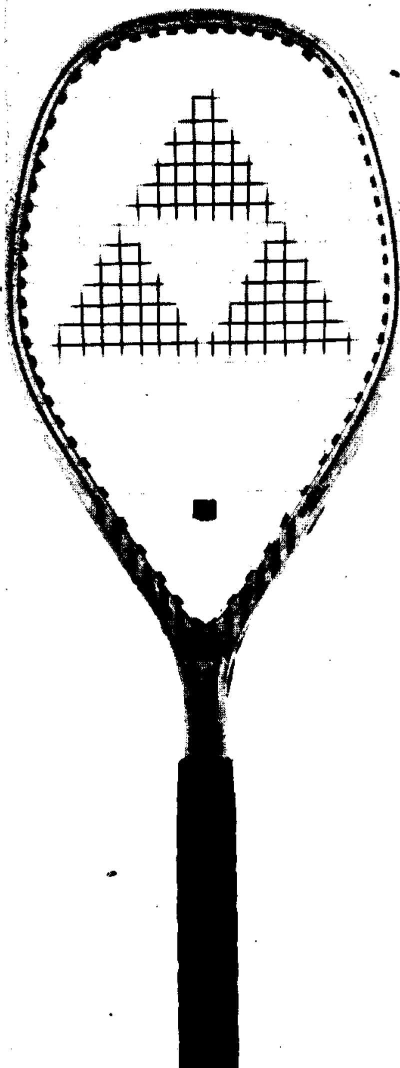
Het is niet precies na te gaan hoeveel tennissers er momenteel op de wereld zijn. Dan hebben we het alleen even over de wedstrijdspelers, die in welk competitieverband dan ook uitkomen. In ieder geval tientallen miljoenen. Het plafond lijkt overigens nu bereikt. In de toekomst zal de tennissport wel nog toenemen in Zuid-Amerika, Azië en Afrika. Belangrijk is in dat verband het feit dat tennis in de toekomst een Olympische sport wordt. In 1984 nog als een soort „gastsport", maar vier jaar later zijn er „echte" medailles te verdienen.

De ontwikkeling van tennisrackets gaat steeds verder. Nóg betere materialen, grotere duurzaamheid waarbij de prijs desondanks niet uit het oog mag worden verloren. Fischer is – dat is een gegeven – een van de toonaangevende merken in de wereld. In het seizoen 1981-1982 verkocht Fischer maar liefst 239.300 rackets. Veel afzet is er in de landen West-Duitsland, Frankrijk, Italië, Oostenrijk, Zwitserland en niet te vergeten Nederland. Ook bij ons is het Fischer-racket al enige tijd gelegen „ontdekt". Dit van origine Oostenrijkse bedrijf doet nu ook verwoede pogingen om in de Amerikaanse markt binnen te „dringen". En daarvoor moet je van goede huize komen. Wonderwel – hoewel... – slaagt Fischer daarin.

Stijging verkoop

Pratend met mensen die Fischer groot hebben gemaakt, blijkt grote tevredenheid over het seizoen 1981-1982. En over 1982-





● King Size Compound, een van de toppers van Fischer.

1983 zijn ook posititieve geluiden te horen. Er wordt rekening gehouden met een verkoopstijging van 7%. Daarmee komt de produktie op 254.000 rackets!

Waarom zijn de Fischer-mensen optimistisch? „Omdat de produkten gewoon goed zijn", zegt directeur Blaauw van „Blaauwsport" in Utrecht. „Bovendien hebben wij voor elk wat wils, als ik aan het aantal modellen denk." Het model Superform XL Stan Smith, Coup, Penta Mid, Club Pro, Stan Smith Junior en gaat u nog maar even door. Bovendien lijkt het squashracket een gouden toekomst tegemoet te gaan.

13 modellen

De kollektie rackets van Fischer telt voor 1983 maar liefst 13 modellen. Er zijn ook speciale rackets voor kinderen en jeugd. En belangrijk is ook het feit er een racket is voor elke portemonnee. Beroepstennissers kiezen niet alleen voor een bepaald merk omdat zij daar het beste kontrakt kunnen krijgen. Het gebeurt vaak uit echte overtuiging. Het jaar 1978 was voor Fischer op dat gebied een topjaar. Elf toptennissers kozen voor dit racket dat in Oostenrijk wordt geproduceerd. John Alexander (Australië), Stan Smith (USA), de Wimbledon-winnaars in het „dubbel" Bob Hewitt en Frew McMillan. Bovendien wint Victor Pecci met Taroczy het „dubbel" in Wenen.

1924

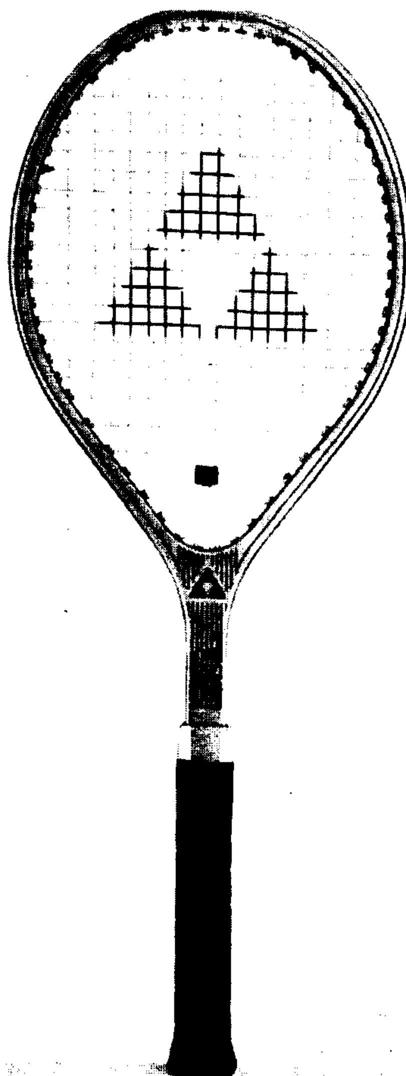
In 1924 startte Josef Fischer met de produktie van ski's. In 1938 werden de eerste exemplaren geëxporteerd naar Amerika (2000 stuks). Vanaf dat moment is de groei niet meer te remmen.

In 1974 is het grote moment daar: Fischer introduceert op de „Spoga" in Keulen – de grootste sportvakbeurs ter wereld – het tennisprogramma. Meteen al gaan 40.000 rackets de deur uit. Twee jaar later wordt het programma verdubbeld. Er moet een speciaal bedrijf gebouwd worden. In 1977 produceren 120 Fischer-werknemers ruim 140.000 rackets. Directeur Blaauw, importeur: „Net als in de skiverkoop is de concurrentie moordend in de tennisbranche. Je kunt alleen overleven als je iets te bieden hebt. Ik durf te stellen dat Fischer zijn tijd ver vooruit is. Het doet me deugd dat wij, bij al onze dealers, goede geluiden horen als Fischer ter sprake komt. In Limburg wordt, evenals in de rest van Nedeland, veel aan tennis gedaan. Maar met mooie verkoopverhaaltjes kom je er tegenwoordig natuurlijk niet meer. De Nederlander heeft minder te besteden, dat is een gegeven waar we voorlopig mee moeten leren leven. Je zal dus iets extra's moeten doen om de consument te blijven binden. Fischer speelt daar goed op in. Je hoort mij niet zeggen dat Fischer de beste rackets heeft – dat is wat al te gemakkelijk – maar ik durf wel te stellen dat wij op tennisgebied toonaangevend zijn."

● Functioneel en modieus. Oostenrijkse klasse.



● Goed gekleed en voorzien van een prima racket. Daar kan het dus niet meer aan liggen...



● Het Powerglass Mid-Racket.





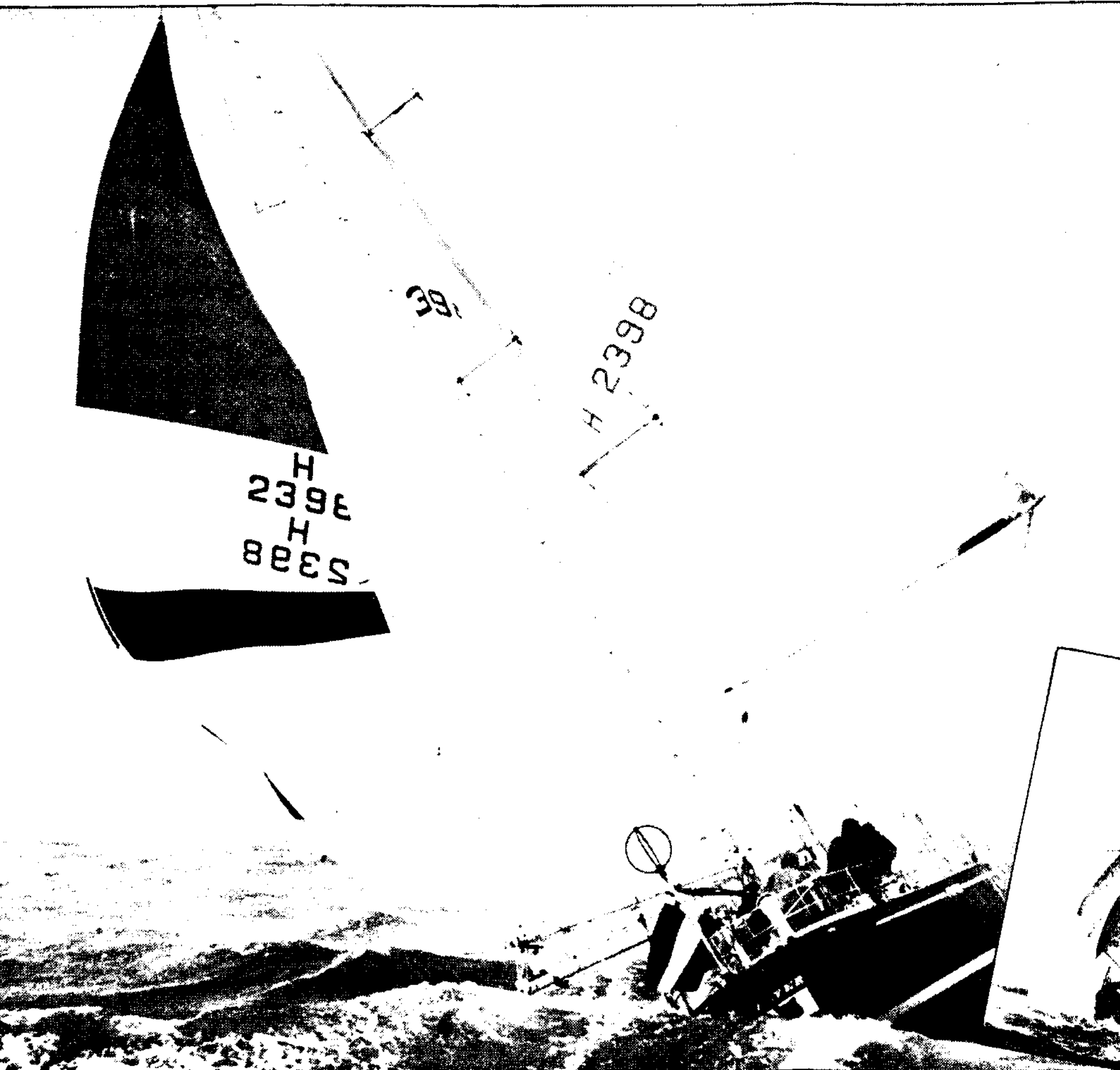


met de Efteling, in het seizoen 1982-1983.

Op de voorste rij zit trainer Barry Hughes, die volgend jaar FC Utrecht onder zijn hoede heeft. René van der Gijp (tweede van rechts, bovenste rij) draagt hier nog het Sparta-tricot maar hij speelt inmiddels bij het Belgische Lokeren.

Dáár wil ik een Minoltakopie van.

.NP foto



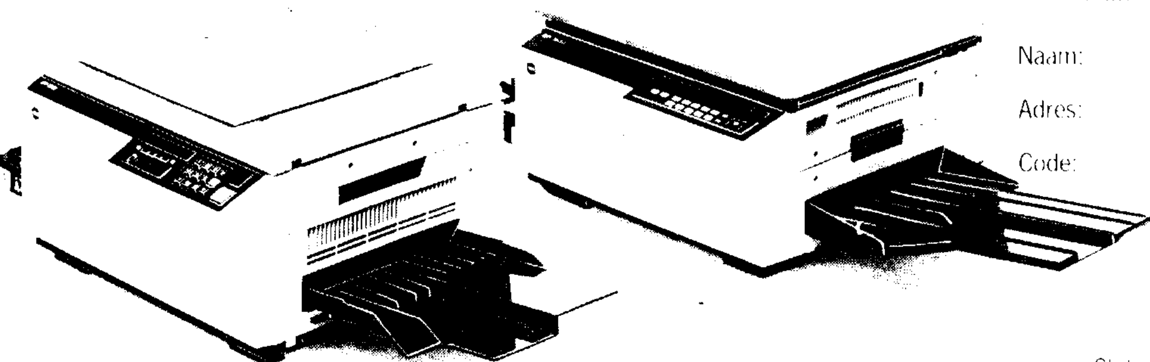
De liefde voor het schip is elke nederlander aangeboren. Dat blijkt duidelijk uit het terugkerende SAIL-evenement, uit ons meeleven met de FLYER op z'n enerverende reis en onze rijke kollektie oude scheepsprenten. Zoals deze litho van Pieter Le Comte uit 1831. Een prachtige plaat, waarvan wij u gratis een zeer mooie fotokopie geven. Interessant om te hebben en ook, om te zien hoeveel mooier een Minoltakopie is dan een gewone fotokopie. Tóch zijn Minolta copiers niet duurder dan vergelijkbare merken.

Kollektie Rijksprentenkabinet



Minolta EP 310/EP 320

Twee kompakt gebouwde tafelmodellen. Met het exklusieve Micro-Toning System voor de meest briljante kopieën. Op gewoon papier. De EP 310 tot B4 en de EP 320 van A6 tot A3. Met een respektabele snelheid tot 18 kopieën per minuut. Volledige microprocessorbesturing en daarom simpel te bedienen en weinig storing. Beslist de beste copier die u kunt kopen.



Een serie van Minolta copiers, voor uw passende keus in kopie-perfektie.

MINOLTA

Die Minoltakopie wil ik graag hebben.

- Bel mij voor een vrijblijvende demonstratie
- Stuur mij die Minoltakopie en dokumentatiemateriaal over de Minolta EP 300-serie.

Naam:

Adres:

Code: Plaats:

Telefoon:

Zenden naar:

KOPIEERSYSTEMEN NEDERLAND B.V.
Sloterweg 303, 1171 VC Badhoevedorp.

U kunt natuurlijk ook bellen voor informatie of om een demonstratie-afspraak te maken. Kies dan 02968-7055 / 7455 en vraag naar Peter Landers.

[illegible]aarom DE EFTELING [illegible]oor Sparta koos

[illegible]AATSHEUVEL – [illegible] Nederland [illegible] [illegible] teen, ergens in [illegible] verleden jaar, Sparta [illegible]n sponsor [illegible] waarop niemand [illegible] gerekend. [illegible] werd [illegible]recreatie- en pretpark DE EFTELING in Kaats-[illegible]euvel de nieuwe 'partner' van de roemrijke [illegible]otterdamse club.

[illegible]erbazing bij veel mensen, [illegible]aar achteraf toch [illegible] nor-[illegible]aal. Luister wat de [illegible] Tam-[illegible]au zegt, de PR-[illegible] van De [illegible]fteling. „Wij zijn [illegible] per [illegible]ar open. Een [illegible]-[illegible] bedrijf. Wij [illegible] dat [illegible] en [illegible] vanaf twaalf [illegible] jaar een beetje de interesse [illegible] verliezen in De Efteling. Wij hadden zojuist een investerings-programma van 60 miljoen uit-gewerkt. Het was dus nodig om daar op een of andere manier op in te haken."

[illegible] Sparta en niet, bij-[illegible] NAC of een andere [illegible]. Tamminiau: „[illegible], met [illegible], [illegible]. In [illegible] wonen bovendien 7 miljoen Nederlanders en Barry Hughes is een kleurrijk figuur."

[illegible]rry Hughes: [illegible].



Geen bemoeizucht

De Efteling doet ook iets aan sponsoring bij DESK en MOP. „Wij zijn geen echte reclame-makers", zegt Tamminiau. „Wij hebben geen hard produkt. Maar we zagen in Sparta ook een prima manier om ons bedrijf 'naar buiten' te brengen. We zijn maar wat trots op Sparta in deze competitie. Ik ga vaak kij-ken. Wij, als sponsor, bemoeien ons niet met het beleid van de club. Daar zijn tevoren goede [illegible].

[illegible] Sparta en De Efteling [illegible] van 1 jaar, [illegible] van 1 à 2 jaar. Barry Hughes ver-trekt [illegible] hebben wij [illegible]. Barry is een prima PR-[illegible] echter aan dat Sparta – het be-stuur kennende – opnieuw een interessante persoon zal kon-trakteren. En zo niet, geen man overboord. Ik weet heus wel dat voetbalprofs nog lang niet zo commercieel 'bezig zijn' voor hun bedrijf. Louis van Gaal heeft dat bijvoorbeeld wél prima in de gaten. Maar van de wiel-renners valt nog veel te leren. Die hebben het spelletje in de gaten."

Schouders eronder

Barry Hughes jammerde aan het begin van deze competitie. Nu draait zijn ploeg in de sub-top mee. Hughes: „De selectiegroep was sterk uitgedund. Ik zag het donker in. Maar we hebben er met z'n allen de schouders onder gezet en het is wéér voor elkaar gekomen. Ik vertrek naar FC Utrecht, maar Sparta was na-tuurlijk een fijne tijd."

De naam „De Efteling" is niet ideaal voor shirtreclame. Eigen-lijk veel te lang. Tamminiau: „We hebben veel geëxperimenteerd, zelfs „DE" weggehaald. Maar je moet de naam toch intact hou-den. Achteraf valt het best nog mee. Sparta haalt tegenwoordig vaak de TV. Nee, wij geven geen extra bonus voor televisie-minuten. Wij hebben bepaald geen spijt van het feit dat we voor Sparta hebben gekozen. In België – en dan spreek ik over Vlaanderen – weten ze nu ook wat De Efteling is."

In de loop van deze maand start een reclamecampagne. TV-spots, [illegible], huis-aan-huis krant. Tamminiau: „Je kunt niet meten hoeveel bezoekers je daar-door meer krijgt, maar we dur-ven er in ieder geval niet mee te stoppen. En met Sparta? Ach, dat bekijken we aan het eind van dit seizoen. We kunnen ons nog een paar [illegible] daarover be-raden."



WILLEM II

Bovenste rij: Johnny Jacobsen, Toon Nele
Middelste rij: John Maas (elftalbegeleider
Kees Krijgh, Corne Hutten, W
Onderste rij: Johan Huybregts, Clemens E



...mans, Bert Gozems, Bram Braam, Sjef de Weerd (materiaalverzorger).
...), Wim v.d. Steen (verzorger), Ton v.d. Ven, Toine v. Mierlo, Ton Verker,
...Wim v.d. Meyden, Jan Brouwer (trainer).
...Bastiaensen, John Lammers, Arthur Heyer, Johan Bynen, Ton Sottes, Jan v. Veen.

Nieuwe sponsor biedt perspectief voor Tilburgse club

Willem II en Sansui: samen lu

TILBURG — Op met moment dat je verwacht dat het voorbij is, gebeurt er een wondertje. Willem II, de Tilburgse eredivisieclub, heeft verleden jaar een zeer moeilijke periode gehad. Sportief maar vooral financieel. De toekomst ziet er anders best redelijk uit, mede dank zij nieuwe impulsen waarvoor het bedrijf Sansui mede heeft gezorgd. Deze producent van audio-apparatuur (HiFi) heeft een tweejarig kontrakt afgesloten (shirtreclame) met Willem II. De heer Proos, directeur, vertelt er een en ander over.

Proos: „Sportsponsoring is een andere vorm van reclame. In de regio heeft Sansui een bekende klank, maar wij willen ook in de rest van het land een grote naamsbekendheid. Wij zijn nu bezig met een landelijk campagne. Wij doen dat niet met de grote trom, maar op gepaste, rustige wijze. Wij, bij Sansui, gaan van het standpunt uit dat gestadig druppelen de steen ook uitholt..."

Goede supporters

Sansui, een bedrijf dat in Nederland 47 mensen in dienst heeft, had natuurlijk meer mogelijkheden voor shirtreclame in Nederland. Toch koos de heer Proos voor Willem II. Durf kan hem daarbij niet ontzegd worden. „Ik heb veel vertrouwen in het nieuwe bestuur van de club. Bovendien, Willem II heeft altijd een goede supportersschare gehad en wij, als bedrijf in deze regio, vinden het meer dan normaal dat je een stukje bijdraagt in de passieve recreatie."

In Tilburg is de „Stichting Behoud Betaald Voetbal" in het leven geroepen. De naam zelf zegt in wezen alles. Sinds oktober verleden jaar worden allerlei acties gevoerd. Voorlopig hoogtepunt was een actie op 12 en 13 maart in Tilburg waarbij de middenstand van de stad een grote inbreng had. Er werd een veiling gehouden en de baten kwamen ten goede aan de Stichting. De heer Proos is, als het even kan, present bij wedstrijden van Willem II. „Ik leef enorm mee", zegt hij vanuit zijn moderne kantoor in Tilburg. „Ik vergeet nooit die wedstrijd tegen FC Twente. Ik ben die avond behoorlijk wat ouder geworden."

Jan Brouwer

Het is geen toeval dat Sansui voor twee jaar 'in zee' ging met Willem II. Proos: „Een bewuste keuze. Je hebt minimaal twee jaar nodig om je naamsbekendheid op te bouwen. Of we na die twee seizoenen doorgaan, is nog niet bekend. Het is nog te vroeg om daar nu al over te praten."

De spelersgroep van de Tilburgse club, die na het snelle vertrek van George Knobel in handen kwam van Jan Brouwer, heeft een goede band met de hoofdsponsor. De spelers zijn in 'hun' bedrijf rondgeleid. Proos: „Ik vind het belangrijk dat de groep wéét welk bedrijf er achter hun shirtreclame zit. Trouwens, ik wil één sprookje graag uit de wereld helpen. De semi-profs van Willem II verdienen bepaald geen kapitalen. Het budget is heel klein en daar wordt naar geleefd. Onverantwoorde salarissen worden zeker niet meer betaald. Wij hebben noodgedwongen de tering naar de nering moeten zetten. Maar het is mij wel opgevallen dat de groep daar positief, vol begrip, op heeft gereageerd.

Spannend

In het huidige Willem II spelen ook nog twee oud-MVV-spelers.

Toe
Bra
in
Lir

De
Ro
de
le
co
K
T
R
W
K
Z
n
a



Voor Toine van Mierlo, de ex-international van Willem II, is het te laat. Tony Schumacher, doelman van de West

u het wel...

Toontje Nelemans en Bram Braam. De Tilburgse club heeft in het verleden al vaker over Limburgse krachten beschikt.

Denk aan Frans Roemgens en Roger Raeven. Die laatste werd destijds door Roda JC uitgeleend. Bert Jacobs, voormalig coach van Roda (nu Hong Kong) was twee jaar trainer in Tilburg en Dré Broeks (ook al Roda JC) heeft korte tijd bij Willem II gespeeld. George Knobel zou aanvankelijk dit seizoen trainer zijn geweest, maar nog voordat de voorbereiding achter de rug was, haakte hij af.

„Ik zie te weinig perspectief", aldus de Roosendaler.

Jan Brouwer, geen onbekende in Tilburg, pakte de zaak over en met 'hard werken' – zoals hij zelf zegt – probeert hij het team tussen plaats 10 en 15 neer te zetten op de ranglijst. Liever hoger, maar dat is vooralsnog teveel gevraagd. Proos van Sansui weer: „Ik vind het best een interessante competitie. De degradatie-groep is dusdanig groot dat het zeer spannend is. Na elk weekend staat er wel weer een andere club bij de laatste drie. Allemaal niet erg, zolang dat maar niet Willem II is..."



...uitse Mannschaft is paraat.

Vervolg van pagina 13

North Sails: veel bekijks op de HISWA



Stephan v/d Berg (links) doet aan promotie voor Sony en North Sails.

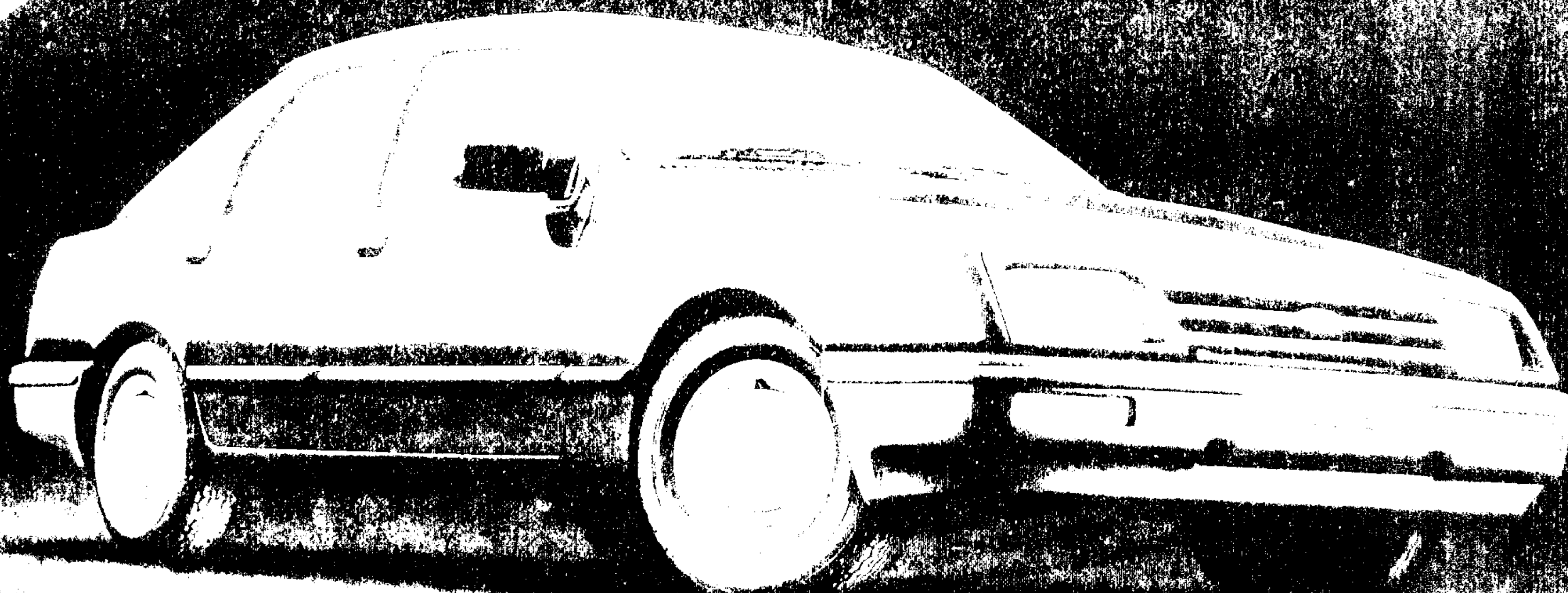
'tochten' mee varen.

„Goed voor de promotie" zegt Hagoord. „Als Van de Berg weer eens wint – en wanneer is dat niet? – is dat ook een sukses voor North Sails. Dat werkt zeer verkoopbevorderend mag ik wel zeggen"...

Hard werken

Hoe groot het marktaandeel van North Sails in Nederland is staat (nog) niet vast. Maar een PR-buro gaat dat binnenkort onderzoeken. „Op de HISWA hoorde ik een nieuwe slogan. „1983 wordt het jaar van het Zeil". Want er komen steeds meer surfers en de zeilen worden steeds beter. We gaan een goede toekomst tegemoet, al moeten wij er ook keihard voor werken. Ik ben zes, zeven dagen per week in de weer. Vijftien uur per dag bezig. Kijk, het sukses komt niet zomaar aanwaaien. Maar als je dan later de verkoopcijfers ziet en fijne reacties krijgt uit het 'wereldje', weet je in ieder geval waarom je het gedaan hebt".

Dealers in Limburg die vrijblijvend informatie wensen te ontvangen, kunnen bellen met de heer Wouter Hagoord. Telefoon: 01714-5340. Op verzoek kan ook een vertegenwoordiger langs komen.



geef autorijden die nieuwe dimensie



MICHELIN TRX

de kombinatie van een **nieuw type band** en een **aangepaste nieuwe velg** :
een komplete herziening van het **band / velg** koncept voor die **nieuwe dimensie in autorijden**

ongekende wegligging, opmerkelijke stuurprecisie, optimale souplesse, praktisch ongevoelig voor zijwaartse krachten (bochten) en de bekende levensduur van alle **MICHELIN X** radiaalbanden

TRX-banden zijn in de series 55, 60 en 65 leverbaar in meerdere uitvoeringen, naar gelang type wagen en rijomstandigheden

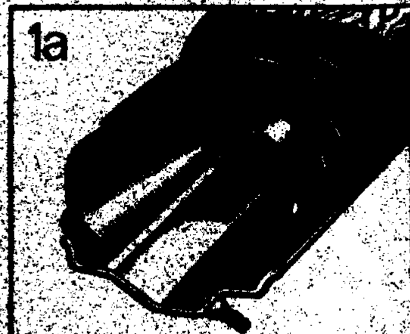


informatie Postbus 7163 - 1007 JD Amsterdam of tel. 020 - 42 98 33

De ontwikkeling van de autoband heeft verscheidene hoogtepunten gekend. Een zeer bijzondere was de komst van de radiaalband, door Michelin in 1948 geïntroduceerd onder de naam Michelin X-band. Er waren toen maar weinig autorijders die de gevolgen hiervan voor het autorijden konden vermoeden. Zij waren vertrouwd met de diagonaalband met zijn stijf karkas van koordlagen, waarvan de koorden elkaar diagonaalsgewijze kruisten. Een stijf geheel, zodat het loopvlak onder invloed van een zijkracht vervormd werd en niet over de volle breedte met het wegdek in aanraking bleef (fig. 2A).

VAN MI[illegible]

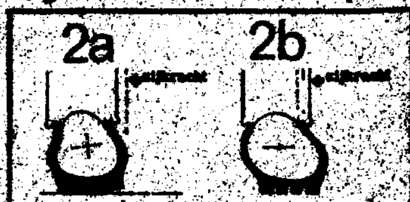
Bij de radiaalband geen karkaskoorden die elkaar kruisen, want deze lopen van hiel tot hiel en zijn dan ook bijzonder flexibel. Te flexibel om stabiel te kunnen zijn, maar er was dan ook een onderdeel dat de stabiliteit overnam: een sterke gordel onder het loopvlak. Vandaar dat dit bandtype aanvankelijk 'gordelband' werd genoemd, maar deze naam wordt vrijwel niet meer gebruikt. Iedereen spreekt nu van de 'radiaalband', maar de radiaal lopende koorden van hiel tot hiel (fig. 1). Hierdoor werd het loopvlak buitengewoon stug en moeilijk te vervormen. Een ideale combinatie: een karkas dat gemakkelijk kan worden vervormd en daarmee voor een bijzonder goed comfort kan zorgen, maar een loopvlak dat vrijwel onvervormbaar is en in contact met het wegdek blijft. Resultaat: betere grip op de weg, betere stabiliteit in bochten, en dank zij het onvervormbare loopvlak ook minder rolweerstand en daarmee een geringer brandstofverbruik. Langzaam, maar onstuitbaar begon de opmars van de radiaalband en nu – 35 jaar na zijn introductie – heeft de radiaalband in Europa de diagonaalband vrijwel geheel verdrongen.



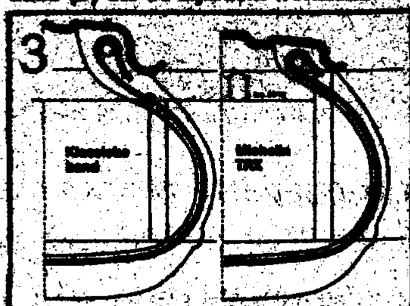
De diagonaalband met koorden [illegible] die elkaar kruisen.



De radiaal lopende koorden bij een band met radiaalkarkas. De stabiliteit wordt verkregen door een of meer [illegible] gordels tussen karkas en loopvlak.



Hoe het loopvlak zich gedraagt bij een diagonaalband (A) en een radiaalband (B) als de zijkracht werkzaam is.



Een beperkte doorbuigzone bij de klassieke radiaalband en klassieke velg, en een grote doorbuigzone bij de combinatie TRX-band en TR-velg.



Meer ruimte onder de velgbedding.

Hoogte en breedte

Inmiddels hebben zich in de verhoudingen tussen hoogte en breedte van een band ook belangrijke verschuivingen voorgedaan. De oorspronkelijke verhouding tussen hoogte en breedte, nl. 82:100 ging aanvankelijk in de richting van 70:100 en men noemde een band met een dergelijke verhouding een band uit de 70'er serie. Maar het waren alleen de wat snellere auto's waarop dergelijke banden tot hun recht kwamen. Met de nog snellere ging men nog iets verder. Er verschenen banden met een H-, B-verhouding van 60 en zelfs 50:100, dus banden uit de 60'er en 50'er serie.

Michelin TR-velg en TRX-band

Michelin als pionier van de radiaalband is met de verdere ontwikkeling niet achter gebleven. Want de technici van Michelin vroegen zich bij de introductie van de Michelin X-band af of deze band wel optimaal kon functioneren op velgen die toch oorspronkelijk voor diagonaalbanden waren ontworpen. Want het kenmerk van een radiaalband is immers de soepelheid van de zijwanden. Maar bij de gebruikelijke velg loopt het velgeinde, de hoorn genaamd, ver door. Vanwege zo'n hoge velghoorn ligt ook het doorbuigpunt van de flank van de band tamelijk hoog, zodat de werkzame doorbuigzone van de flank vrij kort is. Er ontstaan aan beide zijden van het doorbuigpunt twee krachtvelden, die in fig. 3 door cirkels worden aangegeven. Zou men nu de doorbuigzone kunnen verlengen, dan is het duidelijk dat de band een groter comfort oplevert. Dit is voor de Michelin-technici het uitgangspunt geweest bij het ontwerp van een nieuwe velg.

Herverdeling van krachten

Nu moeten we even uw fantasie te hulp roepen. Als u in gedachten met uw hand een kracht uitoefent op het loopvlak van de band, dan merkt u al gauw dat de werkzame doorbuiging maar kort is. Realiseer u daarbij wel dat de flank een bepaalde dikte heeft en dat het doorbuigpunt zich in de radiaalkoorden bevindt.

Misschien bent u zelf wel tot de conclusie gekomen dat het comfort van zo'n band wel bijzonder goed moet zijn. Of misschien hebt u tijdens de Personenauto-RAI '83 wel een bezoek gebracht op de balcon-stand van Michelin. Daar werd het heel aardig gedemonstreerd. Het

bleek dat er nu een [illegible]
is ontstaan:
A. een band met een [illegible]
breedte, maar een korte [illegible]
die desondanks het [illegible]
een comfort biedt, [illegible]
van de andere goede [illegible]
[illegible]. Deze band is de TR[illegible]
band.
B. een velg met een [illegible]
hoorn en die in zijn [illegible]
getekend op de TRX-band. D[illegible]
de TR-velg waarvan TR [illegible]
voor 'Tension Répartie' [illegible]
een [illegible]
De [illegible]
verhouding tussen [illegible]
breedte (er werd al [illegible]
ding genoemd van 82:100) [illegible]
de radiaalband [illegible]
[illegible]
een geringe hoogte [illegible]
ken) betekent [illegible]
kende [illegible]
verkregen, dat de [illegible]
optimaal en de [illegible]
exact is. Maar het [illegible]
vens dat men wat comfort [illegible]
treft met wat minder [illegible]
moet nemen. Je kunt [illegible]
niet alles hebben. Maar de TR[illegible]
velg in combinatie met de TR[illegible]
band heeft wel 'alles' mogelijk
gemaakt, want deze combinatie
kan de veelheid van krachten die
op het karkas werken, veel beter
absorberen. Hierbij dient nog [illegible]
worden opgemerkt dat de ver[illegible]
houding tussen hoogte en breed[illegible]
te bij de TRX-band geen vast ge[illegible]
geven is, maar aangepast wordt
aan de bandenmaat. Het kan
goed zijn dat bij de ene maat een
verhouding van 65:100 [illegible]

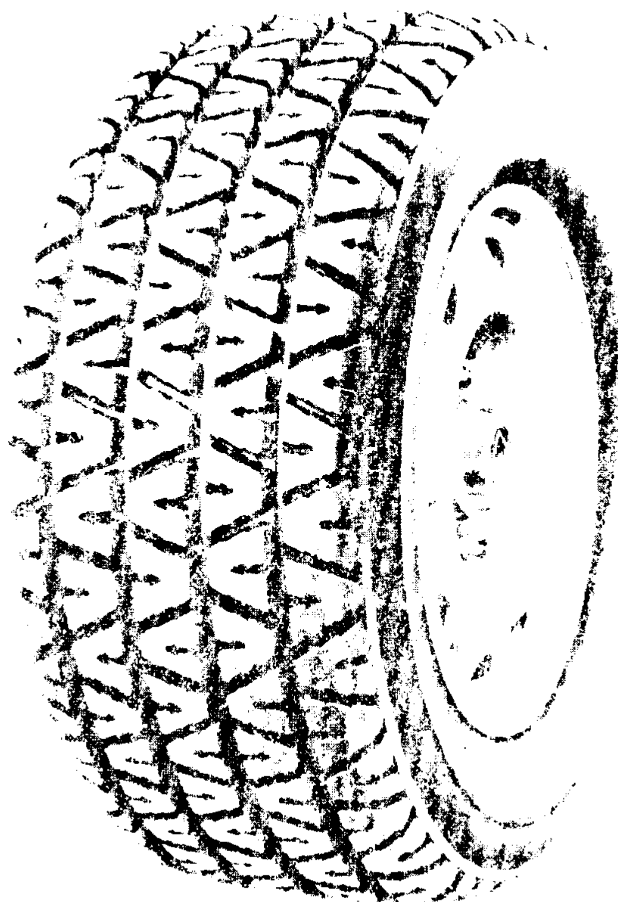
HELIN X TOT TRX



[illegible]

In steeds meer uitvoeringen

[illegible]



De Michelin TRX band

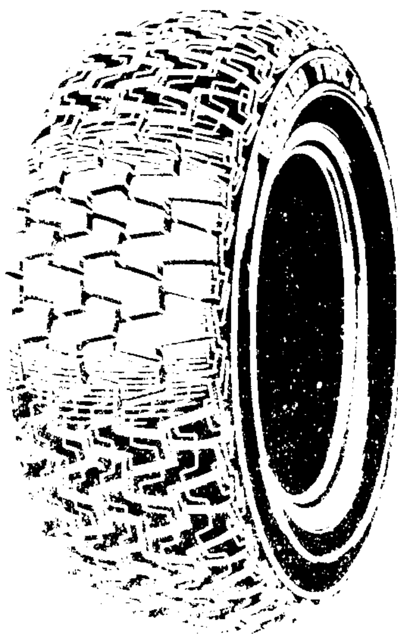
[illegible]

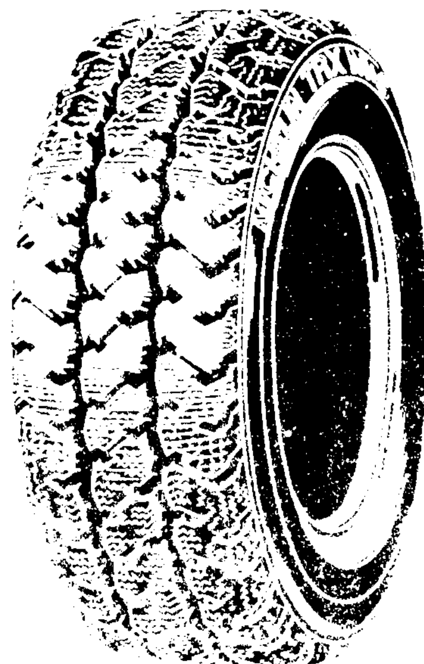
Afwijkende velg

[illegible]

Economische versie: TRX-E

[illegible]





,,Liever geen horloges e

Voorkom beschad

Sporten is prima. Natuurlijk. Dat wil niet zeggen dat er geen blessures uit voort kunnen komen. Sla de sportpagina's er maar op na in de maandag-kranten. Zelden wordt er aandacht besteed aan blessures van mond of beschadigingen van de tanden.

Een Limburgse tandarts geeft enkele adviezen ter voorkoming van dergelijke ongevalletjes, althans suggesties om de kans op een blessure zo klein mogelijk te houden.

Geen ringen

Allereerst: draag tijdens het sporten géén horloges. Die kunnen vaak oorzaak zijn van ongevallen. Ringen, en dan met name de zegelringen die nogal eens grof van karakter zijn, kunnen tijdens sportaktiviteiten beter worden afgedaan. ,,Bij handbal en volleybal komt het regelmatig voor dat spelers, bij een onverwachte actie, met elkaar behoorlijk hard in aanraking komen. Ik ben daar, in mijn schooltijd vroeger, zelf ooit het slachtoffer van geworden. De horloge van mijn tegenstander raakte mij midden in het gezicht. Met alle minder prettige gevolgen van dien".

Mondbeschermer

Er is overigens geen toename te konstateren van het aantal 'tand-blessures', hoewel diverse verzekeringsmaatschappijen een behoorlijke som geld moeten betalen bij het uitkeren van schadegevallen. Medici uit de tandheelkunde propageren de

gen tijdens het sporten"

ing van uw tanden

[illegible] een [illegible] Aanvankelijk [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] toen ver- [illegible] [illegible] kunnen worden [illegible] [illegible] heb nog een ander curieus voorval meegemaakt. Iemand [illegible] bij een [illegible] ging en helaas staat daar een andere persoon. De schade [illegible] zich raden. Twee tanden weg. Ongelukje bij de wintersport, er kwam er geen vlok meer[illegible] te pas".

Tandpasta

De [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bij [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

---

tennis fashion tennis fashion tennis fashion tennis fashion tennis

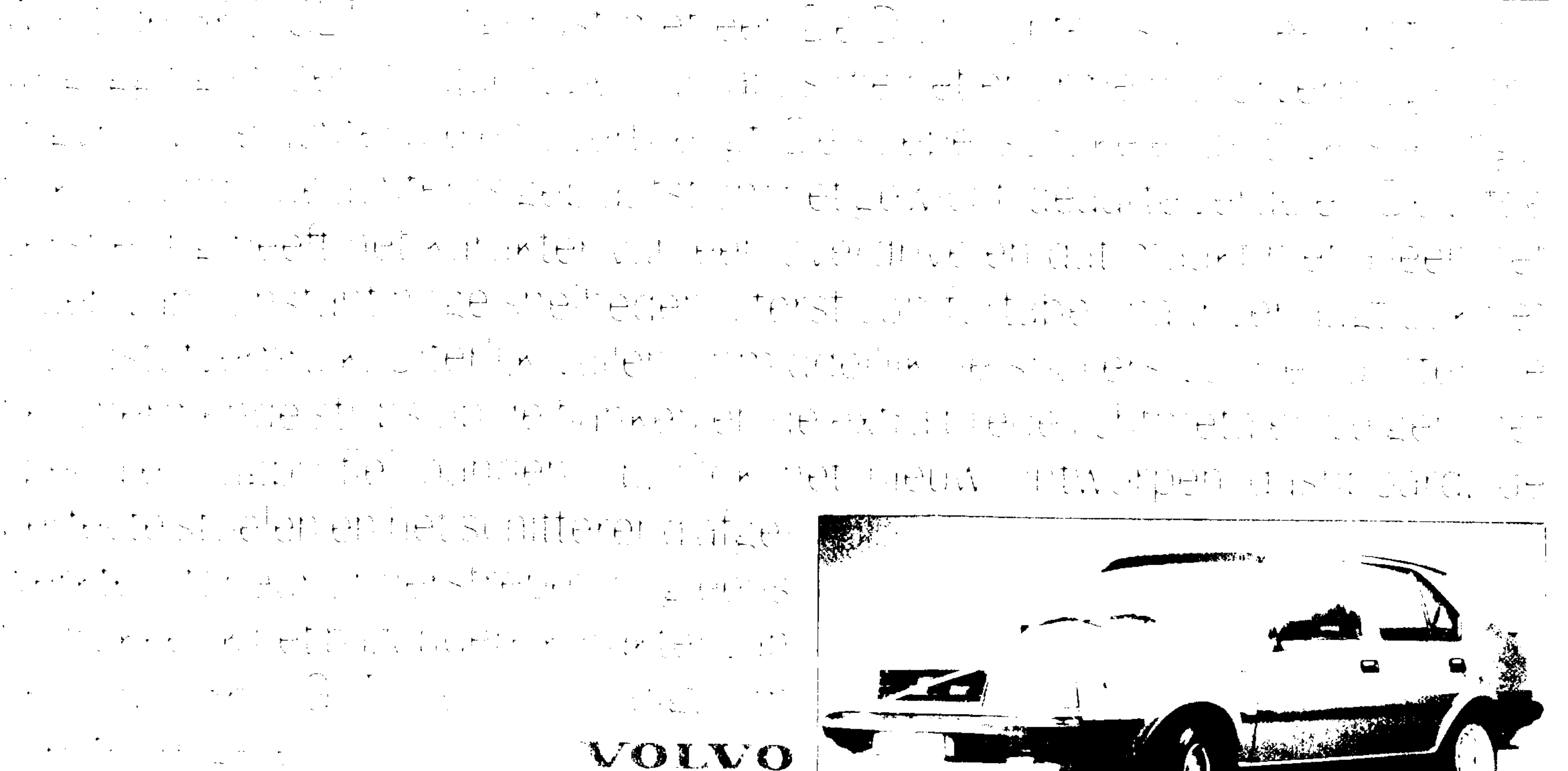
concept&form
om een kleur van te krijgen

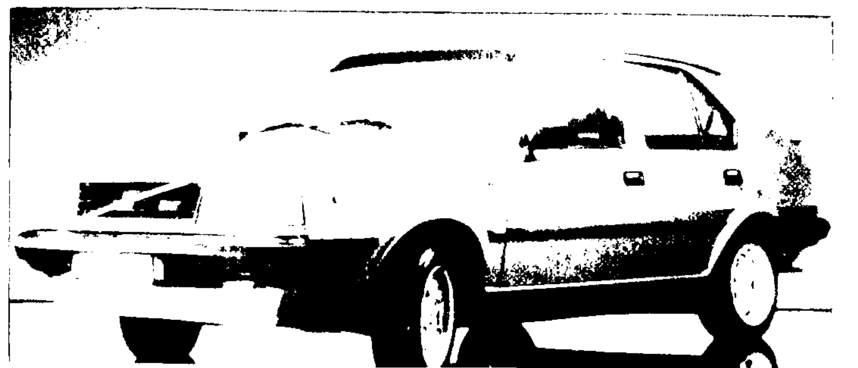
Er zijn mensen die denken dat alle soorten pasteltinten in de mode zijn. LOTTO weet wel beter. U toch ook...

Aalsmeer, Sporthuis van Wirdum. Almelo, Gerard van de Riet Sport. Amersfoort, Sportcentrum Wim Jaquet, Sporthuis Kraanen. Amsterdam, Sportshop Elco, Eurosport, Hilderink b.v., Sporthuis de Jong, Noyen's Modeschoeisel b.v., Perry Sport Kalverstraat, Pfann Schoenen en Sport b.v., Sportsworld, Klaas Verbruggen, Leo van Vuuren Sport, Sportshop Zwaanswijk. Apeldoorn, Bakker Camping Sport. Assen, Heys Sport. Baarn, Sportshop Henk Hofstee, Sporthuis van Vugt. Barendrecht, Sporthuis John Hiemstra. Beverwijk, Fred Andre Sport. Bilthoven, Sporthuis Henk Wintraaken. Bolsward, Sporthuis A.P. van de Feer. Cuyk, Dehing Sportswear. Delft, Maltha's Lederhandel, Mati Sport, Sinke b.v. Delfzijl, Smit Sport b.v. De Bilt, Bilts Warenhuis. Den Bosch, Sporthuis Buenen van Eggelen. Deventer, Sporthuis Oude Wesselink. Doetinchem, Claus Sport, Sporthuis Veldhorst. Dordrecht, Sportcentrum Cor van de Gijp, Sport Plus. Drachten, Sporthuis Veneboer. Eindhoven, Sporthuis Karma Elst, Peters Schoen Sport b.v. Emmen, Poelstra Sport b.v. Enkhuizen, Dijo Sport. Enschede, Melching en van Ulzen. Ermelo, Elzosport. Franeker, Seerden Sport. Goes, Sporthuis Lamain. Groningen, Sporthuis Sjoerd van de Baan, Sporthuis Rene den Haag, Sporthuis A.J. Eurosport, Sportshop Free Kick, Haags Tenniscentrum Scholtes, Lido Sport, Perry Sport. Haarlem, Gretha de Bruin Sport, Free Life. Hattem, Ton Pleiter. Heemstede, Ajewe Sport. Hellevoetsluis, All Sports Special, H en S Sport. Hengelo, City Sport. Hilversum, Bosch Sport en Camping. Hoensbroek, Sporthuis Jos Brey. Hoorn, Bouchier Sport, Veldhuis Sport. Leeuwarden, Luxen Sport. Leiden, Match. Lelystad, Sportshop de Boer. Loosduinen, Olympique Aktief Sport. Lunteren, Ryersen. Medemblik, Shoe Service van Onzenoort. Meppel, Sporthuis Jan Bralten. Mijdrecht, Rijkenberg b.v. Neede, Sporthuis Bolster. Nieuw Loosdrecht, Joop van Zelst. Noordwijkerhout, Sporthuis van Gerven. Nijverdal, Freie Sport. Roermond, Sporthuis J.J. v.d. Bergh. Rotterdam, Sporthuis Bob v.d. Heyden, Sporthuis Hans v.d. Hoek, Sporthuis Bob Janse, Sporthuis Piet Merrelaar, Perrysport Lijnbaan, Sporthuis de Vaan. Rijswijk, Olympique Aktief Sport. Schiedam, Sporthuis van Tilborg. Sliedrecht, Sporthuis v.d. Ven. Soest, Sporthuis Eb Karelsen. Spijkenisse, All Sports Special, Sportshop Ted Moritz. Steenwijk, Visscher Sport b.v. Tilburg, de Kort Sport b.v., Luco Sport. Uitgeest, Sportshop Timmer. Utrecht, Arco Shoes en Sport b.v., Linnenbank b.v., Het Panterhuis. Veghel, Hypro Sport. Velp, Sporthuis Jan Veldman. Venlo, Sporthuis Olympia. Vlaardingen, Sporthuis Mart van Dam. Waalwijk, Alfi Sport. Wassenaar, Hogervorst v.d. Holst, Ribo Sport. Weert, Posno Sport. IJmuiden, Sporthuis Freriks. Zaandam, Sport Sportief. Zandvoort, Sportshop Leo Steegman. Zutphen, Sport '72. Zwolle, Sporthuis Reinier Paping, Sporthuis Joch. van Zanten. Zwijndrecht, Zentrasport Zwijndrecht



SNELLE REACTIES GEVRAAGD.





VOLVO

VOLVO 360 GLT. 2.0 LITER. 115 PK. FUEL INJECTION. 5-SPEED.

VOLVO

Volvo-300-serie zorgt voor ongekend sukses

BLOEIENDE HANDEL

Goede berichten zijn tegenwoordig een schaars artikel aan het worden. Met Volvo Car B.V. gaat het goed: de 300-serie bereikte in 1982 een recordproduktie van meer dan 90.000 stuks.

Daarmee is het bedrijf, zo meent de directie, vrijwel aangekomen op het punt waar een rendabele produktie goed haalbaar is. Nu is er uit die eerste Volvo 343 Luxe en DL uit 1976 inmiddels wel een heel wat breder programma ontstaan. het basisidee was goed, zijn tijd ver vooruit. In een automarkt die wereldwijd zo'n [illegible] is [illegible] heeft Volvo haar produktieaantallen met [illegible] zien groeien. Dan moet je, uitgaande van [illegible] goede basis [illegible] inspelen op de behoeften van de autokoper. En het helpt natuurlijk als een goed bedrijfsbeheer en uiterst gemotiveerd personeel het mogelijk maken, dat je auto's na zeven jaar maar weinig duurder zijn geworden. Wie zich een paar maanden geleden het verleiden tot de aanschaf van een Volvo 340 Winner betaalde immers geen cent meer dan degene die de allereerste 343 Luxe kocht!

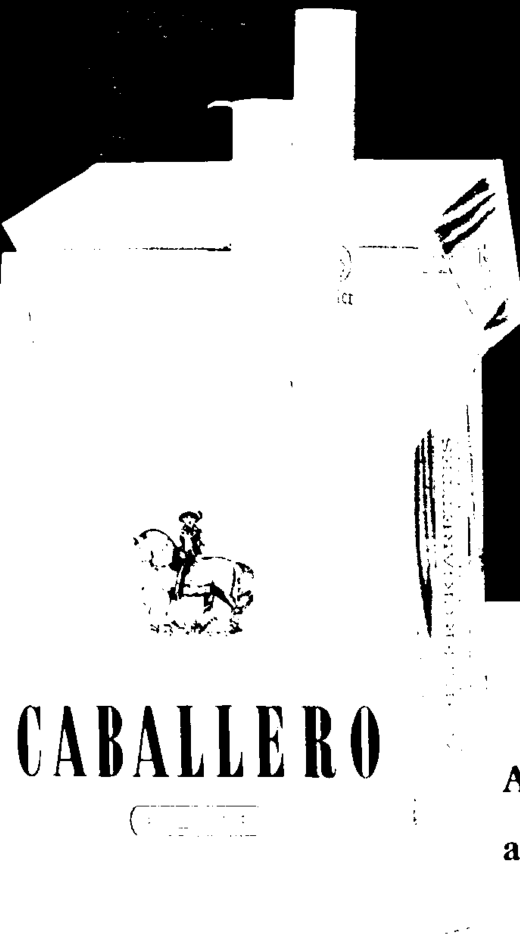
Programmaverbreding

Helemaal vergelijkbaar zijn de genoemde typen natuurlijk niet, al zou je wel kunnen zeggen dat de zeven jaar extra ontwikkeling die in de Winner steekt best opweegt tegen de meeruitrusting en automatische transmissie van de 343 Luxe. Maar zelfs als we de '76'er 343 Luxe zetten naast een 340 Luxe automaat van vandaag, is het prijsbeeld nog gunstig. De gemiddelde aanschafwaarde van een nieuwe auto steeg tussen 1976 en 1980 van ruwweg f 13.500 tot f 18.000; de Luxe automaat steeg in die tijd echter van f 16.590 naar f 18.190 en onderging daarbij nog vele verbeteringen.

Vervolg op pagina 38



Caballero Filter. Smaak voor twee.



Anders dan andere.

F Ed. Laurens, postbus 16017, 2500 BA Den Haag.

Vervolg van pagina 36

VOLV

Volvo-300-serie zorgt voor on

BLOEIENDE H

Anders gesteld: doordat de koper nog met vrijwel hetzelfde bedrag als zeven jaar geleden bij de Volvo terecht kan is het programma feitelijk „naar onderen" verbreed. Hij kan echter ook een Volvo 360 GLT kopen van dertig mille, dus er heeft ook een verbreding naar boven plaatsgevonden. Naast het driedeurs model kwam er een vijfdeurs versie, behalve de 1400-cm³-motor is er een tweeliter, er kan niet alleen automatisch maar ook met de hand geschakeld worden.

Wat bleef is de kwaliteit, een eigenschap die bewezen waardevast is en zelfs meer gaat aanspreken naarmate de tijden slechter worden. Juist daarom waren in '76 zo'n 30.000 mensen bereid duidelijk meer dan de gemiddelde autokoper te besteden, ondanks het feit dat de eerste Volvo 300 op het gebied van prestaties en verbruik wat tegenviel.

Veranderd image

Hoewel de technische ontwikkeling in de autowereld snel tot zeer snel verloopt blijft het beeld, dat het publiek van een bepaalde auto heeft lang hangen. Zelfs als vanaf morgen de anticorrosiebehandeling wordt weggelaten blijft Volvo nog jaren synoniem met degelijkheid, kwaliteit en betrouwbaarheid. Met al dan niet vermeende slechte eigenschappen is het nog veel erger gesteld: Volvo's zijn duur, het is een „snelle vrachtwagen", of een „tank".

Met name het Winner-type heeft duidelijk kunnen maken dat „hoogwaardig" niet per sé samengaat met „duur". De 340 Winner bevindt zich onderaan het (in verkoopaantallen) grootste marktsegment, dat van de volwaardige gezinsauto. Ook de 340-modellen vallen onder dat gezinsautobeeld. Veiligheid, betrouwbaarheid en rijcomfort dat zijn de hoofdeigenschappen die men de produkten van Volvo Car nu toekent. Het dynamische en representatieve aspekt komt meer tot uiting in de pas geïntroduceerde 360, een auto in de hogere middenklasse waar de eigenschappen van een goede gezinsauto samengaan met stijl en persoonlijkheid.

Verborgen talenten

De uitstekende wegligging en remcapaciteiten die in het basisconcept van de 300-serie zijn ingebouwd kwamen nog meer tot hun recht in combinatie met d tweelitermotor en handgescha kelde versnellingsbak. Ook d vormgeving blijkt zijn tijd ve vooruit te zijn geweest: het „r re kontje" uit de tijd dat me nog geheel onkundig was va cw-waarden zie je nu overal ve schijnen.

Zonder ingrijpende herstylin komt de 300-serie daarom n nog aan een heel redelijke luch weerstandswaarde. Vandaar h ontstaan van de 360-serie en m name de 360 GLT, die hier all mogelijkheden van het 300-co cept benut. Brede lichtmetale wielen, een spoiler achterop mistlampen in het front en wa zwarte accenten maken same met de tweeliterinjectiemoto een sportieve verschijning va



De nieuwe [illegible]

[illegible]zend sukses

Volvo 360 GLT. Vervangen [illegible] het zwart door chroom en ge[illegible] we het geheel een metalic[illegible] kleur [illegible] het getinte [illegible] dan [illegible] onmiskenbare klasse[illegible]

[illegible] in de [illegible] van Volvo in [illegible]

Toekomst verzekerd

In het interieur gaat het al net zo, vooral door de harmonische kleur- en materiaalkeuze doet de nieuwste Volvo 300-serie hoogwaardig aan. Vergeleken met zeven jaar geleden zien we hier een wereld van verschil; diezelfde wereld zou ook blijken als we alle technische wijzigingen [illegible] ingrij[illegible] uitgebouwd tot een compleet programma dat vrijwel een heel automarktsegment beslaat. De 343 begon in een erg moeilijke tijd: hij moest als eerste de naam van de Nederlandse Volvo bewijzen, en vooral in eigen land waren de verwachtingen van deze geheel nieuw ontwikkelde auto zeer hoog gespannen. Toen deze [illegible] waren overwonnen begon de recessie in autoland. De 300-serie [illegible] het vertrouwen te hebben [illegible], want terwijl de [illegible] zo'n 20% te[illegible] daalde de pro[illegible] Volvo Car niet meer [illegible] 1976. De totale produktie [illegible] daarmee toch nog driekwart hoger dan in 1976, en al in 1982 werd het topjaar 1976 overtroffen.

Het lijdt dus nauwelijks twijfel dat de handel voor Volvo Car ook in het achtste jaar van de 300-serie zal bloeien. Doordat met een compleet programma een breder publiek wordt aangesproken heeft Volvo Car bestaansrecht verworven als zelfstandige autofabriek. Temeer daar aan een geheel nieuwe Nederlandse Volvo al volop wordt gewerkt, zodat ook op langere termijn de stijgende verkoopcijfers kunnen worden waargemaakt. Het zal alleen wel een erg goede auto moeten worden, want de Volvo 300 heeft inmiddels een [illegible] te verliezen.

PRIJSVRAAG

Doe mee en win een [illegible]-FOTOCAMERA ter waarde van 3200 gulden.

Wat moet u doen? Stuur een door uzelf gemaakte foto in waarbij u een COKIN-[illegible] gebruikt.
Het onderwerp is vrij.

Een deskundige [illegible] winnende foto. Daarnaast zijn ook [illegible] winnaars [illegible] bedrag van 190 gulden. [illegible] vóór [illegible] april a.s. in bezit zijn van Limburg Sport, [illegible] 6120 AA Born.

Naam: ....

Straat: ....

Postcode: ....

Woonplaats: ....

Ik ben wel/geen abonnee van [illegible]
([illegible])

[illegible]naars vorig nummer

De [illegible] AKAI (waarde [illegible] gulden) [illegible] P. [illegible]testraat 6 [illegible] van Tissot en P[illegible] 192 P in M[illegible] gulden) gaat naar [illegible] in [illegible]ghausen. D[illegible] gulden) gaat naar H. Do[illegible]

Willen de vier winnaars telefonisch contact opnemen met de directie van Limburg Sport, telefoon: [illegible]

De nieuwe

Voorjaar en

UTRECHT – Martin M. Kramer, adviseur van Marlboro Leisure Wear (de sportieve kleding met een tikkeltje extra...) voelde zich verleden maand voor de zoveelste maal de koning te rijk. Even tevoren kwam de nieuwe collectie uit Italië binnen. „Nog fraaier dan het al was", zei hij glunderend. „Ik denk dat we met deze kledij opnieuw de blits gaan maken."



ktie van Marlboro Leisure Wear is binnen

omer worden extra mooi

larlboro Leisure Wear heeft in orte tijd een beroemde naam pgebouwd. Het is mooie, sporteve kleding die inderdaad iets eer kost dan het cash-en-carryerk, maar de man of vrouw die LW draagt, mag dan ook geen worden. Sedert vijf jaar is LW op de Nederlandse markt. De betere herenmodezaken en e sportzaken worden door ons orzien", zegt Kramer. „Onze zet in Limburg mag er bijvooreeld best wezen."

Uitstraling

et was Andrea de Adamick, oit Formule-I-rijder, die gestale gaf aan de kleding van Marloro Leisure Wear. Wat is nu het ypische van de MLW-kledij? De man of vrouw die deze kleing draagt houdt van natuur, an actie", zegt Kramer. Een raaie volzin, die je op diverse anieren kunt uitleggen. „Je iet de uitstraling. Van de perоon, maar ook van de kleding.

it voorjaar en de komende zoer zullen we in Nederland veel

ton dessineringen bij de jersey of piqué polopulls. De Leisure-collectie heeft als basis een doordachte combinatie van een kort jack, waarvan de voering is gecoördineerd met de kleur van T-shirt, vest en broek.

Nog vier namen die in het „MLW-pakket" voorkomen:

Biking, Surfing, Country, Yachting.

Biking. *Een nieuwe sport die vanuit de Verenigde Staten net als destijds het joggen ons land zal overspoelen. Marlboro Leisure Wear is er klaar voor. Ondermeer interessante jacks: winddicht, licht draagbaar, met reflekterende strepen en uitritsbare capuchons.*

Surfing. *Bij de surfkollektie vallen onder meer op de overalls gemaakt van neoprene voor gure dagen. En de bermuda's voor milder weer. Na het surfen kan worden gekozen uit nylon of lichte katoenen blousons en bermuda's.*

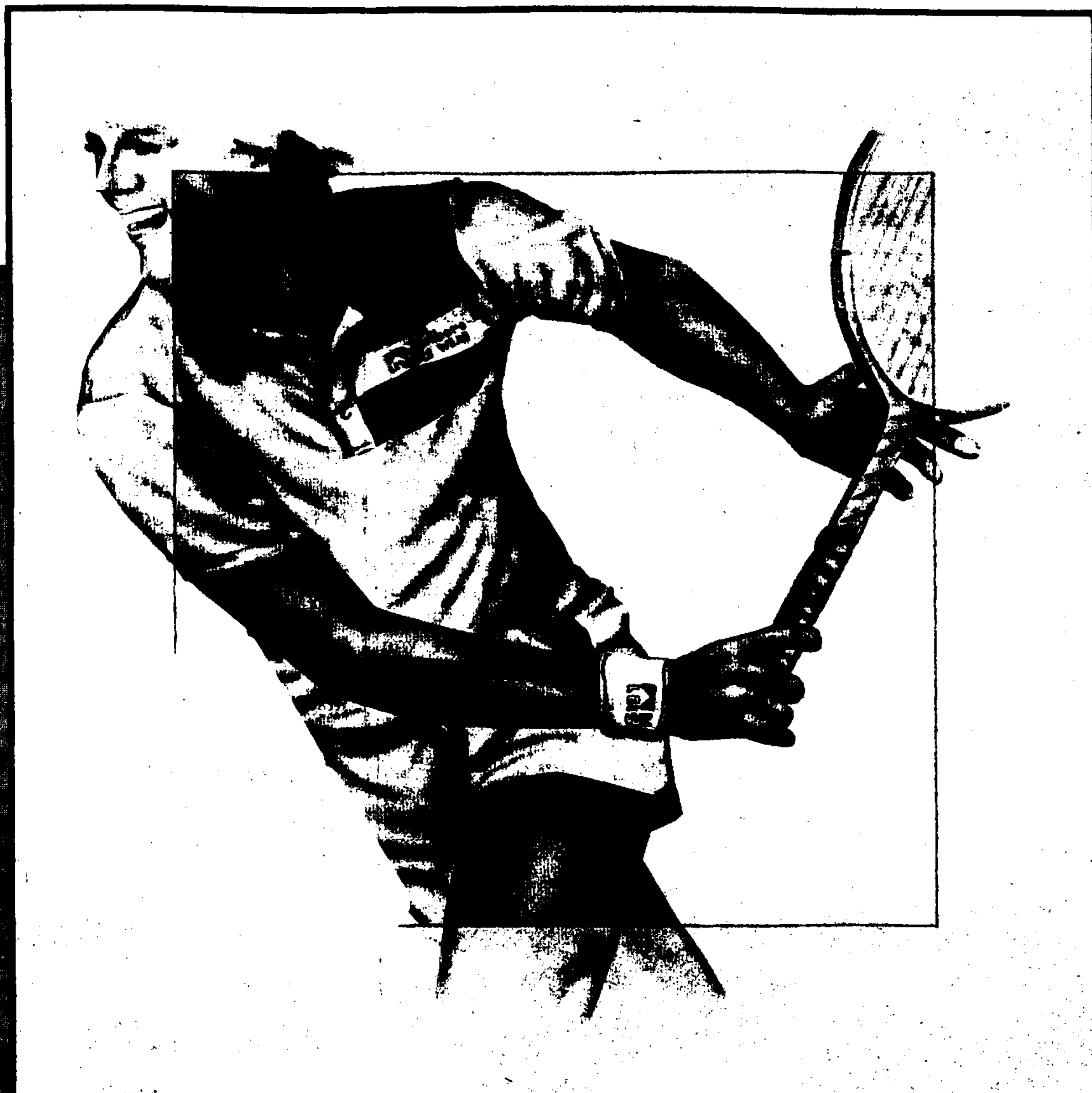
Country. *Country valt komend seizoen sterk op green, sand color en okergeel door de bijzondere kleurcoördinatie, geïnspireerd op de aardse tinten van Afrika. Marsh green, sand color en okergeel zijn de aksenten.*

Yachting. *Een kollektie met markante „off-shore"-elementen. Veel komfortabele volkomen winddichte jacks met uitritsbare capuchons, veiligheidsstrepen en kleurige inzetstukken. Voor de wat killere namiddagbries zijn er behaaglijke, opvallend gedetailleerde truien.*

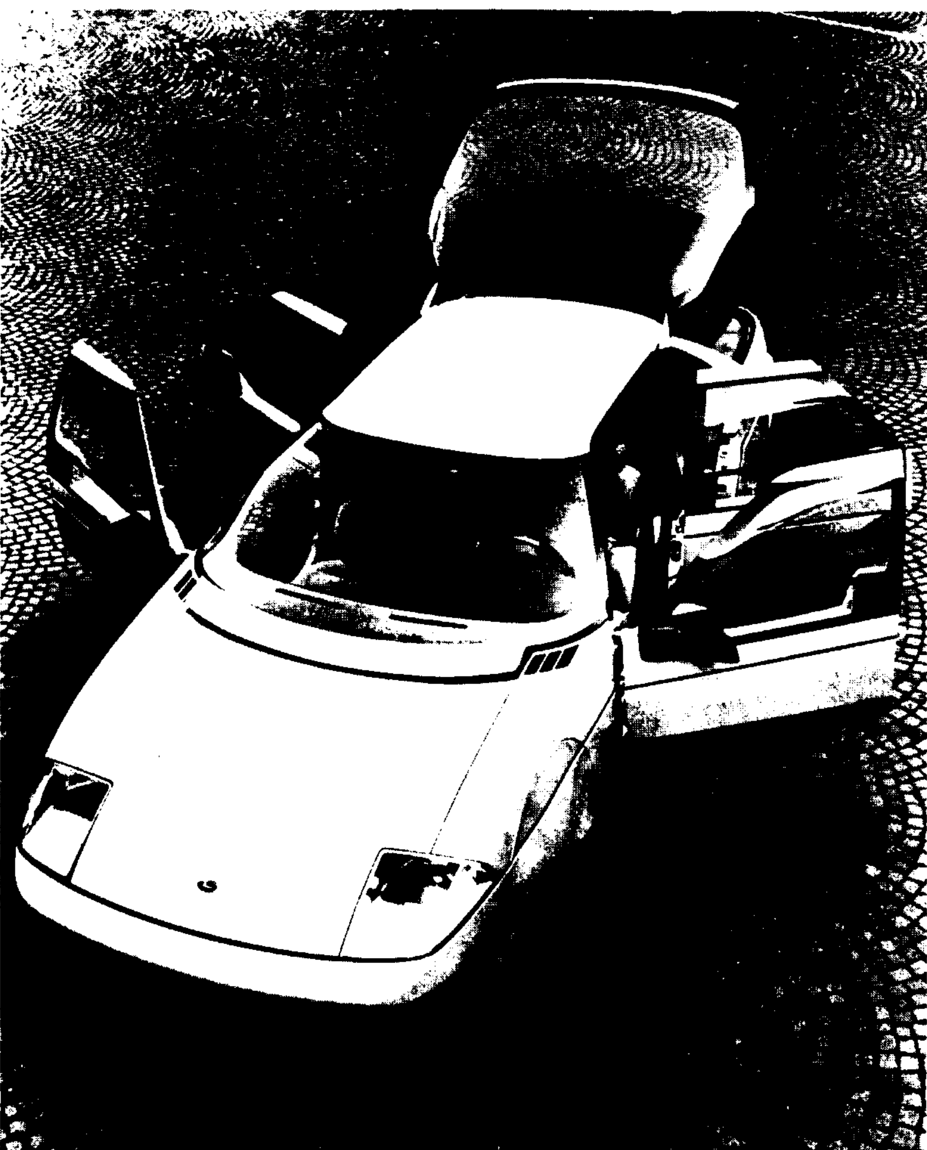
Ruggesteun

Martin Kramer zegt: „Wij beseffen ook dat de mensen tegenwoordig minder te besteden hebben. Dat wil nog niet zeggen dat we alles overboord hoeven te gooien. Laten we de moeilijke jaren tachtig een beetje prettig door komen. Fijne kledij kan misschien een beetje helpen."

Importeur van Marlboro Leisure Wear is Blauuw Sport, Savanneweg 71, 3503 RA Utrecht. Telefoon: 030-434864. Adviseur Martin Kramer staat u gaarne te woord over de schitterende collectie dit het voorjaar en de komende zomer in Nederland de „dienst" uit gaan maken.



FORD was trekpleister op RAI



AMSTERDAM – Tijdens de verleden maand gehouden RAI Automobieltentoonstelling toonde FORD de AFV (Alternative Fuel Vehicle). Dat alles onder het motto „De auto van de toekomst". Omdat FORD zich ook in de autosport nadrukkelijk manifesteert, besteedt Limburg Sport in dit nummer uitvoerig aandacht aan dit automerk. Aandacht voor de 'toekomst', maar ook voor de types die FORD op dit moment met veel sukses op de markt heeft.

De Ford AFV is een prototype, ontworpen om te bewijzen dat een alternatieve brandstof ook kan worden toegepast in een attractieve automobiel. De AFV rijdt op methaan (aardgas), maar kan ook gemakkelijk worden omgebouwd om te rijden op ethanol (graan alcohol), methanol (hout alcohol) of propaan (vloeibaar gas). Het doel van Ford is auto's te bouwen die efficiënt en zuinig zijn, om het even met welke soort brandstof.

Alternatieve brandstoffen

Sinds de oliecrisis in 1973 hebben de „doemdenkers" erop gewezen dat de wereld zonder energie komt te zitten. Het is waar dat bijvoorbeeld in de Verenigde Staten de oliereserves teruglopen, maar desondanks blijft de VS de energierijkste natie ter wereld. De VS heeft een overvloed aan bronnen waaruit energie gewonnen kan worden, inclusief kolen, turf, olie, teer, zand, aardgas en bruikbaar afval. Bovendien kunnen ook nog andere bronnen, zoals graan, plantaardige grondstoffen en zonlicht in energie worden omgezet. De VS heeft 20 maal méér energiereserves in kolen dan het Midden-Oosten heeft in olie en tweemaal zoveel in leisteen. De aardgasvoorraad kan, op basis van het huidige verbruik, de komende 50 á 60 jaren in de behoefte voorzien. Dit betekent dat Amerika, wat energie betreft, onafhankelijk is als zij doorgaat met de ontwikkeling van alternatieve energiebronnen.

Ford Motor Company heeft gedurende een aantal jaren onderzocht of alternatieve brandstoffen kunnen worden toegepast in auto's. Dit onderzoek heeft uitgewezen dat er geen onoverkomenlijke technische moeilijkheden ontstaan bij eventueel gebruik van een aantal verschillende brandstoffen in conventionele verbrandingsmotoren.

De Ghia Trio

De kleinste vierwielige personenwagen ooit met het Ford embleem getooid, heeft zijn wereld-debuut gemaakt op de Ghia-stand van de Geneefse Automobieltentoonstelling die van 10-20 maart 1983 werd gehouden. De nieuwe microwagen, Ghia Trio genaamd, is slechts 2.408 mm lang, maar bied ruimte aan de bestuurder en nog twee passagiers.

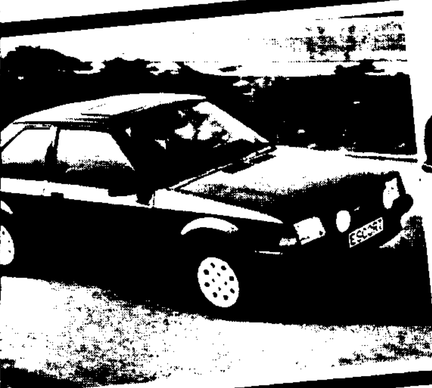
Het geheim van de uitzonderlijke passagiersaccommodatie van de Trio schuilt in de ongebruikelijke stoelopstelling: de bestuurdersstoel bevindt zich in het midden, met aan weerszijden een iets naar achteren geplaatste passagiersstoel. Deze driehoeksopstelling maakt het mogelijk om drie volwassenen binnen een breedte van slechts 1.362 mm te laten zitten.

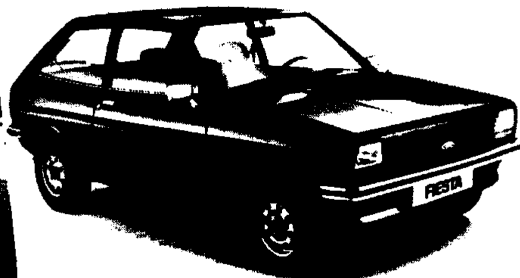
Ford Fiesta

De kleinste Ford, de Fiesta, geïntroduceerd in 1976, is in vijf modellen verkrijgbaar, de Festival, de Bravo, de Ghia, de S en de XR2. Er zijn vier motoren beschikbaar, en wel een 957 cm3 (33 kW/45 pk)' een 1117 cm3 (40 kW/55 pk), een 1298 cm3 (49 kW/66 pk) en een 1598 cm3 (62 kW/83 pk). De motoren zijn dwars geplaatst en geven de Fiesta voorwielaandrijving.

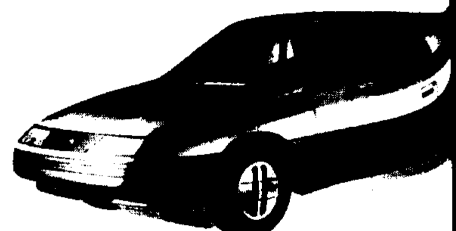
Fiesta Festival

De goedkoopste Fiesta is de 950 Festival met 135 SR x 12 SK radiaalbanden, brede bumpers, volledig verstelbare voorstoelen, hoofdsteunen automatische oprolgordels, een zeer compleet instrumentarium, dat overzichtelijk is gegroepeerd. De Festival is ook verkrijgbaar met een 1.1 liter motor.









...esta Bravo

...Fiesta Bravo, eveneens ver-...gbaar met een 957 en een ...7 cm3 motor, heeft standaard ...n. 145 SR x 12 SK radiaalban-...n, beschermlijsten op de zij-...ten van de carrosserie, wis-...s-installatie op de achterruit ... een drukknop radio.
...owel op de Fiesta Festival als ... Bravo is het Economy Plus ...ck leverbaar, bestaande uit ...n carburateur met variabele ...nturi, een aangepaste versnel-...gsbak en een aangepaste eind-...erbrenging en Econolite (is al ...ndaard op de Bravo).
...oor de rijders die luxe wensen ... de Fiesta Ghia verkrijgbaar ...et een 1100 of 1300 cm3 motor, ... voor de sportieve rijders de ...esta 1100 S en 1300 S of de ...chtigste versie de Fiesta XR2 ...et de 1600 motor die standaard ...n. is uitgerust met spoilers voor en achter, extra brede laagprofiel banden en grote „6 x 13" lichtmetalen velgen en uitgebouwde wielkasten, verzwaarde wielophanging, een stabilisatorstang en geventileerde schijfremmen.

Ford Escort

De in september 1980 geïntroduceerde Ford Escort is ook in ruime mate vertegenwoordigd op de RAI. Vlak na de introductie werd deze auto gekozen tot „Auto van het Jaar", was in 1981 de meest verkochte wagen ter wereld en bereikte in oktober 1982 een mijlpaal met een nieuw record, nml. de snelste tijd waarin in Europa met een nieuwe wagen het eerste miljoen werd bereikt.
Ook in Nederland is de Escort de absolute bestseller van Ford. Werden er in 1981 ruim 13.000 verkocht ofwel 3.4% van de totale personenwagenmarkt, dit aantal steeg met 54% in 1982 met ruim 20.000 stuks hetgeen een marktaandeel van 5.1% betekent.
De Escort is verkrijgbaar in zeven typen, de Custom, Bravo, GL, de luxueuze Ghia, de sportieve versies XR3i en de RSi en de Stationwagon versie. Op de RAI zal voor het eerst in Europa de Escort Stationwagon in 5-deurs versie getoond worden.
Er zijn vier motoren beschikbaar, de 1.1 liter, de 1.3, de 1.6 en de 1.6 liter injectiemotor, met vermogens variërend van 40 kW (55 pk) tot 77 kW (105 pk).

Ford Sierra

De in oktober 1982 geïntroduceerde Ford Sierra was de grote trekpleister op de RAI-tentoonstelling. De Ford Sierra, de opvolger van de Taunus, waarvan er op de 100ste dag van de produktiestart in recordtijd reeds 100.000 in de Ford-fabrieken te Genk, België, werden gebouwd, heeft achterwielaandrijving, gecombineerd met een totaal nieuwe onafhankelijke voor- en achterwielophanging.

Ford Capri

De Ford Capri reeks is verkrijgbaar met een 1.6 liter, een 2.0, 2.3 en een 2.8 liter V6 injectiemotor, die respectievelijk een vermogen hebben van 67 kW (91 pk), 74 kW (101 pk), 84 kW (114 pk) en een 118 kW (160 pk).
De Capri serie omvat een L, S, en 2.8 Injection uitvoering.
De Capri is een sportieve auto, die over de gehele wereld tal van belangrijke wedstrijden heeft gewonnen. Zeker niet alleen met gemodificeerde wagens, maar ook met Capri's die vrijwel identiek zijn aan de normale produktiewagens.

...a Truite d'Or in Gulpen

...De forel is fantastisch

...ULPEN — De afgelopen winter...onden hebben wij, bij La Truite ...Or in Gulpen, vooral beraad om ...nder andere het forelgebeuren uit ... diepen. Dit heeft geleid tot een ...antal nieuwe forelgerechten, sa...engesteld door onze nieuwe chef-...ok Frans van Wissen, die de afge-...open jaren zijn sporen verdiend ...eeft in Hotel-Restaurant Prinses ...liana te Valkenburg.
...nkele zeer fijne gerechten voor de ...efhebber van forel zijn:
...uite braisée aux queues d'écrevis-...es: een gebraiseerde forel met ...oilly Prat saus en rivierkreeften-...aartjes.
...uite à la Truite d'Or: een gepo-...heerde forel met een fijne moes ...an vis.
...aast onze forel- en andere visge-...chten kunnen wij u ook onze ...eesgerechten van harte aanbeve-...n, met name:
...ôte à l'os bordelaise: runderrib uit de Charolais met merg in rode wijnsaus.
...apin braisé „Limbourgeois": gebraiseerd konijn met een zachte ...oet-zure saus en pruimen.
...evens voeren wij enkele menu's, ...ie zeer regelmatig van samenstel-...ing veranderen:
...et menu du jour à ƒ 35,– is bij uit-...tek geschikt als zakenlunch en kan ...derhalve snel geserveerd worden.

Het bestaat uit een aperitief, voorgerecht, forelgerecht naar keuze vergezeld door een glas wijn, dessert en mokka.
Het menu Limbourgeois à ƒ 55,– wordt samengesteld uit gerechten, die bereid worden van produkten uit de streek.
Verder bieden wij u nog ons Menu Prestige. De prijs van dit menu bedraagt ƒ 75,–. Gedurende lunch en diner is dit menu zeker aanbevelenswaardig voor gasten die een middag of avond in ons restaurant willen vertoeven.

„Wintertuin"

Gedurende de wintermaanden serveren wij lunch en diner in ons gezellig ingerichte restaurant. De mogelijkheid bestaat dan om een kopje koffie met gebak of een drankje te gebruiken in onze „wintertuin", met uitzicht op de forellenvijvers.

Zodra de temperatuur aangenamer wordt verschuiven wij dit gebeuren naar ons terras en de tuin, waar het zomers aangenaam verpozen is. Lunch en diner serveren wij dan in de serre, waar u „buiten" van uw maaltijd kunt genieten, doordat de glazen wanden helemaal opengeschoven kunnen worden. 's Avonds worden de forellenvijvers door spots verlicht en tezamen met de fakkels wordt het geheel omgetoverd in een feeëriek gebeuren.

Het komende voorjaar zijn wij van plan om enkele diners te organiseren in de vorm van een „dégustation double", waarbij wij een serie wijnen voor u selecteerden uit bepaalde streken of landen.

Deze avonden, te weten 4, vinden plaats op een vrijdag en wel in de maanden maart, april en evt. mei. Nadere informatie hieromtrent doen wij u bij aanvraag gaarne toekomen.

Ons restaurant is tot 1 april op donderdag gesloten.

Vanaf 1 april begroeten wij u graag weer op donderdag. Onze wekelijkse rustdag wordt dan gedurende het gehele jaar naar de maandag verschoven, behalve tijdens de feestdagen en voor gezelschappen vanaf 20 personen. Indien u met een gezelschap vanaf 20 personen in ons restaurant dineert, verzorgen wij tevens de muzikale omlijsting van uw avond, in de vorm van onze pianist. Onze keuken is geopend: van 12.00 uur tot 15.00 uur, van 18.00 uur tot 22.00 uur. 's Zondags is onze keuken doorlopend geopend: van 12.00 uur tot 21.30 uur. Op zaterdag en zondag wordt het diner muzikaal omlijst door onze pianist.

**Uw gastheer en gastvrouw: Reinier en Rosy Penning.
Uw chef-kok: Frans van Wissen.**

**Restaurant La Truite d'Or
Euverem 7
6271 PJ Gulpen (L.)
(gelegen naast de forelkwekerij).
Tel. 04450-1500**





Het badpak heeft een „streepje" voor!

Overal om ons heen zien we steeds meer nostalgie. De muziek uit de 50'er jaren is weer helemaal terug. De mode-winkels hangen vol hooggesloten blousjes met rouches en kant zoals oma ze ooit droeg. De filmsterren van toen staan opnieuw voor de camera en ook „oude" films worden nog eens gedraaid. Vol bewondering kijken we 's avonds op de buis weer naar de zwemkunsten van Esther Williams, de badpak-ster van het witte doek van destijds.

Het is dan ook niet verwonderlijk dat het badpak terug is in het modebeeld. Op de stranden van Malibu en Santa Monica bij Hollywood, langs de boulevards van Cannes en Saint Tropez, aan de Spaanse en Nederlandse kunst maar ook in het zwembad in de buurt zullen we dit jaar opvallend veel èn opvallend mooie badpakken zien. Natuurlijk zal ook, speciaal voor het zonnebaden, de bikini nog volop te zien zijn, maar om uitdagend te paraderen en makkelijk te duiken en te zwemmen is een badpak dit seizoen een must.

Uitstekende pasvorm

De badpakken zijn geweldig mooi gestyleerd en hebben een uitstekende pasvorm. Ze zitten als het ware als een tweede huid om je heen. De meeste badpakken hebben smalle bandjes die soms kruislings over de rug zitten waardoor ze, vooral tijdens het zwemmen en duiken, goed blijven zitten.
Bijzonder aantrekkelijk zijn de één-delers met een rechtdoorgaande cup-lijn, de zogenaamde



bando-lijn. Fijngetekende, overwegend geometrische dessins, folkloristische jacquard patronen, ruitjes en opvallende vlakverdelingen komen we in verschillende kleuren tegen. Maar de grootste topper dit seizoen is toch de streep. Door vrijwel alle bad-collecties loopt een streepje! En wat voor een streepje; brede strepen, smalle strepen, bewegende strepen, diagonaal en degradéverwerkte strepen.

Helemaal nieuw is dat de overbekende en populaire polostrepen nu ook in de badmode hun intrede hebben gedaan. In verschillende breedtes en vele kleuren, stuk voor stuk voorzien van biesjes in één van de dessin-tinten.

En... hebt u uw badpak al eens als modieuze zomer-top op de lange broek, de bermuda, de short of strandrok gedragen? Een ideale oplossing, omdat het badpak niet steeds uit de taille-band springt!

Bikini

De bikini's zijn weinig veranderd. Naast de verschillende trianglemodellen zijn dit seizoen vooral de bando-modellen, vaak met een vrij klein recht gesneden broekje, populair. De tanga is bijna helemaal verdwenen. De bikini's zijn veelal uitgevoerd in dezelfde motieven als de badpakken zodat ook voor de bikini's geldt: streepje voor streepje. Veel bikini's zijn bovendien speels voorzien van biesjes, koordjes en strikjes.



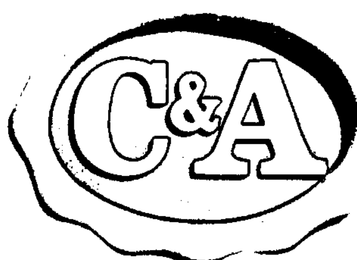
Surfbroek

Gelukkig voor de Nederlandse man heeft de confectie-industrie de Franse modetrend in de heren-badmode, de 'surfbroek', overgenomen. Surfbroeken zijn er in een heel dunne nylon kwaliteit (net zo dun als parachutedoek) en in een katoen-polyester uitvoering.



De meeste broeken hebben heldere unie-kleuren en zijn voorzien van een binnenbroek. Surfbroeken zijn er dit seizoen zowel als shortmodel – met korte pijpen dus – en als bermuda, voor als het wat kouder is op de surfplank.

Daarnaast blijft er natuurlijk de 'gewone' zwembroek waardoor eveneens een 'streepje' loopt: placé-strepen, streep-inzetten, bewegende strepen en natuurlijk polo-strepen. Vaak zijn de dessins gelijk aan die uit de damesbadmode, unisex dus. Voor iedere smaak is er wel wat te vinden. En denk erom heren: „Kleren maken de man." Dat geldt dan natuurlijk in versterkte mate voor de zwembroek, want dat is bij het zwemmen, zonnen of surfen immers het enige kledingstuk! Zorg er dus voor dat die goed zit en er up-to-date uitziet.



Man, vrouw en kind zijn tóch voordeliger uit bij C&A.



OMDAT
LIMBURG
MIJ LIEF
IS


imburgs agblad

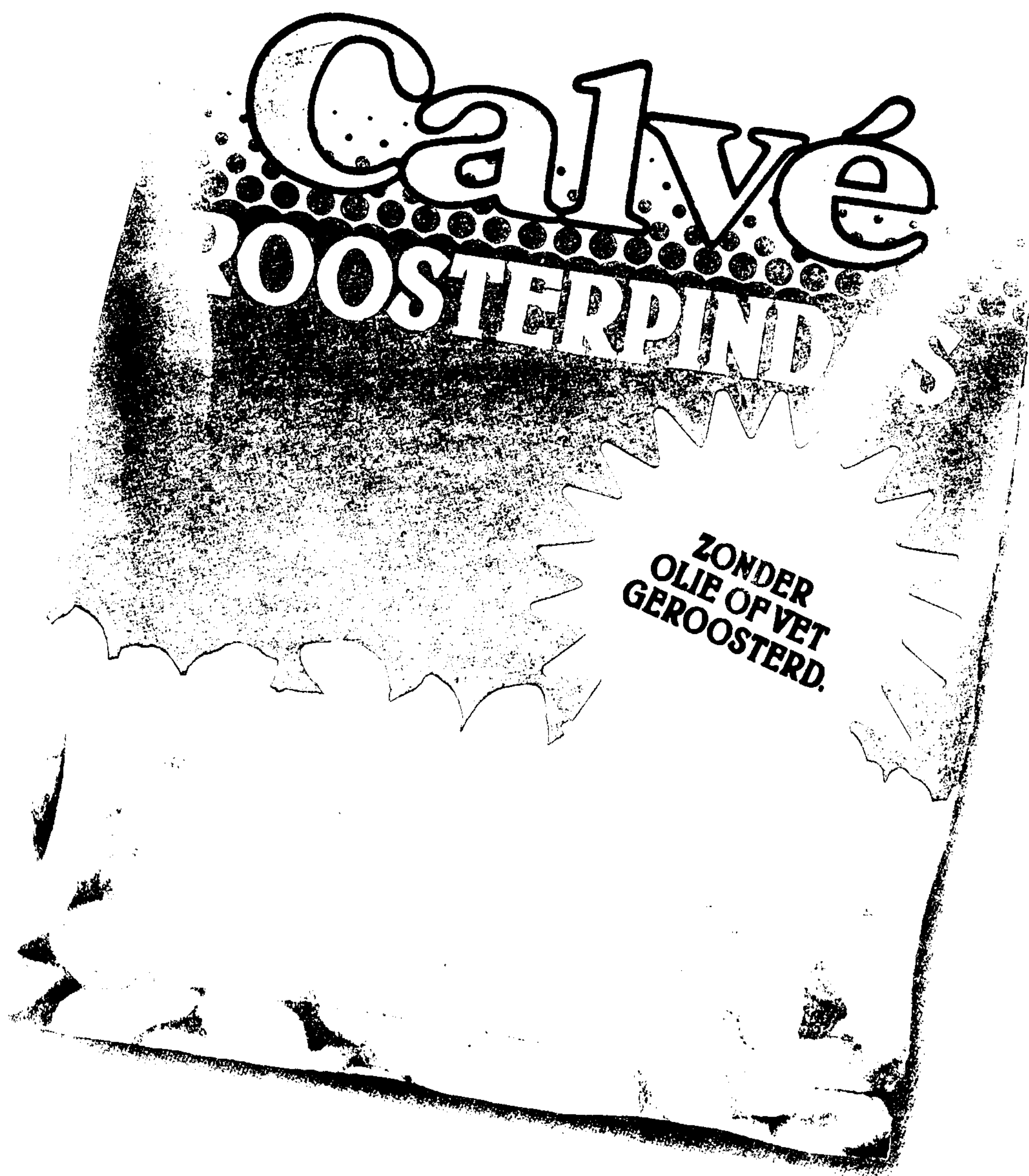
Weinberger: Hervatting afhankelijk van gedrag Sovjets

VS: Geen haast met kernwapengesprek

imburgs agblad

'n fijne krant

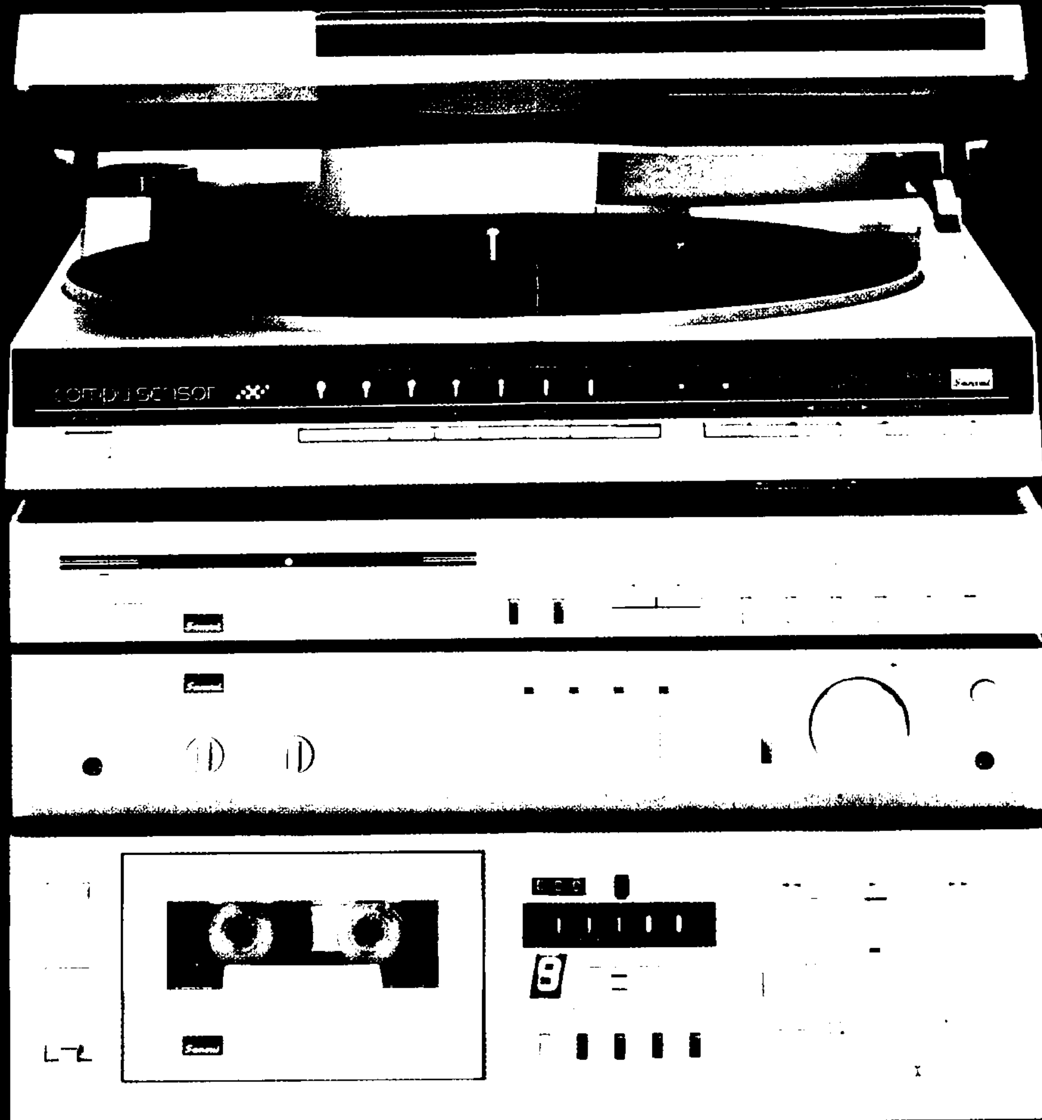
Puur pinda. Puur anders.



Calvé Roosterpinda's.

SANSUI MIDI

ALTIJD PLAATS VOOR TOPKWALITEIT



De nieuwe Midi geluidsinstallatie van Sansui schittert door kompaktheid en perfektie.

Voldoende ruimte is een plaatsje tussen de Dikke van Dale en het Verzameld werk van Elsschot.

Maar met die bescheiden afmetingen kun je toch niet om z'n grootse prestaties heen.

Het nieuwe Midi systeem bevat n.l. veel meer mogelijkheden en heeft een groter bedieningsgemak dan heel wat installaties die minder zuinig met ruimte omspringen.

Het uitgangsvermogen van de versterker A-M7 is 2 x 25 Watt bij een zeer lage vervorming van niet meer dan 0.08%.

De lineair tracking platenspeler P-M7 heeft een automatisch bandkeuze systeem om van 'n plaatkant alleen de nummers te spelen die u wilt horen. In de volgorde die u wenst.

De servo-lock tuner T-M5 (afgebeeld is de T-M7) garandeert u een driftvrije ontvangst van zowel FM als AM.

Het relais-gestuurde D-M7 cassettedeck heeft automatische opname-volumeregeling dus altijd perfekte opnamen met uniforme pauze-afstand.

Automatische programmazoek, tot negen nummers vooruit en negen nummers achteruit.

Met deze Sansui Midi installatie zijn de wonderen de wereld weer in.

Waartoe ook het bedieningsvrij plaatopnamen maken kan worden gerekend. Het cassettedeck luistert automatisch naar de platenspeler en neemt alleen op wat er opgenomen moet worden.

Deze komplete en kompakte installatie kan uw kamer opvrolijken voor 1849,- (zonder boxen).

NOG MEER BEDIENINGSKOMFORT?

Voor 150,- gulden meer heeft u als tuner de T-M7 (zoals hier afgebeeld). Een Quartz-PLL Synthesizer met automatische zenderzoek en 5 voorkeuze-stations zowel op FM als AM.

Als u de A-M9 als versterker kiest heeft u een uitgangsvermogen van maar liefst 70 Watt RMS per kanaal. Tegen een meerprijs van f 200,-.

Ga om te beginnen uw ogen en oren eens verwennen bij uw dealer, waar deze Midi installatie, met de ideaal bijpassende boxen speelklaar staat opgesteld. Wanneer u een dealerlijst wenst te ontvangen, schrijf dan even naar Tempofoon BV, Postbus 540, 5000 AM Tilburg, of bel even 013 - 35.35.55 en vraag naar afdeling klantenservice.

Sansui

PATENT OP PERFEKTIE

Platenspeler P-M7 99 mm hoog, tuner T-M5 46 mm hoog, versterker A-M7 62 mm hoog, cassettedeck D-M7 107 mm hoog, breedte 345 mm.

Alle technische informatie is verkrijgbaar bij deze Sansui dealers:

Eijsden Brouwers Expert, Kennedylaan 3. **Geleen** Cuvos, Annastraat 32 ● Willems, Pieterstraat 73. **Gennep** Rob Verbeek, Niersstraat 3. **Heerlen** Vogelzang, Akerstraat 19. **Maastricht** Expert Maastricht, Brusselse Poort ● Vogelzang, Wolfstraat 11. **Roermond** HiFi Stereocentrum, Markt 26 ● Popular Electronics, H. Geeststraat 1. **Venlo** HiFi Stereocentrum, Grote Kerkstraat 12. **Venray** HiFi Stereocentrum, Eindstraat 2. **Weert** Electronic Equipment, Wilhelminasingel 111.